



PARLAMENTUL EUROPEAN

2025 - 2026

EXTRAS

DIN DOCUMENTUL „TEXTE ADOPTATE”

DIN PERIOADA DE SESIUNE

9 - 12 februarie 2026



CUPRINS

P10_TA(2026)0025	5
ÎNTOCMIREA UNEI LISTE A ȚĂRILOR DE ORIGINE SIGURE LA NIVELUL UNIUNII	
P10_TA(2026)0026	47
APLICAREA CONCEPTULUI DE „ȚARĂ TERȚĂ SIGURĂ”	
P10_TA(2026)0028	69
MODIFICAREA REGULAMENTELOR PRIVIND PRODUSELE AGRICOLE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE NORMELE PRIVIND PIAȚA ȘI MĂSURILE DE SPRIJIN SECTORIAL ÎN SECTORUL VITIVINICOL ȘI PENTRU PRODUSELE VITIVINICOLE AROMATIZATE	
P10_TA(2026)0029	145
MODIFICAREA DIRECTIVEI PRIVIND MIJLOACELE DE MĂSURARE	
P10_TA(2026)0030	203
CLAUZA DE SALVGARDARE BILATERALĂ DIN ACORDUL DE PARTENERIAT UE-MERCOSUR ȘI DIN ACORDUL COMERCIAL INTERIMAR UE-MERCOSUR ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRODUSELE AGRICOLE	
P10_TA(2026)0031	245
CADRUL PENTRU REALIZAREA NEUTRALITĂȚII CLIMATICE	
P10_TA(2026)0032	275
DESENELE ȘI MODELELE INDUSTRIALE ALE UNIUNII EUROPENE (CODIFICARE)	
P10_TA(2026)0035	543
REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE A UNEI COOPERĂRI CONSOLIDATE ÎN CEEA CE PRIVEȘTE INSTITUIREA ÎMPRUMUTULUI PENTRU SPRIJINIREA UCRAINEI PENTRU 2026 ȘI 2027	
P10_TA(2026)0036	645
MODIFICAREA REGULAMENTULUI (UE) 2024/792 DE INSTITUIRE A MECANISMULUI PENTRU UCRAINA	
P10_TA(2026)0037	657
MODIFICAREA CADRULUI FINANCIAR MULTIANUAL PENTRU PERIOADA 2021-2027	
P10_TA(2026)0048	659
COOPERAREA DINTRE AUTORITĂȚILE DE APLICARE A LEGII PRIVIND PRACTICILE COMERCIALE NELOIALE DINTRE ÎNTREPRINDERI ÎN CADRUL LANȚULUI DE APROVIZIONARE AGRICOL ȘI ALIMENTAR	
P10_TA(2026)0039	709
RAPORT INTERMEDIAR ÎN VEDEREA PROCEDURII DE APROBARE A ACORDULUI DE INSTITUIRE A UNEI ASOCIERI ÎNTRE UE ȘI PRINCIPATUL ANDORRA, RESPECTIV REPUBLICA SAN MARINO	
P10_TA(2026)0041	719
SOIA MODIFICATĂ GENETIC DBN-09004-6	
P10_TA(2026)0042	727
PORUMBUL MODIFICAT GENETIC T25 (ACS-ZMØØ3-2)	

P10_TA(2026)0043	735
BUMBACUL MODIFICAT GENETIC GHB614 × LLCOTTON25	
P10_TA(2026)0044	743
BUMBACUL MODIFICAT GENETIC T304-40	
P10_TA(2026)0052	751
ZIUA MONDIALĂ DE LUPTĂ ÎMPOTRIVA CANCERULUI	



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0025

Întocmirea unei liste a țărilor de origine sigure la nivelul Uniunii

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/1348 în ceea ce privește întocmirea unei liste a țărilor de origine sigure la nivelul Uniunii (COM(2025)0186 – C10-0069/2025 – 2025/0101(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0186),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2) litera (d) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată Parlamentului de către Comisie (C10-0069/2025),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 23 octombrie 2025¹,
 - având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 19 decembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere avizul Comisiei pentru afaceri externe,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A10-0259/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;

¹ Nepublicat încă în Jurnalul Oficial.

2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/1348 în ceea ce privește întocmirea unei liste a țărilor de origine sigure la nivelul Uniunii

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) litera (d),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ Avizul din 23 octombrie 2025 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

² Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) În temeiul Regulamentului (UE) 2024/1348 al Parlamentului European și al Consiliului³, se aplică norme specifice în cazul în care un solicitant vine dintr-o țară de origine sigură. În special, examinarea unei cereri trebuie să fie accelerată și, în cazul în care solicitantul nu a fost încă autorizat să intre pe teritoriul statelor membre, un stat membru poate examina fondul unei cereri în cadrul unei proceduri la frontieră.

³ Regulamentul (UE) 2024/1348 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 mai 2024 de stabilire a unei proceduri comune în materie de protecție internațională în Uniune și de abrogare a Directivei 2013/32/UE (JO L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

- (2) ***Regulamentul (UE) 2024/1348 prevede posibilitatea de a desemna țări terțe drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii, în conformitate cu condițiile prevăzute în regulamentul menționat.*** Este necesar să se consolideze aplicarea conceptului de țară de origine sigură ca instrument esențial pentru a sprijini examinarea rapidă a cererilor care sunt susceptibile de a fi nefondate, prin desemnarea anumitor țări terțe drept țări de origine sigure. De asemenea, este necesar să se abordeze unele dintre divergențele existente între listele naționale de țări de origine sigure stabilite de statele membre. Prin urmare, ar trebui să fie stabilită o listă a țărilor de origine sigure la nivelul Uniunii. Deși statele membre își păstrează dreptul de a aplica sau de a introduce acte legislative care să permită desemnarea la nivel național drept țări de origine sigure a altor țări terțe decât cele desemnate astfel la nivelul Uniunii, o astfel de desemnare comună la nivelul Uniunii ar trebui să asigure aplicarea conceptului de țară de origine sigură de către toate statele membre în mod uniform în ceea ce privește solicitanții ale căror țări de origine sunt desemnate drept țări de origine sigure.

- (3) Faptul că o țară terță este considerată țară de origine sigură, fie la nivelul Uniunii, fie la nivel național, nu poate constitui o garanție absolută de siguranță pentru resortisanții țării respective, *nici măcar pentru persoanele care nu aparțin unei categorii de persoane pentru care se face o excepție în momentul desemnării țării respective drept țară de origine sigură* și, prin urmare, nu scutește de necesitatea de a efectua o examinare individuală a cererii de protecție internațională. *Prin însăși natura sa, evaluarea efectuată pentru a stabili dacă o țară terță ar trebui să fie desemnată drept țară de origine sigură nu poate lua în considerare decât situația generală din țara respectivă pe plan civil, juridic și politic, precum și faptul că agenții de persecuție, de tortură sau care aplică tratamente ori pedepse inumane sau degradante sunt supuși efectiv sancțiunilor atunci când sunt considerați responsabili de aceste fapte în țara respectivă.* Statele membre pot utiliza conceptul de țară de origine sigură numai în cazul în care solicitantul nu poate furniza elemente care să justifice motivul pentru care conceptul de țară de origine sigură nu i se aplică, în cadrul unei evaluări individuale, și cu condiția ca solicitantul să aibă cetățenia țării respective sau cu condiția ca acesta să fie apatrid și să fi avut anterior reședința obișnuită în țara respectivă. Aplicarea conceptului de țară de origine sigură în cadrul evaluării individuale nu aduce atingere faptului că anumite categorii de solicitanți se pot afla într-o situație specială în țările terțe desemnate drept țări de origine sigure și, prin urmare, pot avea o temere bine fondată de a fi persecutați sau pot fi expuși unui risc real de a suferi vătămări grave.

- (4) *Evaluarea efectuată pentru a stabili dacă o țară terță ar trebui să fie desemnată drept țară de origine sigură se bazează pe o serie de surse de informații relevante și disponibile, incluzând informații din partea statelor membre, a Agenției Uniunii Europene pentru Azil (denumită în continuare „Agenția pentru Azil”) instituite prin Regulamentul (UE) 2021/2303 al Parlamentului European și al Consiliului⁴, a Serviciului European de Acțiune Externă, a Înalțului Comisariat al Națiunilor Unite pentru Refugiați și a altor organizații internaționale relevante. Evaluarea ia de asemenea în considerare, dacă este disponibilă, analiza comună a informațiilor privind țara de origine menționată la articolul 11 din Regulamentul (UE) 2021/2303, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2024/1348. Pe baza mai multor astfel de surse de informații, se consideră că o serie de țări terțe pot avea statutul de țări de origine sigure.*

⁴ *Regulamentul (UE) 2021/2303 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 decembrie 2021 privind Agenția Uniunii Europene pentru Azil și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 439/2010 (JO L 468, 30.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/req/2021/2303/oj>).*

- (5) *Desemnarea unei țări terțe drept țară de origine sigură în temeiul articolului 62 din Regulamentul (UE) 2024/1348 se bazează pe informații din surse fiabile, oficiale și justificate în mod corespunzător, relevante și disponibile. În plus, desemnarea respectivă reflectă situația generală din țara respectivă și nu este afectată de circumstanțele individuale, care pot fi evaluate numai pentru a stabili dacă, în mod excepțional, conceptul de țară de origine sigură nu ar trebui să se aplice într-un anumit caz. Prin urmare, în contextul controlului jurisdicțional național, evaluarea respectivă ar trebui să vizeze în principal elementele de probă detaliate privind situația specifică a unui solicitant care justifică aplicabilitatea conceptului de țară de origine sigură. În conformitate cu tratatele, Curtea de Justiție a Uniunii Europene are competența de a se pronunța cu privire la orice îndoieli legate de valabilitatea desemnării unei țări terțe drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii.*

- (6) În ceea ce privește o țară căreia i s-a acordat statutul de stat candidat la aderarea la Uniune (denumită în continuare „țară candidată”), Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) stabilește condițiile și principiile pe care trebuie să le respecte orice țară care dorește să devină stat membru. Respectivă condiții și principii au fost stabilite de Consiliul European de la Copenhaga din 1993 (denumite în continuare „criteriile de la Copenhaga”) și consolidate de Consiliul European de la Madrid din 1995. Criteriile de la Copenhaga sunt următoarele: stabilitatea instituțiilor care garantează democrația, statul de drept, drepturile omului, precum și respectarea și protejarea minorităților, o economie de piață funcțională și capacitatea de a face față presiunii concurențiale și forțelor pieței din cadrul Uniunii, și capacitatea de a-și asuma obligațiile care decurg din calitatea de membru al Uniunii, inclusiv capacitatea de a pune în aplicare în mod eficace normele, standardele și politicile care alcătuiesc corpusul legislativ al Uniunii și aderarea la obiectivele uniunii politice, economice și monetare.

- (7) Unei țări i se acordă statutul de țară candidată de către Consiliul European printr-o decizie unanimă, pe baza unui aviz al Comisiei, elaborat în urma cererii de aderare la Uniune a țării respective. În ceea ce privește, în special, criteriile politice pentru aderarea la Uniune, s-a constatat că țările candidate au făcut progrese în ceea ce privește asigurarea stabilității instituțiilor care garantează democrația, statul de drept, drepturile omului și respectarea și protejarea minorităților. Prin urmare, se poate trage concluzia că respectivele țări terțe cărora li s-a acordat statutul de țară candidată ar trebui **să fie considerate țări de origine sigure în sensul Regulamentului (UE) 2024/1348 și, în consecință, ar trebui să fie desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii. Desemnările respective nu aduc atingere niciunei decizii viitoare care urmează să fie luate de Consiliul European sau de Consiliu privind primirea țărilor candidate în Uniune. Cu toate acestea, ar trebui să se țină seama în mod corespunzător de faptul că situația dintr-o țară candidată se poate schimba astfel încât desemnarea țării respective drept țară de origine sigură să nu mai fie aplicabilă. Prin urmare, prezentul regulament ar trebui să prevadă că desemnarea unei țări terțe căreia i s-a acordat statutul de țară candidată ca țară de origine sigură nu ar trebui să se mai aplice în cazul în care intervine oricare dintre următoarele circumstanțe: există o amenințare gravă la viața sau la persoana unui civil ca urmare a violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional în țara terță; având în vedere acțiunile țării terțe care aduc atingere drepturilor și libertăților fundamentale și sunt relevante pentru desemnarea drept țară de origine sigură**, au fost adoptate măsuri restrictive în sensul părții a cincea titlul IV din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE); sau rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii din partea solicitanților din țara terță este mai mare de 20 % din numărul total al deciziilor pentru țara terță respectivă emise de autoritatea decizională. Statele membre nu ar trebui să aplice conceptul de țară de origine sigură solicitanților dintr-o țară candidată în perioada în care persistă circumstanțele prevăzute în prezentul regulament.

- (8) *Pentru a stabili dacă într-o țară candidată există o amenințare gravă la viața sau la persoana unui civil din cauza violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional, ar trebui luate în considerare o mare varietate de surse relevante de informații, inclusiv informații de la orice instituție, organ, oficiu sau agenție relevantă a Uniunii sau organizație internațională relevantă. În special, ar trebui să se analizeze dacă Consiliul European sau Consiliul a recunoscut existența unei situații de conflict armat intern sau internațional în țara candidată în cauză, inclusiv dacă a fost adoptată o decizie a Consiliului în conformitate cu articolul 5 din Directiva 2001/55/CE a Consiliului⁵ drept consecință a existenței unei situații de conflict armat. În mod similar, când se analizează dacă nu mai există o amenințare gravă la viața sau la persoana unui civil din cauza violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional într-o țară candidată, ar trebui să se țină seama de faptul că Consiliul European sau Consiliul a recunoscut că circumstanțele relevante au încetat să existe, inclusiv în cazul în care a fost adoptată o decizie a Consiliului în conformitate cu articolul 6 din Directiva 2001/55/CE drept consecință a încetării unei situații de conflict armat.*

⁵ Directiva 2001/55/CE a Consiliului din 20 iulie 2001 privind standardele minime pentru acordarea protecției temporare, în cazul unui aflux masiv de persoane strămutate, și măsurile de promovare a unui echilibru între eforturile statelor membre pentru primirea acestor persoane și suportarea consecințelor acestei primiri (JO L 212, 7.8.2001, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/55/oj>).

- (9) *Este esențial ca desemnarea țărilor candidate drept țări de origine sigure să se aplice în mod uniform în toate statele membre, inclusiv în ceea ce privește circumstanțele prevăzute în prezentul regulament în care țările respective nu ar mai trebui să fie considerate țări de origine sigure. Pentru a facilita punerea în aplicare uniformă a prezentului regulament și pentru a oferi securitate juridică, Comisia ar trebui să monitorizeze în permanență situația din țările candidate și să informeze statele membre, Parlamentul European și Consiliul pe baza informațiilor disponibile, dacă oricare dintre circumstanțele respective se aplică sau încetează să se aplice într-una dintre țările respective, precum și să pună imediat la dispoziția publicului respectivele informații prin publicarea unui aviz în seria C a Jurnalului Oficial al Uniunii Europene. Având în vedere implicațiile potențiale pentru relațiile externe ale Uniunii și ale statelor membre, Comisia nu ar trebui să informeze statele membre și Parlamentul European fără aprobarea prealabilă a Consiliului cu privire la faptul că există o amenințare gravă la viața sau la persoana unui civil ca urmare a violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional într-o țară candidată. În consecință, înainte de a informa statele membre și Parlamentul European cu privire la orice amenințare gravă ca urmare a violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional într-o țară candidată, Comisia ar trebui să informeze Consiliul, care ar trebui să își dea aprobarea prealabilă.*

- (10) În ceea ce privește Kosovo⁶, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, 16 state membre desemnează în prezent Kosovo drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Kosovo a fost de 5 % în 2024. Kosovo este o țară potențial candidată la aderarea la Uniune. Constituția sa încorporează principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. Kosovo este o democrație parlamentară reprezentativă pluripartită, cu o separare a puterilor între instituțiile legislative, executive și judiciare, iar cadrul juridic relevant este în conformitate cu standardele europene. În general, cadrul său juridic garantează protecția drepturilor fundamentale și respectă standardele europene. Nimic nu arată că cetățeni din Kosovo ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu moartea, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. Nu există niciun risc real de vătămare gravă în Kosovo în înțelesul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347 al Parlamentului European și al Consiliului⁷. În temeiul dreptului intern din Kosovo nu există pedeapsa cu moartea, iar autoritățile kosovare își arată angajamentul în ce privește prevenirea torturii și a relelor tratamente. În Kosovo nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În Kosovo nu există acte de persecuție în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347.

⁶ Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovo.

⁷ Regulamentul (UE) 2024/1347 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 mai 2024 privind standardele referitoare la condițiile pe care trebuie să le îndeplinească resortisanții țărilor terțe sau apatrizii pentru a putea beneficia de protecție internațională, la un statut uniform pentru refugiați sau persoanele eligibile pentru protecție subsidiară și la conținutul protecției acordate, de modificare a Directivei 2003/109/CE a Consiliului și de abrogare a Directivei 2011/95/UE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L, 2024/1347, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1347/oj>)

- (11) În ceea ce privește Bangladeshul, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, șase state membre desemnează în prezent Bangladeshul drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Bangladesh a fost de 4 % în 2024. Țara a ratificat unele instrumente internaționale privind drepturile omului. Bangladeshul este o republică parlamentară guvernată de o constituție, care prevede separarea puterii executive de cea judiciară. Nimic nu arată că cetățeni din Bangladesh ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu moartea, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există niciun risc real de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347. Deși Bangladeshul menține pedeapsa cu moartea și nu a semnat Cel de al doilea protocol facultativ la Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice, care vizează abolirea pedepsei cu moartea, condamnările la moarte pronunțate sunt rareori executate. Bangladeshul a ratificat Convenția împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante. În Bangladesh nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (12) În ceea ce privește Columbia, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, niciun stat membru nu desemnează în prezent Columbia drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Columbia a fost de 5 % în 2024. Țara a ratificat principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. Constituția din 1991 și jurisprudența ulterioară a Curții Constituționale prevăd garanții solide privind drepturile omului. Columbia este o republică federală cu un sistem politic reprezentativ democratic și cu o separare a puterilor în stat între puterea executivă, cea legislativă și cea judiciară. Nimic nu arată că cetățeni din Columbia ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați în mare număr către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu **moartea**, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există în Columbia niciun risc de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347, cu excepția anumitor zone rurale în care statul nu este prezent integral. Pedepsa cu moartea este interzisă în temeiul Constituției columbiene. Cadrul său juridic care interzice tortura și tratamentele inumane sau degradante respectă standardele internaționale. Nu există nicio amenințare generalizată din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat internațional sau intern. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (13) În ceea ce privește Egiptul, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, șase state membre desemnează în prezent Egiptul drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Egipt a fost de 4 % în 2024. Țara a ratificat principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. Egiptul este o republică în care președintele este atât șeful statului, cât și șeful executivului. Nimic nu arată că cetățeni din Egipt ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu moartea, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există niciun risc real de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347. Deși menține pedeapsa cu moartea în temeiul Codului penal și al legislației militare, Egiptul a ratificat Convenția împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante. Egiptul și-a declarat, în Strategia națională pentru drepturile omului, intenția de a reforma legea privind arestarea preventivă, de a îmbunătăți condițiile de detenție, de a limita numărul infracțiunilor pedepsite cu moartea și de a consolida cultura drepturilor omului în toate instituțiile guvernamentale. Este necesară o punere în aplicare efectivă, progresele de până acum fiind realizate la nivel instituțional. În Egipt nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (14) În ceea ce privește India, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, nouă state membre desemnează în prezent India drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere a cererilor de azil la nivelul Uniunii pentru solicitanții din India a fost de 2 % în 2024. Țara a ratificat principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. India este o republică constituțională și o democrație parlamentară. Nimic nu arată că cetățeni din India ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu **moartea**, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există niciun risc real de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347. Deși India menține pedeapsa cu moartea în dreptul său penal și nu a semnat Cel de al doilea protocol facultativ la Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice, care vizează abolirea pedepsei cu moartea, pedeapsa cu moartea nu a mai fost practică din 2020. India a **semnat** Convenția împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante. În India nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (15) În ceea ce privește Marocul, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, 11 state membre desemnează în prezent Marocul drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Maroc a fost de 4 % în 2024. Țara a ratificat principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. Marocul este o monarhie parlamentară. Nimic nu arată că cetățeni din Maroc ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu **moartea**, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există niciun risc real de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347. Marocul a respectat un moratoriu privind aplicarea pedepsei cu moartea începând din 1993, deși menține pedeapsa cu moartea în dreptul său penal și nu a ratificat Cel de al doilea protocol facultativ la Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice care vizează abolirea pedepsei cu moartea. Marocul a ratificat Convenția împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante. În Maroc nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (16) În ceea ce privește Tunisia, potrivit informațiilor furnizate de Agenția pentru Azil, 10 state membre desemnează în prezent Tunisia drept țară de origine sigură la nivel național, iar rata de recunoaștere la nivelul Uniunii pentru solicitanții din Tunisia a fost de 4 % în 2024. Țara a ratificat principalele instrumente internaționale în domeniul drepturilor omului. Constituția din 2022 instituie un sistem prezidențial. Nimic nu arată că cetățeni din Tunisia ar fi expulzați, îndepărtați sau extrădați către țări în care există riscul ca aceștia să fie supuși pedepsei cu **moartea**, torturii, persecuției sau altor tratamente inumane sau degradante. În general, nu există niciun risc real de vătămare gravă în sensul articolului 15 din Regulamentul (UE) 2024/1347. Tunisia a respectat un moratoriu privind aplicarea pedepsei cu moartea începând din 1991, deși menține pedeapsa cu moartea în dreptul său penal și nu a ratificat Cel de al doilea protocol facultativ la Pactul internațional cu privire la drepturile civile și politice care vizează abolirea pedepsei cu moartea. Tunisia a ratificat Convenția împotriva torturii și altor pedepse ori tratamente cu cruzime, inumane sau degradante. În Tunisia nu are loc niciun conflict armat și, prin urmare, nu există nicio amenințare din cauza unei violențe generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional. În general, în sensul articolului 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 în țară nu există acte de persecuție.

- (17) În temeiul Regulamentului (UE) 2024/1348, o țară terță poate fi desemnată drept țară de origine sigură doar în cazul în care, pe baza situației juridice, a aplicării legii într-un regim democratic și a circumstanțelor politice generale, se poate demonstra că în țara respectivă nu se recurge la acte de persecuție, astfel cum sunt definite la articolul 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347, și că nu există un risc real de vătămări grave, astfel cum sunt definite la articolul 15 din regulamentul respectiv.

- (18) ■ Având în vedere că, în general, nu există niciun risc de persecuție sau de vătămări grave, în sensul Regulamentului (UE) 2024/1347, în Bangladesh, Columbia, Egipt, India, Maroc și Tunisia, și nici în Kosovo ca potențial candidat la aderarea la Uniune, după cum o demonstrează și ratele foarte scăzute de recunoaștere pentru solicitanții din respectivele țări, ar trebui să ***se concluzioneze că țările respective îndeplinesc criteriile pentru a fi considerate țări de origine sigure în sensul Regulamentului (UE) 2024/1348 și că țările respective ar trebui să fie desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii. Acest lucru nu aduce atingere posibilității statelor membre de a desemna alte țări terțe drept țări de origine sigure la nivel național și posibilei desemnări viitoare a unor țări terțe suplimentare care întrunesc condițiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2024/1348 drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii prin intermediul unor modificări viitoare ale regulamentului respectiv. Comisia ar trebui să trateze cu promptitudine orice cerere a unui stat membru de a evalua dacă și alte țări terțe suplimentare ar putea fi desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii, ținând seama, printre altele, de o rată scăzută de recunoaștere la nivelul Uniunii pentru solicitanții din țările respective.***

- (19) Desemnarea țărilor drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii nu aduce atingere normei prevăzute în Regulamentul (UE) 2024/1348, conform căreia statele membre pot utiliza conceptul de țară de origine sigură numai în cazul în care solicitanții nu pot furniza elemente care să justifice motivul pentru care conceptul de țară de origine sigură nu li se aplică, în cadrul unei evaluări individuale. În acest context, ar trebui să se acorde o atenție deosebită solicitanților care se află într-o situație specifică în țările respective, cum ar fi persoanele LGBTIQ, victimele violenței de gen, apărătorii drepturilor omului, minoritățile religioase și jurnaliștii.

- (20) *Schimbările semnificative dintr-o țară terță desemnată drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii pot afecta în mod disproporționat anumite zone sau grupuri de persoane din țara respectivă, conducând la nevoi de protecție diferite pentru anumiți solicitanți din țara respectivă și la necesitatea de a păstra garanții procedurale în ceea ce îi privește pe solicitanții respectivi. Regulamentul (UE) 2024/1348 introduce posibilitatea ca o țară terță să fie desemnată drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură cu excepții pentru anumite părți ale teritoriului respectivei țări terțe sau pentru categorii clar identificabile de persoane. Regulamentul (UE) 2024/1348 prevede, de asemenea, că Comisia urmează să suspende desemnarea unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, prin intermediul unui act delegat, în cazul în care situația din țara respectivă se înrăutățește în mod semnificativ. Pentru a răspunde la situația în care o țară terță desemnată drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii nu mai îndeplinește, pentru întregul său teritoriu sau pentru categorii clar identificabile de persoane din țara respectivă, condițiile materiale pentru o astfel de desemnare prevăzute în Regulamentul (UE) 2024/1348, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE pentru a suspenda parțial desemnarea țării respective în ceea ce privește anumite părți ale teritoriului său sau pentru categorii clar identificabile de persoane din țara în cauză pentru o perioadă de șase luni, dacă este necesar, adecvat și proporțional având în vedere schimbările semnificative din țara în cauză care afectează respectiva parte a teritoriului său sau respectiva categorie de persoane. În plus, în termen de trei luni de la adoptarea actului delegat care prevede suspendarea parțială a desemnării țării terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, Comisia ar trebui să prezinte o propunere legislativă pentru a elimina din sfera de aplicare a desemnării țării terțe respective acele părți ale teritoriului său cărora li se aplică suspendarea sau respectivele categorii de persoane cărora li se aplică suspendarea. În cazul în care un stat membru notifică ulterior Comisiei că, pe baza unei evaluări motivate, consideră că, în urma unor schimbări ale situației din țara terță respectivă, acesta îndeplinește din nou condițiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2024/1348 în ceea ce privește întreaga*

țară sau anumite părți ale teritoriului său sau categorii clar identificabile de persoane din țara terță respectivă, Comisia ar trebui să propună modificarea în consecință a desemnării țării respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură.

- (21) Având în vedere că situația în materie de migrație se poate schimba rapid și că există o presiune sporită ca urmare a sosirilor de fluxuri de migrație mixte, cu o proporție ridicată a persoanelor cu șanse scăzute de a primi protecție internațională, statele membre ar trebui să poată aplica articolul **42 alineatul (1) litera (j)** și articolul 42 alineatul (3) litera (e) din Regulamentul (UE) 2024/1348 de la o dată anterioară datei generale de aplicare a regulamentului menționat pentru a accelera examinarea cererilor, *cu condiția ca statele membre să fi transpus dispozițiile relevante și să fi pus în aplicare procedurile speciale prevăzute în Directiva 2013/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului*⁸. Acest lucru ar permite statelor membre să reacționeze rapid și cu flexibilitate la evoluția fluxurilor de migrație. Dată fiind probabilitatea ca cererile unor astfel de solicitanți să fie nefondate, tratarea lor rapidă în cadrul unei proceduri accelerate sau al unei proceduri la frontieră ar permite autorităților din domeniul azilului și migrației să evalueze mai eficient cererile reale, să ia decizii mai rapide și, prin urmare, să contribuie la funcționarea mai bună și mai credibilă a politicilor în materie de azil și returnare, cu respectarea deplină a drepturilor fundamentale.

⁸ Directiva 2013/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 iunie 2013 privind procedurile comune de acordare și retragere a protecției internaționale (JO L 180, 29.6.2013, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/32/oj>).

- (22) În plus, pentru a ține seama *în mai mare măsură* de situațiile complexe și reale din țările terțe *care nu sunt desemnate drept țări terțe sigure sau drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii*, statele membre *ar trebui*, atunci când aplică sau introduc acte legislative care permit desemnarea la nivel național a *unor astfel de țări*, ■ să poată face acest lucru cu excepții pentru anumite părți *ale teritoriului* respectivelor țări sau pentru categorii de persoane clar identificabile, înainte ca Regulamentul (UE) 2024/1348 să înceapă să se aplice.
- (23) Întrucât obiectivele prezentului regulament, și anume stabilirea unei liste comune a țărilor de origine sigure la nivelul Uniunii și devansarea aplicării anumitor dispoziții ale Regulamentului (UE) 2024/1348, nu pot fi realizate de către statele membre, ci pot fi realizate numai la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din TUE. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor respective.

- (24) ■ În conformitate cu articolul 3 și cu articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la TUE și la TFUE, Irlanda a notificat ■ , prin scrisoarea din **22 iulie 2025**, ■ intenția sa de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentului **regulament**. ■
- (25) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (26) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile consacrate, în special, de către Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.
- (27) Având în vedere aplicarea începând cu 12 iunie 2026 a Regulamentului (UE) 2024/1348 și pentru a asigura securitatea juridică cât mai curând posibil, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării sale.
- (28) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2024/1348 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) 2024/1348 se modifică după cum urmează:

1. *La articolul 60, alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:*

„(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 74 în ceea ce privește suspendarea, în tot sau în parte, a desemnării unei țări terțe drept țară terță sigură la nivelul Uniunii, sub rezerva condițiilor stabilite la articolul 63.”

2. *La articolul 61, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„(1) Țări terțe pot fi desemnate drept țări de origine sigure în conformitate cu prezentul regulament doar în cazul în care, pe baza situației juridice, a aplicării legii într-un regim democratic și a circumstanțelor politice generale, se poate demonstra că în țara respectivă nu se recurge la acte de persecuție, astfel cum sunt definite la articolul 9 din Regulamentul (UE) 2024/1347 și că nu există un risc real de vătămări grave, astfel cum sunt definite la articolul 15 din regulamentul respectiv.”

3. Articolul 62 ■ se modifică după cum urmează:

(a) *alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„(1) Țări terțe pot fi desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 61 și la prezentul articol.”;

(b) ■ *se introduc următoarele alineate după alineatul (1):*

„(1a) Țările terțe care figurează în anexa II la prezentul regulament sunt desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii.

*(1b) O țară **terță** căreia i s-a acordat statutul de stat candidat la aderarea la Uniune este, **de asemenea**, desemnată drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, cu excepția cazului în care intervine **una sau** mai multe dintre următoarele circumstanțe:*

(a) există o amenințare gravă ■ la viața sau la persoana unui civil ca urmare a violenței generalizate în situații de conflict armat intern sau internațional în țara terță respectivă;

- (b) au fost adoptate măsuri restrictive în sensul părții a cincea titlul IV din TFUE având în vedere acțiunile țării *terțe respective care aduc atingere drepturilor și libertăților fundamentale și sunt relevante pentru criteriile de desemnare a acestei țări terțe drept țară de origine sigură, astfel cum sunt prevăzute la articolul 61 din prezentul regulament ;*
- (c) proporția deciziilor prin care autoritatea decizională acordă protecție internațională solicitanților din țara terță respectivă – fie resortisanților acesteia, fie, în cazul apatrizilor, persoanelor care și-au avut anterior reședința obișnuită pe teritoriul său – este mai mare de 20 % *din numărul total al deciziilor pentru țara terță respectivă emise de autoritatea decizională*, conform celor mai recente date Eurostat disponibile privind media anuală la nivelul Uniunii. ■

În cazul în care oricare dintre circumstanțele menționate la literele (a)-(c) de la primul paragraf se aplică sau încetează să se aplice, Comisia informează imediat statele membre, Parlamentul European și Consiliul în această privință. În cazul menționat la litera (a) de la prezentul alineat, Comisia obține aprobarea prealabilă a Consiliului înainte de a informa statele membre și Parlamentul European.”;

(c) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 74 în ceea ce privește suspendarea, în tot sau în parte, a desemnării unei țări terțe drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, sub rezerva condițiilor stabilite la articolul 63.”

4. *Articolul 63 se înlocuiește cu următorul text:*

*„Articolul 63
Suspendarea și retragerea desemnării unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii*

(1) În eventualitatea unor schimbări semnificative ale situației unei țări terțe care este desemnată drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, Comisia efectuează o evaluare motivată a îndeplinirii de către țara terță respectivă a condițiilor prevăzute la articolul 59 sau 61 și, în cazul în care Comisia consideră că aceste condiții nu mai sunt îndeplinite, în tot sau în parte, se aplică următoarele dispoziții:

- (a) *în cazul în care condițiile prevăzute la articolul 59 sau 61 nu mai sunt îndeplinite în ceea ce privește anumite părți ale teritoriului țării terțe sau în ceea ce privește categorii de persoane clar identificabile din țara terță respectivă, Comisia adoptă un act delegat în conformitate cu articolul 74 pentru a suspenda parțial desemnarea țării terțe respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii pentru acele părți ale teritoriului țării terțe respective sau pentru acele categorii de persoane pe o perioadă de șase luni;*
 - (b) *în cazul în care condițiile prevăzute la articolul 59 sau 61 nu mai sunt îndeplinite în ceea ce privește întreaga țară terță, Comisia adoptă un act delegat în conformitate cu articolul 74 pentru a suspenda integral desemnarea țării terțe respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii pe o perioadă de șase luni.*
- (2) *Comisia reexaminează în permanență situația din țara terță menționată la alineatul (1), luând în considerare, printre altele, informațiile furnizate de statele membre și de Agenția pentru Azil cu privire la schimbările ulterioare ale situației din respectiva țară terță.*

- (3) *În cazul în care Comisia a adoptat un act delegat, în conformitate cu alineatul (1) litera (a) sau (b), de suspendare a desemnării unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii, pentru întregul teritoriu al țării terțe respective sau pentru anumite părți ale teritoriului țării terțe respective sau pentru toate categoriile de persoane sau pentru categoriile de persoane clar identificabile din țara terță respectivă, aceasta prezintă, în termen de trei luni de la data adoptării respectivului act delegat, o propunere, în conformitate cu procedura legislativă ordinară, în scopul:*
- (a) *modificării desemnării țării terțe respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii pentru a prevedea excepții de la desemnare pentru anumite părți ale teritoriului sau pentru categoriile de persoane clar identificabile care fac obiectul actului delegat adoptat în temeiul alineatului (1) litera (a); sau*
 - (b) *retragerii desemnării țării terțe respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii.*

- (4) *În cazul în care Comisia nu prezintă o propunere astfel cum este menționată la alineatul (3) în termen de trei luni de la adoptarea actului delegat menționat la alineatul (1), actul delegat încetează să producă efecte. În cazul în care Comisia prezintă o astfel de propunere în termen de trei luni de la adoptarea actului delegat menționat la alineatul (1), Comisia este împuternicită, pe baza unei evaluări argumentate, să prelungească valabilitatea actului delegat respectiv pentru o perioadă de șase luni, cu posibilitatea ca prelungirea respectivă să fie reînnoită o singură dată.*
- (5) *Fără a aduce atingere alineatului (4), în cazul în care propunerea prezentată de Comisie în vederea retragerii sau modificării desemnării unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii nu este adoptată în termen de 15 luni de la data la care a fost prezentată de către Comisie, suspendarea integrală sau parțială a desemnării țării terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii încetează să producă efecte.”*

5. La articolul 64, alineatele (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„(2) În cazul în care desemnarea unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii a fost suspendată integral sau parțial prin intermediul unui act delegat în temeiul articolului 63 alineatul (1) litera (a) sau (b), statele membre nu desemnează țara respectivă drept țară terță sigură sau țară de origine sigură la nivel național.

- (3) *În cazul în care desemnarea unei țări terțe drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii a fost retrasă sau modificată în conformitate cu procedura legislativă ordinară, un stat membru poate notifica Comisiei faptul că, în urma unor modificări ale situației din țara respectivă, consideră că aceasta îndeplinește din nou condițiile prevăzute la articolul 59 alineatul (1) sau la articolul 61.*

Notificarea include o evaluare motivată a îndeplinirii de către țara terță respectivă a condițiilor prevăzute la articolul 59 alineatul (1) sau la articolul 61, inclusiv o explicație cu privire la schimbările specifice ale situației din țara terță în urma cărora aceasta îndeplinește din nou condițiile respective. Dacă este cazul, statul membru precizează în notificarea sa care sunt acele părți din teritoriul țării terțe respective sau categoriile de persoane clar identificabile din țara terță respectivă cărora li se aplică evaluarea sa.

În urma notificării, Comisia solicită Agenției pentru Azil să îi furnizeze informații și analize cu privire la situația din țara terță.

În cazul în care, pentru țara terță notificată de statul membru, desemnarea drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii a fost retrasă în temeiul articolului 63 alineatul (3) litera (b), statul membru care transmite notificarea poate desemna țara terță respectivă drept țară terță sigură sau țară de origine sigură la nivel național numai cu condiția ca Comisia să nu aibă obiecții la desemnarea respectivă.

Dreptul Comisiei de a formula obiecții este limitat la o perioadă de doi ani de la data la care a fost retrasă desemnarea țării terțe respective drept țară terță sigură sau drept țară de origine sigură la nivelul Uniunii. Orice obiecție din partea Comisiei este formulată în termen de trei luni de la data fiecărei notificări de către statul membru și după reexaminarea corespunzătoare a situației din țara terță respectivă, având în vedere condițiile prevăzute la articolul 59 alineatul (1) și la articolul 61.

În cazul în care Comisia consideră că sunt din nou îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 59 alineatul (1) sau la articolul 61 în ceea ce privește întregul teritoriu sau anumite părți ale teritoriului țării terțe sau în ceea ce privește toate categoriile de persoane sau categoriile de persoane clar identificabile din țara terță care fac obiectul notificării primite în temeiul primului paragraf de la prezentul alineat, aceasta poate transmite o propunere de modificare a prezentului regulament, în conformitate cu procedura legislativă ordinară, pentru a desemna țara terță respectivă drept țară terță sigură sau țară de origine sigură la nivelul Uniunii în ceea ce privește întregul teritoriu sau anumite părți din teritoriul țării terțe respective sau în ceea ce privește toate categoriile de persoane sau categoriile de persoane clar identificabile din țara terță respectivă în legătură cu care sunt îndeplinite condițiile respective.”

6. La articolul 78 alineatul (2), cuvântul „anexă” se înlocuiește cu „anexa I”.

7. Articolul 79 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), se adaugă următorul paragraf:

„Cu toate acestea, articolul 59 alineatul (2) și articolul 61 alineatul (2) și alineatul (5) litera (b) din prezentul regulament se aplică de la ... [**data** intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare] în ceea ce privește aplicarea conceptului de țară ■ **de origine** sigură în conformitate cu articolele 36 și 37 din Directiva 2013/32/UE și a conceptului de țară **terță** ■ sigură în conformitate cu articolul 38 din Directiva 2013/32/UE.”;

(b) la alineatul (3), se adaugă următorul paragraf:

„***Un stat membru poate*** aplica articolul 42 alineatul (1) litera (j) și alineatul (3) litera (e) din prezentul regulament ca motive pentru procedura accelerată de examinare în conformitate cu articolul 31 alineatul (8) din Directiva 2013/32/UE sau pentru procedura desfășurată la frontieră sau în zonele de tranzit în conformitate cu articolul 43 din Directiva 2013/32/UE înainte de 12 iunie 2026 ***dacă a transpus dispozițiile relevante și a pus în aplicare procedurile speciale prevăzute la articolele respective la nivel național înainte de ...*** [**data** intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare].”;

(c) *alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:*

„(4) Pentru statele membre care nu au obligații în temeiul Directivei 2013/32/UE, trimiterile la aceasta de la alineatele (2) și (3) de la prezentul articol se interpretează ca trimiteri la Directiva 2005/85/CE.”

8. Unica anexă este numerotată devenind „*Anexa I*”.
9. *Textul prevăzut în anexa la prezentul regulament se adaugă drept anexa II la Regulamentul (UE) 2024/1348.*

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European

Pentru Consiliu

Președinta

Președintele

ANEXĂ

„ANEXA II

Următoarele țări terțe sunt desemnate drept țări de origine sigure la nivelul Uniunii:

Bangladesh

Columbia

Egipt

India

Kosovo*

Maroc

Tunisia.

* Această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCSONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind Declarația de independență a Kosovo.”



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0026

Aplicarea conceptului de „țară terță sigură”

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/1348 în ceea ce privește aplicarea conceptului de „țară terță sigură” (COM(2025)0259 – C10-0088/2025 – 2025/0132(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0259),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 78 alineatul (2) litera (d) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0088/2025),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 23 octombrie 2025¹,
 - având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 19 decembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A10-0255/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;

¹ Nepublicat încă în Jurnalul Oficial.

2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/1348 în ceea ce privește aplicarea conceptului de țară terță sigură

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 78 alineatul (2) litera (d),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ Avizul din 23 octombrie 2025 (nepublicat încă în Jurnalul Oficial).

² Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) Prin Regulamentul (UE) 2024/1348 al Parlamentului European și al Consiliului³ se *stabilește* o procedură comună de acordare și retragere a protecției internaționale în Uniune. Comisia a reexaminat diferitele elemente ale conceptului de țară terță sigură, inclusiv criteriile de siguranță, respectarea garanțiilor procedurale, criteriul legăturii și dispozițiile privind căile de atac efective. Reexaminarea respectivă a condus la concluzia că se poate îmbunătăți aplicabilitatea conceptului de țară terță sigură, menținându-se în același timp garanțiile juridice pentru solicitanți și asigurându-se respectarea drepturilor fundamentale.

³ Regulamentul (UE) 2024/1348 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 mai 2024 de stabilire a unei proceduri comune în materie de protecție internațională în Uniune și de abrogare a Directivei 2013/32/UE (JO L, 2024/1348, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

- (2) *Atunci când se aplică conceptul de țară terță sigură ca motiv de inadmisibilitate, Regulamentul (UE) 2024/1348 prevede necesitatea existenței unei legături între solicitant și țara terță pe baza căreia ar fi rezonabil ca solicitantul să meargă în țara terță respectivă. Cu toate acestea, existența unei legături între solicitant și țara terță sigură nu este impusă de dreptul internațional al refugiaților, în special Convenția de la Geneva privind statutul refugiaților din 28 iulie 1951, astfel cum a fost completată prin Protocolul de la New York privind statutul refugiaților din 31 ianuarie 1967, nici de dreptul internațional al drepturilor omului, în special Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale. Prin urmare, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a aplica conceptul de țară terță sigură în cazul în care nu se poate stabili o legătură între solicitant și țara terță sigură în cauză, în condițiile prevăzute în Regulamentul (UE) 2024/1348, astfel cum a fost modificat prin prezentul regulament.*

- (3) Statele membre ar trebui să **păstreze** posibilitatea de a aplica conceptul de țară terță sigură pe baza unei legături între solicitant și țara terță în cauză pe baza căreia ar fi rezonabil ca solicitantul să meargă în țara terță respectivă. ***Ținând seama pe deplin de parametrii stabiliți în jurisprudența Curții de Justiție a Uniunii Europene, statele membre ar trebui să poată aplica conceptul de țară terță sigură pe baza unei legături, astfel cum este definită în conformitate cu dreptul intern sau practica națională, în măsura în care în dreptul intern sau practica națională este prevăzută în mod specific o astfel de definiție. S-ar putea considera că legătura dintre solicitant și țara terță este stabilită în special atunci când în țara terță respectivă sunt prezenți membri ai familiei solicitantului, atunci când solicitantul s-a stabilit sau a locuit în țara terță respectivă sau atunci când solicitantul are legături lingvistice, culturale sau alte legături similare cu țara terță respectivă.***

- (4) Statele membre ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea de a aplica conceptul de țară terță sigură în cazul solicitanților care au tranzitat teritoriul unei țări terțe înainte de a intra în Uniune, deoarece se poate considera în mod rezonabil că o persoană care solicită protecție internațională ar fi putut solicita protecție *efectivă* într-o țară terță sigură pe care a tranzitat-o. Tranzitarea anterioară a unei țări terțe sigure creează o legătură obiectivă între solicitant și țara terță în cauză. ***În sensul prezentului regulament, tranzitarea unei țări terțe ar putea include o situație în care solicitantul a trecut printr-o țară terță sau a locuit pe teritoriul unei țări terțe în drum spre Uniune sau o situație în care solicitantul s-a aflat la frontiera sau într-o zonă de tranzit a unei țări terțe în care a avut posibilitatea de a solicita protecție efectivă din partea autorităților țării terțe în cauză.***

- (5) *Având în vedere necesitatea de a consolida cooperarea cu țările terțe în ceea ce privește abordarea migrației ilegale către Uniune, statele membre ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea de a aplica conceptul de țară terță sigură în baza unui acord sau a unei înțelegeri, indiferent de desemnarea oficială a acestora, încheiat de Uniune sau de statele membre cu țara terță în cauză într-un mod care să conducă la securitate juridică și transparență, cu condiția ca acordul sau înțelegerea în cauză să conțină dispoziții care să impună examinarea fondului cererilor de protecție efectivă depuse în țara terță respectivă de solicitanții care intră sub incidența acordului sau a înțelegerii respective. Examinările efectuate de autoritățile competente ale țării terțe cu care Uniunea sau statele membre au încheiat un acord sau o înțelegere ar putea include, exclusiv în scopul acordării unei protecții efective, diferite tipuri de proceduri de prelucrare a cazurilor, cum ar fi proceduri simplificate, de grup sau prima facie.*

- (6) *Pentru a asigura o coordonare mai strânsă la nivelul Uniunii și a întări pârghiile și cooperarea în dialogul cu țările terțe, statele membre ar trebui să poată aplica solicitanților conceptul de țară terță sigură în temeiul unor acorduri sau înțelegeri la care Uniunea sau unul sau mai multe dintre statele sale membre ori unul sau mai multe state membre și țări terțe, pe de o parte, și țara terță sigură, pe de altă parte, sunt părți. Din motive de eficacitate și pentru a evita incompatibilitățile, întrucât obiectul acordurilor care intră în domeniul de competență al prezentului regulament se poate încadra în sfera competenței partajate a Uniunii și a statelor membre, Comisia și statele membre ar trebui să coopereze îndeaproape atunci când încheie astfel de acorduri, pentru a asigura unitatea reprezentării internaționale a Uniunii și a statelor sale membre. În special, pe lângă procedura prevăzută la articolul 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) și fără a aduce atingere acesteia, Comisia ar trebui, în cursul negocierilor unui acord cu o țară terță (denumit în continuare „acord la nivelul Uniunii”), să țină seama în mod corespunzător de orice acord bilateral sau multilateral existent între un stat membru și aceeași țară terță și de consecințele acordului la nivelul Uniunii pentru respectivele acorduri bilaterale sau multilaterale și pentru cooperarea și relațiile generale ale statului membru cu țara terță respectivă în domeniul migrației, inclusiv în ceea ce privește chestiunile politice și economice în cauză.*

- (7) *Uniunea poate încheia acorduri sau înțelegeri cu țări terțe, fără a aduce atingere repartizării competențelor între statele membre și Uniune. Astfel de instrumente la nivelul Uniunii pot contribui la oferirea unui cadru juridic și procedural comun al Uniunii pentru cooperarea în materie de azil și migrație, asigurând punerea în aplicare coerentă a dreptului și a standardelor Uniunii și consolidând încrederea reciprocă între statele membre în ceea ce privește aplicarea conceptului de țară terță sigură.*
- (8) Având în vedere situația de vulnerabilitate a minorilor neînsoțiți și necesitatea unui sprijin specific, conceptul de țară terță sigură ar trebui să se aplice minorilor neînsoțiți numai în cazul în care se poate stabili o legătură cu țara terță în cauză sau tranzitarea țării terțe în cauză ■ și dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 59 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2024/1348. Statele membre ar trebui să se asigure că interesul superior al copilului este considerat primordial în toate deciziile privind minorii. *Statele membre ar trebui, de asemenea, să țină seama în mod corespunzător de principiul unității familiei atunci când aplică conceptul de țară terță sigură.*

- (9) Este necesar să se sporească transparența în ceea ce privește încheierea de către statele membre a unor acorduri și înțelegeri cu țările terțe sigure pentru a sprijini statele membre și Comisia în stabilirea unei abordări cuprinzătoare a dimensiunii externe a migrației și în coordonarea eforturilor acestora în raport cu țările terțe pentru a aplica conceptul de țară terță sigură. Acest lucru ar permite în egală măsură să se monitorizeze dacă acordurile sau înțelegerile cu țările terțe îndeplinesc condițiile prevăzute în **Regulamentul (UE) 2024/1348, astfel cum a fost modificat prin** prezentul regulament. De asemenea, ar trebui să permită o aplicare mai consecventă și mai coerentă a conceptului de țară terță sigură în întreaga Uniune și să contribuie la buna funcționare generală a sistemului european comun de azil. În acest scop, **la încheierea unui acord sau a unei înțelegeri cu o țară terță**, statele membre ar trebui să aibă obligația de a informa Comisia și celelalte state membre ■ cu privire la acordul sau înțelegerea în cauză **înainte de data aplicării sale cu titlu provizoriu sau înainte de intrarea sa în vigoare, luându-se în considerare data care survine mai întâi.**
- (10) **În conformitate cu normele aplicabile din tratate, Parlamentului European și Consiliului ar trebui să li se furnizeze informații relevante privind acordurile sau înțelegerile dintre Uniune și țări terțe referitoare la conceptul de țară terță sigură.**

- (11) *Pentru a asigura protecția suficientă a intereselor legitime legate de gestionarea frontierelor externe și de securitatea internă a statelor membre în cauză, în situațiile în care un stat membru negociază un acord sau o înțelegere în sensul Regulamentului (UE) 2024/1348, astfel cum a fost modificat prin prezentul regulament, cu una dintre țările terțe învecinate cu Uniunea, statele membre care au o frontieră comună cu țara terță respectivă ar trebui, la momentul oportun înainte de încheierea acordului sau a înțelegerii în cauză, să fie informate cu privire la respectivele negocieri, cu respectarea deplină a principiului cooperării loiale prevăzut la articolul 4 alineatul (3) din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE). În plus, pentru a evita orice nerespectare a dreptului Uniunii și pentru a spori și mai mult transparența în ceea ce privește acordurile sau înțelegerile dintre statele membre și țările terțe, statele membre ar trebui să facă eforturi pentru a informa Comisia și celelalte state membre în legătură cu evoluția negocierilor cu o țară terță referitoare la acordurile sau înțelegerile autorizate în temeiul prezentului regulament, înainte ca părțile să ajungă la acordul final, inclusiv în vederea obținerii din partea Comisiei a unei evaluări privind compatibilitatea cu dreptul Uniunii a acordului preconizat sau a înțelegerii preconizate în curs de negociere.*

- (12) Statele membre ar trebui să poată lua **toate** măsurile necesare pentru a **preîntâmpina** riscul **ca** solicitanții cărora li se aplică conceptul de țară terță sigură ■ să se sustragă, inclusiv prin restricționarea liberei circulații în temeiul articolului 9 din Directiva (UE) 2024/1346 a Parlamentului European și a Consiliului⁴ sau prin luarea în custodie publică a solicitantului în cauză în conformitate cu articolul 10 din directiva respectivă, pentru a evalua admisibilitatea cererilor.

⁴ Directiva (UE) 2024/1346 a Parlamentului European și a Consiliului din 14 mai 2024 de stabilire a standardelor pentru primirea solicitanților de protecție internațională (JO L, 2024/1346, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1346/oj>).

- (13) *Regulamentul (UE) 2024/1348 prevede că, în cazul în care o cerere este respinsă ca inadmisibilă în baza conceptului de țară terță sigură, autoritatea decizională ar trebui să furnizeze solicitantului un document prin care autoritățile țării terțe sunt informate că cererea nu a fost examinată pe fond în Uniune ca urmare a aplicării conceptului de țară terță sigură. Uniunea și statele sale membre ar putea încheia astfel de acorduri sau înțelegeri, astfel cum sunt autorizate în temeiul prezentului regulament, care ar putea include dispoziții privind proceduri de informare a autorităților țării terțe în cauză cu privire la transferul solicitanților de pe teritoriul statelor membre către respectiva țară terță care diferă de procedura prevăzută în Regulamentul (UE) 2024/1348. În consecință, în cazul în care conceptul de țară terță sigură este aplicat cu privire la o țară terță cu care Uniunea sau un stat membru a încheiat un astfel de acord sau o astfel de înțelegere, procedura prevăzută în Regulamentul (UE) 2024/1348 ar trebui să se aplice fără a aduce atingere niciunei proceduri de informare a autorităților țării terțe prevăzute în dispozițiile relevante ale acordului respectiv sau ale înțelegerii respective.*

- (14) Pentru a spori eficiența procedurală, solicitantul nu ar trebui să aibă în mod automat dreptul de a rămâne pe teritoriul unui stat membru în scopul exercitării unei căi de atac împotriva unei decizii de inadmisibilitate adoptate pe baza conceptului de țară terță sigură. ***În plus, solicitantul nu ar trebui să aibă automat dreptul de a rămâne pe teritoriul unui stat membru în scopul exercitării unei căi de atac împotriva unei decizii de inadmisibilitate adoptate pe motiv că un alt stat membru decât statul membru în care se introduce calea de atac a acordat solicitantului protecție internațională.*** Cu toate acestea, executarea deciziei de returnare corespunzătoare ar trebui să fie suspendată până la expirarea termenului în care solicitantul își poate exercita dreptul la o cale de atac efectivă în fața unei instanțe de prim grad de jurisdicție și, dacă este introdusă o astfel de cale de atac, în cazul în care există un risc de încălcare a principiului nereturnării.

- (15) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume revizuirea condițiilor de aplicare a conceptului de țară terță sigură, nu poate fi realizat de către statele membre, ci poate fi realizat numai la nivelul Uniunii, Uniunea poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din TUE. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului respectiv.
- (16) În conformitate cu articolul 3 și articolul 4a alineatul (1) din Protocolul nr. 21 privind poziția Regatului Unit și a Irlandei cu privire la spațiul de libertate, securitate și justiție, anexat la TUE și la TFUE, Irlanda a notificat, prin scrisoarea din 22 iulie 2025, intenția sa de a participa la adoptarea și la aplicarea prezentului regulament.
- (17) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la TUE și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, acesta nu este obligatoriu pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (18) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile consacrate în special de Carta Drepturilor Fundamentale a Uniunii Europene.
- (19) Având în vedere aplicarea începând cu 12 iunie 2026 a Regulamentului (UE) 2024/1348 și pentru a asigura securitatea juridică cât mai curând posibil, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare în ziua următoare datei publicării sale.
- (20) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2024/1348 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (UE) 2024/1348 se modifică după cum urmează:

1. Articolul **59** se modifică după cum urmează:

(a) **alineatul (5)** se modifică după cum urmează:

(i) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) este îndeplinită una dintre următoarele condiții:

- (i) există o legătură între solicitant și țara terță în cauză în baza căreia ar fi rezonabil ca solicitantul să meargă în țara respectivă;
- (ii) solicitantul a tranzitat țara terță în cauză **în drum spre Uniune; sau**
- (iii) există un acord sau o înțelegere **încheiată între Uniune, unul sau mai multe state membre, ori unul sau mai multe state membre și țări terțe, pe de o parte, și** țara terță în cauză, **pe de altă parte,** care prevede obligația examinării fondului **oricărei** cereri de protecție efectivă formulate **în țara terță** în cauză de solicitanții **care intră sub incidența** acordului respectiv sau a înțelegerii respective.”;

(ii) se adaugă următoarele paragrafe:

„În cazul în care Comisia inițiază negocieri în vederea unui acord în numele Uniunii cu o țară terță (denumit în continuare «acord la nivelul Uniunii») în vederea încheierii unui acord astfel cum se menționează la primul paragraf litera (b) punctul (iii), aceasta ia în considerare, în cursul negocierilor, orice acord bilateral sau multilateral existent între statele membre și țara terță respectivă, inclusiv impactul potențial al acordului la nivelul Uniunii asupra respectivelor acorduri bilaterale sau multilaterale și asupra cooperării statelor membre cu țara terță respectivă în domeniul migrației.

Un acord încheiat între Uniune și o țară terță care intră sub incidența primului paragraf litera (b) punctul (iii) prevalează asupra oricăror acorduri sau înțelegeri bilaterale sau multilaterale încheiate între state membre cu titlu individual și țara terță respectivă, în măsura în care dispozițiile acestora sunt incompatibile cu cele ale acordului la nivelul Uniunii în cauză.

Un stat membru informează statele membre relevante, la momentul potrivit, cu privire la negocierile privind un acord sau o înțelegere, astfel cum se menționează la primul paragraf litera (b) punctul (iii), cu o țară terță care are o frontieră comună cu statele membre respective.

Statele membre informează Comisia și celelalte state membre **cu privire la orice acorduri sau înțelegeri bilaterale sau multilaterale încheiate în conformitate cu primul paragraf litera (b) punctul (iii)**, înainte de **intrarea lor în vigoare sau, în cazul în care un acord sau o înțelegere urmează să se aplice cu titlu provizoriu, înainte de începerea aplicării sale cu titlu provizoriu**. Comisia și celelalte state membre sunt, de asemenea, informate **cu privire la orice modificare ulterioară sau denunțare a unor astfel de acorduri sau înțelegeri.**”;

(b) la alineatul (6) se adaugă următoarea teză:

„Statele membre nu aplică alineatul (5) primul paragraf litera (b) punctul (iii) în cazul în care solicitantul este un minor neînsoțit.”;

(c) *la alineatul (8), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:*

„(b) îi furnizează acestuia un document prin care autoritățile țării terțe în cauză sunt informate, în limba țării respective, despre faptul că cererea nu a fost examinată pe fond în Uniune ca urmare a aplicării conceptului de țară terță sigură, fără a aduce atingere aplicării procedurilor diferite de informare a autorităților țării terțe prevăzute în acorduri sau înțelegeri aflate deja în vigoare între Uniune sau statul membru respectiv și țara terță în cauză, astfel cum se menționează la alineatul (5) primul paragraf litera (b) punctul (iii).”

2. La articolul 68 alineatul (3), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) o decizie de respingere a unei cereri ca inadmisibilă în temeiul articolului 38 alineatul (1) litera (a), (b), (c), (d) sau (e) sau al articolului 38 alineatul (2), cu excepția cazului în care solicitantul este un minor neînsoțit care face obiectul procedurii la frontieră;”.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European

Președinta

Pentru Consiliu

Președintele



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0028

Modificarea regulamentelor privind produsele agricole în ceea ce privește normele privind piața și măsurile de sprijin sectorial în sectorul vitivinicol și pentru produsele vitivinicole aromatizate

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2021/2115 și (UE) nr. 251/2014 în ceea ce privește anumite norme privind piața și anumite măsuri de sprijin sectorial în sectorul vitivinicol și pentru produsele vitivinicole aromatizate (COM(2025)0137 – C10-0058/2025 – 2025/0071(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0137),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2), articolul 42 primul paragraf și articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0058/2025),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 17 iulie 2025¹,
- având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 2 iulie 2025²,
- având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 16 decembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,

¹ JO C, C/2025/5161, 28.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5161/oj>.

² JO C, C/2025/4418, 29.8.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/4418/oj>.

- având în vedere raportul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală (A10-0220/2025),
- 1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
- 2. ia act de declarația Comisiei anexată la prezenta rezoluție, care va fi publicată în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*;
- 3. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
- 4. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) nr. 251/2014 și (UE) 2021/2115 în ceea ce privește anumite norme privind piața și anumite măsuri de sprijin sectorial în sectorul vitivinicol și pentru produsele vitivinicole aromatizate și a Regulamentului (UE) 2024/1143 în ceea ce privește anumite norme de etichetare pentru băuturile spirtoase

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 42 primul paragraf, articolul 43 alineatul (2) **și articolul 118 primul paragraf**,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

având în vedere avizul Comitetului Regiunilor²,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară³,

¹ JO C, C/2025/5161, 28.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/5161/oj>.

² JO C, C/2025/4418, 29.8.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/4418/oj>.

³ Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

Întrucât:

- (1) Deși Uniunea rămâne lider mondial în ceea ce privește producția, consumul și valoarea exportată a vinului, schimbările societale și demografice afectează cantitatea, calitatea și tipurile de vin consumate. Consumul de vin din Uniune se află la cel mai scăzut nivel din ultimele trei decenii, în timp ce piețele tradiționale de export pentru vinurile din Uniune sunt afectate negativ de o combinație de tendințe de reducere a consumului și de factori geopolitici, ceea ce a condus la modele de export mai incerte. În plus, având în vedere vulnerabilitatea sectorului vitivinicol la schimbările climatice, producția devine imprevizibilă. Surplusul de producție rezultat duce la o scădere a prețurilor, însemnând că viticultorii au mai puține venituri pentru a investi în întreprinderile lor și dispun de rezerve financiare mai reduse pe care să se bazeze în cazul în care regiunea lor este afectată de unul dintre fenomenele meteorologice extreme mai frecvente și care adesea apar la nivel local.
- (2) Grupul la nivel înalt pentru politica în sectorul vitivinicol (HLG) a fost înființat pentru a discuta aceste provocări și pentru a identifica posibilele oportunități pentru sectorul vitivinicol al Uniunii. Grupul a reflectat cu privire la modalitățile de a sprijini mai bine un sector care se confruntă în prezent cu provocări structurale, de exemplu prin gestionarea potențialului de producție, creșterea competitivității și explorarea de noi oportunități de piață. După patru reuniuni, HLG a aprobat un document cu recomandări de politică pentru viitorul sectorului vitivinicol al UE.
- (3) Pentru a oferi cel mai bun sprijin posibil producătorilor de vin care se confruntă cu astfel de provocări, este adecvat ca recomandările cele mai urgente ale HLG să se reflecte în cadrul juridic aplicabil vinurilor și produselor vitivinicole aromatizate.

- (4) *În sectorul vitivinicol, relația dintre oferta de producție, cererea consumatorilor și exporturile de pe piața mondială este în prezent instabilă, rezultând perturbări grave ale pieței. În plus, există o tendință de scădere continuă a consumului de vin în Uniune, din cauza schimbării obiceiurilor consumatorilor și a stilului de viață ale acestora. Sistemul existent de autorizații pentru plantări de viță-de-vie este considerat esențial pentru a menține echilibrul dintre capacitatea de furnizare a sectorului, un nivel de trai echitabil pentru producători și prețuri rezonabile pentru consumatori, asigurând în același timp diversitatea vinurilor și răspunzând particularităților sectorului vitivinicol al Uniunii. Sectorul vitivinicol al Uniunii are caracteristici specifice, printre care ciclul de viață lung al plantațiilor viticole, care rezultă din faptul că producția este posibilă abia la câțiva ani de la plantare, continuând însă apoi timp de mai multe decenii, și că aceasta poate avea fluctuații considerabile de la o recoltă la alta. Sectorul vitivinicol al Uniunii se caracterizează, de asemenea, printr-un procent foarte mare de ferme mici, gestionate de familii, ceea ce duce la o gamă variată de vinuri. Astfel de producători au nevoie de o predictibilitate pe termen lung care să justifice investițiile semnificative necesare pentru plantarea unei plantații viticole și pentru a garanta viabilitatea economică a proiectelor lor în timp, în procesul de îmbunătățire a competitivității sectorului vitivinicol al Uniunii pe piața mondială. Pentru a consolida realizările obținute până în prezent în sectorul vitivinicol al Uniunii și pentru a obține un echilibru durabil între cantitate și calitate în acest sector, prin continuarea creșterii ordonate a plantărilor de viță-de-vie, sistemul de autorizații pentru plantările de viță-de-vie ar trebui să fie prelungit, supus unei revizuirii o dată la 10 ani, pentru a evalua sistemul. Dacă este cazul, ar trebui prezentate propuneri pe baza rezultatelor respective revizuirii cu scopul de a îmbunătăți competitivitatea sectorului vitivinicol.*

- (5) Având în vedere scăderea actuală a cererii de vin, viticultorii care dețin autorizații nefolosite valabile pentru plantări noi și autorizații acordate în urma unei conversii a drepturilor de plantare care le-au fost acordate înainte de 1 ianuarie 2025 **nu** ar trebui **sanționați pentru că nu folosesc** aceste autorizații ■ . Acest lucru ar trebui să aibă ca efect eliminarea stimulentei pentru deținătorii de autorizații de plantare de a planta viță-de-vie în cazul în care s-ar putea să nu existe cerere pentru vinul produs. **Sancțiunile administrative** ar trebui să se aplice în continuare în ceea ce privește neutilizarea acestor autorizații de plantare acordate după 1 ianuarie 2025, pentru a descuraja cererile speculative pentru astfel de autorizații ale viticultorilor care nu au intenția de a planta o plantație viticolă.
- (6) *Având în vedere că dezastrele naturale, fenomenele meteorologice grave și focarele de boli ale plantelor devin din ce în ce mai frecvente, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a prelungi cu până la douăsprezece luni valabilitatea autorizațiilor de plantare acordate pentru regiunea afectată și care urmează să expire până la sfârșitul anului de comercializare în cauză. Titularii unor astfel de autorizații de plantare ar trebui să aibă posibilitatea de a renunța la autorizațiile lor fără a suporta sancțiuni administrative în cazul în care informează autoritățile competente ale statului membru că nu doresc să își utilizeze autorizațiile în termenul prelungit. Deși sancțiunile administrative vizează să prevină cererile speculative de autorizații de plantare, circumstanțe excepționale pot duce la dificultăți practice neprevăzute pentru viticultori, împiedicându-i să planteze noi plantații viticole. Pentru a evita dificultăți suplimentare în astfel de cazuri, autorităților competente ale statelor membre ar trebui să li se permită să renunțe la sancțiunile administrative pentru neutilizarea unei autorizații de plantare în urma unei cereri justificate din partea viticultorului în cauză.*

- (7) În ceea ce privește gestionarea potențialului de producție, ar trebui ***să se stabilească*** o perioadă de valabilitate mai lungă a autorizațiilor de replantare, astfel încât producătorii de vin să dispună de mai mult timp pentru a explora posibilitatea de a planta soiuri care sunt mai bine adaptate la cererea pieței sau la condițiile climatice în schimbare sau de a utiliza noi tehnici de gestionare a plantațiilor viticole. În plus, pentru a reduce presiunea asupra viticultorilor, aceștia nu ar trebui să se confrunte cu sancțiuni administrative în cazul în care decid să nu utilizeze o autorizație de replantare.
- (8) *Ultima zi de valabilitate a autorizațiilor acordate în temeiul articolelor 64, 66 și 68 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁴ înainte de intrarea în vigoare a prezentului regulament de modificare depinde de data eliberării acestora. Ca simplificare administrativă, toate aceste autorizații ar trebui să rămână valabile până în ultima zi a anului relevant de comercializare.*
- (9) *Plantațiile viticole abandonate pot adăposti dăunători și boli și, în consecință, pot prezenta un risc pentru suprafața viticolă înconjurătoare. Prin urmare, statelor membre ar trebui să li se permită să solicite defrișarea unor astfel de plantații viticole abandonate. Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate pentru stabilirea condițiilor pentru o astfel de defrișare.*

⁴ Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

- (10) În cazul în care, *în situații de criză justificate*, sunt sau au fost puse în aplicare măsuri naționale sau ale Uniunii menite să reducă oferta (**privind** distilarea, recoltarea înainte de coacere sau defrișarea plantațiilor viticole), statelor membre ar trebui să li se ofere posibilitatea de a limita eliberarea de autorizații pentru plantări noi la nivel regional cu privire la zone specifice cu ofertă excedentară, pentru a evita creșterea potențialului de producție.
- (11) *Pentru a ține mai bine seama de tendințele recente din sectorul vitivinicol, statele membre ar trebui să dispună de flexibilitatea de a stabili limite regionale referitoare la eliberarea de autorizații pentru plantări noi pentru zone specifice care să fie de până la 0 %, în vederea gestionării potențialului de producție.* În cazul în care un stat membru decide să stabilească astfel de limite regionale pentru anumite zone pentru a evita o creștere excesivă a potențialului de producție, este adecvat să se permită statului membru respectiv să solicite ca autorizațiile acordate pentru zona vizată de limita regională să fie utilizate în zona respectivă. ■
- (12) *Produsele cu denumire de origine protejată sau cu indicație geografică protejată au caracteristici unice, legate de originea lor geografică, precum și de know-how tradițional. Pentru a proteja reputația unor astfel de produse și pentru a evita riscul unei devalorizări semnificative sau al unei utilizări incorecte de către părți terțe, este oportun să se permită statelor membre să stabilească limitări în ceea ce privește acordarea de autorizații pentru plantări noi, să adopte măsuri pentru a preveni eludarea normelor privind mecanismul de salvagardare pentru plantări noi și să prevadă criteriile de eligibilitate și de prioritate pentru acordarea de autorizații pentru plantări noi în zonele în cauză.*

- (13) *Pentru a evita agravarea riscului de ofertă excedentară în regiunile în care un stat membru a optat să limiteze acordarea de autorizații pentru plantări noi, statul membru ar trebui să poată stabili condiții de eligibilitate pentru acordarea de autorizații pentru plantări noi, cu scopul de a evita producții excesive pe plantațiile viticole noi plantate în regiunile în cauză.*
- (14) *Ar trebui să se clarifice că, la acordarea autorizațiilor de plantare a viței-de-vie, statele membre ar trebui să poată utiliza criterii de eligibilitate și de prioritate obiective nediscriminatorii prin care să se acorde prioritate plantațiilor viticole care contribuie la îmbunătățirea produselor cu indicații geografice sau a calității acestora.*
- (15) *Atunci când statele membre decid să utilizeze posibilitatea de a limita eliberarea de autorizații la nivel regional, luând în considerare recomandările prezentate de organizațiile profesionale recunoscute care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol, este oportun să se clarifice în plus ce tipuri de organizații pot emite astfel de recomandări.*
- (16) *Autorizațiile de replantare se acordă producătorilor care au defrișat o suprafață plantată cu viță-de-vie și care au depus o cerere. Ar trebui să se clarifice că un viticultor care primește sprijin pentru defrișarea viței-de-vie în conformitate cu articolul 216 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 sau cu articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (o) din Regulamentul (UE) 2021/2115 al Parlamentului European și al Consiliului⁵ nu are dreptul la o autorizație de replantare pentru suprafața în cauză.*
- (17) *Autorizațiile de replantare trebuie să fie utilizate pe aceeași exploatare pe care s-a efectuat defrișarea, dar este posibil ca acestea să fie utilizate pe o parcelă de teren diferită din cadrul aceleiași exploatare. Având în vedere că exploatarele pot consta în parcele de teren situate în diferite regiuni de producție, este important să se*

⁵ Regulamentul (UE) 2021/2115 al Parlamentului European și al Consiliului din 2 decembrie 2021 de stabilire a normelor privind sprijinul pentru planurile strategice care urmează a fi elaborate de statele membre în cadrul politicii agricole comune (planurile strategice PAC) și finanțate de Fondul european de garantare agricolă (FEGA) și de Fondul european agricol pentru dezvoltare rurală (FEADR) și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 1305/2013 și (UE) nr. 1307/2013 (JO L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

acorde statelor membre posibilitatea de a se asigura că, în zonele eligibile pentru producția de vin cu denumire de origine protejată sau cu indicații geografice protejate, nu se utilizează nicio autorizație de replantare ca urmare a defrișării plantațiilor viticole din afara zonei respective. Este oportun ca statele membre să ia o astfel de decizie pe baza unei recomandări din partea unei organizații profesionale reprezentative în zona în cauză.

- (18) Deși replantarea unei plantații viticole defrișate nu duce la mărirea suprafeței viticole, statelor membre ar trebui să li se ofere posibilitatea de a stabili norme pentru replantare pentru a gestiona mai bine distribuția teritorială a plantațiilor viticole, de exemplu pentru a evita relocarea plantațiilor viticole în regiuni cu un dezechilibru al pieței sau în afara zonelor cu pante și terase, în cazul în care plantațiile joacă un rol important pentru conservarea peisajului și evitarea eroziunii solului. De asemenea, statelor membre ar trebui să li se ofere posibilitatea de a stabili condiții **privind soiuri care produc anumite tipuri de vin și metode de producție identificate de statul membru ca având ca efect creșterea semnificativă a producției medii în regiunea de producție, sau condiții** pentru a asigura conservarea ■ metodelor de producție tradiționale.
- (19) Pentru a asigura o abordare proporționată în ceea ce privește aplicarea sistemului de autorizații pentru plantări de viță-de-vie, ținând seama în același timp de riscurile grave pe care le prezintă producția excesivă pentru piață, este adecvat să se stabilească un prag maxim de hectare de viță-de-vie plantată sub care statele membre sunt scutite de obligația de a aplica sistemul de autorizații pentru plantări.
- (20) În ultimii ani, s-a înregistrat o creștere constantă a cererii din partea consumatorilor de produse viticole cu o concentrație alcoolică redusă, produse prin dezalcoolizare prin utilizarea anumitor tehnici permise în Uniune. **Producția de vinuri parțial dezalcoolizate prin amestecarea, sau „cupajul”, vinului dezalcoolizat sau a vinului parțial dezalcoolizat cu vin sau vin parțial dezalcoolizat ar trebui permisă, deoarece poate îmbunătăți caracteristicile senzoriale ale produsului final și oferă o cale de a produce vinuri parțial dezalcoolizate într-un mod mai sustenabil.**

- (21) Cererea ridicată de vinuri spumante cu o concentrație alcoolică redusă sau fără alcool din partea consumatorilor reprezintă o oportunitate pentru sector. Cu toate acestea, normele ■ privind producția de vinuri dezalcoolizate impun anumite limitări tehnologice pentru producerea vinurilor spumante. În conformitate cu normele în vigoare, produsele vitivinicole trebuie să fi atins caracteristicile și titrul alcoolic ■ volumic dobândit minim al categoriei corespunzătoare **de produse** înainte de a fi supuse procesului de dezalcoolizare. **Aceasta** implică faptul că vinurile spumante dezalcoolizate **și parțial dezalcoolizate** pot fi produse numai din vinuri spumante **din aceeași categorie**. Cu toate acestea, procesul de dezalcoolizare elimină în totalitate **dioxidul de carbon** din vinul spumant inițial. Prin urmare, pentru a produce un vin spumant cu o concentrație alcoolică redusă sau fără concentrație alcoolică, este necesar să se reintroducă **dioxidul de carbon** în vinul dezalcoolizat parțial sau total ■ prin utilizarea unui proces nou, separat. Prin urmare, producătorilor ar trebui să li se permită producerea de **vin spumant dezalcoolizat sau parțial dezalcoolizat, de vin petiant, de vin spumos și de vin perlant direct dintr-un vin liniștit dezalcoolizat sau parțial dezalcoolizat** prin intermediul unei a doua fermentații sau, respectiv, prin adăugarea de **dioxid de carbon, după caz. Acest lucru va permite sectorului vitivinicol al Uniunii să beneficieze de noile evoluții ale cererii consumatorilor, menținând în același timp standardele sale de producție de înaltă calitate.**

- (22) *Normele privind etichetarea produselor vitivinicole ar trebui modificate pentru o informare mai bună a consumatorului cu privire la caracteristicile produselor viticole cu o concentrație alcoolică redusă, păstrând în același timp obligația de a furniza informații cu privire la utilizarea dezalcoolizării. Consumatorii sunt familiarizați cu termeni precum „0,0 %” și „fără alcool”. Însă astfel de termeni sunt reglementați în mod diferit în diferite state membre. Termenii referitori la o concentrație alcoolică redusă ar trebui să respecte normele Uniunii pentru etichetarea unui conținut redus de anumite substanțe. Prin urmare, este necesar să se armonizeze utilizarea acestor termeni în întreaga Uniune, permițând astfel sectorului vitivinicol să beneficieze de noua evoluție a cererii consumatorilor, asigurând în același timp funcționarea pieței interne.*
- (23) *Respectarea cerinței Uniunii de a include lista ingredientelor și declarația nutrițională pe etichetele vinului exportat poate fi împovărătoare pentru exportatori, în special atunci când cerințele de etichetare ale țărilor terțe importatoare diferă de cele ale Uniunii. Pentru a facilita exporturile în astfel de cazuri, este oportun să se scutească vinul care urmează să fie exportat de respectivele cerințe de etichetare ale Uniunii.*

- (24) Furnizarea listei ingredientelor și declarația nutrițională a produselor vitivinicole prin mijloace electronice este un mijloc eficace pentru operatori de a prezenta informații importante consumatorilor, facilitând în același timp funcționarea pieței interne și exporturile de vin. Aceasta este în special situația pentru micii producători. Cu toate acestea, absența unor norme armonizate privind identificarea, pe ambalaj sau pe o etichetă atașată acestuia, a mijloacelor electronice care furnizează lista ingredientelor și/sau declarația nutrițională a dus la apariția unor practici divergente în rândul operatorilor și a unor norme diferite elaborate de autoritățile naționale, afectând negativ comercializarea adecvată a vinurilor. Pentru a reduce la minimum costurile și sarcina administrativă pentru operatori și pentru a asigura o abordare comună pe piața Uniunii, ținând seama în același timp de necesitatea de a pune aceste informații la dispoziția consumatorilor, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate, în cooperare cu statele membre, pentru a completa Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 prin stabilirea normelor privind identificarea pe ambalaj sau pe eticheta atașată acestuia a mijloacelor electronice care oferă consumatorilor lista ingredientelor și declarația nutrițională într-un mod armonizat, inclusiv printr-un sistem fără cuvinte.
- (25) *Pentru a reduce sarcina asupra operatorilor și incertitudinea cu care aceștia se confruntă, este adecvat să se clarifice că ar trebui să se ceară ca indicațiile obligatorii să figureze o singură dată pe orice ambalaj utilizat.*

- (26) *Pentru a se asigura că forma și formatul mijloacelor electronice poate să respecte noile nevoi care decurg din progresul rapid și constant al digitalizării și pentru a permite respectivelor mijloace electronice să includă alte informații relevante pentru consumatori impuse de dreptul Uniunii sau de dreptul intern și pentru care se permite să fie prezentate electronic, reducându-se astfel sarcinile administrative asupra operatorilor, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 prin stabilirea normelor referitoare la prezentarea informațiilor pe etichetele electronice.*
- (27) *Experiența a arătat că atunci când o mențiune care se referă la o exploatație în sectorul vitivinicol a fost rezervată la nivelul Uniunii, și este supusă anumitor condiții, utilizarea acesteia în mărci comerciale sau denumiri comerciale pot induce în eroare consumatorii. Prin urmare, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 prin stabilirea normelor privind legătura dintre mențiunile referitoare la o exploatație și mărcile, respectiv denumirile comerciale.*

- (28) Statele membre au posibilitatea de a adopta norme de comercializare pentru a reglementa oferta în sectorul vitivinicol în vederea îmbunătățirii și stabilizării funcționării pieței vitivinicole comune. În contextul actual al scăderii structurale a consumului și al situațiilor recurente de producție excesivă în anumite regiuni și segmente de piață, este adecvat să se clarifice faptul că aceste norme pot include stabilirea unor producții maxime pentru struguri și gestionarea stocurilor de vin. În plus, *grupurile de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate, precum și* organizațiile de producători *recunoscute* pot juca un rol important în *adaptarea ofertei la tendințele pieței și în* consolidarea poziției viticultorilor în cadrul *lanțului de aprovizionare*. Prin urmare, statele membre ar trebui, de asemenea, să poată adopta norme de comercializare în sectorul vitivinicol, ținând seama de propunerile adoptate de organizații *interprofesionale* recunoscute, *de grupuri de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate* sau de organizații *de producători* recunoscute, atunci când acestea sunt reprezentative în zona sau zonele *de producție* în cauză.

- (29) *Valoarea comercială specială a vinurilor care beneficiază de o denumire de origine protejată sau de o indicație geografică protejată derivă din reputația lor bazată pe valoarea calitativă pe care consumatorii o atribuie caracteristicilor lor. Pentru a se evita ca acreditările lor de calitate să fie subminate de acțiuni dăunătoare în materie de prețuri, organizațiile interprofesionale și grupurile de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate ar trebui, în cazul în care sunt reprezentative în zona geografică aferentă pentru diferitele categorii profesionale care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol, să poată emite orientări în materie de prețuri privind vânzările de struguri, musturi sau vinuri relevante. Cu toate acestea, astfel de orientări nu ar trebui să fie obligatorii, pentru a preveni restricționarea excesivă a concurenței prin prețuri în cadrul aceleiași indicații geografice. În plus, ca o garanție suplimentară, autorității naționale competente în materie de concurență ar trebui să i se permită să decidă, în cazuri individuale, modificarea sau suspendarea indicatorilor de orientare a prețurilor, dacă acest lucru este necesar pentru a preveni excluderea concurenței sau periclitarea obiectivelor prevăzute la articolul 39 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE).*

- (30) Statele membre pot fi în prezent autorizate să efectueze plăți naționale către producătorii de vin pentru distilarea voluntară sau obligatorie a vinului. Având în vedere eficacitatea din punctul de vedere al costurilor a eliminării surplusului de producție de pe piață înainte de producerea vinului, este adecvat, în situații de criză justificate, să se permită statelor membre să fie autorizate să efectueze plăți naționale pentru recoltarea voluntară înainte de coacere și defrișarea voluntară a plantațiilor viticole productive, *sub rezerva anumitor condiții. Pentru a evita denaturarea concurenței, este necesar să se prevadă principalele criterii care să fie utilizate pentru determinarea plăților naționale maxime pe unitatea de produs sau pe hectar. În același scop, prezentul regulament ar trebui să stabilească, de asemenea,* limite pentru quantumul total al plăților naționale autorizate într-un stat membru într-un anumit an pentru distilare și recoltare înainte de coacere. În ceea ce privește defrișarea, având în vedere natura structurală a măsurii și costurile mai ridicate ale acesteia, nu este adecvat să se stabilească un quantum total maxim pentru plățile naționale. Cu toate acestea, statele membre ar trebui să justifice în notificarea lor *către Comisie* limita pentru plățile naționale de la caz la caz, pe baza circumstanțelor lor specifice de piață și a celor din regiunile vitivinicole în care măsura ar urma să fie pusă în aplicare.

- (31) *Pentru a evita denaturarea concurenței și pentru a asigura eficacitatea și proporționalitatea măsurilor de criză pentru care urmează să fie autorizate plăți naționale, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 prin stabilirea normelor privind condițiile generale de eligibilitate și criteriile de prioritate care urmează să fie stabilite de statele membre cu privire la alocarea unor astfel de plăți naționale, pentru a determina situațiile de piață în care astfel de măsuri sunt justificate, privind calcularea plăților naționale și privind coerența acestora cu alte măsuri de sprijin pentru sectorul vitivinicol în cadrul politicii agricole comune (PAC).*
- (32) Produsele vitivinicole aromatizate reprezintă un debușeu natural pentru produsele viticole. Cu toate acestea, Regulamentul (UE) nr. 251/2014 al Parlamentului European și al Consiliului⁶ nu permite utilizarea denumirilor de vânzare rezervate produselor vitivinicole aromatizate pentru băuturile care nu ating **concentrația alcoolică** minimă dobândită prevăzută în regulamentul respectiv pentru fiecare categorie de produse. Având în vedere cererea tot mai mare din partea consumatorilor de băuturi alcoolice inovatoare cu un titru alcoolic volumic dobândit mai scăzut, ar trebui să fie posibilă introducerea pe piață a băuturilor obținute din vinuri dezalcoolizate sau parțial dezalcoolizate produse în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 care au denumiri de vânzare rezervate produselor vitivinicole aromatizate.

⁶ Regulamentul (UE) nr. 251/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 februarie 2014 privind definirea, descrierea, prezentarea și etichetarea produselor vitivinicole aromatizate și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1601/91 al Consiliului (JO L 84, 20.3.2014, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/251/oj>).

- (33) Pentru a se asigura informarea corectă a consumatorilor cu privire la natura produselor vitivinicole aromatizate cu ***concentrație alcoolică redusă***, este adecvat să se stabilească norme în conformitate cu cele prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 pentru etichetarea vinurilor dealcoolizate sau parțial dealcoolizate, astfel încât produsele vitivinicole aromatizate obținute din vinuri dealcoolizate sau parțial dealcoolizate să fie descrise, în prezentarea și etichetarea lor, prin aceiași termeni ca și produsele viticole cu ***concentrația alcoolică*** corespunzătoare. ***De asemenea, este oportun să se alinieze cerințele lingvistice aplicabile produselor vitivinicole aromatizate la cele deja aplicabile produselor vitivinicole.***
- (34) Aspectele evidențiate pentru produsele viticole în legătură cu identificarea mijloacelor electronice care conțin declarația nutrițională și lista ingredientelor sunt valabile și pentru produsele vitivinicole aromatizate. Prin urmare, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate pentru a completa Regulamentul (UE) nr. 251/2014 prin stabilirea normelor privind identificarea pe ambalaj sau pe eticheta atașată acestuia a mijloacelor electronice pentru produsele vitivinicole aromatizate.

- (35) Pentru a răspunde noilor cereri ale consumatorilor și nevoii de inovare în materie de produse, normele privind producția și etichetarea categoriilor de produse vitivinicole aromatizate „Glühwein”, „*Viiniglögi/Vinglöggi/Karštas vynasand*” și „*Pelin*” ar trebui să fie modificate pentru a permite producerea acestora prin utilizarea vinului roze și menționarea acestui lucru pe etichetă. În același timp, ar trebui interzisă utilizarea termenului „roze” în prezentarea și pe eticheta **■ Glühwein și Pelin** fabricate prin combinarea vinului roșu cu cel alb sau a oricăruia dintre acestea cu vinul roze. Din aceleași motive, este, de asemenea, adecvat să se permită băuturi alcoolice produse conform acelorași cerințe ca și cele prevăzute pentru *Glühwein*, dar având ca ingredient principal al acestora vinul din fructe în locul produselor viticole, să utilizeze denumirea de vânzare „*Glühwein*” în prezentarea și etichetele lor.
- (36) *În scopul punerii în aplicare a tipului de intervenție de restructurare și reconversie a plantațiilor viticole, este oportun să se clarifice, la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (a) punctul (i) din Regulamentul (UE) 2021/2115, că reconversia soiurilor poate urmări, de asemenea, obiectivul de creștere a rezilienței la schimbările climatice a viței-de-vie.*
- (37) *Enoturismul este o activitate comercială din ce în ce mai importantă pentru mulți operatori din sectorul vitivinicol. Pentru a sprijini dezvoltarea vânzărilor directe către turiști în regiunile producătoare, este oportun să se clarifice că enoturismul poate face obiectul investițiilor în structurile și instrumentele de comercializare.*
- (38) *În situația actuală dificilă și în evoluție rapidă a pieței și în vederea îmbunătățirii sustenabilității plantațiilor viticole și a schimbului de cunoștințe, disponibilitatea serviciilor de consiliere pentru viticultori și alți operatori din sectorul vitivinicol devine esențială. Prin urmare, tipurile de servicii de consiliere enumerate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (f) din Regulamentul (UE) 2021/2115 ar trebui modificate pentru a include servicii de consiliere suplimentare importante, cum ar fi comercializarea prin vânzări directe, durabilitatea mediului și diversificarea în raport cu producția de vin.*

- (39) *Mai mult, pentru a crește eficacitatea sprijinului pentru dezvoltarea enoturismului în diferite regiuni vitivinicole, este oportun să se permită în mod explicit ca beneficiari ai tipului de intervenție menționat la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (i) din Regulamentul (UE) 2021/2115 organizațiile menționate la articolele 152, 156 și 157 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol, grupurile de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului⁷, precum și alte organizații profesionale care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol stabilite ca beneficiari de către statele membre în planurile lor strategice în cadrul PAC.*
- (40) Pentru a se ajunge la un echilibru între necesitatea ca statele membre să asigure restructurarea eficientă a plantațiilor viticole și necesitatea de a evita o creștere a producției care ar putea duce la o producție excesivă, statelor membre ar trebui să li se permită să stabilească condiții pentru punerea în aplicare a restructurării și reconversiei plantațiilor viticole menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (a) din Regulamentul (UE) 2021/2115. Aceste condiții ar trebui să vizeze evitarea unei creșteri a randamentului și, prin urmare, a unei creșteri a producției, pentru plantațiile viticole care fac obiectul acestui tip de intervenție.
- (41) Pentru a se adapta la tendințele pieței și pentru a valorifica oportunitățile de piață eficiente, *inclusiv prin deschiderea de noi piețe de export și diversificarea debușeelor comerciale*, durata ■ sprijinului pentru operațiunile de promovare și comunicare desfășurate în țări terțe *ar trebui să fie de trei ani. Statele membre ar trebui să poată decide prelungirea duratei unei operațiuni de două ori timp de maxim trei ani pentru fiecare prelungire, ceea ce duce la o perioadă maximă de nouă ani consecutivi. În plus, statele membre ar trebui să faciliteze accesul micilor producători, astfel cum sunt definiți în Regulamentul delegat (UE) 2018/273 al*

⁷ Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 aprilie 2024 privind indicațiile geografice pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole, precum și privind specialitățile tradiționale garantate și mențiunile facultative de calitate pentru produsele agricole, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2019/787 și (UE) 2019/1753 și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 (JO L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).

Comisiei⁸, la sprijinul care este disponibil în cadrul tipului de intervenție de promovare și comunicare, prevăzând o procedură de aplicare simplificată pentru aceștia sau aplicând criterii de prioritate obiective și nediscriminatorii în ceea ce privește noii beneficiari, noile piețe și noile produse. Având în vedere diversitatea structurilor pieței vitivinicole din țările terțe și lipsa unei definiții comune a „pieței unei țări terțe” în scopul tipului de intervenție de promovare și comunicare, este oportun să se prevadă unele elemente cheie pentru a ajuta statele membre să ajungă la propria definiție a pieței unei țări terțe pentru punerea în aplicare a intervențiilor respective.

⁸

Regulamentul delegat (UE) 2018/273 al Comisiei din 11 decembrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul de autorizatii pentru plantările de viță-de-vie, registrul plantațiilor viticole, documentele însoțitoare și certificarea, registrul de intrări și de ieșiri, declarațiile obligatorii, notificările și publicarea informațiilor notificate, de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește controalele și sancțiunile relevante, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 555/2008, (CE) nr. 606/2009 și (CE) nr. 607/2009 ale Comisiei și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 436/2009 al Comisiei și a Regulamentului delegat (UE) 2015/560 al Comisiei (JO 58, 28.2.2018, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/req_del/2018/273/oj).

- (42) *Dăunătorii extrem de contagioși, cum ar fi flavescence dorée, reprezintă o amenințare majoră pentru producția de vin, deoarece slăbesc vița-de-vie prin reducerea productivității sau prin distrugerea completă a butucilor de viță-de-vie. Întrucât vindecarea este adesea dificilă sau imposibilă odată ce butucii de viță-de-vie sunt infectați, singura cale de a răspunde eficient la amenințare este prin intervențiile de prevenire și gestionare. Având în vedere riscurile fitosanitare ridicate pe care le prezintă astfel de dăunători și importanța unor acțiuni sistematice și colective pentru a preveni răspândirea lor, este oportun să se ofere un sprijin specific pentru astfel de acțiuni. În consecință, un nou tip de intervenție în sectorul vitivinicol ar trebui adăugat pe lista tipurilor de intervenție prevăzută la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) 2021/2115.*
- (43) *Ținând seama de dezechilibrul structural grav care există în anumite regiuni producătoare de vin, este oportun să se permită statelor membre să finanțeze defrișarea permanentă a plantațiilor viticole productive prin intermediul planurilor lor strategice PAC. Prin urmare, la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf din Regulamentul (UE) 2021/2115 ar trebui adăugat un nou tip de intervenție în sectorul vitivinicol. La fel ca măsura de defrișare permanentă finanțată prin plăți naționale, menționată la articolul 216 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, acest nou tip de intervenție, anume „defrișarea permanentă” ar trebui să facă obiectul unor condiții specifice, cum ar fi interdicția de a deține sau de a obține o autorizație de plantare valabilă pentru o anumită perioadă sau restricții impuse de statele membre în privința unor zone excluse din domeniul de aplicare al intervenției în care plantațiile viticole joacă un rol important de mediu, de conservare a peisajului sau socioeconomic.*

- (44) *Pentru a se asigura un sprijin adecvat pentru viticultori în ceea ce privește adaptarea la schimbările climatice, este important să se prevadă posibilitatea ca statele membre să majoreze asistența financiară maximă din partea Uniunii până la 80 % din costurile reale ale restructurării și reconversiei plantațiilor viticole, dacă intervenția urmărește acest obiectiv.*
- (45) Pentru a consolida cooperarea în sectorul vitivinicol, investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (b) din Regulamentul (UE) 2021/2115 efectuate de organizațiile de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1308/2013, **cum ar fi cooperativele**, ar trebui să beneficieze de rata maximă a asistenței financiare din partea Uniunii prevăzută la articolul 59 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2021/2115, astfel cum este deja cazul microîntreprinderilor și al întreprinderilor mici și mijlocii în sensul Recomandării 2003/361/CE a Comisiei⁹.
- (46) Pentru a sprijini în mod suplimentar producătorii în ceea ce privește atenuarea schimbărilor climatice și adaptarea la acestea, **precum și pentru a facilita îmbunătățirea sustenabilității sistemelor de producție și reducerea impactului asupra mediului**, este oportun să se prevadă posibilitatea ca statele membre să majoreze asistența financiară maximă din partea Uniunii pentru investițiile care urmăresc obiectivul respectiv până la 80 % din costurile eligibile aferente investițiilor.

⁹ Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>).

- (47) În plus, este necesar să se clarifice faptul că asistența financiară din partea Uniunii pentru inovare menționată la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (e) din Regulamentul (UE) 2021/2115 nu ar trebui să fie acordată întreprinderilor aflate în dificultate în sensul comunicării Comisiei intitulate „Orientări privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate”, așa cum se întâmplă în cazul asistenței financiare din partea Uniunii pentru investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (b) din regulamentul respectiv.
- (48) *În plus, pentru a se asigura că domeniul de aplicare extins al tipului de intervenție „servicii de consiliere” menționat la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (f) din Regulamentul (UE) 2021/2115 este însoțit de un set adecvat de norme financiare, este necesar să se stabilească procentajul maxim de asistență financiară din partea Uniunii care poate fi acordat pentru tipul de intervenție respectiv.*

- (49) *Pentru a sprijini în continuare tipurile de intervenție de informare, promovare și comunicare menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf literele (h) și (k) din Regulamentul (UE) 2021/2115, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a majora asistența financiară maximă din partea Uniunii pentru astfel de intervenții până la 60 % din cheltuielile eligibile. În plus, statele membre ar trebui să aibă, de asemenea, posibilitatea de a furniza o contribuție națională la costurile eligibile ale acestor tipuri de intervenție. Având în vedere că microîntreprinderile și întreprinderile mici și mijlocii în sensul Recomandării 2003/361/CE a Comisiei se confruntă mai des cu constrângeri financiare atunci când desfășoară campanii de comunicare și de promovare decât întreprinderile mari, statelor membre ar trebui să li se ofere posibilitatea de a oferi un sprijin financiar mai mare microîntreprinderilor și întreprinderilor mici și mijlocii.*
- (50) *Pentru a oferi un sprijin suficient pentru combaterea organismelor dăunătoare extrem de infecțioase, este oportun să se permită ca tipul de intervenție menționat la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (n) din Regulamentul (UE) 2021/2115 să beneficieze de asistența financiară din partea Uniunii care să acopere până la 100 % din cheltuielile eligibile.*

- (51) *Mai mult, este necesar să se stabilească asistența financiară maximă din partea Uniunii pentru defrișarea permanentă în cadrul tipului de intervenție menționat la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (o) din Regulamentul (UE) 2021/2115. O astfel de asistență ar trebui să se ridice la un procentaj din suma dintre costurile directe prilejuite de defrișare și pierderea de venituri estimată pe un an cu privire la suprafața defrișată. În plus, statele membre ar trebui, de asemenea, să aibă posibilitatea de a furniza o contribuție națională suplimentară.*
- (52) *Băuturile spirtoase cu indicație geografică depind adesea de lanțuri de aprovizionare complexe, care implică mai mulți operatori ce realizează diferite etape de producție. Aranjamentele care se bazează pe o aprovizionare flexibilă sunt foarte frecvente. Obligația specifică de etichetare a băuturilor spirtoase prevăzută la articolul 37 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2024/1143, care impune indicarea numelui producătorului în același câmp vizual cu indicația geografică, s-a dovedit a nu fi potrivită pentru structura unei mari părți a lanțului de aprovizionare cu băuturi spirtoase. Pentru a evita perturbarea practicilor consacrate și impunerea unor sarcini disproporționate asupra operatorilor din acest sector, în special asupra producătorilor mici și mijlocii, este oportun să se elimine obligația respectivă.*

- (53) *În vederea completării* normelor relevante și pentru a lua în considerare caracteristicile specifice ale sectorului vinurilor, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei în ceea ce privește condițiile pentru aplicarea excepției de la aplicarea sistemului de autorizații pentru plantările de viță-de-vie, condițiile pentru defrișarea plantațiilor de viță de vie abandonate, normele privind criteriile pentru acordarea de autorizații pentru plantări noi, inclusiv adăugarea unor criterii, coexistența unor culturi de viță-de-vie pe care producătorul s-a angajat să le defrișeze cu culturi nou plantate, motivele deciziilor luate de statele membre în ceea ce privește replantările, *condițiile generale de eligibilitate și criteriile de prioritate care urmează să fie stabilite de statele membre pentru alocarea plăților naționale, elementele care determină* existența unei situații de criză, *metoda de calculare a* plăților naționale *și coerența acestora cu alte măsuri de sprijin aplicate de Uniune pentru sectorul vitivinicol; precum și* identificarea pe ambalaj sau pe eticheta atașată acestuia a mijloacelor electronice și forma și modelul de prezentare a informațiilor furnizate prin mijloace electronice. *Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legislație*¹⁰. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

¹⁰

JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (54) *Întrucât obiectivele prezentului regulament, și anume îmbunătățirea anumitor norme privind piața și anumite măsuri de sprijin sectorial în sectorul vitivinicol și pentru produsele vitivinicole aromatizate, precum și în ceea ce privește anumite norme de etichetare pentru băuturile spirtoase, nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, dar, având în vedere amploarea și efectele acțiunii prezentului regulament, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor respective.*
- (55) Prin urmare, Regulamentele (UE) nr. 1308/2013, (UE) nr. 251/2014, (UE) 2021/2115 și (UE) 2024/1143 ar trebui modificate în consecință.
- (56) Pentru a acorda timp producătorilor să se adapteze la noile cerințe privind denumirea produselor viticole cu o **concentrație alcoolică redusă**, aceste noi cerințe ar trebui să înceapă să se aplice la 18 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare. De asemenea, este adecvat să se prevadă norme tranzitorii pentru a permite ca produsele viticole etichetate înainte de aplicarea noilor cerințe să continue să fie introduse pe piață până la epuizarea stocurilor.
- (57) *Data aplicării dispozițiilor privind un prag maxim de hectare de plantații viticole pe care statele membre le scutesc de obligația de a aplica sistemul de autorizații pentru plantări de viță-de-vie ar trebui amânată cu 48 de luni, pentru a acorda suficient timp pentru punerea în aplicare a acestuia pentru statele membre a căror suprafață viticolă depășește pragul maxim de hectare la data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare,*

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 1308/2013

Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 se modifică după cum urmează:

1. ***La articolul 3 alineatul (5), se adaugă următoarea literă:***

„(c) «recoltarea înainte de coacere» înseamnă distrugerea totală sau înlăturarea ciorchinilor de struguri neajunși încă la maturitate, reducând astfel la zero producția pe suprafața respectivă, fiind exclusă nerecoltarea care constă în lăsarea strugurilor de calitate comercială pe plante la sfârșitul ciclului normal de producție.»

2. ***Articolul 61 se înlocuiește cu următorul text:***

„Articolul 61

Durata

Sistemul de autorizații pentru plantările de viță-de-vie instituit în prezentul capitol se aplică de la 1 ianuarie 2016, Comisia urmând să efectueze o evaluare în 2028 și ulterior o dată la zece ani, în scopul de a evalua funcționarea sistemului. Dacă este cazul, Comisia poate prezenta propuneri.»

3. Articolul 62 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Autorizațiile ■ acordate în conformitate cu **articolul 64** sunt valabile până în ultima zi a celui de-al treilea **an de comercializare ulterior anului de comercializare în care au fost acordate**. Unui producător care nu a utilizat o autorizație acordată în conformitate cu articolele 64 și 68 în perioada de valabilitate a acesteia i se aplică sancțiunile administrative **menționate** la articolul 90a alineatul (4).

Prin derogare de la primul paragraf de la prezentul alineat, producătorilor care dețin o autorizație valabilă **acordată** în conformitate cu articolele 64 și 68 ■ înainte de 1 ianuarie 2025 nu li se aplică **sancțiunile administrative menționate** la articolul 90a alineatul (4), cu condiția să informeze autoritățile competente înainte de data expirării autorizației lor și cel târziu până la 31 decembrie 2026 că nu intenționează să o utilizeze.

În cazul în care o suprafață bine determinată este grav afectată de cazuri de forță majoră sau de circumstanțe excepționale, sau de ambele, astfel cum sunt menționate la articolul 3 alineatul (1) literele (a) și (c) din Regulamentul (UE) 2021/2116, statul membru în cauză poate prelungi cu până la 12 luni valabilitatea autorizațiilor acordate în conformitate cu articolul 64 din prezentul regulament pentru a fi utilizate pentru suprafața în cauză, care urmează să expire până la sfârșitul anului de comercializare în care au loc cazuri de forță majoră sau circumstanțe excepționale, sau ambele. Autorizațiile de plantare pot fi prelungite în temeiul prezentului paragraf o singură dată. Statul membru în cauză informează titularii fiecărei autorizații vizate de faptul că valabilitatea acesteia a fost prelungită. În cazul în care până la data de 31 decembrie a anului de comercializare următor celui în care au avut loc cazuri de forță majoră sau circumstanțe excepționale, sau ambele, titularul unei autorizații de plantare informează autoritățile competente ale statului membru că renunță la autorizație, nu se aplică sancțiunile administrative prevăzute la primul paragraf.

Prin derogare de la primul paragraf, autoritățile competente ale statului membru în cauză pot renunța la sancțiunile administrative prevăzute la articolul 90a alineatul (4) din prezentul regulament în urma unei cereri justificate din partea titularului unei autorizații de plantare acordate în conformitate cu articolele 64 și 68 din prezentul regulament, afectat de un caz de forță majoră sau de circumstanțe excepționale menționate la articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2021/2116.

Autorizațiile ■ acordate în conformitate cu articolul 66 la [data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare] sau după această dată, precum și autorizațiile acordate în conformitate cu articolul respectiv care sunt valabile la acea dată rămân valabile până în ultima zi a celui de-al optulea an de comercializare ulterior **anului de comercializare în** care au fost acordate. Producătorilor care nu au utilizat o autorizație acordată în conformitate cu articolul 66 în perioada de valabilitate a acesteia nu li se aplică **sancțiunile administrative menționate** la articolul 90a alineatul (4).

Autorizațiile care intră sub incidența dispozițiilor tranzitorii ale articolului 68 expiră în ultima zi a ultimului an de comercializare din perioada lor de valabilitate.”;

(b) se adaugă următorul alineat:

„(6) Statele membre pot solicita defrișarea plantațiilor viticole abandonate din motive sanitare și fitosanitare.”

4. Articolul 63 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Statele membre pot:

(a) să aplice la nivel național un procent mai mic decât cel prevăzut la alineatul (1);

- (b) să limiteze eliberarea autorizațiilor *sau să nu elibereze autorizații* pentru plantări noi la nivel regional, pentru suprafețe specifice eligibile pentru producția de vinuri cu o denumire de origine protejată, pentru suprafețe eligibile pentru producția de vinuri cu o indicație geografică protejată sau pentru suprafețe fără o indicație geografică;
- (c) să limiteze eliberarea autorizațiilor *sau să nu elibereze autorizații* pentru plantări noi la nivel regional, pentru suprafețe specifice *sau pentru podgorii care produc anumite tipuri de vin*, în cazul cărora au fost puse în aplicare măsuri naționale sau ale Uniunii privind distilarea vinului, recoltarea înainte de coacere sau defrișarea, în situații de criză justificate.

■ Statele membre care limitează eliberarea autorizațiilor pentru plantări noi la nivel regional în conformitate cu primul paragraf litera (b) sau (c) pot solicita utilizarea acestor autorizații în regiunile **vizate**.”;

(b) ■ alineatul (3) *se modifică după cum urmează:*

(i) *teza introductivă se înlocuiește cu următorul text:*

„(3) Oricare dintre limitările aplicate, menționate la alineatul (2), contribuie la **gestionarea** potențialului de producție ■ . Acestea se justifică pe baza a cel puțin unuia dintre următoarele motive specifice:”;

(ii) *literele (a) și (b) se înlocuiesc cu următorul text:*

„(a) *necesitatea de a evita un risc demonstrat de producție excesivă de produse vinicole în raport cu perspectivele pieței pentru produsele respective, în cazul în care limitările nu depășesc ceea ce este necesar pentru a satisface respectiva necesitate;*

(b) *necesitatea de a evita un risc demonstrat de devalorizare semnificativă a unei anumite denumiri de origine protejate sau a unei anumite indicații geografice protejate sau de utilizare incorectă de către terțe părți care urmăresc să profite de reputația sa;*”.

5. *Articolul 64 se modifică după cum urmează:*

(a) *la alineatul (1), se adaugă următoarea literă:*

„(e) în regiunile în care statul membru a decis să limiteze acordarea de noi autorizații pentru plantări în temeiul articolului 63 alineatul (2) litera (c), solicitantul respectă criteriile de eligibilitate stabilite pentru a evita recoltele excesive pe plantațiile viticole noi care urmează să fie plantate.”;

(b) *la alineatul (2), litera (g) se înlocuiește cu următorul text:*

„(g) proiecte care pot îmbunătăți produsele cu indicații geografice sau calitatea lor;”.

6. *La articolul 65, primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:*

„Atunci când aplică articolul 63 alineatul (2), un stat membru poate lua în considerare recomandările făcute de organizațiile profesionale recunoscute care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol menționate la articolele 152, 156 și 157 din prezentul regulament, de grupurile de producători menționate la articolele 32 și 33 din Regulamentul (UE) 2024/1143 sau de alte tipuri de organizații profesionale recunoscute în temeiul legislației statului membru respectiv, cu condiția ca aceste recomandări să fie precedate de un acord convenit între părțile reprezentative relevante din aria geografică de referință.”

7. *Articolul 66 se modifică după cum urmează:*

(a) *la alineatul (1), se adaugă următorul paragraf:*

„Prin derogare de la primul paragraf, producătorii care au defrișat o suprafață plantată cu viță-de-vie în conformitate cu articolul 216 alineatul (1) din prezentul regulament sau cu articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (o) din Regulamentul (UE) 2021/2115 nu au dreptul să solicite și să primească o autorizație de replantare pentru suprafața respectivă.”;

(b) *alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*

„(3) Autorizația menționată la alineatul (1) de la prezentul articol este folosită în aceeași exploatare pe care s-a efectuat defrișarea. Pe baza unei recomandări făcute de o organizație profesională recunoscută menționată la articolele 152, 156 și 157 din prezentul regulament sau de un grup de producători menționat la articolele 32 și 33 din Regulamentul (UE) 2024/1143, statele membre pot restricționa, în zonele eligibile pentru producția de vin cu denumire de origine protejată sau cu indicații geografice protejate, utilizarea autorizațiilor de replantare rezultate din defrișarea plantațiilor viticole în afara zonei respective.”

(c) se introduce următorul alineat:

„(3a) Un stat membru poate ■ să condiționeze acordarea autorizațiilor de replantare menționate la alineatul (1) de una sau mai multe dintre următoarele condiții:

- (a) autorizația se utilizează în aceeași arie geografică, ***stabilită de statul membru***, în care era situată plantația de viță-de-vie defrișată relevantă, în cazul în care menținerea viticulturii în aria geografică respectivă este justificată din motive socioeconomice sau de mediu;
- (b) se utilizează numai ***soiuri care produc anumite tipuri de vin și metode de producție neidentificate de statul membru ca având ca efect creșterea semnificativă a producției medii în regiunea de producție***, sau numai ***metode de producție tradiționale din regiunea respectivă***, în cazul în care suprafața defrișată relevantă este situată într-o regiune de producție pe care statul membru a clasificat-o ca fiind afectată de un dezechilibru structural al pieței;

- (c) autorizația nu se utilizează într-o regiune de producție diferită de cea în care este situată suprafața defrișată, în cazul în care statul membru a clasificat respectiva regiune de producție diferită ca fiind afectată de un dezechilibru structural al pieței;
- (d) *statele membre pot stabili criterii pentru alocarea și gestionarea autorizațiilor de replantare pentru a evita creșterea suprafețelor cultivate cu viță de vie și a producției de vin în regiunile predispuse la producție excesivă în care s-au aplicat măsuri de criză, precum și pentru a ține seama de evoluțiile pieței, în conformitate cu strategiile lor sectoriale naționale sau regionale.*

*Condițiile menționate la al doilea paragraf literele (b), (c) și (d) nu se aplică autorizațiilor de replantare în zonele care se caracterizează prin dificultate excepțională de cultivare cauzată de factori structurali și morfologici menționați în partea D din anexa II la Regulamentul delegat (UE) 2018/273 al Comisiei.**

* *Regulamentul delegat (UE) 2018/273 al Comisiei din 11 decembrie 2017 de completare a Regulamentului (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește sistemul de autorizații pentru plantările de viță-de-vie, registrul plantațiilor viticole, documentele însoțitoare și certificarea, registrul de intrări și de ieșiri, declarațiile obligatorii, notificările și publicarea informațiilor notificate, de completare a Regulamentului (UE) nr. 1306/2013 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește controalele și sancțiunile relevante, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 555/2008, (CE) nr. 606/2009 și (CE) nr. 607/2009 ale Comisiei și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 436/2009 al Comisiei și a Regulamentului delegat (UE) 2015/560 al Comisiei (JO 58, 28.2.2018, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/req_del/2018/273/oj).”*

8. Articolul 67 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 67

Regula «de minimis»

Sistemul de autorizații pentru plantările de viță-de-vie instituit în prezentul capitol nu se aplică în statele membre în care suprafața viticolă nu a depășit 10 000 ha în cel puțin trei din cei cinci ani de comercializare anteriori *decât dacă statul membru decide să introducă sistemul de autorizații*. În cazul în care *condiția ca suprafața să nu depășească 10 000 ha* nu mai este îndeplinită ■ , sistemul de autorizații pentru plantările de viță-de-vie se aplică ■ de la începutul anului de comercializare următor celui în care condiția a încetat să mai fie îndeplinită.”

9. *Articolul 69 se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul

69

Competențe delegate

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 227 pentru a completa prezentul regulament prin stabilirea unor norme suplimentare referitoare la:

- (a) condițiile pentru aplicarea excepției menționate la articolul 62 alineatul (4);*
- (b) condițiile pentru defrișarea plantațiilor de viță de vie abandonate, menționate la articolul 62 alineatul (6);*
- (c) normele privind criteriile menționate la articolul 64 alineatele (1) și (2);*
- (d) coexistența unor culturi de viță-de-vie pe care producătorul s-a angajat să le defrișeze cu culturi nou plantate, în temeiul articolului 66 alineatul (2);*
- (e) motivele deciziilor luate de statele membre în temeiul articolului 66 alineatul (3) și (3a).*

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 227 pentru a modifica prezentul regulament prin adăugarea unor criterii suplimentare la cele enumerate la articolul 64 alineatele (1) și (2).”

10. Articolul 119 se modifică după cum urmează:

(a) ***alineatul (1) se modifică după cum urmează:***

(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) denumirea categoriei de produse viticole în conformitate cu anexa VII partea II. Pentru categoriile de produse viticole definite în anexa VII partea II punctul 1 și punctele 4-9, atunci când produsul a fost supus, în totalitate sau parțial, unui tratament de dezalcoolizare în conformitate cu anexa VIII partea I secțiunea E, ***la*** denumirea respectivă ***se adaugă:***

- (i) termenul «fără alcool», în cazul în care titrul alcoolic volumic dobândit al produsului nu depășește 0,5 %; însoțit de mențiunea «***0,0 %***» în cazul în care titrul alcoolic volumic dobândit al produsului nu depășește ***0,05 %***;
- (ii) termenul «***cu concentrație alcoolică redusă***», în cazul în care titrul alcoolic volumic dobândit al produsului depășește 0,5 % și este cu cel puțin 30 % sub titrul alcoolic volumic minim dobândit al produselor din categorie înainte de dezalcoolizare.”; ■

(ii) se adaugă următoarea literă **l** :

„(k) pentru produsele viticole care au fost supuse, în totalitate sau parțial, unui tratament de dezalcoolizare, **termenul** «produse prin dezalcoolizare».”;

(iii) se adaugă următorul paragraf:

„Obligația de a indica mențiunile obligatorii pe orice ambalaj dat se aplică o singură dată în ceea ce privește ambalajul respectiv.”;

(b) se adaugă următorul alineat:

„(6) Prin derogare de la alineatul (1) primul paragraf, cerința de a indica informațiile menționate la literele (h) și (i) nu se aplică în cazul produselor vinicole destinate exclusiv exportului.”

11. *La articolul 122, alineatul (1) se modifică după cum urmează:*

(a) *la litera (c), punctul (iii) se înlocuiește cu următorul text:*

„(iii) termenii care fac referire la o exploatare, condițiile de utilizare a acestora și relația lor cu mărcile înregistrate și denumirile comerciale.”;

(b) la litera (d), se adaugă următoarele puncte:

„(v) identificarea pe ambalaj sau pe eticheta atașată acestuia a mijloacelor electronice menționate la articolul 119 alineatele (4) și (5), inclusiv prin intermediul unei pictograme **comune** sau al unui simbol în locul cuvintelor;

(vi) forma și modelul de prezentare a informațiilor furnizate prin mijloace electronice, pentru a simplifica prezentarea lor, pentru a le adapta la progresele tehnologice viitoare **și** la noile cerințe privind informațiile **obligatorii** relevante pentru consumatori prevăzute în dreptul Uniunii sau în legislația națională sau pentru a îmbunătăți accesibilitatea pentru consumatori.” ■

12. La articolul 167 alineatul (1), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În vederea îmbunătățirii și a stabilizării funcționării pieței comune a produselor vitivinicole, inclusiv a strugurilor, musturilor și vinurilor din care rezultă, statele membre **producătoare** pot stabili norme de comercializare pentru a reglementa oferta, inclusiv prin stabilirea unor producții maxime și a unor norme pentru gestionarea stocurilor. Statele membre **pot lua** în considerare, **în ordinea descrescătoare a priorității, deciziile** adoptate de organizații interprofesionale recunoscute în temeiul articolelor 157 și 158 **din prezentul regulament, grupuri de producători menționate la articolele 32 și 33 din Regulamentul (UE) 2024/1143, și organizații de producători recunoscute în temeiul articolelor 152 și 154 din prezentul regulament, în cazul în care** aceste organizații **și grupuri** sunt considerate reprezentative pentru sectorul vitivinicol, în conformitate cu articolul 164 alineatul (3) **și cu articolul 166a alineatul (2) din prezentul regulament**, în zona economică sau zonele economice în care se intenționează aplicarea normelor. ”

13. *Articolul 172b se înlocuiește cu următorul text:*

„Articolul 172b

Orientări din partea organizațiilor interprofesionale și grupurilor de producători pentru vânzarea strugurilor, musturilor și vinurilor vrac cu denumire de origine protejată sau indicație geografică protejată

(1) Prin derogare de la articolul 101 alineatul (1) din TFUE, organizațiile interprofesionale recunoscute în temeiul articolului 157 din prezentul regulament și grupurile de producători recunoscute menționate la articolul 33 din Regulamentul (UE) 2024/1143 care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol, în cazul în care asemenea organizații și grupuri sunt considerate a fi reprezentative în zona geografică relevantă, în conformitate cu articolul 164 alineatul (3) și cu articolul 166a alineatul (2) din prezentul regulament, pot furniza indicatori neobligatorii de orientare a prețurilor privind vânzarea strugurilor, musturilor și vinurilor vrac destinate producției de vinuri cu denumire de origine protejată sau cu indicație geografică protejată, cu condiția ca aceste orientări să nu elimine concurența în ceea ce privește o parte substanțială a produselor în cauză.

(2) *Autoritatea națională de concurență menționată la articolul 5 din Regulamentul (CE) nr. 1/2003 poate decide în cazuri individuale că, în viitor, unul sau mai mulți dintre indicatorii de orientare a prețurilor menționați la alineatul (1) de la prezentul articol trebuie să fie modificați, întrerupți sau să nu mai fie furnizați deloc, dacă consideră necesar pentru a evita eliminarea concurenței cu privire la o parte substanțială a produselor în cauză sau pentru a nu pune în pericol obiectivele prevăzute la articolul 39 din TFUE.*

Atunci când acționează în conformitate cu primul paragraf de la prezentul alineat, autoritatea națională din domeniul concurenței informează Comisia în scris înainte sau imediat după inițierea primei măsuri oficiale din cadrul investigației și notifică deciziile Comisiei imediat după ce le adoptă.

Deciziile menționate la prezentul alineat nu se aplică anterior datei la care sunt notificate întreprinderilor în cauză.”

14. Articolul 216 se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul text:

„Plăți naționale pentru distilarea vinului, recoltarea înainte de coacere și defrișarea în situații de criză justificate”;

(b) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre pot efectua plăți naționale către producătorii de vin pentru distilarea voluntară sau obligatorie a vinului, recoltarea voluntară înainte de coacere și defrișarea voluntară a plantațiilor viticole productive, în situații de criză justificate.

■

Plățile menționate la primul paragraf ***pentru distilarea și recoltarea înainte de coacere*** nu depășesc ***suma costurilor*** operațiunii în cauză, a unui stimulent pentru efectuarea unei astfel de operațiuni și, după caz, a costului produsului, și sunt suficiente pentru a permite soluționarea crizei.

Plățile menționate la primul paragraf pentru defrișarea plantațiilor viticole producătoare nu depășesc suma costurilor directe de efectuare a defrișării și compensația financiară, care poate acoperi până la 100 % din pierderea de venituri estimată pe un an cu privire la suprafața defrișată.

Respectivele plăți sunt proporționale și sunt suficiente pentru a permite soluționarea crizei.

Cuantumul total al plăților disponibile într-un stat membru în orice an pentru plăți naționale pentru distilare și recoltarea înainte de coacere nu depășește **25 %** din fondurile totale disponibile pentru fiecare stat membru pentru anul respectiv, astfel cum se stabilește în anexa VII la Regulamentul (UE) 2021/2115.”;

(c) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Statele membre care doresc să recurgă la plățile naționale menționate la alineatul (1) înaintează Comisiei o notificare motivată corespunzător. Statele membre justifică în notificările respective caracterul adecvat al măsurii, durata ei și cuantumurile sprijinului, precum și alte modalități detaliate pe baza circumstanțelor lor specifice de piață și a celor din regiunile vitivinicole în care măsura ar urma să fie pusă în aplicare.

Comisia decide, fără a aplica procedura comitetului menționată la articolul 229 alineatul (2) sau (3), dacă se aprobă cuantumul, durata și alte modalități detaliate ale măsurii, precum și dacă se pot efectua plățile către producătorii de vin.

Beneficiarii plăților naționale pentru defrișare în temeiul prezentului articol nu sunt eligibili să solicite autorizații pentru plantări noi în conformitate cu articolul 64 în cursul celor 10 ani de comercializare ulterioari celui în care a avut loc defrișarea. Statul membru revocă orice autorizație valabilă pentru plantări noi deținută de astfel de beneficiari în momentul în care aprobă cererea de defrișare.

Statele membre pot exclude de la plățile pentru defrișare zone în care plantațiile viticole joacă un rol important de mediu, de conservare a peisajului sau socioeconomic.

În zonele de producție și pentru tipurile de vinuri pentru care una dintre măsurile menționate la alineatul (1) de la prezentul articol a fost aplicată timp de trei ani consecutivi, statul membru în cauză suspendă acordarea de autorizații pentru plantări noi în conformitate cu articolul 64 până la finalul celui de al doilea an de comercializare ulterior ultimului an de comercializare în care a fost aplicată măsura.

Statele membre pot stabili condiții de eligibilitate și de prioritate pentru a garanta eficacitatea și focalizarea măsurii.”;

(d) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Comisia *este împuternicită să adopte* acte delegate în conformitate cu articolul 227 pentru a completa prezentul articol prin stabilirea de norme privind:

- (a) *condițiile generale de eligibilitate și criteriile de prioritate care urmează să fie stabilite de statele membre pentru alocarea plăților naționale menționate la alineatul (1) de la prezentul articol;*
- (b) *elemente care determină* existența unei situații de criză;
- (c) *metoda de calculare a* plăților naționale; *și*
- (d) *coerența acestor plăți naționale cu alte măsuri de sprijin aplicate de Uniune pentru sectorul vitivinicol în cadrul PAC, inclusiv eligibilitatea beneficiarilor sau a regiunilor de producție vizate de aceste plăți naționale pentru alte măsuri de sprijin ale Uniunii.”*

15. În anexa VII partea II, se adaugă următorul paragraf ■ la teza introductivă:

„Produsele viticole din categoriile prevăzute la punctele 4 și 8 pot fi obținute ■ prin a doua fermentație a vinurilor dealcoolizate sau parțial dealcoolizate menționate la punctul 1.

Produsele viticole din categoriile prevăzute la punctele 7 și 9 pot fi obținute prin adăugarea de dioxid de carbon la vinurile dealcoolizate sau parțial dealcoolizate menționate la punctul 1.”

Articolul 2

Modificarea Regulamentului (UE) nr. 251/2014

Regulamentul (UE) nr. 251/2014 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 3, se adaugă următorul alineat:

„(5) Prin derogare de la pragurile minime **aferente** titrului alcoolic volumic dobândit **și titrului alcoolic volumic total** prevăzute la alineatul (2) litera (g), la alineatul (3) litera (g) și la alineatul (4) litera (f) din prezentul articol și în anexa II **la prezentul regulament** pentru fiecare categorie de produse, produsele vitivinicole aromatizate pot avea un titru alcoolic volumic dobândit **și un titrul alcoolic volumic total** mai scăzut în cazul în care sunt obținute din produse viticole care au fost supuse, în totalitate sau parțial, unui tratament de dealcoolizare în conformitate cu partea I secțiunea E din anexa VIII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.”

2. La articolul 5, se introduce următorul alineat:

„(1a) În cazul în care produsele vitivinicole aromatizate au fost obținute din produse viticole care au fost supuse, în totalitate sau parțial, unui tratament de dezalcoolizare în conformitate cu partea I secțiunea E din anexa VIII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, denumirile lor de vânzare se completează cu **termenii** prevăzuți pentru produsele viticole respective la articolul 119 alineatul (1) litera (a) **punctele (i) și (ii)** și la articolul 119 alineatul (1) litera (k) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, în **condițiile prevăzute în regulamentul respectiv.**”

3. La articolul 6a, se adaugă următorul alineat:

„(5) Pentru a lua în considerare caracteristicile specifice ale sectorului vinurilor aromatizate, Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 33 pentru a completa prezentul regulament prin stabilirea de norme privind:

- (a) identificarea pe ambalaj sau pe eticheta atașată acestuia a mijloacelor electronice menționate la alineatele (2) și (3) **de la prezentul articol**, inclusiv prin intermediul unei pictograme **comune** sau al unui simbol **comun** în locul cuvintelor;

- (b) forma și modelul de prezentare a informațiilor furnizate prin mijloace electronice, pentru a simplifica prezentarea lor, pentru a le adapta la progresele tehnologice viitoare **și** la noile cerințe privind informațiile **obligatorii** relevante pentru consumatori prevăzute în dreptul Uniunii sau în legislația națională sau pentru a îmbunătăți accesibilitatea pentru consumatori.”

4. *Se introduce următorul articol:*

„Articolul

6b

Repetarea mențiunilor obligatorii

Obligația de a indica mențiunile obligatorii pe orice ambalaj dat se aplică o singură dată în ceea ce privește ambalajul respectiv.”

5. *La articolul 8, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„(1) Denumirile de vânzare prevăzute în caractere cursive în anexa II nu se traduc pe etichetă sau în prezentarea produselor vitivinicole aromatizate.

Mențiunile suplimentare și obligatorii menționate la articolul 6 și la articolul 6a, precum și termenii menționați la articolul 5 alineatul (1a) apar, atunci când sunt exprimați în cuvinte, în una sau mai multe limbi oficiale ale Uniunii.”

6. În anexa II partea B, punctul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„8. *Glühwein*

Băutură aromatizată pe bază de vin

- care este obținută exclusiv din vin roșu, alb sau roze sau dintr-o combinație a acestora;
- care este aromatizată în principal cu scorțișoară sau cuișoare ori cu ambele și
- care are un titru alcoolic volumic dobândit de minimum 7 % vol.

Fără a se aduce atingere cantităților de apă care rezultă din aplicarea punctului 2 din anexa I, se interzice adaosul de apă.

În cazul în care băutura a fost preparată **exclusiv** din vin alb, denumirea de vânzare «Glühwein» **se completează cu** termenul «din vin alb».

În cazul în care băutura a fost preparată exclusiv din vin roze, denumirea de vânzare «Glühwein» se completează **cu** termenul «roze». Cu toate acestea, termenul «roze» nu se utilizează în cazul în care Glühwein se obține prin combinarea vinului roșu cu vin alb sau prin combinarea oricăruia dintre aceste vinuri cu vin roze.

În cazul în care a fost preparat dintr-o combinație de vin roșu, alb sau roze, denumirea de vânzare se completează cu cuvintele „obținut din ...” urmate de termeni care indică culoarea vinurilor folosite în producție.

Prin derogare de la articolul 5 alineatele (1) și (3) din prezentul regulament ***și de la primul paragraf prima și a treia liniuță de la prezentul punct,*** denumirea de vânzare «Glühwein» poate fi utilizată în prezentarea și etichetarea băuturilor ***fermentate*** produse în conformitate cu cerințele de mai sus, **■** care au fost obținute din ***vin din fructe, astfel cum au fost definite de statele membre în conformitate cu partea II punctul 1 al cincilea paragraf litera (a) din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, și care au un titru alcoolic volumic dobândit de minimum 5 % vol.*** În acest caz, ***denumirea de vânzare a respectivei băuturi fermentate poate folosi termenul «Glühwein», completată cu cuvântul «fructe» sau cu numele fructului utilizat pentru producerea unui astfel de vin din fructe ■ .”***

7. *În anexa II partea B, punctul 9 se înlocuiește cu următorul text:*

„9. Viiniglögi/Vinglögg/Karštas vynas

Băutură aromatizată pe bază de vin

- *care este obținută exclusiv din vin roșu, alb sau roze;*
- *care este aromatizată în principal cu scorțișoară sau cuișoare ori cu ambele; și*
- *care are un titru alcoolic volumic dobândit de minimum 7 % vol.*

Dacă a fost preparată exclusiv din vin alb, roșu sau roze, denumirea de vânzare se completează cu termenii «alb», «roșu» sau, respectiv, «roze».”

8. *În anexa II partea B, punctul 12 se înlocuiește cu următorul text:*

„12. Pelin

Băutură aromatizată pe bază de vin

- *care este obținută din vin roșu, alb sau roze sau o combinație a acestora și un amestec special de ierburi,*
- *care are un titru alcoolic volumic dobândit de minimum 8,5 % vol.*
- *care are un conținut maxim de zahăr, exprimat ca zahăr invertit de cel mult 50 g/l și o aciditate totală de minimum 3 g/l, exprimată ca acid tartric.*
- *la care se poate adăuga dioxid de carbon.*

Dacă produsul este obținut combinând vinul roșu cu vinul alb sau oricare dintre aceste vinuri cu vinul roze, termenul «roze» nu poate completa denumirea de vânzare.

Dacă a fost preparat dintr-o combinație de vin roșu, alb sau roze, denumirea de vânzare se completează cu cuvintele «obținut din ...» urmate de termeni care indică culoarea vinurilor folosite în producție.”

Articolul 3

Modificarea Regulamentului (UE) 2021/2115

Regulamentul (UE) 2021/2115 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 45, litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) nivelul maxim al asistenței financiare din partea Uniunii pentru tipurile de intervenții menționate la articolul 47 alineatul (2) literele (a), (c), (f), (g), (h) și (i) și pentru tipurile de intervenții menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf literele (c), (d), (l), (n) și (o), inclusiv tarifele de ambalare și transport pentru produsele retrase în vederea distribuirii gratuite și costurile aferente prelucrării produsului înainte de livrare pentru distribuirea gratuită;”.

2. Articolul 58 alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(a) primul paragraf se modifică după cum urmează:

(i) la litera (a), punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) reconversiile soiurilor, inclusiv prin supraaltoire, inclusiv pentru a îmbunătăți calitatea sau rezistența la condițiile de mediu, din motive de adaptare la schimbările climatice crescând rezistența soiurilor de viță de vie la condițiile climatice sau pentru a îmbogăți diversitatea genetică;”;

(ii) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) investiții în active corporale și active necorporale în sisteme de plantații viticole, fiind excluse operațiunile relevante pentru tipul de intervenție menționat la litera (a), în instalații de prelucrare și în infrastructura de vinificație, precum și în structuri și instrumente de comercializare, inclusiv comercializare prin enoturism;”;

(iii) litera (f) se înlocuiește cu următorul text:

„(f) servicii de consiliere, în special în ceea ce privește condițiile de angajare, obligațiile angajatorilor și securitatea și sănătatea în muncă, vânzările directe, durabilitatea mediului și diversificarea în raport cu producția de vin;”;

(iv) litera (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) acțiuni *menite să consolideze reputația plantațiilor viticole din Uniune prin promovarea enoturismului în regiunile de producție*, întreprinse de organizații care *își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol menționate la articolele 152, 156 și 157 din* Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, de grupuri de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate în conformitate cu *articolele 32 și 33 din* Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului* *sau de orice alte organizații profesionale, organizații de producători de vin sau asociații de organizații de producători de vin înființate de statele membre în planurile lor strategice PAC*;

* Regulamentul (UE) 2024/1143 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 aprilie 2024 privind indicațiile geografice pentru vin, băuturi spirtoase și produse agricole, precum și privind specialitățile tradiționale garantate și mențiunile facultative de calitate pentru produsele agricole, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) 2019/787 și (UE) 2019/1753 și de abrogare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 (JO L, 2024/1143, 23.4.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj>).”;

(v) *se adaugă următoarele litere:*

- „(n) acțiuni de monitorizare, diagnosticare, formare, comunicare și cercetare întreprinse pentru a preveni răspândirea de boli relevante menționate în partea B din anexa II și partea C din anexa IV la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/2072 al Comisiei* de organizații de producători recunoscute în temeiul articolelor 152 și 154 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 sau de organizații interprofesionale recunoscute de statele membre în temeiul articolelor 157 și 158 din regulamentul respectiv sau de grupuri de producători care gestionează denumiri de origine protejate și indicații geografice protejate în conformitate cu articolele 32 și 33 din Regulamentul (UE) 2024/1143;*
- (o) *defrișarea permanentă a plantațiilor viticole producătoare, ceea ce înseamnă eliminarea completă a butucilor de viță-de-vie de pe o suprafață determinată.*

* *Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/2072 al Comisiei din 28 noiembrie 2019 de stabilire a unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/2031 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește măsurile de protecție împotriva organismelor dăunătoare plantelor, de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 690/2008 al Comisiei și de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2018/2019 al Comisiei (JO L 319, 10.12.2019, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2072/oj).”;*

(b) după primul paragraf, se introduce **următorul** paragraf **■** :

„În sensul primului paragraf litera (a), statele membre pot stabili în planurile lor strategice PAC anumite condiții agronomice, viticole sau de orice alt tip care garantează că reconversia soiurilor, relocarea plantației viticole, replantarea plantației viticole sau îmbunătățirea tehnicilor de gestionare a plantațiilor viticole **efectuată în cadrul acestui tip de intervenții nu generează o creștere a producției pe plantația viticolă care urmează să fie replantată.**”;

(c) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Primul paragraf litera (k) se aplică doar vinurilor cu denumire de origine protejată sau cu indicație geografică protejată ori vinurilor pentru care se indică soiul viței-de-vie. Operațiunile de promovare și comunicare **prevăzute la primul paragraf litera (k)** au o durată limitată **■** de **trei** ani. **Statele membre pot decide să prelungească durata unei operațiuni de două ori, cu o perioadă maximă de trei ani pentru fiecare prelungire. Fiecare beneficiar poate primi sprijin pentru diferite operațiuni desfășurate pe aceeași piață în cadrul tipurilor de intervenții menționate la primul paragraf litera (k), pe o perioadă maximă de nouă ani consecutivi.**

În sensul primului paragraf litera (k), un stat membru poate considera că operațiunile de promovare și comunicare desfășurate într-o țară terță sunt cele care acoperă întregul teritoriu al țării terțe, o parte administrativă a teritoriului respectiv sau un tip de piață, definită de statul membru respectiv, din țara terță.

Statele membre care aleg, în planurile lor strategice PAC, tipurile de intervenții menționate la primul paragraf litera (k) se asigură că micii producători au acces la finanțare în cadrul tipurilor de intervenții respective prin aplicarea unor măsuri relevante, cum ar fi stabilirea unor proceduri simplificate sau fixarea unor criterii de prioritate obiective și nediscriminatorii pentru noi beneficiari, noi piețe și noi produse.” ■

(d) *se adaugă următorul paragraf:*

„În sensul primului paragraf litera (o), producătorii care au defrișat plantații de viță de vie producătoare în temeiul prezentului articol nu au dreptul să solicite autorizații pentru plantări noi în temeiul articolului 64 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 în cursul celor 10 ani de comercializare ulterioari celui în care a avut loc defrișarea. În cazul în care astfel de producători dețin autorizații valabile pentru plantări noi, aceste autorizații sunt revocate de statul membru în momentul în care aprobă cererea de sprijin pentru defrișare. Statele membre pot exclude din domeniul de aplicare al acestui tip de intervenție zone în care plantațiile viticole joacă un rol important de mediu, de conservare a peisajului sau socioeconomic.”

3. Articolul 59 se modifică după cum urmează:

(a) *la alineatul (1), se adaugă următorul paragraf:*

„Prin derogare de la primul și al doilea paragraf de la prezentul alineat, asistența financiară din partea Uniunii poate acoperi până la 80 % din costurile efective de restructurare și reconversie a plantațiilor viticole dacă intervenția este legată de obiectivul de a contribui la adaptarea la schimbările climatice prevăzut la articolul 57 litera (b).”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Asistența financiară din partea Uniunii pentru investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (b) nu depășește:

- (a) 50 % din costurile eligibile aferente investițiilor în regiunile mai puțin dezvoltate;
- (b) 40 % din costurile eligibile aferente investițiilor în alte regiuni decât regiunile mai puțin dezvoltate;
- (c) 75 % din costurile eligibile aferente investițiilor în regiunile ultraperiferice;
- (d) 65 % din costurile eligibile aferente investițiilor în insulele mici din Marea Egee.

Asistența financiară din partea Uniunii la rata maximă prevăzută la primul paragraf se acordă doar microîntreprinderilor și întreprinderilor mici și mijlocii în înțelesul Recomandării 2003/361/CE a Comisiei** și organizațiilor de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1308/2013. Totuși, asistența respectivă poate fi acordată tuturor întreprinderilor din regiunile ultraperiferice și din insulele mici din Marea Egee.

În cazul întreprinderilor care nu intră sub incidența articolului 2 alineatul (1) din anexa la Recomandarea 2003/361/CE și care au mai puțin de 750 de angajați sau o cifră de afaceri anuală mai mică de 200 de milioane EUR, altele decât organizațiile de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1308/2013, nivelurile maxime ale asistenței financiare din partea Uniunii prevăzute la primul paragraf de la prezentul alineat se înjumătățesc.

Prin derogare de la primul paragraf de la prezentul alineat, asistența financiară din partea Uniunii pentru investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (b) poate fi majorată până la 80 % din costurile eligibile aferente investițiilor legate de obiectivul de a contribui la atenuarea schimbărilor climatice și la adaptarea la acestea ***și la îmbunătățirea sustenabilității sistemelor de producție și la reducerea impactului exercitat de sectorul vitivinicol din Uniune asupra mediului***, prevăzut la articolul 57 litera (b).

Nu se acordă asistență financiară din partea Uniunii întreprinderilor aflate în dificultate în înțelesul comunicării Comisiei intitulate «Orientări privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate»***.

** Recomandarea 2003/361/CE a Comisiei din 6 mai 2003 privind definirea microîntreprinderilor și a întreprinderilor mici și mijlocii (JO L 124, 20.5.2003, p. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reco/2003/361/oj>).

*** JO C 249, 31.7.2014, p. 1.”;

(c) *la alineatul (3), se adaugă următorul paragraf:*

„Asistența financiară din partea Uniunii pentru defrișare permanentă, menționată la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (o), nu depășește 70 % din suma dintre costurile directe de efectuare a defrișării și pierderea de venituri estimată pe un an cu privire la suprafața defrișată. În plus, statele membre pot acorda pentru intervenție o contribuție națională de până la 30 % din suma dintre costurile directe de efectuare a defrișării și pierderea de venituri estimată pe un an cu privire la suprafața defrișată.”;

(d) *la alineatul (4), se adaugă următorul paragraf:*

„Cu toate acestea, asistența financiară din partea Uniunii pentru investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (m) poate fi majorată până la 80 % din costurile eligibile aferente investițiilor pentru investițiile legate de obiectivul de a contribui la atenuarea schimbărilor climatice și la adaptarea la acestea și la îmbunătățirea sustenabilității sistemelor de producție și la reducerea impactului exercitat de sectorul vitivinicol din Uniune asupra mediului, prevăzut la articolul 57 litera (b).”;

(e) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Asistența financiară din partea Uniunii pentru inovare, menționată la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (e), nu depășește:

- (a) 50 % din costurile eligibile aferente investițiilor în regiunile mai puțin dezvoltate;
- (b) 40 % din costurile eligibile aferente investițiilor în alte regiuni decât regiunile mai puțin dezvoltate;
- (c) 80 % din costurile eligibile aferente investițiilor în regiunile ultraperiferice;
- (d) 65 % din costurile eligibile aferente investițiilor în insulele mici din Marea Egee.

Asistența financiară din partea Uniunii la rata maximă prevăzută la primul paragraf se acordă doar microîntreprinderilor și întreprinderilor mici și mijlocii în înțelesul Recomandării 2003/361/CE a Comisiei și organizațiilor de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1308/2013. Totuși, asistența respectivă poate fi acordată tuturor întreprinderilor din regiunile ultraperiferice și din insulele mici din Marea Egee.

În cazul întreprinderilor care nu intră sub incidența articolului 2 alineatul (1) din anexa la Recomandarea 2003/361/CE și care au mai puțin de 750 de angajați sau o cifră de afaceri anuală mai mică de 200 de milioane EUR, altele decât organizațiile de producători recunoscute în temeiul Regulamentului (UE) nr. 1308/2013, nivelurile maxime ale asistenței financiare din partea Uniunii prevăzute la primul paragraf de la prezentul alineat se înjumătățesc.

Prin derogare de la primul paragraf de la prezentul alineat, asistența financiară din partea Uniunii pentru investițiile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (e) poate fi majorată până la 80 % din costurile eligibile aferente investițiilor legate de obiectivul de a contribui la atenuarea schimbărilor climatice și la adaptarea la acestea ***și la îmbunătățirea sustenabilității sistemelor de producție și la reducerea impactului exercitat de sectorul vitivinicol din Uniune asupra mediului,*** prevăzut la articolul 57 litera (b).

Nu se acordă asistență financiară din partea Uniunii întreprinderilor aflate în dificultate în înțelesul comunicării Comisiei intitulate «Orientări privind ajutoarele de stat pentru salvarea și restructurarea întreprinderilor nefinanciare aflate în dificultate».”;

(f) *se introduce următorul alineat:*

„(6a) Asistența financiară din partea Uniunii pentru serviciile de consiliere menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (f), poate acoperi până la 50 % din cheltuielile eligibile.”;

(g) *alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:*

„(7) Asistența financiară din partea Uniunii pentru acțiunile de informare și de promovare și comunicare, menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf literele (h) și (k), nu depășește 60 % din cheltuielile eligibile.

În plus, statele membre menționate la articolul 88 alineatul (1) pot furniza o contribuție națională pentru tipurile de intervenții menționate la primul paragraf de până la 20 % din cheltuielile eligibile. Pentru microîntreprinderi și întreprinderile mici și mijlocii în înțelesul Recomandării 2003/361/CE a Comisiei, care își desfășoară activitatea în sectorul vitivinicol, statele membre pot acorda o contribuție națională de până la 30 % din cheltuielile eligibile.”;

(h) *se introduce următorul alineat:*

„(7a) Asistența financiară din partea Uniunii pentru acțiunile menționate la articolul 58 alineatul (1) primul paragraf litera (n) împotriva organismelor dăunătoare menționate în partea B din anexa II și în partea C din anexa IV la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/2072 al Comisiei poate acoperi până la 100 % din costurile eligibile.”

Articolul 4

Modificarea Regulamentului (UE) 2024/1143

La articolul 37 din Regulamentul (UE) 2024/1143, alineatul (5) se modifică după cum urmează:

- 1. Al doilea paragraf se elimină.*
- 2. Al patrulea paragraf se înlocuiește cu următorul text:*

„Produsele agricole care sunt comercializate cu o indicație geografică și care au fost etichetate înainte de 14 mai 2026 pot fi introduse în continuare pe piață fără a respecta obligația de a indica numele producătorului sau al operatorului în același câmp vizual cu indicația geografică, până la epuizarea stocurilor existente.”

Articolul 5

Dispoziție tranzitorie

Produsele viticole din categoriile definite în partea II punctele 1 și 4-9 din anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 1308/2013, care au fost supuse unui tratament de dezalcoolizare în conformitate cu partea I secțiunea E din anexa VIII la regulamentul respectiv și care au fost etichetate în conformitate cu articolul 119 alineatul (1) litera (a) punctele (i) și (ii) din regulamentul respectiv înainte de ... [18 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare] pot fi în continuare introduse pe piață până la epuizarea stocurilor.

Articolul 6

Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Cu toate acestea, *articolul 1 punctul 8 se aplică de la ... [48 de luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare]* și articolul 1 punctul 10 se aplică de la... [18 luni de la data intrării în vigoare a prezentului regulament de modificare].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European

Președinta

Pentru Consiliu

Președintele

ANEXĂ LA REZOLUȚIA LEGISLATIVĂ

Declarația Comisiei cu ocazia adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului din ... 2026* de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1308/2013, (UE) nr. 251/2014 și (UE) 2021/2115 în ceea ce privește anumite norme privind piața și anumite măsuri de sprijin sectorial în sectorul vitivinicol și pentru produsele vitivinicole aromatizate și a Regulamentului (UE) 2024/1143 în ceea ce privește anumite norme de etichetare pentru băuturile spirtoase

Comisia va depune toate eforturile pentru a prezenta în 2026 grupului sau comitetului de experți relevant:

- 1) un proiect de act de punere în aplicare de modificare a Regulamentului (UE) 2018/274 referitor la posibilitatea de a prelungi aplicarea **procedurii simplificate de acordare a autorizațiilor pentru replantări**, prevăzută la articolul 9 din regulamentul respectiv;
- 2) un proiect de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2019/33 al Comisiei, pentru a defini sistemul Uniunii de identificare pe ambalaj sau pe eticheta produselor vitivinicole a **mijloacelor electronice** menționate la articolul 119 alineatele (4) și (5) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013;
- 3) un proiect de modificare a Regulamentului delegat (UE) 2019/934 al Comisiei pentru a include, în **definiția „cupajului”** („amestecului”), posibilitatea de a combina vinuri dezalcoolizate sau parțial dezalcoolizate cu vinuri liniștite pentru a produce vinuri parțial dezalcoolizate;
- 4) un proiect de act delegat de stabilire a condițiilor pentru **defrișarea plantațiilor viticole abandonate** menționate la noul articol 62 alineatul (6) din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013.”

* JO: a se introduce în titlu și în nota de subsol referința de publicare în JO a regulamentului conținut în documentul PE-CONS 65/25 - 2025/0071(COD).



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0029

Modificarea Directivei privind mijloacele de măsurare

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2014/32/UE în ceea ce privește echipamentele de alimentare a vehiculelor electrice, distribuitorii de gaz comprimat și contoarele de energie electrică, de gaz și de energie termică (COM(2024)0561 – C10-0205/2024 – 2024/0311(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2024)0561),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 114 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0205/2024),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 22 ianuarie 2025¹,
 - având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 26 noiembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor (A10-0173/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;

¹ JO C, C/2025/1192, 21.3.2025, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2025/1192/oj>.

3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Directivei (UE) 2026/... a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2014/32/UE în ceea ce privește sistemele de măsurare pentru echipamentele de alimentare a vehiculelor electrice și pentru distribuitorii de gaz comprimat și în ceea ce privește contoarele de energie electrică, de gaz și de energie termică

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ JO C, C/2025/1192, 21.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1192/oj>.

² Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) Unul dintre obiectivele Directivei 2014/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului³ este de a garanta funcționarea pieței interne în ceea ce privește mijloacele de măsurare. În temeiul articolului 6 din directiva respectivă, mijloacele de măsurare care intră în domeniul de aplicare al directivei trebuie să satisfacă cerințele esențiale prevăzute în anexa I și în anexele relevante la directiva respectivă, specifice mijloacelor de măsurare.

³ Directiva 2014/32/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a mijloacelor de măsurare (JO L 96, 29.3.2014, p. 149, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/32/oj>).

- (2) Domeniul de aplicare și cerințele esențiale aferente reglementate de Directiva 2014/32/UE au fost stabilite ■ prin Directiva 2004/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁴, a cărei reformare este Directiva 2014/32/UE. **Cerințele tehnice** au rămas neschimbate de peste 20 de ani. Între timp, pe piață au apărut mijloace de măsurare noi care nu intră în domeniul de aplicare al Directivei 2014/32/UE. Acesta este, în special, cazul sistemelor de măsurare pentru echipamentele de alimentare a vehiculelor electrice (EVSE) și al sistemelor de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat, care sunt importante pentru dezvoltarea cu succes a mobilității curate. În plus, Directiva 2014/32/UE **nu stabilește cerințe privind** contoarele de energie termică pentru aplicații de răcire. Totodată, în ceea ce privește contoarele de energie electrică și de gaz, Directiva 2014/32/UE **nu prevede în mod adecvat cerințe privind** utilizarea **curentului continuu**, a hidrogenului și a altor gaze combustibile care pot fi utilizate ca alternative la combustibilii gazoși mai tradiționali și nici nu permite valorificarea deplină a contorizării inteligente, care joacă un rol important în realizarea obiectivelor climatice ale Uniunii. Prin urmare, este oportun să se modifice **atât** domeniul de aplicare al Directivei 2014/32/UE, **cât** și cerințele esențiale prevăzute în anexele la directiva respectivă, într-un mod specific, pentru a ține seama de evoluțiile tehnologice. **Introducerea pe piață a mijloacelor de măsurare ar trebui să fie abordată în mod sistematic și cuprinzător printr-o revizuire generală a Directivei 2014/32/UE, care să includă revizuirea anexei I și a anexelor specifice mijloacelor de măsurare, cum ar fi anexa III care vizează contoarele de apă, pentru a adapta cadrul actual al Uniunii la evoluțiile tehnologice.**

⁴ Directiva 2004/22/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 31 martie 2004 privind mijloacele de măsurare (JO L 135, 30.4.2004, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2004/22/oj>).

- (3) Anexele I, IV, V și VI la Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificate deoarece nu mai sunt neutre din punct de vedere tehnologic și nu prevăd cerințe esențiale corespunzătoare noilor tehnologii, care asigură o mai bună protecție a consumatorilor.
- (4) Anexa I la Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificată pentru a ține seama de implementarea contoarelor inteligente de gaze și energie electrică și de noile mijloace de măsurare menționate în anexele specifice noilor mijloace de măsurare.
- (5) Anexa IV la Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificată pentru a ține seama de utilizarea în creștere a hidrogenului și a altor gaze **combustibile** care pot fi utilizate ca alternative la gazele **combustibile** mai tradiționale și de implementarea contoarelor inteligente de gaz.
- (6) Anexa V la Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificată pentru a ține seama de implementarea contoarelor inteligente de energie electrică și pentru a actualiza directiva menționată în ceea ce privește **mijloacele de măsurare în curent continuu**.

- (7) Ar trebui să fie introdusă o nouă anexă la Directiva 2014/32/UE pentru a răspunde necesității de a avea cerințe esențiale armonizate în ceea ce privește sistemele de măsurare pentru EVSE, ***indiferent de utilizarea preconizată a acestora, asigurându-se totodată că nu sunt impuse obligații de modernizare pentru stațiile de încărcare existente.***
- (8) Anexa VI la Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificată pentru a include contoarele de energie termică pentru aplicații de răcire, cu scopul de a evita certificarea suplimentară pentru astfel de produse la nivel național.
- (9) Utilizarea sporită a gazelor comprimate, cum sunt hidrogenul și gazele naturale, impune introducerea unei noi anexe la Directiva 2014/32/UE privind sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat, ***asigurându-se totodată că nu sunt impuse obligații de modernizare pentru distribuitorii de gaz comprimate existente.***
- (10) Întrucât obiectivul prezentei directive, și anume să se asigure că mijloacele de măsurare de pe piața internă îndeplinesc cerințele privind asigurarea unui nivel ridicat de protecție a intereselor publice, astfel cum sunt prevăzute în prezenta directivă, garantând, în același timp, funcționarea pieței interne, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre dar, având în vedere amploarea și efectele sale, acesta poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezenta directivă nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului respectiv.

- (11) Pentru a permite **operatorilor economici** să furnizeze stocuri de mijloace de măsurare care **sunt în conformitate cu** Directiva **2014/32/UE**, este necesar să se prevadă dispoziții tranzitorii rezonabile care să permită punerea la dispoziție pe piață și punerea în funcțiune a mijloacelor de măsurare care au fost deja introduse pe piață în conformitate cu directiva respectivă înainte de data aplicării măsurilor naționale de transpunere a prezentei directive. ***În plus, ar trebui să fie introduse dispoziții tranzitorii specifice pentru a permite operatorilor economici să se pregătească pentru aplicarea cerințelor armonizate privind sistemele de măsurare pentru EVSE și sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat.***
- (12) ***Pentru a evita orice întârzieri în implementarea mijloacelor de măsurare după data de aplicare a prezentei directive, este important ca, până la data aplicării prezentei directive, un număr suficient de organisme de evaluare a conformității să fie autorizate să efectueze evaluări ale conformității aplicând noile cerințe pentru mijloacele de măsurare și, prin urmare, ca aceste organisme să fie notificate Comisiei în consecință. Din același motiv, astfel de organisme notificate ar trebui să poată elibera certificate pentru mijloacele de măsurare definite în anexele II, III și V la prezenta directivă specifice mijloacelor de măsurare, înainte de data aplicării prezentei directive.***

(13) Pentru a acorda suficient timp producătorilor să își adapteze produsele la cerințele esențiale prevăzute în anexele la prezenta directivă, este necesar să se prevadă dispoziții tranzitorii rezonabile care să permită punerea la dispoziție pe piață și punerea în funcțiune a mijloacelor de măsurare care au fost introduse pe piață și pentru care au fost eliberate certificate naționale sau pentru care a fost eliberat un certificat în temeiul Directivei 2014/32/UE înainte de data aplicării măsurilor naționale de transpunere a prezentei directive și care vor intra în domeniul de aplicare al Directivei 2014/32/UE începând cu data intrării în vigoare a prezentei directive.

(14) Prin urmare, Directiva 2014/32/UE ar trebui să fie modificată în consecință,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Directiva 2014/32/UE se modifică după cum urmează:

1. La articolul 2, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Prezenta directivă se aplică mijloacelor de măsurare definite în anexele III-XII specifice (denumite în continuare „anexe specifice mijloacelor de măsurare”) privind contoarele de apă (MI-001), contoarele de gaz și dispozitivele de conversie (MI-002), contoarele de energie electrică activă (MI-003), sistemele de măsurare pentru echipamentele de alimentare a vehiculelor electrice (EVSE) (MI-**011**), contoarele de energie termică (MI-004), sistemele de măsurare pentru măsurarea continuă și dinamică a cantităților de lichide altele decât apa (MI-005), sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat (MI-**012**), instrumentele de cântărit cu funcționare automată (MI-006), taximetrele (MI-007), măsurile materializate (MI-008), mijloacele de măsurare a dimensiunilor (MI-009) și analizoarele de gaze de evacuare (MI-010).”
2. Anexa I se modifică în conformitate cu anexa I la prezenta directivă.
3. Anexa IV se modifică în conformitate cu anexa II la prezenta directivă.
4. Anexa V se modifică în conformitate cu anexa III la prezenta directivă.

5. Textul prevăzut în anexa IV la prezenta directivă se introduce ca anexa Va .
6. Anexa VI se modifică în conformitate cu anexa V la prezenta directivă.
7. Textul prevăzut în anexa VI la prezenta directivă se introduce ca anexa VIIa.

Articolul 2

- (1) Prin derogare de la articolul 7 alineatul (2) din Directiva 2014/32/UE, statele membre nu împiedică punerea la dispoziție pe piață și punerea în funcțiune a mijloacelor de măsurare care sunt în conformitate cu directiva **respectivă** la ...[ziua anterioară datei intrării în vigoare a prezentei directive **de modificare**] și care au fost introduse pe piață înainte de ... [30 de luni ■ de la data intrării în vigoare a prezentei directive **de modificare**].
- (2) ***Prin derogare de la articolul 7 alineatul (2) din Directiva 2014/32/UE, statele membre nu împiedică punerea la dispoziție pe piață și punerea în funcțiune a mijloacelor de măsurare definite în anexele Va și VIIa la directiva respectivă, astfel cum a fost modificată la ... [data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare], care sunt în conformitate cu dreptul intern al unui stat membru și care au fost introduse pe piață înainte de ... [patru ani de la data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare].***

- (3) Prin derogare de la articolul 7 alineatul (2) din Directiva 2014/32/UE, certificatele **■** care vizează mijloacele de măsurare care intră în domeniul de aplicare al directivei respective, *astfel cum a fost modificată la ...* [data intrării în vigoare a prezentei directive **de modificare**], înainte de ... [30 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive **de modificare**], *indiferent dacă certificatele respective sunt eliberate în temeiul dreptului intern care transpune Directiva 2014/32/UE sau în temeiul altor acte de drept intern*, rămân valabile până la expirarea valabilității lor și, în orice caz, nu mai târziu de ... **■** 12 ani de la data intrării în vigoare a prezentei directive **de modificare**].

Articolul 3

- (1) Statele membre adoptă și publică până la ... [doi ani de la data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare] dispozițiile necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică dispozițiile respective de la ... [30 de luni de la data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare].

Atunci când statele membre adoptă dispozițiile respective, acestea conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

- (2) Comisiei îi sunt comunicate de către statele membre textele principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 4

Prin derogare de la Directiva 2014/32/UE, organismele de evaluare a conformității care sunt conforme cu directiva respectivă, astfel cum a fost modificată la ... [data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare], pot fi notificate în conformitate cu directiva respectivă, astfel cum a fost modificată la ... [data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare], înainte de ... [data aplicării prezentei directive de modificare]. Astfel de organisme notificate pot efectua procedurile de evaluare a conformității prevăzute în directiva respectivă, astfel cum a fost modificată la ... [data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare], și pot elibera certificate pentru mijloacele de măsurare definite în anexele II, III și V la prezenta directivă, în conformitate cu directiva respectivă, astfel cum a fost modificată la... [data intrării în vigoare a prezentei directive de modificare], înainte de ... [data aplicării prezentei directive de modificare].

Articolul 5

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 6

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXA I

Anexa I la Directiva 2014/32/UE se modifică după cum urmează:

1. În partea „DEFINIȚII”, **în tabel**, la al șaptelea rând **a doua coloană, a treia liniuță** se înlocuiește cu următorul text:

„**■**

- ***toate părțile tranzacției acceptă rezultatul măsurării de la acel moment și din acel loc; prin derogare, pentru sistemele de măsurare pentru echipamentele de alimentare a vehiculelor electrice (EVSE) și pentru sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat, toate părțile tranzacției acceptă rezultatul măsurării în momentul în care se încheie măsurarea.***”

2. Partea intitulată „CERINȚE ESENȚIALE” se modifică după cum urmează:

- (a) punctul 10.2 se înlocuiește cu următorul text:

„10.2. Indicarea oricărui rezultat trebuie să fie clară, lipsită de ambiguitate **■** și însoțită de marcajele și inscripțiile necesare pentru a informa utilizatorul despre semnificația rezultatului. În condiții normale de utilizare, citirea rezultatului indicat trebuie să se poată face cu ușurință. Pot fi prezentate și indicații suplimentare, cu condiția ca ele să nu poată fi confundate cu indicațiile controlate din punct de vedere metrologic. **În plus, pentru contoarele de gaz și contoarele de energie electrică, sistemele de măsurare pentru EVSE și sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat, indicarea rezultatelor trebuie să fie protejată împotriva ștergerii sau modificării accidentale.**”;

(b) se adaugă următorul punct **■** :

„10.6. Prin derogare de la punctele 10.1 și 10.5, pentru contoarele de gaz și de energie electrică, **■** se aplică următoarele:

Indicarea rezultatului măsurării și a altor date relevante pentru rezultatul respectiv trebuie să fie accesibilă fără instrumente prin unul sau mai multe dintre următoarele mijloace:

(a) **■** afișaj **local, imprimare sau înregistrare** controlate din punct de vedere metrologic;

(b) **■** afișaj la distanță **■** .

Prin derogare de la punctele 10.1 și 10.5, pentru sistemele de măsurare pentru EVSE și sistemele de măsurare pentru distribuitorii de gaz comprimat se aplică următoarele:

Indicarea rezultatului măsurării și a altor date relevante pentru rezultatul respectiv trebuie să fie accesibilă fără instrumente prin unul sau mai multe dintre următoarele mijloace:

(a) *afișaj local controlat din punct de vedere metrologic, imprimare sau înregistrare;*

(b) *afișaj la distanță; sau*

(c) *dispozitiv al consumatorilor sau utilizatorilor finali.*

*Rezultatul măsurării menționat la prezentul punct trebuie să poată fi **trasabil** până la instrumentul de măsurare aflat sub control metrologic. În caz de manipulare frauduloasă, măsurile de siguranță trebuie să furnizeze dovezi despre o astfel de manipulare.*

Respectivul rezultat al măsurării **■** servește drept bază pentru prețul care trebuie să fie plătit, *dacă este cazul.*”

■

ANEXA II

Anexa IV la Directiva 2014/32/UE se modifică după cum urmează:

1. Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„CONTOARELE DE GAZ ȘI DISPOZITIVELE DE CONVERSIE (MI-002)”.

2. Primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Cerințele relevante stabilite în anexa I, cerințele speciale stabilite în prezenta anexă și procedurile de evaluare a conformității enumerate în prezenta anexă se aplică la contoarele de gaz și dispozitivele de conversie definite în prezenta anexă, care sunt destinate utilizării casnice, utilizării comerciale și utilizării în industria ușoară.”

3. În partea „DEFINIȚII”, tabelul se modifică după cum urmează:

- (a) pe primul rând, ***a doua coloană*** se înlocuiește cu următorul text:

„Un instrument proiectat pentru a măsura, ***a asigura*** memorarea și a afișa cantitatea de gaz combustibil (volum sau masă) ■ care parcurge instrumentul respectiv ***și, dacă este cazul, cantitatea de energie a gazului.***”;

(b) pe al doilea rând, ■ prima coloană ■ se înlocuiește cu următorul text:

„Dispozitiv de conversie a volumului;”;

(c) se adaugă următoarele rânduri:

„Dispozitiv de determinare a puterii calorifice a gazului	Un instrument conectat sau integrat în dispozitivul de conversie a energiei pentru determinarea puterii calorifice a gazului care ■ parcurge respectivul instrument.
Dispozitiv de conversie a energiei	Un dispozitiv care convertește cantitatea măsurată în energie utilizând masa sau volumul în condiții de bază și puterea calorifică superioară/brută.
Putere calorifică superioară/brută	Cantitatea de căldură care ar fi eliberată prin arderea completă cu oxigen a unei cantități specificate de gaz, astfel încât presiunea p_1 , la care are loc reacția, să rămână constantă, iar toate produsele de ardere să fie readuse la aceeași temperatură specificată, t_1 , egală cu cea a reactanților, toate aceste produse fiind în stare gazoasă, cu excepția apei, care este condensată la starea lichidă la t_1 .”

4. Partea I se modifică după cum urmează:

(a) punctul 1.1 se înlocuiește cu următorul text:

„1.1. Intervalul de debit al gazului trebuie să îndeplinească cel puțin următoarele condiții:

Clasa	$Q_{\max}/Q_{\min}$	$Q_{\max}/Q_t$	$Q_r/Q_{\max}$
1,5	≥ 150	≥ 10	1,2
1,0	≥ 10	≥ 5	1,2

În cazul în care un contor de gaz are mai multe intervale de debit în funcție de aplicațiile de gaz, **astfel de intervale de debit** se înscriu pe contor, însoțite de o descriere clară a aplicației gazului.”;

(b) **la punctul 3.1.1**, partea introductivă ■ se înlocuiește cu următorul text:

„Efectul unei perturbații electromagnetice asupra unui contor de gaz, a unui dispozitiv de conversie sau a unui dispozitiv de determinare a puterii calorifice a gazului trebuie să fie de așa natură încât:”;

(c) la punctul 6 se adaugă următorul paragraf:

„Cantitatea de energie se afișează în jouli sau în wați-oră **sau în multiplii lor zecimale.**”

5. Partea II se modifică după cum urmează:

(a) Titlul se înlocuiește cu următorul text:

„CERINȚE SPECIALE

DISPOZITIVE DE CONVERSIE”;

(b) primul **și al doilea** paragraf ■ se înlocuiesc cu următorul text:

„Un dispozitiv de conversie constituie un subansamblu atunci când este asociat unui mijloc de măsurare cu care este compatibil.

Pentru un dispozitiv de conversie se aplică cerințele esențiale pentru un contor de gaz, dacă acestea sunt aplicabile. ***În plus, se aplică cerințele prevăzute la punctele 7-9.***”;

(c) punctul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„EMA pentru dispozitivele de conversie a volumului

— 0,5 % la o temperatură a mediului ambiant de $20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 3\text{ }^{\circ}\text{C}$, o umiditate a mediului ambiant de $60\text{ \%} \pm 15\text{ \%}$, valori nominale ale alimentării cu energie electrică;

— 0,7 % pentru dispozitivele de conversie a temperaturii în condiții nominale de funcționare;

— 1 % pentru alte dispozitive de conversie în condiții nominale de funcționare.

Observație:

Erorile contorului de gaz și, dacă este cazul, ale dispozitivului de determinare a puterii calorifice a gazului nu sunt luate în considerare.

Dispozitivul de conversie nu poate să utilizeze abuziv EMA sau să favorizeze în mod sistematic oricare dintre părți.”;

(d) se introduce următorul punct:

„8a. EMA pentru dispozitivele de conversie a volumului

EMA pentru calculul de conversie a energiei este egală cu 0,05 %.”

6. Se introduce partea IIa după cum urmează:

„PARTEA IIa

CERINȚE SPECIALE

DISPOZITIV DE DETERMINARE A PUTERII CALORIFICE A GAZULUI

Dispozitivul de determinare a puterii calorifice a gazului ***trimite semnale, local sau de la distanță, dispozitivului de conversie a energiei.***

Pentru un dispozitiv de determinare a puterii calorifice a gazului se aplică, dacă este cazul, cerințele esențiale pentru un contor de gaz. În plus, se aplică cerințele prevăzute la punctele 9a-9f.

9a. Condiții de bază pentru cantitățile convertite

Producătorul trebuie să specifice următoarele:

- intervalul pentru compoziția chimică a gazului;
- condițiile de bază pentru puterea calorifică și cantitățile convertite.

9b. EMA

Clasa	0,5	1,0
EMA	0,5 %	1,0 %

Dispozitivul de determinare a puterii calorifice a gazului nu poate să utilizeze abuziv EMA sau să favorizeze în mod sistematic oricare dintre părți.

9c. Efectul admis al perturbațiilor

Valoarea variației critice este valoarea cea mai mare dintre următoarele două valori:

- o cincime din mărimea EMA pentru puterea calorifică;
- două intervale de scală ale dispozitivului de determinare a puterii calorifice a gazului.

9d. Durabilitatea

După ce a fost efectuată o încercare corespunzătoare în materie de durabilitate, luând în considerare perioada de timp estimată de producător, trebuie să fie satisfăcute următoarele criterii:

- variația rezultatului măsurării în urma încercării în materie de durabilitate, prin comparație cu rezultatul măsurării inițiale, nu poate depăși jumătate din EMA; **și**
- eroarea de indicație după încercarea de durabilitate nu poate depăși EMA.

9e. Capacitatea de a corespunde cerințelor

Dispozitivul de determinare a puterii calorifice a gazului trebuie să poată detecta situațiile în care funcționează în afara intervalelor de funcționare specificate de producător și, pentru precizia măsurării, să înregistreze următoarele elemente:

- (a) că puterea calorifică a gazului nu este relevantă; și
- (b) că dispozitivul de determinare a valorii calorifice a gazului funcționează în afara intervalului de funcționare.

9f. Unități de măsură

Puterea calorifică se afișează în jouli și/sau în wați-oră **sau *multiplii lor zecimali*** pe unitate de masă sau de volum în condiții de bază.”

ANEXA III

Anexa V la Directiva 2014/32/UE se modifică după cum urmează:

1. Tabelul din partea intitulată „DEFINIȚII” se modifică după cum urmează:

(a) partea introductivă se înlocuiește cu următorul text:

„Un contor de energie electrică activă este un instrument ***proiectat pentru a măsura și a asigura memorarea și afișarea energiei electrice active consumate*** într-un circuit sau ***transferate*** între circuite.”;

(b) tabelul se modifică după cum urmează:

(i) al treilea și al patrulea **rând** se înlocuiesc cu următorul text:

I_{st}	=	<i>cea mai mică valoare declarată a lui I la care sistemul de măsurare înregistrează energia electrică activă și, doar pentru curent alternativ, la factorul de putere unitar (sisteme de măsurare polifazate cu sarcină echilibrată);</i>
I_{min}	=	<i>valoarea lui I peste care eroarea se situează în limitele EMA și, doar pentru curent alternativ, în sisteme de măsurare polifazate cu sarcină echilibrată;”;</i>

(ii) al nouălea și al zecelea rând se înlocuiesc cu următorul text:

„f	=	frecvența tensiunii furnizate contorului, doar pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ;
f_n	=	frecvența de referință specificată, doar pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ;
PF	=	factorul de putere = $\cos\varphi$ = cosinusul diferenței de fază φ între I și U, doar pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ.”

2. Partea intitulată „CERINȚE SPECIALE” se modifică după cum urmează:

(a) la punctul 2, ultimele două paragrafe se înlocuiesc cu următorul text:

„Intervalele de funcționare în care contorul trebuie să satisfacă cerințele în materie de EMA sunt indicate în tabelul 2.

Pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ, intervalele de tensiune, frecvență și factori de putere trebuie să fie de cel puțin:

- $0,9 \cdot U_n \leq U \leq 1,1 \cdot U_n$;
- $0,98 \cdot f_n \leq f \leq 1,02 \cdot f_n$;
- $0,5 \text{ inductiv} \leq PF \leq 1$ și $0,8 \text{ capacitiv} \leq PF \leq 1$.

Pentru contoarele de energie electrică în curent continuu (CC), intervalul de tensiune **care poate fi măsurată de contor** trebuie să fie între cea mai joasă și cea mai înaltă tensiune nominală.”;

(b) la punctul 3, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Atunci când contorul funcționează în condiții nominale de funcționare, erorile în procente nu pot depăși limitele indicate în tabelul 2.”;

(c) la punctul 3, tabelul 2 se modifică după cum urmează:

(i) la al treilea rând, a cincea coloană se înlocuiește cu următorul text:

„sub – 25 °C sau peste + 55 °C”;

(ii) *al cincilea rând se înlocuiește cu următorul text:*

„Contor monofazat; contor polifazat dacă funcționează cu sarcină echilibrată; contor de energie electrică în curent continuu”;

(d) La punctul 4.1, **primul** și al doilea paragraf se înlocuiesc cu următorul text:

„Deoarece contoarele de energie electrică sunt conectate direct la rețeaua de alimentare, iar curentul reprezintă una din mărimile măsurate, pentru contoarele de energie electrică se utilizează un mediu electromagnetic special.

Contorul trebuie să satisfacă cerințele privind mediul electromagnetic E2 pentru controalele de energie electrică în curent alternativ și ■ pentru contoarele de energie electrică în curent continuu, precum și cerințele suplimentare **stabilite** la punctele 4.2 și 4.3.”;

■

(e) la punctul 4.2, tabelul 3 se modifică după cum urmează:

(i) la al treilea rând, prima coloană se înlocuiește cu următorul text:

„Secvență de fază inversată, pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ”;

(ii) la al cincilea rând, prima coloană se înlocuiește cu următorul text:

„Armonice în circuitele de curent (¹) numai pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ”;

(iii) la al șaselea rând, prima coloană se înlocuiește cu următorul text:

„Curent continuu și armonice în circuitul de curent (¹) numai pentru contoarele de energie electrică în curent alternativ”;

(f) punctele 5.4. și 5.5. se înlocuiesc cu următorul text:

„5.4. Funcționare în gol

Atunci când tensiunea este aplicată în timp ce circuitul de curent nu este străbătut de curent electric, contorul nu înregistrează energie.

5.5. Pornire

Contorul trebuie să pornească și să continue să înregistreze la o rată de variație a energiei egală cu produsul dintre tensiunea cea mai joasă din condițiile nominale de funcționare și I_{st} .”

ANEXA IV

„ANEXA Va

SISTEME DE MĂSURARE PENTRU ECHIPAMENTELE DE ALIMENTARE A VEHICULELOR ELECTRICE (MI-011)

Cerințele relevante din anexa I, cerințele speciale din prezenta anexă și procedurile de evaluare a conformității enumerate în prezenta anexă se aplică sistemelor de măsurare pentru EVSE ■.

DEFINIȚII

Un sistem de măsurare pentru EVSE este un sistem care include toate funcțiile metrologice relevante legate de transferul *prin conducție* (în ambele sensuri), într-un punct de transfer specificat, al energiei electrice *active* între EVSE (cum ar fi stațiile de încărcare pentru vehiculele electrice) și vehiculele electrice (*cum ar fi autovehiculele, locomotivele, ambarcațiunile, navele și aeronavele*).

■ Astfel de sisteme de măsurare nu sunt considerate mijloace de măsurare a utilităților *astfel cum sunt menționate în anexa I*.

Funcțiile metrologice dintr-un sistem de măsurare pentru EVSE pot fi furnizate, de asemenea, de un contor de energie electrică activă pentru care a fost finalizată cu succes o procedură de evaluare a conformității în conformitate cu anexa V la prezenta directivă. Rezultatul respectivei evaluări a conformității trebuie să fie luat în considerare la efectuarea evaluării conformității sistemului de măsurare pentru EVSE, astfel cum este prevăzută în prezenta anexă.

I	=	curentul electric care trece prin sistemul de măsurare pentru EVSE în punctul de transfer;
I_{st}	=	cea mai mică valoare declarată a lui I , la care sistemul de măsurare pentru EVSE înregistrează energia electrică, și, doar pentru curent alternativ , la factorul de putere unitar (sisteme de măsurare polifazate cu sarcină echilibrată);
I_{min}	=	valoarea lui I peste care eroarea se situează în limitele erorilor maxime admise de bază (EMAB) și, doar pentru curent alternativ, în sisteme de măsurare polifazate cu sarcină echilibrată;
I_{tr}	=	valoarea lui I peste care eroarea se situează în limitele EMAB , corespunzând indicelui de clasă al sistemului de măsurare pentru EVSE;

$I_{\max}$	=	valoarea maximă a lui I pentru care eroarea se situează în limitele <i>EMAB</i> ;
U	=	pentru curentul alternativ, valoarea efectivă (RMS) a tensiunii electrice <i>aplicate</i> de către sau către sistemul de măsurare pentru EVSE în punctul de transfer; pentru curentul continuu, valoarea tensiunii electrice furnizate către sau din sistemul de măsurare pentru EVSE în punctul de transfer;
U_n	=	tensiunea (tensiunile) de referință specificată (specificate);
f	=	frecvența tensiunii furnizate de către sau către sistemul de măsurare pentru EVSE, doar pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;
f_n	=	frecvența de referință specificată, doar pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;

PF	=	factorul de putere = $\cos\varphi$ = cosinusul diferenței de fază φ între I și U, doar pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;
■	■	■
armonică	=	parte a unui semnal cu o frecvență care este un multiplu întreg al frecvenței fundamentale a puterii de intrare în sistemul de măsurare pentru EVSE, frecvența fundamentală fiind, în general, frecvența nominală, f_n , doar pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;
d	=	factorul de distorsiune, care reprezintă raportul dintre valoarea RMS a conținutului armonic ■ și valoarea RMS a termenului fundamental și care este egal cu distorsiunea armonică totală folosind termenul fundamental ca referință, doar

		<i>pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;</i>
--	--	---

MMQ	=	cantitatea minimă măsurată de energie furnizată într-o tranzacție pentru care producătorul precizează că sistemul de măsurare pentru EVSE va respecta EMA a sistemului de măsurare pentru clasa de precizie a EVSE;
punct de transfer	=	punctul în care un vehicul electric este conectat la sistemul de măsurare pentru EVSE ;
<i>defecțiune critică</i>	=	<i>defecțiune a dispozitivului atunci când este supus unei perturbări în care dispozitivul pare să funcționeze corect, dar în care datele relevante din punct de vedere juridic sunt incorecte sau modificarea preciziei măsurărilor este mai mare decât cea specificată în teste;</i>
<i>eroare maximă admisă de bază (EMAB)</i>	=	<i>valorile extreme ale erorii (de indicare) a sistemului de măsurare pentru</i>

		<i>EVSE, atunci când curentul (EVSE cu curent alternativ și EVSE cu curent continuu) și tensiunea (EVSE cu curent continuu) variază în intervalele indicate de condițiile nominale de funcționare și atunci când EVSE funcționează în condiții de referință.</i>
--	--	--

CERINȚE SPECIALE

1. Precizie

Producătorul trebuie să specifice indicele de clasă al sistemului de măsurare pentru EVSE. Indicii de clasă sunt: clasa A, clasa B și clasa C.

Precizia se determină la punctul de transfer.

Dacă energia schimbată la punctul de transfer este sub formă de curent continuu, atunci energia în curent continuu este valoarea măsurabilă; dacă energia schimbată la punctul de transfer este sub formă de curent alternativ, atunci energia **activă** în curent alternativ este valoarea măsurabilă.

În sensul anexei I, EMA totală se determină ca rădăcina sumei pătratice a EMAB și a variațiilor admisibile de eroare pentru variațiile de frecvență, de tensiune și de temperatură.

2. Condiții nominale de funcționare

Producătorul trebuie să specifice condițiile nominale de funcționare ale sistemului de măsurare pentru EVSE, în special valorile f_n , U_n , I_{st} , I_{min} , I_{tr} și I_{max} , **intervalul de temperatură, și, pentru sistemele de măsurare în curent continuu, inclusiv intervalul de tensiune de ieșire.**

Pentru valorile de curent specificate, sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să îndeplinească condițiile indicate în tabelul 1.

■ Tabelul 1

	<i>Clasa A</i>	<i>Clasa B</i>	<i>Clasa C</i>
I_{st}	$\leq 0,05 \times I_{tr}$	$\leq 0,04 \times I_{tr}$	$\leq 0,04 \times I_{tr}$
I_{min}	$\leq 0,5 \times I_{tr}$	$\leq 0,5 \times I_{tr}$	$\leq 0,3 \times I_{tr}$
I_{max}	$\geq 10 \times I_{tr}$	$\geq 10 \times I_{tr}$	$\geq 10 \times I_{tr}$

Intervalele de tensiune, de frecvență și de factor de putere în interiorul cărora sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să satisfacă cerințele în materie de **EMAB** sunt indicate în tabelul 2.

Pentru sistemele de măsurare în curent alternativ;

- (a) intervalele de tensiune, de frecvență și de factor de putere trebuie să fie de cel puțin:
 - (i) $0,9 \cdot U_n \leq U \leq 1,1 \cdot U_n$;
 - (ii) $0,98 \cdot f_n \leq f \leq 1,02 \cdot f_n$;
 - (iii) $PF \geq 0,9$;
- (b) sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să funcționeze corect atunci când distorsiunea tensiunii de alimentare este mai mică de 10 %, iar distorsiunea curentului de sarcină este mai mică de 3 % la toți indicii armonici;
- (c) MMQ trebuie să fie: $MMQ \leq 0,1 \text{ kWh}$.

Pentru sistemele de măsurare în curent continuu se aplică următoarele:

- (a) intervalul tensiunii *de ieșire care poate fi măsurat de sistemul de măsurare pentru EVSE* trebuie să fie între cea mai joasă și cea mai ridicată tensiune de ieșire *nominală*;

■

- (b) MMQ trebuie să fie: $MMQ \leq 1 \text{ kWh}$.

■

3. EMAB

Atunci când curentul (sistemele de măsurare în curent alternativ și sistemele de măsurare în curent continuu) și tensiunea (sistemele de măsurare în curent continuu) variază în intervalele date de condițiile nominale de funcționare și atunci când, de altfel, sistemul de măsurare pentru EVSE funcționează în condiții de referință, erorile procentuale nu pot depăși limitele indicate în tabelul 2 pentru indicele de clasă specificat.

Tabelul 2

		EMAB exprimate în procente, în condiții <i>de referință</i> și la niveluri de curent de sarcină definite ■		
Intensitatea	Factorul de putere <i>(doar pentru curentul alternativ)</i>	A (2 %)	B (1 %)	C (0,5 %)
$I_{st} \leq I < I_{min}$	$> 0,9$	± 25	± 15	± 10
$I_{min} \leq I < I_{tr}$	$> 0,9$	$\pm 2,5$	$\pm 1,5$	± 1
$I_{tr} \leq I < I_{max}$	$> 0,9$	± 2	± 1	$\pm 0,5$

Sistemul de măsurare pentru EVSE nu poate să utilizeze abuziv erorile maxime admise de bază sau să favorizeze în mod sistematic una dintre părți.

4. Cerințe de funcționare

Pentru sistemele de măsurare pentru EVSE care ■ includ un cablu **cu** conectorul său între **punctul** în care este măsurată energia și punctul de transfer (denumit în continuare „cablu cu conector”), **se aplică** oricare dintre următoarele condiții:

- (a) **cablul cu conector** nu poate fi **înlocuit** și **este** securizat printr-un sigiliu material adecvat; **sau**

- (b) dacă ***cablul cu conector este menit*** să poată fi înlocuit în timp ce sistemul de măsurare pentru EVSE este sigilat, ***trebuie:***
- să fie identificat ***ca interschimbabil în evaluarea relevantă a conformității sistemului de măsurare pentru EVSE, iar sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să prezinte un marcaj cu caracteristicile cablurilor compatibile cu conectorii;***
 - să prezinte un marcaj cu caracteristicile ***sale și*** identificarea sa unică; ***iar unitățile sale de înlocuire trebuie să poarte, de asemenea, un astfel de marcaj; și***
 - să fie sigilat separat, ***astfel încât înlocuirea să nu necesite accesul la părțile sigilate metrologic ale sistemului de măsurare pentru EVSE sau ruperea acestora.***

Înlocuirea cablului cu conector trebuie să nu afecteze proprietățile metrologice ale sistemului de măsurare pentru EVSE.

5. Efecte admise

5.1. Generalități

Sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să fie proiectat și fabricat astfel încât, atunci când este expus la perturbații, să nu sufere defecțiuni critice, *iar modificările preciziei măsurării să nu depășească valorile indicate la punctele 5.2 și 5.3.*

Atunci când există riscuri previzibile ridicate legate de fulgere sau în cazul în care predomină rețelele de alimentare aeriene, trebuie să fie protejate caracteristicile metrologice ale sistemului de măsurare pentru EVSE.

5.2. Efectul *perturbațiilor*

În cazul unei perturbații, datele relevante din punct de vedere juridic trebuie să fie corecte sau modificarea preciziei măsurării nu poate depăși 1,0 din EMAB, chiar dacă sistemul de măsurare pentru EVSE pare să funcționeze corect. Încetarea funcționării nu este o defecțiune critică. În cazul în care o perturbație întrerupe o tranzacție, se aplică oricare dintre următoarele opțiuni:

- (a) tranzacția este finalizată *atunci când intervine perturbația*; sau
- (b) tranzacția *continuă* atunci când perturbația este eliminată.

5.3. Efectul mărimilor de influență

Atunci când curentul de sarcină este menținut constant într-un punct din intervalul nominal de funcționare cu sistemul de măsurare pentru EVSE care funcționează altfel în condiții de referință și când o mărime de influență unică variază de la valoarea sa în condiții de referință la valorile extreme specificate în tabelele 3 și 4, variația erorii trebuie să fie de așa natură încât eroarea procentuală suplimentară să nu fie în afara valorilor pentru diferența de eroare specificate în **tabelele 3 și 4**. Sistemul de măsurare pentru EVSE trebuie să continue să funcționeze după finalizarea fiecăruia dintre respectivele teste.

Tabelul 3

Mărimea de influență	Intensitatea	Limitele pentru coeficientul de temperatură (%/K) pentru <i>sistemul de măsurare pentru</i> EVSE din clasa			Tipul de curent
		A (2 %)	B (1 %)	C (0,5 %)	
Coeficientul de temperatură, c , pentru orice interval din intervalul de temperatură, care nu este mai mic de 15 K și nici mai mare de 23 K (i)	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	$\pm 0,1$	$\pm 0,05$	$\pm 0,03$	CA și CC

Tabelul 4

Mărimea de influență	Valoarea	Intensitatea	Eroarea suplimentară maximă admisă (%) pentru un sistem de măsurare pentru EVSE din clasa			Tipul de curent
			A (2 %)	B (1 %)	C (0,5 %)	
Autoîncălzire	Curent continuu la $I_{\max}$	$I_{\max}$	± 1	$\pm 0,5$	$\pm 0,25$	CA și CC
Perturbații prin conducție, frecvență joasă	2 kHz – 150 kHz	$I_{tr} \leq I \leq I_{\max}$	± 3	± 2	± 2	CA și CC
Inducție magnetică continuă (CC) de origine externă	200 mT la 30 mm de suprafața miezului magnetic	$I_{tr} \leq I \leq I_{\max}$	± 3	$\pm 1,5$	$\pm 0,75$	CA și CC
Câmp magnetic (CA, frecvență industrială) de origine externă (ii)	400 A/m	$I_{tr} \leq I \leq I_{\max}$	$\pm 2,5$	$\pm 1,3$	$\pm 0,5$	CA și CC

Câmpuri electromagnetice de înaltă frecvență (RF radiat)	$f = 80 \text{ MHz}$ – $6\,000 \text{ MHz}$, intensitatea câmpului $\leq 10 \text{ V/m}$	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	± 3	± 2	± 1	CA și CC
Perturbații prin conducție, induse de câmpuri de radiofrecvență (ii)	$f = 0,15 \text{ MHz} - 80 \text{ MHz}$, amplitudine $\leq 10 \text{ V}$	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	± 3	± 2	± 1	CA și CC
Funcționare a dispozitivelor auxiliare	Dispozitiv auxiliar care funcționează cu $I = I_{tr}$ și I_{max}	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	$\pm 0,7$	$\pm 0,3$	$\pm 0,15$	CA și CC
Variație de tensiune (ii)	între $0,9 \times U_n$ și $1,1 \times$ cel mai mare U_n	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	± 1	$\pm 0,7$	$\pm 0,2$	CA
Variație de frecvență a rețelei (ii)	Fiecare $f_n \pm 2\%$	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	$\pm 0,8$	$\pm 0,5$	$\pm 0,2$	CA
Armonice în circuitele de tensiune și de curent (ii)	$d < 5\% I$ $d < 10\% U$	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	± 1	$\pm 0,6$	$\pm 0,3$	CA
Secvență de fază inversată	Oricare două faze interschimb	$I_{tr} \leq I \leq I_{max}$	$\pm 1,5$	$\pm 1,5$	$\pm 0,1$	CA

(doar curent alternativ trifazat) (ii)	ate					
---	-----	--	--	--	--	--

Observații referitoare la tabel:

- (i) În cazul unui sistem de măsurare pentru EVSE cu un contor **de energie electrică activă pentru care a fost finalizată cu succes o procedură de evaluare a conformității în conformitate cu anexa V la prezenta directivă**, încercarea de temperatură se poate limita la verificarea funcționării corecte la temperaturile extreme prevăzute în interiorul sistemului de măsurare pentru EVSE.
- (ii) Nu sunt necesare pentru un sistem de măsurare pentru EVSE **cu un contor de energie electrică activă pentru care a fost finalizată cu succes o procedură de evaluare a conformității în conformitate cu anexa V la prezenta directivă**, în cazul în care specificațiile  corespund sau sunt superioare celor ale clasei de precizie specificate de producător.

6. Unități de măsură

Energia electrică măsurată se afișează în kilowatt-oră sau în **multipli zecimali ai acestei unități**.

7. *Punerea în funcțiune*

■ Statele membre se asigură că utilizarea preconizată determină condițiile practice de funcționare prevăzute și previzibile, și anume condițiile nominale de funcționare, astfel încât sistemul de măsurare pentru EVSE să fie adecvat pentru utilizarea sa.

EVALUAREA CONFORMITĂȚII

Procedurile de evaluare a conformității menționate la articolul 17 și din care producătorul poate alege sunt:

B + F sau B + D sau **G sau H1. ■** ”.

ANEXA V

Anexa VI la Directiva 2014/32/UE se modifică după cum urmează:

1. Tabelul din partea intitulată „DEFINIȚII” se modifică după cum urmează:

(a) primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Un contor de energie termică este un instrument conceput pentru măsurarea energiei care, într-un circuit de schimb de căldură, este absorbită (răcire) și/sau cedată (încălzire) de către un lichid numit lichid de transport al energiei termice.”;

(b) în tabel, rândul al patrulea se înlocuiește cu următorul text:

„ $\Delta\theta$	=	diferența de temperatură $\theta_{in} - \theta_{out}$ cu $\Delta\theta \geq 0$ pentru încălzire și $\Delta\theta \leq 0$ pentru răcire”.
------------------	---	--

2. Partea intitulată „CERINȚE SPECIALE” se modifică după cum urmează:

(a) punctul 1.1 se înlocuiește cu următorul text:

„1.1. Pentru temperatura lichidului: θ_{max} , θ_{min} ,

– pentru diferențele de temperatură: $\Delta\theta_{max}$, $\Delta\theta_{min}$, cu condiția respectării următoarelor restricții:

$$\Delta\theta_{max} / \Delta\theta_{min} \geq 10$$

cu excepția aplicațiilor de răcire;

$\Delta\theta_{min}$ este un număr întreg cuprins în intervalul 1 K - 10 K”;

(b) punctul 1.3 se înlocuiește cu următorul text:

„1.3. Pentru debitele lichidului: q_s , q_p , q_i , unde valorile lui q_p și q_i fac obiectul următoarei restricții: $q_p / q_i \geq 5$.”

ANEXA VI

„ANEXA VIIa

SISTEME DE MĂSURARE PENTRU DISTRIBUITOARELE DE GAZ COMPRIMAT (MI-012)

Cerințele relevante din anexa I, cerințele speciale din prezenta anexă și procedurile de evaluare a conformității enumerate în prezenta anexă se aplică sistemelor de măsurare destinate măsurării dinamice și continue a cantităților (masă **și, dacă este cazul**, energie) de gaze comprimate (GC).

■ Astfel de sisteme de măsurare nu sunt considerate instrumente de măsurare a utilităților **astfel cum sunt menționate în anexa I.**

DEFINIȚII

Contor	Un instrument proiectat pentru măsurarea continuă și pentru asigurarea memorării și afișării, în condiții de măsurare, a cantității de gaz care parcurge un traductor de măsură într-o conductă închisă, încărcată la maximum.
Calculator	O parte componentă a contorului care primește semnalele de ieșire de la traductoarele de măsură și eventual de la unele mijloace de măsurare asociate și afișează rezultatele măsurării.

Mijloc de măsurare asociat	Un instrument conectat la calculator, destinat măsurării anumitor cantități care sunt caracteristice gazului, în vederea unei corecții și/sau conversii.
Dispozitiv de conversie	O parte a calculatorului care, luând în considerare caracteristicile gazului, convertește în mod automat masa gazului în cantitatea de energie furnizată sau primită.
Sistem de măsurare	Un sistem care cuprinde, pe lângă contorul în sine, un punct de transfer, conducte de gaz și toate dispozitivele necesare asigurării unei măsurări corecte sau destinate să faciliteze operațiunile de măsurare.
Distribuitor de gaz comprimat	Un sistem destinat alimentării vehiculelor (cum ar fi autovehicule, locomotive, ambarcațiuni, nave și aeronave) cu combustibil gazos comprimat.
Punct de transfer	Locul fizic în care gazul este definit ca fiind livrat sau recepționat.
Instalație de autoservire	O instalație care le permite clienților să utilizeze un sistem de măsurare cu scopul de a obține gaz pentru uzul propriu.

Dispozitiv de autoservire	Un dispozitiv specific care face parte dintr-o instalație de autoservire și care permite unui sistem de măsurare sau mai multor sisteme de măsurare să funcționeze în cadrul instalației respective.
Cantitate măsurată minimă («MMQ»)	Cea mai mică cantitate de gaz pentru care măsurarea este acceptabilă din punct de vedere metrologic pentru sistemul de măsurare respectiv.
Indicație directă	Indicația, exprimată în unități de masă <i>și, dacă este cazul, de</i> energie, corespunzătoare mărimii măsurate pe care contorul poate, din punct de vedere fizic, să o măsoare. Observație: Indicația directă poate fi convertită într-o altă cantitate, utilizându-se un dispozitiv de conversie.
Discontinuu	Un sistem de măsurare este considerat ca fiind întreruptibil atunci când fluxul de gaz poate fi oprit rapid și cu ușurință.
Neîntreruptibil	Un sistem de măsurare este considerat ca fiind neîntreruptibil atunci când fluxul de gaz nu poate fi oprit rapid și cu ușurință.
Intervalul de debit	Intervalul dintre debitul minim ($Q_{\min}$) și debitul maxim ($Q_{\max}$).

CERINȚE SPECIALE

1. Condiții nominale de funcționare

Producătorul trebuie să specifice condițiile nominale de funcționare pentru sistemul de măsurare, în special:

1.1. Intervalul de debit

Intervalul de debit este supus următoarelor condiții:

- (a) intervalul de valori pentru debit al unui sistem de măsurare trebuie să fie cuprins în intervalul de debit al fiecăruia din elementele sale, în special al contorului; *și*
- (b) ■ raportul dintre debitul **maxim** și debitul **minim** nu trebuie să fie mai mic de 10.

1.2. Proprietățile gazului care urmează să fie măsurat de instrument, indicându-se denumirea, tipul sau următoarele caracteristici relevante ale gazului respectiv:

- (a) intervalul de temperatură;
- (b) intervalul de presiune;
- (c) puterea calorifică a gazului;
- (d) natura și caracteristicile gazului care urmează să fie măsurat.

1.3. Valoarea nominală a tensiunii de alimentare în curent alternativ și/sau limitele tensiunii de alimentare în curent continuu.

2. Clasele de precizie și EMA

2.1. EMA la indicarea cantităților măsurate sau convertite transferate la punctul de transfer este prevăzută în tabelul 1.

Tabelul 1

Tipuri de sisteme de măsurare a gazului comprimat	Clasa de precizie (EMA [% din valoarea măsurată])
Sisteme de măsurare a hidrogenului comprimat	2,0
Sisteme de măsurare a altor tipuri de gaz comprimat	1,5

Eroarea maximă admisă pentru MMQ este egală cu dublul valorii indicate în tabelul 1.

2.2. MMQ a unui sistem de măsurare trebuie să aibă forma 1×10^n , 2×10^n sau 5×10^n unități de masă sau energie autorizate, unde n este un număr întreg pozitiv sau negativ sau zero.

MMQ trebuie să îndeplinească condițiile de utilizare a sistemului de măsurare; exceptând cazurile excepționale, sistemul de măsurare nu poate fi utilizat pentru măsurarea unor cantități mai mici decât MMQ.

- 2.3. Sistemul de măsurare nu poate să utilizeze abuziv eroarea maximă tolerată sau să favorizeze în mod sistematic una dintre părți.
3. Efectul maxim admis al perturbațiilor
- 3.1. Efectul unei perturbații electromagnetice într-un sistem de măsurare trebuie să fie unul dintre următoarele:
- (a) variația rezultatului măsurării nu este mai mare decât valoarea variației critice definită la punctul 3.2;
 - (b) indicația rezultatului măsurării prezintă o variație momentană care nu poate fi interpretată, memorată sau transmisă ca rezultat al măsurării; în plus, în cazul unui sistem întreruptibil, aceasta poate însemna și imposibilitatea de a efectua măsurări; **sau**
 - (c) variația rezultatului măsurării este superioară valorii variației critice definite la punctul 3.2, caz în care sistemul de măsurare trebuie să permită recuperarea rezultatului măsurării chiar înainte de apariția valorii variației critice și întreruperea fluxului.

3.2. Valoarea variației critice este valoarea cea mai mare dintre următoarele două valori:

- **10 %** din EMA;
- **3 % *din*** MMQ; în cazul unei defecțiuni a sursei principale de energie, valoarea variației critice se majorează cu 5 % din MMQ.

4. Durabilitatea

În cazul sistemelor echipate cu contoare cu părți mobile, după ce a fost efectuată o încercare de durabilitate corespunzătoare, ținând seama de perioada estimată de producător, trebuie să fie îndeplinit următorul criteriu:

Variația rezultatului măsurării în urma încercării de durabilitate, prin comparație cu rezultatul măsurării inițiale, nu poate depăși două cincimi din EMA.

5. Capacitatea de a corespunde cerințelor

5.1. Pentru orice cantitate măsurată corespunzătoare aceleiași măsurări, indicațiile și, după caz, materialele tipărite furnizate de diverse dispozitive, ***inclusiv dispozitivele care fac parte dintr-o instalație de autoservire***, trebuie să aibă același interval de scală, iar rezultatele nu pot prezenta o deviație unul față de celălalt.

Intervalul de scală al unui sistem de măsurare pentru GC nu poate depăși 1,5 % din MMQ.

- 5.2. Nu este posibilă modificarea cantității măsurate în condițiile normale de utilizare, decât dacă acest lucru este evident.
- 5.3. În timpul perioadei de încălzire a sistemului de măsurare pentru CG, nu se efectuează măsurări.
- 5.4. Instrumente destinate vânzării directe
 - 5.4.1. Un sistem de măsurare destinat vânzării directe trebuie să fie prevăzut cu un mijloc de resetare la zero a afișajului.

În timpul unei operațiuni de umplere, nu este posibilă devierea gazului măsurat în aval de contor.
 - 5.4.2. Afișajul cantității care servește drept bază a tranzacției trebuie să fie menținut până în momentul în care părțile tranzacției acceptă rezultatul măsurării.
 - 5.4.3. Sistemele de măsurare destinate vânzării directe trebuie să fie întreruptibile.
 - 5.4.4. Sistemele de măsurare destinate vânzării directe trebuie să afișeze rezultatele măsurării în unități de masă *și, dacă este cazul*, în unități de energie.

5.5. *Cerințe suplimentare privind afișajul*

5.5.1. Nu este posibilă resetarea la zero a afișajelor de pe sistemul de măsurare în timpul unei măsurări.

5.5.2. Începerea unei noi măsurări trebuie să fie împiedicată până în momentul în care afișajul este resetat la zero.

5.5.3. Atunci când un sistem de măsurare este echipat cu un afișaj al prețului, diferența dintre prețul indicat și prețul calculat pe baza prețului unitar și a cantității indicate nu poate depăși cea mai mică unitate monetară. Totuși, nu este necesar ca această diferență să fie mai mică decât cea mai mică unitate monetară.

6. Defectarea sursei de alimentare

Un sistem de măsurare trebuie să fie prevăzut cu un dispozitiv de alimentare de siguranță, cu ajutorul căruia să se poată asigura toate funcțiile de măsurare pe durata defecțiunii rețelei de alimentare, sau să fie echipat cu mijloace de salvare și de afișare a datelor prezente, pentru a permite finalizarea tranzacției în curs, precum și cu mijloace de oprire a fluxului de gaz în momentul defectării rețelei de alimentare.

7. Unități de măsură

Cantitatea măsurată se afișează în **■** kilograme *sau în multipli sau submultipli zecimali ai acestei unități și, dacă este cazul, în jouli sau wați-oră sau în multipli zecimali ai acestor unități.*

EVALUAREA CONFORMITĂȚII

Procedurile de evaluare a conformității menționate la articolul 17 și din care producătorul poate alege sunt: B + F sau B + D sau H1 sau G.”



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0030

Clauza de salvagardare bilaterală din Acordul de parteneriat UE-Mercosur și din Acordul comercial interimar UE-Mercosur în ceea ce privește produsele agricole

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de punere în aplicare a clauzei de salvagardare bilaterale din Acordul de parteneriat UE-Mercosur și din Acordul comercial interimar UE-Mercosur în ceea ce privește produsele agricole (COM(2025)0639 – C10-0247/2025 – 2025/0322(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0639),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 207 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0247/2025),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 9 ianuarie 2026, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru comerț internațional (A10-0254/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare¹;
 2. ia act de declarația Comisiei anexată la prezenta rezoluție, care va fi publicată în seria C

¹ Prezenta poziție înlocuiește amendamentele adoptate la 16 decembrie 2025 (Texte adoptate, P10_TA(2025)0315).

a Jurnalului Oficial al Uniunii Europene;

3. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
4. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de punere în aplicare a clauzelor de salvagardare bilaterale din Acordul de parteneriat UE-Mercosur și din Acordul interimar privind comerțul UE-Mercosur în ceea ce privește produsele agricole

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

acționând în conformitate cu procedura legislativă ordinară¹,

¹ Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat UE-Mercosur (EMPA) și Acordul interimar privind comerțul UE-Mercosur (ITA) acordă un tratament preferențial produselor originare din statele Mercosur sau destinate acestora și includ clauze de salvagardare bilaterale pentru retragerea temporară a preferințelor tarifare. Particularitățile anumitor produse agricole care fac obiectul respectivelor acorduri **(denumite în continuare „acordurile”)**, precum și situația vulnerabilă a regiunilor ultraperiferice ale Uniunii menționate la articolul 349 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) necesită dispoziții ad-hoc.
- (2) EMPA și ITA urmăresc să protejeze producătorii din Uniune de produse sensibile din sectorul agricol prin limitarea preferințelor la contingentele tarifare.
- (3) Uniunea își menține dreptul de a lua măsuri de salvagardare globale în conformitate cu Acordul OMC privind măsurile de salvagardare și cu EMPA și ITA.
- (4) Uniunea este hotărâtă să utilizeze rapid și eficace clauzele de salvagardare bilaterale pentru a contracara posibilele efecte negative ale reducerilor tarifare în temeiul EMPA și ITA, inclusiv pentru produsele al căror acces pe piață este restrâns de limitele cuprinse în contingentele tarifare.
- (5) Este necesar să fie stabilite proceduri care să garanteze punerea în aplicare efectivă a clauzelor de salvagardare bilaterale în ceea ce privește produsele agricole.

- (6) O întârziere în aplicarea măsurilor de salvagardare justificate ar putea cauza prejudicii, care ar putea fi dificil de remediat, pentru fermierii din Uniune dintr-unul sau mai multe state membre,.
- (7) Prin urmare, este oportun să fie stabilite proceduri specifice în concordanță cu acordurile pentru a se garanta punerea în aplicare la timp a clauzelor de salvagardare bilaterale din EMPA și ITA în ceea ce privește anumite produse agricole sensibile.
- (8) Măsurile de salvagardare pot fi luate în considerare numai dacă produsul în cauză este importat în Uniune în cantități atât de mari, în valori absolute sau prin raportare la producția Uniunii, și în astfel de condiții, încât cauzează sau riscă să cauzeze un prejudiciu grav producătorilor de produse similare sau direct concurente din Uniune. Măsurile de salvagardare ar trebui să adopte una dintre formele menționate în acorduri.
- (9) Supervizarea și revizuirea EMPA și ITA, desfășurarea investigațiilor și, după caz, instituirea unor măsuri de salvagardare ar trebui să se desfășoare în modul cel mai transparent cu putință.
- (10) Statele membre ar trebui să informeze Comisia cu privire la orice tendințe ale importurilor care ar putea face necesară impunerea măsurilor de salvagardare.
- (11) Fiabilitatea datelor statistice referitoare la toate importurile din țările în cauză către Uniune este esențială pentru a determina dacă sunt îndeplinite condițiile pentru impunerea măsurilor de salvagardare.

- (12) Monitorizarea strictă a oricăror produse sensibile ar trebui să faciliteze luarea la timp a deciziilor cu privire la eventuala deschidere a investigațiilor și impunerea ulterioară de măsuri de salvagardare. Prin urmare, Comisia ar trebui să monitorizeze ***în mod constant și proactiv*** importurile de produse sensibile de la data intrării în vigoare a EMPA sau a ITA. Monitorizarea ar trebui să fie extinsă la alte produse sau sectoare în cazul în care industria interesată a Uniunii adresează o cerere justificată în mod corespunzător Comisiei. ***Cel puțin la fiecare șase luni, Comisia ar trebui să prezinte un raport privind monitorizarea, care să includă evaluarea impactului pe care îl au importurile de produse sensibile care beneficiază de acces preferențial pe piață în temeiul acordurilor, inclusiv date referitoare la volumul importurilor și la prețurile tuturor produselor sensibile.***
- (13) Se impune, de asemenea, să fie stabilite termene pentru deschiderea investigațiilor și pentru determinarea necesității unor măsuri de salvagardare, în scopul de a se asigura desfășurarea cu rapiditate a unui astfel de proces, în vederea unei securități juridice sporite pentru operatorii economici în cauză.
- (14) În circumstanțe critice, Comisia ar trebui să impună rapid măsuri de salvagardare provizorii.
- (15) Măsurile de salvagardare ar trebui să se aplice numai în măsura necesară și pe durata necesară pentru a preveni prejudiciul grav și pentru a facilita adaptarea. Ar trebui să fie stabilită durata maximă a măsurilor de salvagardare, precum și dispoziții specifice pentru prelungirea acestora și pentru reexaminarea unor astfel de măsuri.

- (16) Pentru modificarea anexei la prezentul regulament, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei în ceea ce privește modificarea listei de produse sensibile. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare². În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (17) Punerea în aplicare a clauzelor de salvagardare bilaterale și stabilirea unor criterii transparente pentru suspendarea temporară a preferințelor tarifare care sunt prevăzute în acorduri necesită condiții uniforme pentru adoptarea măsurilor de salvagardare provizorii și definitive, instituirea măsurilor prealabile de supraveghere, încheierea unei investigații fără instituirea unor măsuri și suspendarea temporară a preferințelor tarifare.

² JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (18) Pentru a asigura condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui să se confere Comisiei competențe de executare. Competențele respective ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului³.
- (19) Pentru adoptarea de măsuri prealabile de supraveghere și de măsuri provizorii de salvagardare ar trebui să se aplice procedura de consultare, date fiind efectele respectivelor măsuri și logica lor secvențială în legătură cu adoptarea de măsuri de salvagardare definitive. Pentru impunerea unor măsuri de salvagardare definitive și pentru revizuirea unor astfel de măsuri ar trebui să se aplice procedura de examinare.
- (20) În cazul în care motive imperioase de urgență impun acest lucru, Comisia ar trebui să adopte acte de punere în aplicare imediat aplicabile dacă, în cazuri temeinic justificate, o întârziere în instituirea măsurilor de salvagardare provizorii ar cauza un prejudiciu care ar fi dificil de reparat sau pentru a preveni efectele negative asupra pieței Uniunii ca urmare a creșterii importurilor.
- (21) Ar trebui să fie adoptate dispoziții în ceea ce privește tratamentul informațiilor confidențiale pentru a preveni dezvăluirea de secrete de afaceri.

³ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (22) Comisia ar trebui să prezinte Parlamentului European și Consiliului un raport anual cu privire la aplicarea măsurilor de salvagardare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Obiect și domeniu de aplicare

Prezentul regulament stabilește dispoziții privind punerea în aplicare a clauzelor de salvagardare bilaterale cuprinse în Acordul de parteneriat UE-Mercosur (EMPA) și în Acordul interimar privind comerțul UE-Mercosur (ITA) în ceea ce privește produsele agricole.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului regulament:

1. „acord” înseamnă ITA și, după intrarea sa în vigoare, EMPA;
2. „clauză de salvagardare bilaterală” înseamnă o dispoziție privind suspendarea temporară a preferințelor tarifare care este prevăzută în capitolul privind măsurile de salvagardare bilaterale din acord;

3. „părți interesate” înseamnă părțile afectate de importurile produsului, inclusiv:
- (a) exportatorii sau producătorii străini ori importatorii produsului care face obiectul unei investigații sau o asociație profesională comercială sau industrială în care majoritatea membrilor este compusă din producători, exportatori sau importatori ai unui astfel de produs;
 - (b) guvernul părții exportatoare; și
 - (c) producătorii produsului similar sau direct concurent din partea importatoare sau o asociație profesională comercială sau industrială în care majoritatea membrilor produc produsul similar sau direct concurent pe teritoriul părții importatoare;
4. „industria Uniunii” înseamnă totalitatea producătorilor de produse similare sau direct concurente din Uniune, care își desfășoară activitatea pe teritoriul Uniunii, sau producătorii din Uniune ale căror producții colective de produse similare sau direct concurente constituie în mod normal mai mult de 50 % și, în circumstanțe excepționale, nu mai puțin de 25 % din producția totală a acestui tip de produs;
5. „prejudiciu grav” înseamnă o deteriorare generală gravă a situației industriei Uniunii;
6. „amenințarea unui prejudiciu grav” înseamnă un prejudiciu grav care, pe baza unor fapte, și nu doar pe baza unor afirmații, presupuneri sau posibilități îndepărtate, este în mod clar iminent;

7. „produse” înseamnă produsele agricole enumerate în anexa 1 la Acordul OMC privind agricultura care fac obiectul angajamentului de reducere tarifară, astfel cum se indică **în apendicele 10-A-1 (Programul de eliminare a tarifelor al Uniunii Europene) la EMPA și** în apendicele 2-A-1 (Programul de eliminare a tarifelor al Uniunii Europene) la **ITA**;
8. „produse sensibile” înseamnă produsele menționate în anexa la prezentul regulament;
9. „produs similar sau direct concurent” înseamnă:
- (a) un produs identic, adică asemănător în toate privințele cu produsul în cauză;
 - (b) un produs care, deși nu este asemănător în toate privințele, prezintă caracteristici foarte asemănătoare cu cele ale produsului în cauză sau
 - (c) un produs care concurează în mod direct pe piața internă a părții importatoare, având în vedere gradul său de substituibilitate, caracteristicile fizice de bază și specificațiile tehnice, utilizările finale și canalele de distribuție;
- prezenta listă de factori nu este exhaustivă, iar unul sau mai mulți dintre acești factori nu constituie neapărat o bază decisivă de interpretare;
10. „perioadă de tranziție” înseamnă:
- (a) o perioadă de 12 ani de la data intrării în vigoare a acordului; sau
 - (b) pentru mărfurile pentru care programul de eliminare a tarifelor al Uniunii prevede eliminarea tarifelor în termen de 10 ani sau mai mult, o perioadă de 18 ani de la data intrării în vigoare a acordului;

11. „țară în cauză” înseamnă Mercosur ca entitate unică sau unul sau mai multe state Mercosur care sunt părți la acord.

Articolul 3

Principii

- (1) Se poate institui o măsură de salvagardare în conformitate cu prezentul regulament atunci când un produs originar dintr-o țară în cauză este importat în Uniune:
- (a) în cantități atât de mari, în valori absolute sau prin raportare la producția sau consumul la nivelul Uniunii; și
 - (b) în astfel de condiții, încât cauzează sau amenință să cauzeze un prejudiciu grav pentru industria Uniunii; și
 - (c) creșterea importurilor este rezultatul obligațiilor care decurg în temeiul acordului, inclusiv al reducerii sau eliminării taxelor vamale pentru produsul respectiv.
- (2) O măsură de salvagardare poate lua una dintre următoarele forme:
- (a) o suspendare a unei reduceri suplimentare a nivelului taxei vamale aplicate produsului în cauză în temeiul ***anexei 10-A (Programul de eliminare a tarifelor) la EMPA și al anexei 2-A (Programul de eliminare a tarifelor) la ITA convenite*** cu țara în cauză;

- (b) o creștere a taxei vamale aplicate produsului în cauză la un nivel care să nu depășească valoarea cea mai mică dintre:
- (i) nivelul taxei vamale aplicate națiunii celei mai favorizate pentru produsul în cauză, în vigoare în momentul adoptării măsurii de salvagardare; sau
 - (ii) nivelul de bază al taxei vamale, astfel cum este specificat **în anexa 10-A (Programul de eliminare a tarifelor) la EMPA și în anexa 2-A (Programul de eliminare a tarifelor) la ITA convenite** cu țara în cauză.

Articolul 4

Monitorizarea

- (1) Comisia monitorizează **în mod constant și proactiv** piața Uniunii de produse sensibile, în special în ceea ce privește tendințele importurilor și ale exporturilor, producția și evoluția prețurilor, **cu sprijinul observatoarelor piețelor la nivelul Uniunii instituite prin Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁴**. În acest scop, Comisia cooperează și face schimb de date în mod regulat cu statele membre, **cu Parlamentul European** și cu industria Uniunii.
- (2) Comisia evaluează rapid situația pieței pe baza monitorizării menționate la alineatul (1), corelând o posibilă creștere a importurilor pentru produsele sensibile relevante cu evoluția producției sau a consumului, a prețului și a cotei de piață de pe piața Uniunii, precum și a exporturilor din Uniune.
- (3) **În baza unei cereri justificate în mod corespunzător din partea sectorului industrial vizat din Uniune, Comisia poate extinde domeniul de aplicare al monitorizării menționate la alineatul (1) cu privire la orice produse sau sectoare, altele decât cele menționate în anexă.**

⁴ **Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).**

- (4) *Cooperarea și schimbul de date se desfășoară atât pe plan vertical, între Comisie și statele membre, cât și pe plan orizontal, între statele membre.*
- (5) *Cu cel puțin o lună înainte de data intrării în vigoare a acordului, Comisia pune la dispoziția statelor membre caracteristicile tehnice și tipurile de date care pot fi monitorizate pe piețe la nivel național.*

- (6) *Cel puțin la* fiecare șase luni, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport de monitorizare care conține evaluarea impactului importurilor de produse sensibile care beneficiază de acces preferențial pe piață în temeiul acordului. Raportul respectiv se referă la piața Uniunii și, dacă este cazul, se referă, de asemenea, la situația *specifică* din unul sau mai multe state membre.

Articolul 5

Deschiderea unei investigații

- (1) Comisia deschide o investigație la cererea unui stat membru, a oricărei persoane fizice sau juridice care acționează în numele industriei Uniunii sau a oricărei asociații fără personalitate juridică care acționează în numele industriei Uniunii, în cazul în care există suficiente elemente de probă *prima facie* privind existența unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii, stabilite pe baza factorilor menționați la articolul 7 alineatul (5).
- (2) Cererile de deschidere a unei investigații conțin următoarele informații:
- (a) denumirea și descrierea produsului importat în cauză, poziția tarifară a acestuia și tratamentul tarifar în vigoare, precum și denumirea și descrierea produsului similar sau direct concurent;
 - (b) denumirile și adresele producătorilor sau ale asociației care depune cererea, după caz;

- (c) dacă este disponibilă în mod rezonabil, o listă a tuturor producătorilor cunoscuți ai produsului similar sau direct concurent;
- (d) volumul producției producătorilor care depun cererea sau care sunt reprezentați în cerere și o estimare a producției altor producători cunoscuți ai produsului similar sau direct concurent;
- (e) nivelul și valoarea creșterii importurilor produsului în cauză în termeni absoluți și relativi, cel puțin pentru cele 36 de luni anterioare datei la care a fost prezentată cererea de deschidere a unei investigații, pentru care sunt disponibile informații;
- (f) nivelul prețurilor de import în cursul aceleiași perioade, precum și prețul produselor similare sau direct concurente; și
- (g) cota de piață internă absorbită de importurile crescute și modificările referitoare la industria Uniunii în ceea ce privește nivelul vânzărilor pe piața internă, producția, stocurile, prețurile pentru piața Uniunii, productivitatea, gradul de utilizare a capacității de producție, profiturile și pierderile și ocuparea forței de muncă, cel puțin pentru cele 36 de luni anterioare datei la care a fost prezentată cererea, pentru care sunt disponibile informații.

- (3) Domeniul de aplicare al produsului care face obiectul investigației poate viza una sau mai multe linii tarifare sau unul sau mai multe subsegmente al uneia sau mai multor linii tarifare, în funcție de circumstanțele specifice ale pieței, sau poate urmări orice segmentare a produsului aplicată în mod obișnuit în industria Uniunii.
- (4) De asemenea, poate fi deschisă o investigație atunci când se constată o creștere bruscă a importurilor concentrată în unul sau mai multe state membre, cu condiția să existe suficiente elemente de probă *prima facie* privind existența unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii, stabilite pe baza factorilor menționați la articolul 7 alineatul (5).
- (5) Comisia transmite statelor membre o copie a cererii de deschidere a unei investigații înainte de a deschide investigația.
- (6) Atunci când constată că există suficiente elemente de probă *prima facie* pentru a justifica deschiderea unei investigații, Comisia deschide investigația și publică un aviz de deschidere a investigației (denumit în continuare „avizul de deschidere”) în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Comisia deschide investigația în termen de o lună de la data la care Comisia primește cererea în temeiul alineatului (1).
- (7) În conformitate cu acordul, avizul de deschidere include următoarele informații:
- (a) numele solicitantului;
 - (b) descrierea completă a produsului importat care face obiectul investigației și clasificarea sa în cadrul Sistemului armonizat;

- (c) termenul pentru solicitarea audierilor;
- (d) termenele de înregistrare ca parte interesată și de transmitere a informațiilor, a declarațiilor și a altor documente;
- (e) adresa la care poate fi examinată cererea și alte documente legate de investigație;
- (f) denumirea, adresa și adresa de e-mail sau numărul de telefon sau de fax al instituției care poate furniza informații suplimentare; și
- (g) un rezumat al faptelor pe care s-a bazat deschiderea investigației, inclusiv date privind importurile despre care se presupune că au crescut în termeni absoluți sau relativi în raport cu producția totală și o analiză a situației industriei Uniunii pe baza tuturor elementelor prezentate în cerere.

Articolul 6

Deschiderea unei investigații privind produsele sensibile

- (1) Fără a aduce atingere articolului 5, Comisia deschide, fără întârziere, o investigație cu privire la produse sensibile, în cazul în care există suficiente elemente de probă *prima facie*, obținute, de exemplu, prin monitorizarea și evaluarea situației pieței menționate la articolul 4 alineatele (1) și (2), care atestă existența unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii, inclusiv în cazul în care acesta poate fi concentrat din punct de vedere geografic în unul sau mai multe state membre.

- (2) Comisia examinează cu prioritate dacă există elemente de probă *prima facie*, astfel cum se menționează la alineatul (1), în cazurile în care există o creștere bruscă a importurilor sau o scădere a prețurilor interne concentrate în unul sau mai multe state membre sau în cazul în care există o creștere bruscă a importurilor sau o scădere a prețului unui produs, iar producătorii din Uniune de produse similare sau direct concurente sunt stabiliți în principal în unul sau mai multe state membre.
- (3) În absența unor indicații contrare, ca regulă generală, Comisia consideră o creștere de peste 5 % de la an la an **în raport cu media ultimilor trei ani** a volumului importurilor în condiții preferențiale ale unui anumit produs dintr-o țară în cauză drept element de probă *prima facie* a existenței unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii în cazul în care, în același timp, prețul mediu de import pentru importurile respective dintr-o țară în cauză este cu cel puțin 5 %, de regulă, sub prețul intern mediu relevant al produselor similare sau direct concurente în cursul aceleiași perioade, pe baza datelor disponibile.
- (4) În absența unor indicații contrare, ca regulă generală, Comisia consideră o scădere de peste 5 % de la an la an **în raport cu media ultimilor trei ani** a prețului mediu de import al unui anumit produs dintr-o țară în cauză importat în Uniune în condiții preferențiale drept element de probă *prima facie* a existenței unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii în cazul în care, în același timp, prețul mediu de import pentru produsul respectiv dintr-o țară în cauză este cu cel puțin 5 %, de regulă, sub prețul intern mediu relevant al produselor similare sau direct concurente în cursul aceleiași perioade, pe baza datelor disponibile.
- (5) ***Comisia nu se limitează la pragurile cantitative prevăzute la prezentul articol atunci când stabilește elemente de probă prima facie ale unui prejudiciu grav. Indiciile clare ale unei deteriorări a situației economice a industriei, la nivelul Uniunii sau al statelor membre, inclusiv reduceri susținute ale prețurilor interne, pot constitui elemente de probă prima facie suficiente care demonstrează existența unui prejudiciu grav și pot justifica deschiderea unei investigații.***

Articolul 7

Desfășurarea investigației

- (1) După publicarea avizului de deschidere în conformitate cu articolul 5 alineatele (6) și (7), Comisia deschide o investigație.
- (2) Comisia poate cere statelor membre să îi comunice informații, iar statele membre iau toate măsurile necesare pentru a da curs oricărei astfel de cereri. Dacă informațiile solicitate sunt de interes general și nu sunt confidențiale în sensul articolului 13, acestea sunt incluse în dosarul neconfidențial, astfel cum se prevede la alineatul (9) de la prezentul articol.
- (3) Atunci când este posibil, investigația este finalizată în termen de șase luni de la data publicării avizului de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*. Termenul respectiv poate fi prelungit cu încă trei luni în circumstanțe excepționale, cum ar fi numărul neobișnuit de mare al părților interesate sau situațiile de piață complexe. Comisia informează toate părțile interesate cu privire la o astfel de prelungire și explică motivele acesteia. În cazul în care o investigație se referă la produse sensibile, Comisia o încheie cât mai curând posibil, cu scopul de a lua o decizie finală în termen de patru luni de la data publicării avizului de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

- (4) Comisia adună toate informațiile pe care le consideră necesare pentru a stabili condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (1) și, după caz, verifică respectivele informații.
- (5) Comisia evaluează toți ***indicatorii economici și*** factorii relevanți de natură obiectivă și cuantificabilă care afectează situația industriei Uniunii, în special nivelul și volumul creșterii importurilor produsului în cauză, în valori absolute și relative, cota de piață internă absorbită de importurile sporite și variațiile referitoare la industria Uniunii cu privire la nivelul vânzărilor, ***inclusiv al prețurilor***, producției, productivității, utilizării capacităților, profiturilor și pierderilor și ocupării forței de muncă. Această listă nu este exhaustivă, iar Comisia poate lua în considerare și alți factori relevanți pentru a stabili dacă există un prejudiciu grav sau amenințarea unui prejudiciu grav, cum ar fi stocurile, rentabilitatea capitalului angajat, fluxul de numerar, nivelul cotelor de piață și alți factori care cauzează sau care ar fi putut cauza prejudicii grave sau care prezintă amenințarea unui prejudiciu grav pentru industria Uniunii.

- (6) Părțile interesate care au comunicat informații în conformitate cu articolul 5 alineatul (7) litera (d) și reprezentanții țării în cauză pot lua cunoștință, prin cerere scrisă, de toate informațiile obținute de Comisie în legătură cu investigația, cu excepția documentelor interne întocmite de autoritățile Uniunii sau de cele ale statelor membre, cu condiția ca astfel de informații să fie relevante în vederea prezentării dosarului lor, să nu fie confidențiale, în sensul articolului 13, și să fie utilizate de Comisie în cadrul investigației. Părțile interesate pot de asemenea prezenta observațiile lor privind astfel de informații. Atunci când există suficiente elemente de probă *prima facie* în sprijinul observațiilor respective, Comisia le ia în considerare.
- (7) Comisia se asigură că toate datele și statisticile utilizate în cadrul investigației sunt reprezentative, disponibile, inteligibile, transparente și verificabile.
- (8) Imediat ce există condițiile tehnice necesare, Comisia asigură accesul online, protejat cu o parolă, la dosarul neconfidențial („platforma online”), pe care îl gestionează și prin care se difuzează toate informațiile relevante și care nu sunt confidențiale în sensul articolului 13. Se acordă acces la platforma online părților interesate, statelor membre și Parlamentului European.

- (9) Comisia audiază părțile interesate, în special în cazul în care acestea au solicitat în scris să fie audiate, în termenul stabilit în avizul de deschidere publicat în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, demonstrând că rezultatul investigației este susceptibil de a le afecta și că există motive speciale pentru a fi audiate. Comisia audiază părțile interesate și cu alte ocazii, dacă există motive speciale în acest sens.
- (10) Comisia facilitează accesul la investigație al sectoarelor industriale neomogene și fragmentate, care sunt compuse în mare parte din întreprinderi mici și mijlocii (IMM-uri), prin intermediul unui serviciu de asistență dedicat pentru IMM-uri, de exemplu prin activități de sensibilizare, prin furnizarea de informații generale și de explicații cu privire la proceduri și la modalitatea de a depune o cerere, prin distribuirea de chestionare standard în toate limbile oficiale ale Uniunii și prin răspunsuri la întrebări generale, fără legătură cu un caz anume. Serviciul de asistență dedicat pentru IMM-uri pune la dispoziție formulare standard pentru statisticile ce urmează a fi transmise pentru reprezentativitate, precum și chestionare.
- (11) Atunci când informațiile nu sunt furnizate în termenul stabilit de Comisie sau atunci când investigația întâmpină un obstacol semnificativ, Comisia poate lua o decizie pe baza datelor disponibile. În cazul în care constată că o parte interesată sau o parte terță a furnizat informații false sau înșelătoare, Comisia nu ține seama de informațiile respective și poate utiliza datele disponibile.

- (12) Comisia instituie biroul consilierului-auditor, ale cărui competențe și responsabilități sunt stabilite în cadrul mandatului său adoptat de Comisie; biroul respectiv garantează exercitarea efectivă a drepturilor procesuale ale părților interesate.
- (13) Comisia informează, în scris, țara în cauză cu privire la deschiderea unei investigații.

Articolul 8

Măsuri prealabile de supraveghere

- (1) Comisia poate adopta măsuri prealabile de supraveghere cu privire la importurile unui produs dintr-o țară în cauză atunci când evoluția importurilor produsului respectiv este de așa natură, încât ar putea genera una dintre situațiile menționate la articolele 3, 5 și 6. Respectiv măsuri prealabile de supraveghere se adoptă prin intermediul unor acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul **19** alineatul (2).
- (2) Măsurile prealabile de supraveghere sunt valabile pentru o perioadă limitată. În lipsa unor dispoziții contrare, acestea încetează să fie valabile la sfârșitul celei de a doua perioade de șase luni care urmează primei perioade de șase luni de la introducerea măsurilor respective.

Articolul 9

Instituirea unor măsuri de salvagardare provizorii

- (1) Comisia adoptă măsuri de salvagardare provizorii în circumstanțe critice în care este probabil ca o întârziere să cauzeze un prejudiciu care ar fi dificil de reparat, impunând adoptarea unor măsuri imediate, în urma unei constatări preliminare a Comisiei bazate pe factorii menționați la articolul 7 alineatul (5), conform căreia există suficiente elemente de probă *prima facie* care indică faptul că un produs originar din țara în cauză este importat:
 - (a) în cantități atât de mari, în valori absolute sau prin raportare la producția Uniunii; și
 - (b) în astfel de condiții, încât cauzează sau amenință să cauzeze un prejudiciu grav pentru industria Uniunii; și
 - (c) creșterea importurilor este rezultatul reducerii sau al eliminării taxelor vamale aplicabile produsului respectiv.
- (2) Respectivele măsuri de salvagardare provizorii se adoptă prin intermediul unor acte de punere în aplicare în conformitate cu procedura de consultare menționată la articolul 19 alineatul (2).
- (3) În cazul produselor sensibile, se adoptă măsuri de salvagardare provizorii, în conformitate cu procedura menționată la articolul 19 alineatul (4), fără întârziere și, în orice caz, în termen de cel mult 21 de zile de la deschiderea investigației, pentru a se evita cauzarea unui prejudiciu pentru industria Uniunii care ar fi dificil de reparat, inclusiv în cazul în care un astfel de prejudiciu poate fi concentrat din punct de vedere geografic într-unul sau mai multe state membre.

- (4) Din motive imperioase de urgență justificate corespunzător, atunci când un stat membru solicită intervenția imediată a Comisiei și sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1) din prezentul articol, Comisia adoptă acte de punere în aplicare imediat aplicabile în conformitate cu procedura menționată la articolul 19 alineatul (4). Comisia adoptă o decizie în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea solicitării.
- (5) Măsurile de salvagardare provizorii nu se aplică pentru mai mult de 200 de zile calendaristice.
- (6) În cazul în care măsurile de salvagardare provizorii sunt abrogate deoarece investigația arată că nu sunt îndeplinite condițiile stabilite la articolul 3 alineatul (1), orice taxă vamală percepută în temeiul măsurilor de salvagardare provizorii respective se rambursează cu promptitudine.
- (7) Măsurile de salvagardare provizorii se aplică oricărui produs pus în liberă circulație după intrarea în vigoare a măsurilor respective. Cu toate acestea, respectivele măsuri nu împiedică punerea în liberă circulație a produselor aflate deja în drum spre Uniune, atunci când destinația acestora nu mai poate fi schimbată.
- (8) În cazul în care Comisia stabilește că o măsură de salvagardare provizorie se aplică pentru Mercosur ca entitate unică, Paraguayul este exceptat de la aplicarea măsurii, cu excepția cazului în care rezultatul unei investigații demonstrează că existența unui prejudiciu grav sau a amenințării unui prejudiciu grav este cauzată și de importurile în condiții preferențiale de produse din Paraguay.

Articolul 10

Încheierea investigațiilor și a procedurilor fără instituirea de măsuri

- (1) În cazul în care, în urma unei investigații, se ajunge la concluzia că nu au fost îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (1), Comisia publică o decizie de încheiere a investigației și a procedurilor în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul **19** alineatul (3).
- (2) Comisia publică un raport în care prezintă constatările și concluziile motivate la care a ajuns în ceea ce privește toate elementele relevante, de fapt sau de drept, acordând importanța cuvenită protejării informațiilor confidențiale în sensul articolului 13.

Articolul 11

Instituirea unor măsuri de salvagardare definitive

- (1) În cazul în care, în urma unei investigații, se ajunge la concluzia că au fost îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 3 alineatul (1), Comisia poate adopta măsuri de salvagardare definitive în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul **19** alineatul (3).
- (2) Comisia publică un raport care cuprinde o sinteză a faptelor materiale și a considerațiilor relevante pentru decizia luată, acordând importanța cuvenită protejării informațiilor confidențiale în sensul articolului 13.

- (3) Comisia nu aplică, nu prelungește și nu menține în vigoare o măsură de salvagardare bilaterală după expirarea perioadei de tranziție.
- (4) În cazul în care Comisia stabilește că o măsură se aplică pentru Mercosur ca entitate unică, Paraguayul este exceptat de la aplicarea măsurii, cu excepția cazului în care rezultatul unei investigații demonstrează că existența unui prejudiciu grav sau amenințării unui prejudiciu grav este cauzată și de importurile în condiții preferențiale de produse din Paraguay.

Articolul 12

Durata și reexaminarea măsurilor de salvagardare

- (1) O măsură de salvagardare rămâne în vigoare numai pe perioada necesară pentru a preveni sau pentru a remedia prejudiciul grav adus industriei Uniunii și pentru a facilita adaptarea. Această perioadă nu depășește doi ani, în afara cazului în care este prelungită în conformitate cu alineatul (2).
- (2) Durata inițială a unei măsuri de salvagardare prevăzute la alineatul (1) poate fi prelungită cu cel mult doi ani dacă măsura de salvagardare continuă să fie necesară pentru a preveni sau pentru a remedia prejudiciul grav adus industriei Uniunii și dacă există elemente de probă conform cărora industria Uniunii se adaptează. În cazul produselor sensibile, o măsură de salvagardare se prelungește cu până la doi ani, cu condiția ca aceasta să fie în continuare necesară pentru a preveni sau a remedia prejudiciul grav adus industriei Uniunii.

- (3) Nicio măsură de salvagardare nu se aplică din nou importului unui produs menționat **în anexa 10-A (Programul de eliminare a tarifelor) la EMPA și în anexa 2-A (Programul de eliminare a tarifelor) la ITA** care a făcut deja obiectul unei astfel de măsuri, cu excepția cazului în care s-a scurs o perioadă egală cu jumătate din durata totală a măsurii de salvagardare anterioare.
- (4) Orice stat membru, orice persoană fizică sau juridică care acționează în numele industriei Uniunii sau orice asociație fără personalitate juridică care acționează în numele industriei Uniunii poate solicita o prelungire astfel cum este menționată la alineatul (2) din prezentul articol. În acest caz, înainte de a lua o decizie cu privire la prelungire, Comisia efectuează o reexaminare pentru a investiga dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol, ținând seama de factorii menționați la articolul 7 alineatul (5). Comisia poate iniția o astfel de reexaminare din proprie inițiativă dacă există suficiente elemente de probă *prima facie* potrivit cărora condițiile prevăzute la alineatul (2) din prezentul articol au fost îndeplinite. Măsura de salvagardare rămâne în vigoare în așteptarea rezultatului reexaminării respective.
- (5) Avizul de deschidere a unei reexaminări menționate la alineatul (4) din prezentul articol este publicat în conformitate cu articolul 5 alineatele (6) și (7). Reexaminarea este efectuată în conformitate cu articolul 7.
- (6) Orice decizie cu privire la o prelungire în conformitate cu alineatul (2) din prezentul articol este luată în conformitate cu articolele 10 și 11.
- (7) Durata totală a unei măsuri de salvagardare nu poate depăși patru ani, incluzând perioada de aplicare a oricărei măsuri de salvagardare provizorii, perioada inițială de aplicare și orice prelungire a acesteia.

Articolul 13

Confidențialitate

- (1) Informațiile primite în aplicarea prezentului regulament pot fi utilizate doar în scopul în care au fost solicitate.
- (2) Informațiile de natură confidențială și informațiile furnizate în mod confidențial, primite în temeiul prezentului regulament, nu se dezvăluie fără consimțământul expres al persoanei care le furnizează.
- (3) Fiecare cerere de tratament confidențial indică motivele pentru care informația ar trebui să fie confidențială. Părțile interesate care furnizează informații confidențiale sunt obligate să prezinte rezumate cu caracter neconfidențial. Respectivetele rezumate sunt suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a conținutului informațiilor confidențiale. În cazuri excepționale, părțile respective pot indica faptul că informațiile nu pot face obiectul unor rezumate. În aceste cazuri, părțile interesate indică motivele pentru care nu este posibil un rezumat. Cu toate acestea, în cazul în care se constată că o cerere de tratament confidențial nu este justificată și că persoana care a furnizat informația nu dorește nici să o facă publică, nici să autorizeze divulgarea acesteia în termeni generali sau sub formă de rezumat, informația în cauză poate să nu fie luată în considerare.

- (4) În cazul în care informațiile privind producția, capacitatea de producție, ocuparea forței de muncă, salariile, volumul și valoarea vânzărilor interne sau prețul mediu sunt prezentate în mod confidențial, Comisia se asigură că sunt prezentate rezumate neconfidențiale relevante care să dezvăluie cel puțin date agregate sau, în cazurile în care divulgarea datelor agregate ar periclita confidențialitatea datelor societății, indici pentru fiecare perioadă de 12 luni care face obiectul investigației, astfel încât să se asigure dreptul adecvat la apărare al părților interesate. În acest sens, ar trebui să fie luate în considerare cererile de confidențialitate în situațiile în care anumite structuri ale pieței sau ale industriei Uniunii justifică acest lucru. Această dispoziție nu împiedică prezentarea unor rezumate neconfidențiale mai detaliate.
- (5) Cererile de confidențialitate nu sunt justificate în ceea ce privește informațiile referitoare la standardele tehnice și de calitate de bază sau la utilizările produsului în cauză. Cererile de confidențialitate în ceea ce privește informațiile referitoare la identitatea solicitanților și a altor societăți de producție cunoscute care nu fac parte din cerere sunt justificate numai în circumstanțe excepționale, care trebuie să fie demonstrate în mod corespunzător de către Comisie. În acest sens, simple afirmații nu sunt suficiente pentru a justifica cererile de confidențialitate. În cazul în care identitatea solicitanților nu poate fi dezvăluită, Comisia dezvăluie numărul total de producători incluși în industria Uniunii și proporția pe care o reprezintă producția solicitanților în raport cu producția totală a industriei Uniunii.

- (6) În orice caz, o informație este considerată confidențială atunci când este probabil ca dezvăluirea acesteia să aibă consecințe nefavorabile semnificative pentru persoana care a furnizat-o sau pentru sursa respectivei informații.
- (7) Alineatele (1)-(6) nu împiedică autoritățile Uniunii să facă trimitere la informații cu caracter general, în special la motivele pe care sunt bazate deciziile luate în temeiul prezentului regulament. Cu toate acestea, autoritățile Uniunii țin seama de interesul legitim al persoanelor fizice și juridice care doresc ca secretele lor de afaceri să nu fie dezvăluite.

Articolul 14

Raportare

- (1) Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport anual cu privire la aplicarea, punerea în aplicare și îndeplinirea obligațiilor prevăzute în prezentul regulament.
- (2) Raportul include, printre altele, informații cu privire la aplicarea oricăror măsuri de salvagardare provizorii și definitive, a oricăror măsuri prealabile de supraveghere, a oricăror măsuri de supraveghere regională și de salvagardare, precum și cu privire la încheierea investigațiilor și a procedurilor fără instituirea de măsuri.

- (3) În raport se prezintă, de asemenea, un rezumat al statisticilor și al evoluției schimburilor comerciale cu fiecare țară în cauză, cu privire la care a fost instituită o măsură de salvagardare.
- (4) În termen de două luni de la prezentarea raportului de către Comisie, Parlamentul European poate să invite Comisia la o reuniune a comisiei sale competente pentru a prezenta și pentru a explica orice aspect legat de punerea în aplicare a prezentului regulament.
- (5) Comisia publică raportul în termen de cel mult trei luni de la prezentarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu.

Articolul 15

Regiunile ultraperiferice ale Uniunii Europene

- (1) În cazul în care un produs originar din țara în cauză este importat în condiții preferențiale pe teritoriul uneia sau al mai multor regiuni ultraperiferice ale Uniunii în cantități atât de mari și în astfel de condiții încât cauzează sau amenință să provoace o deteriorare gravă a situației economice a regiunilor ultraperiferice ale Uniunii, Comisia poate adopta, în mod excepțional, măsuri de salvagardare limitate la teritoriul regiunilor ultraperiferice în cauză, cu excepția cazului în care se ajunge la o soluție reciproc satisfăcătoare.

- (2) Fără a se aduce atingere alineatului (1), alte norme prevăzute în prezentul regulament aplicabile măsurilor de salvagardare se aplică, de asemenea, oricărei măsuri de salvagardare adoptate în temeiul prezentului articol.
- (3) În sensul alineatului (1), „deteriorare gravă” înseamnă dificultăți majore într-un sector economic care produce produse similare sau direct concurente. Determinarea deteriorării grave se bazează pe factori obiectivi, inclusiv pe următoarele:
- (a) creșterea volumului importurilor, în termeni absoluți sau relativi în raport cu producția internă și cu importurile din alte țări; și
 - (b) efectul unor astfel de importuri asupra situației industriei relevante sau a sectorului economic vizat, inclusiv asupra nivelului vânzărilor, a producției, a situației financiare și a ocupării forței de muncă.

Articolul 16

Măsuri împotriva eludării

În cazul în care constată că măsurile de salvagardare sunt eludate prin modificări ale rutelor comerciale, inclusiv prin importuri originare de la părți care sunt scutite de măsurile de salvagardare prevăzute în prezentul regulament, Comisia informează autoritățile competente din statele membre în vederea consolidării cooperării vamale cu statele Mercosur pentru verificarea respectării regulilor de origine stabilite în EMPA și în ITA și pentru a garanta deplina respectare a regulilor respective.

Articolul 17

Acte delegate

La cererea justificată corespunzător a industriei interesate a Uniunii sau din proprie inițiativă, Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 18 pentru a modifica anexa în ceea ce privește lista produselor sensibile.

Articolul 18

Exercitarea delegării de competențe

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.

- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul **17** se conferă Comisiei pe o perioadă de 18 ani de la data intrării în vigoare a acordului.
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul **17** poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.
- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului **17** intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 19

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de comitetul înființat prin articolul 3 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2015/478 al Parlamentului European și al Consiliului⁵. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.
- (3) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.
- (4) Atunci când se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 8 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 coroborat cu articolul 4 din regulamentul respectiv.

⁵ Regulamentul (UE) 2015/478 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2015 privind regimul comun aplicabil importurilor (JO L 83, 27.3.2015, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj>).

Articolul 20

Aplicarea prezentului regulament în ceea ce privește EMPA și ITA

- (1) Prezentul regulament se aplică în ceea ce privește ITA de la data intrării în vigoare a ITA până la data intrării în vigoare a EMPA. Odată cu intrarea în vigoare a EMPA, moment în care ITA încetează să producă efecte juridice, prezentul regulament se aplică în ceea ce privește EMPA.
- (2) Relația dintre EMPA și ITA este reglementată de articolul 3.2 alineatele (3)-(8) din EMPA.

Articolul 21

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele

ANEXĂ

PRODUSE SENSIBILE

I. Următoarele produse care fac obiectul contingentelor tarifare ale Uniunii Europene în temeiul *secțiunii B din anexa 10-A (Programul de eliminare a tarifelor) la EMPA și al secțiunii B din anexa 2-A (Programul de eliminare a tarifelor) la ITA:*

1. Carne de vacă proaspătă
2. Carne de animale din specia bovine, proaspătă, refrigerată și congelată de calitate superioară
3. Carne de vită congelată, inclusiv pentru prelucrare
4. Carne de porc proaspătă și refrigerată, congelată și preparată
5. Carne de pasăre de curte dezosată, inclusiv preparate de pasăre de curte
6. Carne de pasăre de curte nedezosată
7. Lapte praf
8. Brânză
9. Formulă de început
10. Porumb și sorg
11. Orez
12. Zahăr destinat rafinării
13. Alte zaharuri

14. Ouă
15. Ovalbumine
16. Miere
17. Rom și alte rachiuri obținute prin distilare, după fermentarea produselor din trestie de zahăr
18. Porumb dulce
19. Amidon de porumb și amidon de manioc
20. Derivați ai amidonului
21. Etanol
22. Usturoi
23. Biomotorină

II. Produse încadrate la următoarele linii tarifare:

Citrice: portocale, lămâi și mandarine: 08051020, 08051080, 08052010, 08052030, 08052050, 08052070, 08052090, 08054000, 08055010, 08055090, 08059000

ANEXĂ LA REZOLUȚIA LEGISLATIVĂ

Declarația Comisiei privind standardele de producție aplicate produselor agroalimentare importate și controalele SPS cu ocazia adoptării Regulamentului (UE) 2026/...⁺

În Viziunea pentru agricultură și sectorul alimentar, Comisia și-a anunțat planurile de a urmări o mai bună aliniere a standardelor de producție aplicate produselor importate, în special cele referitoare la bunăstarea animalelor și la pesticide.

În ceea ce privește pesticidele, viziunea include principiul conform căruia nu ar trebui să se permită reintroducerea în UE, prin intermediul produselor importate, a pesticidelor celor mai periculoase interzise în UE din considerente de sănătate și mediu, urmărindu-se astfel să se evite un dezavantaj concurențial pentru fermierii și sectorul agroalimentar din UE și răspunzându-se în același timp așteptărilor consumatorilor. Pentru a progresa în această direcție, Comisia a lansat, la 25 noiembrie 2025, un studiu în scopul pregătirii unei evaluări a impactului care să analizeze efectele acestei abordări. În contextul rezultatelor și, dacă este necesar, Comisia va propune modificări ale cadrului juridic aplicabil. Studiul preliminar ar urma să se încheie până în vara anului 2026 și va fi urmat de etapele ulterioare ale evaluării impactului. Deși legislația existentă a UE protejează deja consumatorii și asigură că toate produsele alimentare introduse pe piață respectă standardele noastre ridicate în materie de sănătate și siguranță, Comisia își menține angajamentul de a urmări o aliniere mai bună a standardelor de producție care se aplică produselor importate, asigurând condiții de concurență echitabile pentru fermierii și producătorii noștri și menținând protecția consumatorilor.

Între timp, Comisia a propus, în cadrul propunerii de pachet de simplificare privind produsele alimentare și siguranța din 16 decembrie 2025, modificarea legislației actuale pentru a prevedea că, pentru substanțele care nu sunt aprobate în Uniune și prezintă anumite proprietăți deosebit de periculoase, limitele maxime de reziduuri (LMR) pot fi stabilite la nivel zero dacă acest lucru este considerat adecvat în urma rezultatului unei evaluări a impactului.

În ceea ce privește bunăstarea animalelor, Comisia a finalizat, la 17 decembrie 2025, o consultare publică referitoare la revizuirea legislației UE în materie de bunăstare a animalelor de fermă în legătură cu anumite animale, inclusiv la posibilitatea aplicării unor standarde echivalente în materie de bunăstare a animalelor și la măsura în care acestea ar trebui să se aplice importurilor de animale și de produse de origine animală. În urma evaluării impactului, Comisia va prezenta propuneri relevante.

Referitor la controalele aplicate importurilor, Comisia a anunțat, la 9 decembrie 2025, planuri de intensificare și ameliorare a auditurilor desfășurate direct pe teren în toate țările terțe, incluzând importurile de alimente provenite din țările Mercosur. Comisia își va spori numărul de audituri legate de exporturi în țări din afara UE cu 50 % în următorii 2 ani, începând cu 1 ianuarie 2026. De asemenea, Comisia va intensifica monitorizarea mărfurilor neconforme și a țărilor care nu respectă normele și va adapta în consecință frecvența controalelor referitoare la acestea. În plus, Comisia va consolida nivelul controalelor în cadrul UE, și anume la principalele puncte de intrare. În această privință, Comisia va efectua un număr mai mare de verificări în statele membre, pentru a se asigura că controalele la frontiere respectă pe deplin

⁺ JO: a se introduce în nota de subsol referința de publicare în JO a regulamentului conținut în documentul PE-CONS 56/25 - 2025/0322(COD).

standardele UE, acordând sprijin statelor membre pentru ca acestea să desfășoare controalele respective în mod corespunzător. Comisia va înființa un grup operativ al UE specific pentru eficientizarea controalelor aplicate importurilor, care se va concentra îndeosebi pe reziduurile de pesticide, pe siguranța alimentelor și a hranei pentru animale și pe bunăstarea animalelor și va lua în considerare o acțiune coordonată a UE de monitorizare vizând produsele importate.



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0031

Cadrul pentru realizarea neutralității climatice

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2021/1119 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice (COM(2025)0524 – C10-0137/2025 – 2025/0524(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0524),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 192 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0137/2025),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere avizul motivat prezentat de către Senatul Italiei în cadrul Protocolului nr. 2 privind aplicarea principiilor subsidiarității și proporționalității, în care se susține că proiectul de act legislativ nu respectă principiul subsidiarității,
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 18 septembrie 2025¹,
- după consultarea Comitetului Regiunilor,
- având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 19 decembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,

¹ JO C, C/2026/37, 16.1.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/37/oj>.

- având în vedere avizul Comisiei pentru industrie, cercetare și energie,
 - având în vedere scrisoarea Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru mediu, climă și siguranță alimentară (A10-0223/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare²;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
 3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

² Prezenta poziție înlocuiește amendamentele adoptate la 13 noiembrie 2025 (Texte adoptate, P10_TA(2025)0262).

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2021/1119 în ceea ce privește stabilirea unui obiectiv climatic intermediar al Uniunii pentru 2040

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 192 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

după consultarea Comitetului Regiunilor,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ JO C, C/2026/37, 16.1.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2026/37/oj>.

² Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) În urma primei evaluări la nivel mondial realizată în temeiul Acordului de la Paris³, încheiat în cadrul Conferinței Organizației Națiunilor Unite privind schimbările climatice de la sfârșitul anului 2023, s-a constatat că părțile pun în aplicare politici climatice din ce în ce mai eficace, dar că sunt necesare acțiuni suplimentare urgente pentru ca lumea să se înscrie pe deplin pe calea îndeplinirii obiectivelor Acordului de la Paris.
- (2) Prin adoptarea Regulamentului (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului⁴, Uniunea a înscris în legislația sa un obiectiv obligatoriu de realizare a neutralității climatice la nivelul întregii economii până în 2050, emisiile nete **de gaze cu efect de seră** fiind reduse astfel la zero până la data respectivă, precum și obiectivul de a se ajunge la emisii negative în perioada ulterioară. **Regulamentul respectiv a mai** stabilit un obiectiv climatic intermediar obligatoriu al Uniunii pentru 2030 și a prevăzut stabilirea unui obiectiv climatic intermediar la nivelul întregii Uniuni pentru 2040.
- (3) Ținând seama de avizul științific al Consiliului științific consultativ european privind schimbările climatice (denumit în continuare „**Consiliul consultativ**”) și pe baza unei evaluări detaliate a impactului, Comisia a prezentat, în comunicarea sa din 6 februarie 2024 intitulată „Asigurarea viitorului nostru. Obiectivul climatic al Europei pentru 2040 și calea către neutralitatea climatică până în 2050 pentru o societate durabilă, justă și prosperă”, un obiectiv recomandat de reducere cu 90 % a emisiilor nete de gaze cu efect de seră pentru 2040 în comparație cu nivelurile din 1990.

³ JO L 282, 19.10.2016, p. 4.

⁴ Regulamentul (UE) 2021/1119 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 iunie 2021 de instituire a cadrului pentru realizarea neutralității climatice și de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 401/2009 și (UE) 2018/1999 („Legea europeană a climei”) (JO L 243, 9.7.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

- (4) Pentru a propune obiectivul climatic al Uniunii pentru 2040, Comisia a luat în considerare următoarele elemente: cele mai bune și mai recente dovezi științifice disponibile, inclusiv cele mai recente rapoarte ale Grupului interguvernamental privind schimbările climatice (IPCC) și ale Consiliului consultativ; impactul social, economic și de mediu, inclusiv costurile lipsei de acțiune; necesitatea de a asigura o tranziție justă și echitabilă din punct de vedere social pentru toți; rentabilitatea și eficiența economică; competitivitatea economiei Uniunii, în special a întreprinderilor mici și mijlocii (IMM) și a sectoarelor care sunt cele mai expuse la relocarea emisiilor de carbon; cele mai bune tehnologii disponibile, eficiente din punctul de vedere al costurilor, sigure și scalabile; eficiența energetică, **inclusiv** principiul „eficiența energetică înainte de toate”; accesibilitatea prețurilor energiei și siguranța alimentării cu energie **pentru toate statele membre**; echitatea și solidaritatea între statele membre și în interiorul acestora; necesitatea de a asigura eficacitatea de mediu și o evoluție graduală în timp; necesitatea de a menține, gestiona și îmbunătăți absorbantii naturali pe termen lung și de a proteja și reface biodiversitatea, inclusiv în mediu marin; necesitățile și oportunitățile în materie de investiții; evoluțiile internaționale și eforturile întreprinse pentru îndeplinirea obiectivelor pe termen lung ale Acordului de la Paris și a obiectivului final al Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice; și informațiile existente despre bugetul orientativ estimat al Uniunii privind gazele cu efect de seră pentru perioada 2030-2050.
- (5) Pentru a atinge obiectivul climatic pentru 2040, este esențial, printre altele, să se pună pe deplin în aplicare cadrul **de politici** convenit pentru 2030; să se asigure competitivitatea și reziliența industriei europene și să se ofere sprijin pentru **a le consolida și stimula; să se asigure existența unor sisteme alimentare durabile, precum și reziliența comunităților rurale și securitatea alimentară prin intermediul unui sector agricol european durabil și solid**; să se asigure parcursuri de tranziție bazate pe cele mai bune tehnologii disponibile, eficiente din punctul de vedere al costurilor, sigure și scalabile; **și** să se pună un accent mai mare pe o tranziție justă **pentru regiunile, sectoarele și gospodăriile vulnerabile afectate**, care să nu lase pe

nimeni în urmă, *de exemplu prin sprijin din partea Fondului social pentru climă*⁵, *în tranziția către neutralitatea climatică. Mai mult, este esențial să se asigure o concurență loială cu partenerii internaționali și să se utilizeze în mod eficient toate instrumentele economice ale Uniunii pentru a descuraja și contracara practicile comerciale neloiale*, să se decarbonizeze sistemul energetic *printr-o abordare neutră din punct de vedere tehnologic, care să includă* toate soluțiile energetice cu emisii zero și *cu emisii* scăzute de dioxid de carbon [inclusiv energia din surse regenerabile, energia nucleară, eficiența energetică, stocarea, captarea și stocarea dioxidului de carbon (CSC), captarea și utilizarea dioxidului de carbon (CUC), absorbția dioxidului de carbon, energia geotermală și hidroenergia, *soluțiile bioenergetice durabile* și toate celelalte tehnologii energetice actuale și viitoare care contribuie la obiectivul zero emisii nete], să se *reducă dependența de importuri și să se diversifice sursele Uniunii de materii prime critice* și să se organizeze un dialog strategic privind cadrul post-2030 cu toate sectoarele relevante, *inclusiv industria și transporturile.*

⁵ Regulamentul (UE) 2023/955 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 mai 2023 de instituire a Fondului social pentru climă și de modificare a Regulamentului (UE) 2021/1060 (JO L 130, 16.5.2023, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/955/oj>).

- (6) *În concluziile sale din 23 octombrie 2025, Consiliul European a afirmat că sporirea competitivității Uniunii, consolidarea rezilienței acesteia și promovarea tranziției verzi sunt obiective care se consolidează reciproc și care trebuie urmărite împreună și a solicitat intensificarea urgentă a eforturilor de asigurare a aprovizionării cu energie curată și la prețuri accesibile și de construire a unei veritabile uniuni energetice înainte de 2030, inclusiv prin mobilizarea noului grup operativ pentru uniunea energetică, precum și accelerarea lucrărilor menite să reducă prețurile la energie și să sprijine producția durabilă de energie pe plan intern în Uniune. În vederea asigurării unei tranziții în direcția neutralității climatice care să fie echitabilă și justă, pragmatică și echilibrată din punct de vedere social și cu un bun raport cost-eficacitate, ținând seama de diferitele circumstanțe naționale, investițiile din sectorul privat și cele din sectorul public, inclusiv cele efectuate prin finanțare din partea Uniunii, vor fi un factor de sprijin strategic pentru tranziția curată, de pildă prin susținerea și accelerarea implementării și a comercializării tehnologiilor inovatoare în toate statele membre, prin sprijinirea accesului la reînnoirea și decarbonizarea industrială, a producției de tehnologii curate și a modernizării sistemelor energetice, precum și prin furnizarea de soluții la prețuri accesibile pentru toate sectoarele economice și pentru cetățenii din întreaga Uniune. Pactul pentru o industrie curată, lansat în comunicarea Comisiei din 26 februarie 2025 intitulată „Pactul pentru o industrie curată: o foaie de parcurs comună pentru competitivitate și decarbonizare”, stabilește condițiile pentru o tranziție reușită, punând accentul atât pe decarbonizare, cât și pe reînnoirea industrială, ceea ce va contribui la stimularea cererii de produse „fabricate în Europa”, și înființează totodată mecanisme de sprijin pentru industria europeană, printre care o bancă de decarbonizare industrială și noul cadru simplificat în materie de ajutoare de stat.*

- (7) *Consiliul European a amintit în concluziile sale din 23 octombrie 2025 necesitatea urgentă de a se intensifica eforturile colective pentru asigurarea reînnoirii, modernizării și decarbonizării industriale a Europei într-un mod neutru din punct de vedere tehnologic. În acest context, a subliniat că ar trebui să se acorde o atenție deosebită industriilor tradiționale, în special celei a autovehiculelor, a transportului maritim și a aviației, precum și industriilor mari consumatoare de energie, cum ar fi industriile siderurgică, metalurgică și chimică, industria cimentului, industria sticlei și ceramicii, precum și industria celulozei și hârtiei, astfel încât acestea să rămână reziliente și competitive pe o piață mondială și într-un mediu geopolitic dificil. În acest sens, Consiliul European a salutat propunerea Comisiei de a proteja sectorul siderurgic european împotriva efectelor inechitabile ale supracapacității mondiale. Acesta a salutat intenția Comisiei de a da curs reexaminării prevăzute în Regulamentul (UE) 2019/631 al Parlamentului European și al Consiliului⁶ și a solicitat prezentarea rapidă a respectivei propuneri, ținându-se cont de neutralitatea tehnologică și de conținutul european. În acest context, Consiliul European a salutat scrisoarea din 20 octombrie 2025 a președintei Comisiei privind clima și competitivitatea.*
- (8) *Pactul pentru o industrie curată pune totodată accentul și pe un acces mai bun la finanțarea publică și privată, pe o piață energetică a Uniunii integrată și interconectată, care să asigure securitatea energetică, pe promovarea unei economii circulare, pe condiții de concurență echitabile la nivel mondial, inclusiv prin punerea în aplicare efectivă și extinderea mecanismului de ajustare a carbonului la frontieră⁷ la produsele din aval, pe introducerea unor măsuri de combatere a eludării și a unor măsuri prin care să se abordeze problema relocării emisiilor de dioxid de carbon la export, precum și pe condiții favorizante clare, precum simplificarea procedurilor de autorizare și adoptarea și extinderea*

⁶ Regulamentul (UE) 2019/631 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 aprilie 2019 de stabilire a standardelor de performanță privind emisiile de CO₂ pentru autoturismele noi și pentru vehiculele utilitare ușoare noi și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 443/2009 și (UE) nr. 510/2011 (JO L 111, 25.4.2019, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/631/oj>).

⁷ Regulamentul (UE) 2023/956 al Parlamentului European și al Consiliului din 10 mai 2023 privind instituirea unui mecanism de ajustare a carbonului la frontieră (JO L 130, 16.5.2023, p. 52, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj>).

tehnologiilor curate, în vederea consolidării avantajului concurențial al Uniunii și a competitivității industriale și a consolidării inovării în Uniune, ținând cont de contextul geopolitic dificil.

- (9) Având în vedere obiectivul privind neutralitatea climatică până în 2050, emisiile de gaze cu efect de seră ar trebui să fie reduse, iar absorbțiile ar trebui să fie sporite până în 2040, pentru a se asigura că emisiile nete de gaze cu efect de seră, și anume emisiile după deducerea absorbțiilor, scad la nivelul întregii economii cu 90 % până în 2040 comparativ cu nivelurile din 1990.
- (10) Ar trebui să se acorde prioritate reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră, completând-o cu creșterea absorbțiilor, inclusiv prin soluții naturale și tehnologice. La elaborarea pachetului de politici post-2030, ar trebui să se acorde atenția cuvenită contribuției reducerii brute a emisiilor în raport cu absorbțiile naturale și tehnologice. *Absorbțiile naturale au caracteristici de care ar trebui să se țină seama, cum ar fi structura de vârstă a pădurilor, proporția de soluri organice, variabilitatea naturală și incertitudinile legate de impactul schimbărilor climatice, de perturbările naturale și de modificările metodologiilor.* Absorbțiile **naturale** și absorbțiile industriale vor juca un rol din ce în ce mai important în economia Uniunii în următoarele decenii, având în vedere necesitatea de a echilibra emisiile și absorbțiile de gaze cu efect de seră cel târziu până în 2050 și emisiile negative ulterioare. Vor fi dezvoltate stimulente în contextul revizuirii Directivei 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁸ în 2026, ocazie cu care Comisia intenționează să prevadă **inclusiunea** absorbțiilor permanente de dioxid de carbon interne în schema de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii (denumită în continuare „EU ETS”) pentru a compensa emisiile reziduale ■ greu de redus. *Sectorul exploatării terenurilor, al schimbării destinației terenurilor și al silviculturii are de jucat un rol central într-o bioeconomie durabilă și circulară și are potențialul de a oferi beneficii climatice și de mediu pe termen lung, contribuind la tranziția curată a economiei Uniunii și reducând dependențele prin înlocuirea materialelor pe bază de combustibili fosili.*

⁸ Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unei scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii și de modificare a Directivei 96/61/CE a Consiliului (JO L 275, 25.10.2003, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).

- (11) *Deși unele politici de susținere au fost deja puse în aplicare și impactul lor este deja vizibil, acest lucru nu este încă valabil pentru toate aceste politici. Comisia ar trebui să își consolideze în continuare inițiativele legate de cadrul favorabil și să depună eforturi să accelereze adoptarea acestora pentru a se asigura că sunt reunite condițiile necesare pentru susținerea industriei europene și a cetățenilor pe tot parcursul tranziției, cu respectarea deplină a dreptului Uniunii.*

- (12) Uniunea dispune de un cadru de reglementare pentru atingerea obiectivului climatic pentru 2030. Printre actele legislative de punere în aplicare a obiectivului respectiv se numără Directiva 2003/87/CE, care instituie EU ETS, Regulamentul (UE) 2018/842 al Parlamentului European și al Consiliului⁹, care a introdus obiective naționale de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră până în 2030, și Regulamentul (UE) 2018/841 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰, care prevede obiective de absorbție netă a dioxidului de carbon pentru sectorul exploatării terenurilor. ***Pentru a asigura o tranziție lină către schema de comercializare a certificatelor de emisii în sectorul clădirilor, al transportului rutier și în alte sectoare prevăzută în capitolul IVa din Directiva 2003/87/CE (denumită în continuare „ETS2”), funcționarea schemei de comercializare a certificatelor de emisii pentru respectivele sectoare ar trebui amânată cu un an și ar trebui să se aplice normele prevăzute la articolul 30k alineatul (2) literele (a)-(e) din Directiva 2003/87/CE.*** Comisia ar trebui să evalueze modul în care legislația relevantă a Uniunii ar trebui modificată pentru a atinge obiectivul climatic pentru 2040, ***ținând seama totodată de scăderea capacității absorbanților naturali.*** Atunci când va elabora cadrul post-2030, Comisia ar trebui să pregătească evaluări detaliate ale impactului, ***în care să țină seama de propria analiză a planurilor naționale integrate privind energia și clima, de contextul geopolitic, inclusiv de nevoia de a garanta capacitatea Uniunii și a statelor sale membre de a spori și de a consolida rapid capacitatea lor de apărare prin abordarea potențialelor obstacole, fără a se renunța la stimulentele pentru decarbonizarea industrială, de impactul asupra competitivității, asupra IMM-urilor și asupra industriilor mari consumatoare de energie, precum și de impactul asupra costurilor energiei și asupra nevoilor în materie de investiții în toate statele***

⁹ Regulamentul (UE) 2018/842 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2018 privind reducerea anuală obligatorie a emisiilor de gaze cu efect de seră de către statele membre în perioada 2021-2030 în vederea unei contribuții la acțiunile climatice de respectare a angajamentelor asumate în temeiul Acordului de la Paris și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 525/2013 (JO L 156, 19.6.2018, p. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/842/oj>).

¹⁰ Regulamentul (UE) 2018/841 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2018 cu privire la includerea emisiilor de gaze cu efect de seră și a absorbțiilor rezultate din activități legate de exploatarea terenurilor, schimbarea destinației terenurilor și silvicultură în cadrul de politici privind clima și energia pentru 2030 și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 525/2013 și a Deciziei nr. 529/2013/UE (JO L 156, 19.6.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj>).

membre și ar trebui să ia în considerare luarea măsurilor necesare, inclusiv elaborarea de propuneri legislative, după caz. ■

- (13) *Ar trebui să fie reflectate în mod corespunzător în propunerile legislative respective o serie de elemente menite să faciliteze atingerea obiectivului climatic pentru 2040, cum ar fi: o contribuție adecvată la obiectivul climatic pentru 2040 a creditelor internaționale de înaltă calitate, în temeiul articolului 6 din Acordul de la Paris, din 2036 până în 2040, într-un mod care să fie ambițios, eficient din punctul de vedere al costurilor și în conformitate cu normele contabile ale Acordului de la Paris, incluzând o perioadă-pilot pentru inițierea unei piețe a creditelor internaționale de înaltă calitate și de înaltă integritate din 2031 până în 2035; rolul absorbțiilor permanente interne [precum captarea emisiilor biogene cu stocare de dioxid de carbon (BioCCS) și captarea și stocarea directă a dioxidului de carbon din aer (DACCS)] în cadrul EU ETS, garantându-se totodată integritatea de mediu a EU ETS, inclusiv posibilitatea stocării de CO₂ în afara Uniunii, după caz, sub rezerva existenței unor acorduri internaționale și a asigurării unor condiții echivalente cu cele prevăzute de dreptul Uniunii; și o flexibilitate mai mare și accesibilă între sectoare și instrumente și în interiorul acestora pentru a sprijini o abordare cu un bun raport cost-eficacitate, prin care, de exemplu, realizările statelor membre într-un sector să poată compensa deficitele din alte sectoare în mod eficient din punctul de vedere al costurilor, garantându-se totodată faptul că fiecare sector își aduce contribuția la eforturile făcute și garantându-se că posibilele deficite dintr-un sector anume nu ar fi în detrimentul altor sectoare economice, fără a se aduce atingere posibilității fiecărui stat membru de a se folosi de flexibilități. Atunci când operaționalizează utilizarea creditelor internaționale, Comisia ar trebui să țină seama de necesitatea de a asigura condiții de concurență echitabile între toate statele membre și de posibilitatea de a sprijini parteneriatele strategice ale Uniunii, în conformitate cu interesele Uniunii. Traectoria actuală a EU ETS ar trebui evaluată cu ocazia viitoarei revizuirii a Directivei 2003/87/CE pentru a se ține seama de obiectivul convenit pentru 2040, într-un mod care să permită o cantitate limitată de emisii după 2039. Comisia ar trebui să ia în considerare în timp util o încetinire a traectoriei de eliminare treptată a alocării cu titlu gratuit a certificatelor de emisii, începând cu 2028, pentru a sprijini decarbonizarea, investițiile și ocuparea forței de muncă în Uniune, inclusiv prin intermediul unei bănci de decarbonizare*

industrială și al unei revizuirii a rezervei pentru stabilitatea pieței¹¹, reducând în același timp la minimum riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon. Pentru a evalua impactul social, cel economic și cel de mediu, cadrul post-2030 ar trebui să se bazeze pe evaluări solide ale impactului. Cadrul post-2030 ar trebui, de asemenea, să promoveze convergența, ținând seama în același timp de echitate, de circumstanțele naționale și de particularitățile statelor membre, inclusiv ale insulelor, ale statelor membre insulare și ale regiunilor ultraperiferice.

¹¹ Decizia (UE) 2015/1814 a Parlamentului European și a Consiliului din 6 octombrie 2015 privind înființarea și funcționarea unei rezerve pentru stabilitatea pieței aferentă schemei UE de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră și de modificare a Directivei 2003/87/CE (JO L 264, 9.10.2015, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1814/oj>).

(14) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume stabilirea unui obiectiv climatic intermediar al Uniunii pentru 2040, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de statele membre dar, având în vedere amploarea și efectele sale, acesta poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului respectiv.

(15) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2021/1119 ar trebui să fie modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Modificarea Regulamentului (UE) 2021/1119

Regulamentul (UE) 2021/1119 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1 al doilea paragraf, se adaugă teza următoare:

„Prezentul regulament stabilește, de asemenea, pentru 2040, un obiectiv obligatoriu al Uniunii.”

2. La articolul 4, alineatele (3), (4) și (5) se înlocuiesc cu următorul text:

„(3) În vederea îndeplinirii obiectivului privind neutralitatea climatică prevăzut la articolul 2 alineatul (1), obiectivul climatic obligatoriu al Uniunii pentru 2040 este o reducere a emisiilor nete de gaze cu efect de seră (emisii după deducerea absorbțiilor) cu 90 % până în 2040 comparativ cu nivelurile din 1990.

(4) În perspectiva perioadei de după 2030, Comisia revizuieste legislația relevantă a Uniunii pentru a permite îndeplinirea obiectivului stabilit la alineatul (3) de la prezentul articol și a obiectivului privind neutralitatea climatică prevăzut la articolul 2 alineatul (1) și ia în considerare adoptarea măsurilor necesare, după caz și pe baza unei evaluări detaliate a impactului, în conformitate cu tratatele.

■ Comisia *continuă să consolideze inițiativele legate* de cadrul favorabil *și depune eforturi* să accelereze *adoptarea și punerea în aplicare a acestora* pentru a se asigura că sunt reunite condițiile necesare pentru a sprijini *persoanele juridice și fizice afectate, cum ar fi* industria europeană și cetățenii, pe tot parcursul tranziției, *în direcția realizării obiectivelor stabilite la alineatele (1) și (3) de la prezentul articol, a obiectivului privind neutralitatea climatică stabilit la articolul 2 alineatul (1) și a trecerii la o economie neutră din punct de vedere climatic.*

- (5) În cadrul revizuirii menționate la primul paragraf **de la alineatul (4)**, pentru a facilita realizarea obiectivului stabilit la alineatul (3), Comisia se asigură că următoarele elemente sunt reflectate în mod corespunzător în propunerile legislative:

- (a) din 2036, o contribuție *adecvată* la obiectivul *climatic* pentru 2040 a creditelor internaționale de înaltă calitate, în temeiul articolului 6 din Acordul de la Paris, *de până la 5 %* din emisiile nete ale Uniunii din 1990, *corespunzând unei reduceri interne a emisiilor nete de gaze cu efect de seră cu 85 % până în 2040 față de nivelurile din 1990, într-un mod care să fie atât ambițios, cât și eficient din punctul de vedere al costurilor, contribuție* care să sprijine Uniunea și țările terțe în realizarea unor traiectorii de reducere a emisiilor nete de gaze cu efect de seră care să fie compatibile cu obiectivul Acordului de la Paris de a menține creșterea temperaturii medii globale cu mult sub 2 °C și de a continua eforturile de limitare a creșterii temperaturii la 1,5 °C peste nivelurile preindustriale, *asigurând integritatea de mediu a respectivelor credite și promovând în același timp poziția Uniunii de lider tehnologic; o perioadă-pilot din 2031 până în 2035 poate fi luată în considerare pentru inițierea unei piețe a creditelor internaționale de înaltă calitate și de înaltă integritate;* originea, criteriile de calitate și alte condiții privind achiziționarea și utilizarea unor astfel de credite sunt reglementate în dreptul Uniunii *pentru a se asigura că acestea se bazează pe activități credibile și transformatoare în țările partenere cu scopul de a atinge obiective și politici climatice compatibile cu obiectivul pe termen lung privind temperatura prevăzut în Acordul de la Paris, că acestea fac obiectul unor garanții solide care să asigure, printre altele, integritatea, evitarea dublei contabilizări, adiționalitatea, permanența, guvernanta transparentă, metodologiile solide de monitorizare, raportare și verificare, că acestea asigură beneficii conexe economice, sociale și de mediu și garanții privind drepturile omului și au un nivel ridicat de ambiție în ceea ce privește ponderea veniturilor pentru adaptare și ponderea beneficiilor în materie de atenuare cu țările în cauză; atunci când stabilește criteriile de calitate, Comisia ia în considerare, după caz, completarea criteriilor prevăzute la articolul 6 alineatul (4) din Acordul de la Paris pentru a asigura respectarea acestor garanții și cea mai înaltă calitate a creditelor*

internationale, în special în ceea ce privește permanența și drepturile omului;

- (b) rolul absorbțiilor permanente interne în cadrul schemei stabilite de Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului* pentru comercializarea certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii (denumită în continuare „EU ETS”), pentru a compensa emisiile reziduale *greu de redus*;
- (c) o flexibilitate sporită între *instrumente* și sectoare și în interiorul acestora, pentru a sprijini atingerea obiectivelor într-un mod *simplu și* eficient din punctul de vedere al costurilor;
- (d) *contribuția realistă a absorbțiilor de dioxid de carbon la efortul global de reducere a emisiilor, ținând seama, în același timp, de incertitudinile legate de absorbțiile naturale și asigurându-se că eventualele deficite nu ar fi în detrimentul altor sectoare economice, fără a aduce atingere posibilității ca statele membre să utilizeze surplusul de absorbții naturale pentru a-și compensa emisiile în alte sectoare;*

- (e) *necesitatea de a menține, gestiona și îmbunătăți, după caz, absorbanții naturali pe termen lung și de a proteja și reface biodiversitatea, de a promova bioeconomia durabilă și circulară și de a ține seama de efectele diferențelor legate de structura de vârstă a pădurilor, de variabilitatea naturală și de incertitudini, în special de cele legate de impactul schimbărilor climatice și al perturbărilor naturale în sectorul exploatării terenurilor, al schimbării utilizării terenurilor și forestier;*
- (f) obiectivele și eforturile statelor membre pentru perioada de după 2030 ar trebui să reflecte un bun raport cost-eficacitate și solidaritate, *ținând seama de circumstanțele și particularitățile naționale diferite ale acestora, inclusiv ale insulelor și ale regiunilor ultraperiferice;*
- (g) cele mai bune și mai recente dovezi științifice disponibile, inclusiv cele mai recente rapoarte ale IPCC și ale Consiliului consultativ;
- (h) impactul social, economic și de mediu *în toate statele membre, inclusiv din perspectiva obiectivelor de decarbonizare și de competitivitate pentru industria europeană;*
- (i) costurile inacțiunii și beneficiile acțiunii pe termen mediu și lung;

- (j) necesitatea de a asigura **și de a sprijini** o tranziție *care să fie echitabilă și justă, pragmatică și echilibrată* din punct de vedere social **și cu un bun raport cost-eficacitate** pentru toți, *ținând seama de diferitele circumstanțe naționale și acordând o atenție deosebită efectelor asupra prețurilor de consum, asupra sărăciei energetice și asupra sărăciei din perspectiva transporturilor, precum și regiunilor și sectoarelor, inclusiv capacității lor de investiții, întreprinderilor mici și mijlocii (IMM), fermierilor și gospodăriilor vulnerabile afectate de tranziția către neutralitatea climatică;*
- (k) simplificarea **și reducerea sarcinii administrative**, neutralitatea tehnologică, rentabilitatea, eficiența economică și securitatea economică;
- (l) combaterea schimbărilor climatice ca motor al investițiilor și inovării, *precum și al creșterii competitivității;*
- (m) necesitatea de a consolida **reziliența și** competitivitatea globală a economiei Uniunii **și de a reduce riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon**, în special pentru IMM-uri și pentru sectoarele industriale care sunt cele mai expuse relocării emisiilor de dioxid de carbon, **inclusiv în ceea ce privește exporturile**, astfel încât să se asigure o concurență loială;
- (n) cele mai bune tehnologii disponibile, eficiente din punctul de vedere al costurilor, sigure și scalabile;

- (o) ***disponibilitatea și*** accesibilitatea energiei, securitatea aprovizionării, ***securitatea*** energetică și eficiența energetică, ***inclusiv*** principiul „eficiența energetică înainte de toate”, ***precum și consolidarea rețelelor și interconexiunilor de energie electrică, în vederea construirii unei veritabile uniuni energetice și a promovării energiei produse pe plan intern;***
- (p) ***rolul combustibililor cu zero emisii, al celor cu emisii scăzute de carbon și al celor din surse regenerabile în decarbonizarea transporturilor, inclusiv a transportului rutier după 2030, precum și măsuri concrete pentru a ajuta producătorii de vehicule grele să își atingă obiectivele, ținând seama de conținutul european;***
- (q) echitatea și solidaritatea între statele membre și în interiorul acestora;
- (r) necesitatea de a asigura eficacitatea de mediu și o evoluție graduală în timp, ***protejând, în același timp, coeziunea socială și asigurând securitatea alimentară și o tranziție justă;***

■

- (s) nevoile și oportunitățile de investiții, inclusiv accesul la finanțare publică și privată, *precum și sprijin pentru inovare și acces la tehnologii inovatoare în toate statele membre, luând în considerare echilibrul geografic*;
- (t) evoluțiile internaționale și eforturile întreprinse pentru a realiza obiectivele pe termen lung ale Acordului de la Paris și obiectivul final al *Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice* (CCONUSC), precum și sprijinul Uniunii pentru partenerii săi în abordarea schimbărilor climatice și a impactului acestora.

* *Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unei scheme de comercializare a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii și de modificare a Directivei 96/61/CE a Consiliului (JO L 275, 25.10.2003, p. 32, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj>).*”

3. *La articolul 4, se adaugă următorul alineat:*

„(8) Începând cu ... [un an de la adoptarea prezentului regulament de modificare] și ulterior o dată la doi ani, Comisia evaluează punerea în aplicare a obiectivelor intermediare și a traiectoriilor de decarbonizare stabilite în prezentul regulament și raportează cu privire la acestea, ținând seama de cele mai recente dovezi științifice, de progresele tehnologice și de provocările și oportunitățile în schimbare pentru competitivitatea Uniunii la nivel mondial. Evaluarea respectivă poate fi însoțită, dacă este cazul, de propuneri legislative.”

4. *La articolul 11 primul paragraf, se adaugă următoarele litere:*

- „(c) evoluția provocărilor și a oportunităților pentru competitivitatea la nivel mondial a industriilor europene din toate statele membre, în special a industriilor mari consumatoare de energie și a IMM-urilor;*
- (d) evoluția prețurilor la energie și impactul acesteia asupra industriilor și gospodăriilor europene;*
- (e) impactul socioeconomic, inclusiv efectele asupra ocupării forței de muncă;*
- (f) progresele tehnologice și implementarea tehnologiilor inovatoare în toate statele membre și în toate sectoarele;*
- (g) nivelul estimat al absorbțiilor nete la nivelul Uniunii în raport cu obiectivele stabilite în prezentul regulament; în cazul în care Comisia constată că nivelul estimat al absorbțiilor naturale nete pentru 2040 diferă semnificativ de ceea ce ar fi necesar pentru realizarea obiectivului intermediar pentru 2040, inclusiv acolo unde diferența respectivă este cauzată de perturbări naturale, Comisia propune, dacă este cazul, măsuri la nivelul Uniunii, inclusiv, dacă este necesar, o ajustare a obiectivului intermediar pentru 2040 în funcție de eventualele deficite și în limitele acestora, și se asigură că posibilele deficite nu vor fi în detrimentul altor sectoare economice;*
- (h) progresele înregistrate în direcția realizării obiectivelor intermediare stabilite în prezentul regulament;*
- (i) flexibilitatea pentru statele membre de a utiliza credite internaționale de înaltă calitate pentru a-și îndeplini până la 5 % din obiectivele și eforturile lor pentru perioada de după 2030.”*

5. *La articolul 11, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:*

„Raportul Comisiei este însoțit, dacă este cazul, de propuneri legislative de modificare a prezentului regulament, inclusiv a obiectivului intermediar pentru 2040, precum și de măsuri suplimentare de consolidare a inițiativelor privind cadrul favorabil pentru sprijinirea unei puneri în aplicare efective și continue a prezentului regulament, în conformitate cu articolul 4 alineatul (5), și pentru asigurarea competitivității, prosperității și coeziunii sociale a Uniunii.”

Articolul 2

Amânarea intrării în funcțiune a schemei de comercializare a certificatelor de emisii în sectorul clădirilor, al transportului rutier și în alte sectoare

Intrarea în funcțiune a schemei de comercializare a certificatelor de emisii în sectorul clădirilor, al transportului rutier și în alte sectoare, prevăzută în capitolul IVa din Directiva 2003/87/CE, se amână până în 2028. Se aplică normele prevăzute la articolul 30k alineatul (2) literele (a)-(e) din Directiva 2003/87/CE. Dispozițiile articolului 10a alineatul (8b) din Directiva 2003/87/CE se aplică și în 2026.

Articolul 3

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European

Președinta

Pentru Consiliu

Președintele



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0032

Desenele și modelele industriale ale Uniunii Europene (codificare)

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 10 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind desenele și modelele industriale ale Uniunii Europene (codificare) (COM(2025)0353 – C10-0140/2025 – 2025/0190(COD))

(Procedura legislativă ordinară – codificare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2025)0353),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 118 primul paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0140/2025),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere Acordul interinstituțional din 20 decembrie 1994 privind metoda de lucru accelerată pentru codificarea oficială a textelor legislative¹,
 - având în vedere articolele 112 și 60 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri juridice (A10-0013/2026),
- A. întrucât Grupul de lucru consultativ al serviciilor juridice ale Parlamentului European, Consiliului și Comisiei consideră că propunerea în cauză se limitează la o simplă codificare a textelor existente, fără modificări de fond ale acestora,
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
 2. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

¹ JO C 102, 4.4.1996, p. 2.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 10 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului privind desenele și modelele industriale ale Uniunii Europene (codificare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene , în special articolul 118, primul paragraf,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ parlamentelor naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară¹,

1 Poziția Parlamentului European din 10 februarie 2026.

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 6/2002 al Consiliului² a fost modificat în mod substanțial de mai multe ori³. Din motive de claritate și de raționalizare, este necesar să se codifice respectivul regulament.
- (2) Prin Regulamentul (CE) nr. 6/2002 s-a creat un sistem de protecție a desenelor și modelelor industriale specific Comunității Europene, în prezent Uniunea Europeană care a asigurat de atunci protecția desenelor și modelelor industriale la nivelul Uniunii în paralel cu protecția desenelor și modelelor industriale asigurată la nivel național în statele membre în conformitate cu legislația lor națională în materie de protecție a desenelor și modelelor industriale, armonizată în conformitate cu Directiva 98/71/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁴.

² Regulamentul (CE) nr. 6/2002 al Consiliului din 12 decembrie 2001 privind desenele și modelele industriale ale Uniunii Europene (JO L 3, 5.1.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/6/oj>). Titlul original era „Regulamentul (CE) nr. 6/2002 al Consiliului din 12 decembrie 2001 privind desenele sau modelele industriale comunitare”. Acesta a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2024/2822 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2024 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 6/2002 al Consiliului privind desenele sau modelele industriale comunitare și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2246/2002 al Comisiei (JO L, 2024/2822, 18.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2822/oj>).

³ A se vedea anexa II.

⁴ Directiva 98/71/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind protecția juridică a desenelor și modelelor industriale (JO L 289, 28.10.1998, p. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1998/71/oj>).

- (3) Protecția desenelor și modelelor industriale încurajează autorii individuali să contribuie la realizarea excelenței Uniunii în domeniu, favorizând, în același timp, inovația și dezvoltarea de noi produse și investițiile în producerea acestora.
- (4) Este, așadar, esențial pentru economia Uniunii să se instituie un sistem de protecție a desenelor și modelelor industriale accesibil și bine adaptat la necesitățile pieței interne.

- (5) De la instituirea sistemului de desene și modele industriale comunitare în prezent sistemul de desene și modele industriale ale Uniunii Europene (denumite în continuare „desen sau model industrial UE”) s-a observat că autorii individuali și întreprinderile din Uniune și din țările terțe au acceptat sistemul, și acesta a devenit o completare sau o alternativă viabilă și de succes la protecția desenelor și modelelor industriale asigurată la nivel național în statele membre.
- (6) Cu toate acestea, sistemele naționale de protecție a desenelor și modelelor industriale sunt în continuare necesare pentru autorii individuali și întreprinderile care nu doresc ca desenele și modelele lor industriale să fie protejate la nivelul Uniunii sau care nu sunt în măsură să obțină protecție la nivelul întregii Uniuni, deși nu întâmpină obstacole pentru a obține protecția națională. Fiecare persoană care își propune să obțină protecția unui desen sau model industrial ar trebui să poată decide ce fel de protecție dorește să obțină: protejarea ca desen sau model industrial național în unul sau în mai multe state membre, protejarea doar ca desen sau model industrial UE ori ambele tipuri de protecție.

- (7) Legislațiile și practicile naționale în materie de desene și modele industriale ar trebui aliniate la sistemul de desene și modele industriale UE, în măsura în care este adecvat, pentru stabilirea, pe cât posibil, a unor condiții egale pentru înregistrarea și protecția desenelor și modelelor industriale în toată Uniunea. La acestea ar trebui să se adauge eforturi din partea Oficiului Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (denumit în continuare „Oficiul”), a oficiilor centrale pentru proprietate industrială din statele membre și a Oficiului Benelux pentru Proprietate Intelectuală, în vederea promovării convergenței practicilor și instrumentelor în materie de desene și modele industriale, în cadrul de cooperare stabilit în Regulamentul (UE) 2017/1001 al Parlamentului European și al Consiliului⁵.

⁵ Regulamentul (UE) 2017/1001 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2017 privind marca Uniunii Europene (JO L 154, 16.6.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1001/oj>).

- (8) Pe lângă administrarea sistemului de desene și modele industriale UE, este esențial ca Oficiul să promoveze în mod adecvat acest sistem cu scopul de a sensibiliza și a crește nivelul de înțelegere cu privire la posibilitatea, valoarea și avantajele obținerii și utilizării protecției desenelor și modelelor industriale la nivelul Uniunii.
- (9) De la instituirea sistemului de desene și modele industriale comunitare, dezvoltarea tehnologiei informației a determinat apariția unor noi desene și modele industriale care nu sunt încorporate în produse fizice. Definiția produselor eligibile pentru protecția desenelor și modelelor industriale ar trebui să includă în mod clar produsele încorporate într-un obiect fizic, vizualizate într-un grafic, sau rezultate din dispunerea spațială a unor articole destinate să formeze un mediu interior sau exterior. În acest context, ar trebui să se recunoască că animațiile, cum ar fi mișcările sau tranzițiile, caracteristicilor unui produs pot contribui la aspectul vizual al desenelor sau modelelor industriale, în special al celor care nu sunt încorporate într-un obiect fizic.

- (10) În vederea asigurării securității juridice, este indicat să se prevadă faptul că protecția este conferită titularului dreptului, prin înregistrarea unui desen sau a unui model industrial UE, pentru respectivele caracteristici ale unui desen sau model industrial al unui produs sau al unei părți a acestuia, care sunt reprezentate vizibil în cererea de înregistrare a unui astfel de desen sau model industrial și sunt făcute publice prin publicare.
- (11) În afară de faptul că sunt reprezentate vizibil în cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE, caracteristicile unui desen sau model industrial UE al unui produs nu trebuie să fie vizibile în vreun moment anume sau în vreo situație anume de utilizare pentru a beneficia de protecția desenului sau modelului industrial. O excepție de la acest principiu ar trebui să se aplice în cazul protecției desenelor sau modelelor industriale pentru piese componente ale unui produs complex care trebuie să rămână vizibile în cursul utilizării normale a produsului respectiv.

- (12) Evaluarea caracterului individual al unui desen sau al unui model industrial presupune să se stabilească dacă există o diferență clară între impresia globală pe care acesta o produce asupra unui utilizator avizat care îl privește și impresia produsă asupra aceluiași utilizator de totalitatea desenelor sau modelelor deja existente, ținându-se seama de natura produsului căruia i se aplică sau în care este încorporat desenul sau modelul și mai ales de sectorul industrial căruia îi aparține și de gradul de libertate al autorului la elaborarea desenului sau a modelului.
- (13) Acordarea protecției pentru desene sau modele industriale ale unor caracteristici impuse exclusiv de o funcție tehnică nu ar trebui să perturbe inovația tehnologică, înțelegându-se faptul că protecția desenului sau modelului în cauză nu înseamnă că acesta trebuie să prezinte un anumit caracter estetic. De asemenea, interoperabilitatea produselor de fabricație diferită nu ar trebui să fie perturbată prin extinderea protecției asupra unor desene sau modele industriale de componente mecanice. Așadar, caracteristicile unui desen sau model care sunt excluse de la protecție pentru aceste motive nu ar trebui să fie luate în considerare pentru a aprecia dacă alte caracteristici ale desenului sau modelului în cauză îndeplinesc condițiile pentru a obține protecția.

- (14) Cu toate acestea, componentele mecanice ale produselor modulare ar putea constitui un element important al caracteristicilor inovatoare ale respectivelor produse și un avantaj important pentru comercializarea acestora, astfel încât ar trebui să se prevadă și pentru ele posibilitatea de a beneficia de sistemul de protecție în cauză.
- (15) Desenul sau modelul industrial UE ar trebui să răspundă, pe cât posibil, necesităților tuturor sectoarelor economice ale Uniunii.

- (16) Câteva dintre aceste sectoare produc cantități mari de desene sau de modele industriale destinate unor produse care au adesea un ciclu de viață economică scurt, pentru care este avantajos să se obțină protecția fără a mai trece prin toate formalitățile de înregistrare și pentru care durata protecției nu este esențială. Pe de altă parte, există sectoare pentru care înregistrarea este avantajoasă prin gradul mai ridicat de certitudine juridică pe care îl oferă, aceste sectoare solicitând protecția desenelor sau a modelelor industriale pe o durată mai lungă, corespunzătoare duratei de viață previzibile a produselor lor pe piață.
- (17) Dată fiind situația menționată, sunt necesare două forme de protecție, respectiv una pe termen scurt, corespunzând desenului sau modelului industrial neînregistrat, respectiv una pe termen mai lung, corespunzând desenului sau modelului industrial înregistrat.

- (18) Desenul sau modelul industrial UE înregistrat impune păstrarea unui registru (denumit în continuare „registrul desenelor și modelelor industriale UE”) în care se înscriu toate cererile care îndeplinesc anumite condiții de formă și care au obținut o dată de depunere pentru cererea de înregistrare. În principiu, sistemul de înregistrare nu ar trebui să se bazeze pe o examinare de fond destinată să stabilească anterior înregistrării dacă desenul sau modelul îndeplinește condițiile de obținere a protecției, astfel încât să se reducă la minimum procedurile de înregistrare și alte demersuri întreprinse de solicitanți.
- (19) Pentru a fi valabil, un desen sau un model industrial UE ar trebui să fie nou și să aibă un caracter individual care să-l diferențieze de alte desene sau modele industriale.

- (20) De asemenea, este necesar ca autorul sau succesorul în drepturi al autorului să aibă posibilitatea de a testa produsele în care urmează să fie încorporat desenul sau modelul industrial și care urmează să fie introduse pe piață, pentru a hotărî dacă protecția oferită de înregistrarea UE este oportună. În acest sens, este necesar să se prevadă că divulgarea desenului sau a modelului de către autor sau de către succesorul în drepturi al autorului sau divulgarea abuzivă în cursul perioadei de 12 luni care precedă data de depunere a cererii de înregistrare a desenului sau modelului industrial UE nu ar trebui să împiedice evaluarea noutății sau a caracterului individual al desenului sau modelului în cauză.
- (21) Având în vedere utilizarea din ce în ce mai frecventă a tehnologiilor de imprimare 3D în diferite domenii industriale, inclusiv cu ajutorul inteligenței artificiale, precum și provocările rezultante cu care se confruntă titularii drepturilor asupra desenelor sau modelelor industriale în ceea ce privește împiedicarea în mod eficace a copierii nelegitime a desenelor sau modelelor lor industriale protejate, este necesar să se prevadă că crearea, descărcarea, copierea și punerea la dispoziție a oricărui suport sau software care înregistrează desenul sau modelul industrial în scopul reproducerii unui produs care încalcă desenul sau modelul protejat constituie o utilizare a desenului sau a modelului industrial care ar trebui să facă obiectul autorizării de către titularul dreptului.

- (22) Pentru a consolida protecția desenelor și modelelor industriale și pentru a combate contrafacerea într-un mod eficace și în conformitate cu obligațiile internaționale ale Uniunii în cadrul Organizației Mondiale a Comerțului (OMC), în special cu articolul V din Acordul general pentru tarife și comerț (GATT 1947) privind libertatea de tranzit și, în ceea ce privește medicamentele generice, cu Declarația de la Doha privind Acordul TRIPS și sănătatea publică, adoptată de Conferința ministerială a OMC la 14 noiembrie 2001, titularul unui drept asupra unui desen sau model industrial UE înregistrat ar trebui să aibă dreptul de a împiedica părțile terțe să introducă, în cadrul operațiunilor comerciale, produse din țări terțe în Uniune, fără a fi puse în liberă circulație acolo, în cazul în care, fără autorizarea titularului dreptului, astfel de produse încorporează un desen sau model industrial care este identic sau în esență identic cu desenul sau modelul industrial UE înregistrat sau în cazul în care produselor respective le este aplicat un desen sau model industrial identic sau în esență identic cu desenul sau modelul industrial UE înregistrat.

- (23) În acest scop, ar trebui să se permită titularilor de desene sau modele industriale UE înregistrate să împiedice intrarea produselor contrafăcute și plasarea unor astfel de produse în toate situațiile vamale, inclusiv atunci când aceste produse nu sunt destinate a fi introduse pe piața Uniunii. La efectuarea controalelor vamale, autoritățile vamale ar trebui să utilizeze competențele și procedurile prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 608/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁶, inclusiv la cererea titularilor drepturilor. În special, autoritățile vamale ar trebui să efectueze controalele relevante pe baza unor criterii de analiză a riscurilor.

⁶ Regulamentul (UE) nr. 608/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 iunie 2013 privind asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală de către autoritățile vamale și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1383/2003 al Consiliului (JO L 181, 29.6.2013, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/608/oj>).

- (24) Pentru a corela necesitatea de a asigura respectarea efectivă a drepturilor asupra desenelor sau modelelor industriale cu necesitatea de a evita împiedicarea liberei circulații a produselor legitime, dreptul titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat ar trebui să se stingă în cazul în care, în cursul unei proceduri în fața instanței competente în domeniul desenelor și modelelor industriale ale Uniunii Europene (denumită în continuare „instanța competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE”) care are competența să se pronunțe pe fond cu privire la încălcarea unui drept conferit de desenul sau modelul industrial UE, declarantul sau deținătorul produselor poate dovedi că titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat nu are dreptul să interzică introducerea produselor pe piață în țara de destinație finală.

- (25) Natura exclusivă a dreptului conferit de desenul sau modelul industrial UE înregistrat reflectă dorința de a-i asocia cel mai înalt grad de certitudine juridică posibil. Cu toate acestea, desenul sau modelul industrial UE neînregistrat ar trebui să confere numai dreptul de a împiedica copierea. Prin urmare, protecția nu se poate extinde asupra unor produse cărora li se aplică desene sau modele rezultate la rândul lor din desene sau modele industriale concepute independent de către un al doilea autor. Dreptul în cauză ar trebui să se extindă, de asemenea, asupra comerțului cu produse cărora li se aplică desene sau modele industriale contrafăcute.
- (26) Măsurile destinate să garanteze exercitarea acestor drepturi sunt reglementate de dreptul intern. În consecință, este necesar să se prevadă anumite sancțiuni de bază uniforme în toate statele membre. Sancțiunile în cauză ar trebui să permită oprirea actelor de contrafacere, indiferent de jurisdicția în cadrul căreia este invocată executarea.

- (27) Drepturile exclusive conferite de un desen sau model industrial UE înregistrat ar trebui să fie supuse unui set adecvat de limitări. În afară de acțiunile îndeplinite în cadru privat și în scopuri necomerciale și de acțiunile îndeplinite în scopuri experimentale, utilizările permise ar trebui să includă actele de reproducere în scopul citării sau actele de predare, utilizarea pentru a face o trimitere în contextul publicității comparative și utilizarea în scopul comentării, criticării sau parodierii, cu condiția ca aceste acte să fie compatibile cu practicile comerciale loiale și să nu aducă atingere în mod nejustificat exploatării normale a desenului sau modelului industrial. Utilizarea de către terți a unui desen sau model industrial UE înregistrat în scopul exprimării artistice ar trebui să fie considerată corectă atât timp cât respectă practicile loiale din domeniul industrial și comercial. În plus, normele privind desenele sau modelele industriale UE ar trebui să fie aplicate într-un mod care să asigure respectarea deplină a drepturilor și libertăților fundamentale, în special a libertății de exprimare.

- (28) Directiva (UE) 2024/2823 a Parlamentului European și a Consiliului⁷ a armonizat legislațiile statelor membre cu privire la utilizarea desenelor sau modelelor industriale protejate pentru a permite repararea unui produs complex cu scopul de a-i reda aspectul inițial, dacă desenul sau modelul industrial se aplică unui produs sau este încorporat într-un produs care constituie la rândul său o piesă componentă dintr-un produs complex de al cărui aspect depinde desenul sau modelul industrial protejat al piesei componente. În consecință, s-a considerat că clauza tranzitorie privind repararea care era prevăzută anterior în Regulamentul (CE) nr. 6/2002 ar trebui să devină o dispoziție permanentă. Dat fiind că efectul urmărit prin respectiva clauză privind repararea este ca drepturile asupra desenelor sau modelelor industriale UE înregistrate și neînregistrate să nu poată fi exercitate în cazul în care desenul sau modelul industrial al piesei componente a unui produs complex este utilizat în scopul reparării unui produs complex astfel încât acestuia să i se redea aspectul inițial, clauza privind repararea ar trebui să fie unul dintre mijloacele de apărare prevăzute de prezentul regulament în ceea ce privește încălcarea drepturilor asupra desenelor sau modelelor industriale UE. În plus, din motive de coerență cu clauza privind repararea prevăzută de Directiva (UE) 2024/2823 și pentru a se asigura că sfera protecției desenelor și modelelor industriale este restrânsă numai pentru a se preveni situațiile în care titularilor de drepturi asupra desenelor sau modelelor industriale li se conferă efectiv un monopol asupra produselor, este necesar ca aplicarea clauzei privind repararea prevăzute de prezentul regulament să fie limitată în mod explicit la piesele componente ale unui produs complex de al cărui aspect depinde desenul sau modelul industrial protejat. În plus, pentru a se asigura faptul că consumatorii nu sunt induși în eroare și că aceștia sunt în măsură să decidă în cunoștință de cauză între produse concurente care pot fi utilizate pentru reparații, ar trebui de asemenea să se prevadă în mod explicit că clauza privind repararea nu poate fi invocată de producătorul sau de vânzătorul unei piese componente care nu a informat în mod corespunzător consumatorii cu privire la originea comercială a produsului ce urmează să fie utilizat în scopul reparării produsului complex, precum și cu privire la identitatea producătorului respectivului produs. Aceste informații detaliate ar trebui să fie furnizate printr-o indicație clară și vizibilă pe produs sau, dacă acest lucru nu este

⁷ Directiva (UE) 2024/2823 a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2024 privind protecția juridică a desenelor sau modelelor industriale (JO L, 2024/2823, 18.11.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/2823/oj>).

posibil, pe ambalaj sau într-un document care însoțește produsul și ar trebui să includă cel puțin marca sub care este comercializat produsul și numele producătorului.

- (29) Cu scopul de a menține eficacitatea liberalizării pieței postvânzare a pieselor de schimb vizată de prezentul regulament și în conformitate cu jurisprudența⁸ Curții de Justiție a Uniunii Europene, pentru a putea beneficia de derogarea, stabilită prin clauza privind repararea, de la protecția desenelor și modelelor industriale, producătorul sau vânzătorul unei piese componente a unui produs complex are o obligație de diligență de a se asigura prin mijloace corespunzătoare, îndeosebi contractuale, că utilizatorii din aval nu intenționează să utilizeze piesele componente în cauză în alte scopuri decât cele de reparare pentru a reda aspectul inițial al produsului complex. Totuși, acest lucru nu ar trebui să oblige producătorul sau vânzătorul unei piese componente a unui produs complex să garanteze, în mod obiectiv și în orice împrejurare, că piesele pe care le fabrică sau le vinde sunt, în cele din urmă, utilizate efectiv de utilizatorii finali în unicul scop de reparare pentru a reda aspectul inițial al respectivului produs complex.

⁸ Hotărârea Curții de justiție din 20 decembrie 2017, Acacia Srl/Pneusgarda Srl și Audi AG și Acacia Srl și Rolando D’Amato/Dr. Ing. h.c.F. Porsche AG, cauzele conexate C-397/16 și C-435/16, ECLI:EU:C:2017:992.

- (30) Orice terț care poate dovedi că a început să utilizeze cu bună credință, pe teritoriul Uniunii , chiar și în scopuri comerciale, sau se pregătește în mod serios și efectiv pentru o asemenea utilizare, un desen sau un model industrial cuprins în sfera de protecție a unui desen sau model industrial UE înregistrat care nu este o copie a acestuia din urmă poate beneficia de un drept de exploatare limitată a desenului sau modelului în cauză.
- (31) Pentru a se facilita comercializarea produselor cu desene sau modele industriale protejate, în special de către întreprinderi mici și mijlocii (IMM) și de către autori individuali, și pentru a se spori gradul de cunoaștere a regimurilor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale care există atât la nivelul Uniunii, cât și la nivel național, ar trebui ca titularii de drepturi asupra desenelor sau modelelor industriale și, cu consimțământul acestora, alte persoane să poată utiliza o mențiune general



acceptată constând în simbolul .

- (32) Unul dintre obiectivele fundamentale ale prezentului regulament este ca procedura de înregistrare a unui desen sau model industrial UE să implice un minim de cheltuieli și de dificultăți din partea solicitantului, astfel încât respectiva procedură să devină ușor accesibilă IMM-urilor și autorilor independenți.
- (33) Ar trebui ca cererile de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE să poată fi depuse numai la Oficiu. Pentru a facilita furnizarea de informații și orientări administrative solicitanților cu privire la procedura de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE, este oportun ca Oficiul și oficiile centrale pentru proprietate industrială ale statelor membre și Oficiul Benelux pentru Proprietate Intelectuală să coopereze în acest sens în temeiul cadrului de cooperare prevăzut în Regulamentul (UE) 2017/1001.

- (34) Este extrem de important să se pună la dispoziție mijloacele adecvate pentru a se permite o reprezentare clară și precisă a tuturor desenelor și modelelor industriale, care să fie adaptabilă la progresele tehnice în ceea ce privește vizualizarea desenelor și modelelor industriale și la nevoile industriei Uniunii. Pentru a se asigura posibilitatea ca în cererile de înregistrare de desene sau modele industriale în unul sau mai multe state membre și în cererile de înregistrare de desene sau modele industriale UE să fie utilizată aceeași reprezentare grafică, Oficiul, oficiile centrale pentru proprietate industrială ale statelor membre și Oficiul Benelux pentru Proprietate Intelectuală ar trebui să aibă obligația de a coopera în vederea stabilirii unor standarde comune pentru condițiile de formă pe care trebuie să le îndeplinească reprezentarea.

- (35) Pentru sectoarele economice care produc, pe perioade scurte de timp, un mare număr de desene sau de modele industriale cu ciclu de viață relativ scurt, dintre care numai un mic procent va fi comercializat în cele din urmă, este mai avantajos să se utilizeze desenul sau modelul industrial UE neînregistrat. Sectoarele în cauză au nevoie, de asemenea, să poată recurge mai ușor la desenele sau modelele industriale UE înregistrate. Această necesitate poate fi, așadar, satisfăcută prin posibilitatea de a combina mai multe desene sau modele industriale într-o cerere multiplă. Desenele sau modelele industriale cuprinse într-o cerere multiplă pot, cu toate acestea, să fie tratate independent unele de celelalte în ceea ce privește exercitarea drepturilor, licențele, drepturile reale, executarea silită, procedurile de insolvență, renunțarea, reînnoirea, cesiunea, amânarea publicării sau declararea nulității.

- (36) Pentru o mai mare eficiență este indicat, de asemenea, să se faciliteze depunerea de cereri multiple de înregistrare de desene sau modele industriale UE, permițându-se solicitanților să combine desene sau modele industriale într-o singură cerere, fără a fi supuși condiției ca toate produsele în care urmează să fie încorporate desenele sau modelele sau cărora urmează să li aplice acestea să facă parte din aceeași clasă a Clasificării de la Locarno instituită prin Aranjamentul de la Locarno privind clasificarea internațională a desenelor și modelelor industriale semnat la 8 octombrie 1968. Ar trebui să fie prevăzută însă o limită maximă, pentru a se evita o posibilă recurgere abuzivă la depunerea de cereri multiple.
- (37) Publicarea normală, după înregistrare, a unui desen sau model industrial UE ar putea pune în pericol sau ar putea distruge, în anumite cazuri, succesul unei operațiuni comerciale care înglobează desenul sau modelul în cauză. În astfel de situații, o soluție poate fi obținerea amânării publicării pentru un termen rezonabil.

- (38) Examinarea cererilor privind valabilitatea unui desen sau model industrial UE înregistrat de către o singură instanță ar însemna o economie de timp și de resurse financiare în raport cu procedurile care pot implica diferite instanțe naționale.
- (39) În consecință, este necesar să se prevadă garanții care să includă dreptul la o cale de atac înaintea unei camere de recurs și, în ultimă instanță, înaintea Curții de Justiție. Această soluție ar contribui la interpretarea uniformă a condițiilor de valabilitate a desenelor sau modelelor industriale UE.

- (40) Din motive de eficiență și în vederea simplificării procedurilor, notificările și comunicările ar trebui să fie efectuate doar prin mijloace electronice. Cu toate acestea, este important ca Oficiul să ofere orientări și asistență tehnică adecvate, atât online, cât și offline, pentru a facilita utilizarea mijloacelor electronice și pentru a preveni decalajul digital.
- (41) Este esențial ca exercitarea drepturilor conferite de un desen sau model industrial UE să poată fi garantată în mod eficient pe întreg teritoriul Uniunii.
- (42) Sistemul de soluționare a litigiilor ar trebui să evite pe cât posibil fenomenul de *forum shopping*. De aceea, este necesar să se stabilească norme clare privind competența internațională.

- (43) Prezentul regulament nu exclude aplicarea, în cazul desenelor sau modelelor industriale protejate de un desen sau model industrial UE, a reglementărilor privind proprietatea industrială sau a altor reglementări relevante ale statelor membre, precum cele referitoare la protecția dobândită prin înregistrare sau cele referitoare la desenele sau modelele industriale neînregistrate, la mărci, la brevete și la alte modele de utilitate sau cele privind concurența neloială și răspunderea civilă.
- (44) Dat fiind stadiul avansat al armonizării legislației privind drepturile de autor în Uniune, este indicat să se stabilească în prezentul regulament principiul de cumul al protecției acordate în temeiul prezentului regulament și al protecției acordate în temeiul legislației privind drepturile de autor, permițându-se ca desenele sau modelele industriale protejate prin drepturi asupra desenelor sau modelelor industriale UE să fie protejate ca opere protejate prin drepturi de autor, cu condiția să fie îndeplinite cerințele din legislația privind drepturile de autor.

- (45) Date fiind importanța maximă a cuantumurilor taxelor de plătit către Oficiu pentru funcționarea sistemului de protecție a desenelor și modelelor industriale UE și relația de complementaritate a acestuia cu sistemele naționale de desene și modele industriale, este indicat să se stabilească respectivele quantumuri direct în prezentul regulament, în cadrul unei anexe. Quantumurile taxelor ar trebui să fie stabilite la un nivel care să asigure atât că veniturile realizate prin acestea sunt, în principiu, suficiente pentru a asigura echilibrul bugetului Oficiului, cât și că sistemul de desene și modele industriale UE și sistemele naționale de desene și modele industriale coexistă și sunt complementare, ținându-se seama, printre altele, de dimensiunea pieței acoperite de desenele și modelele industriale UE și de nevoile IMM-urilor.
- (46) Pentru a se asigura o examinare și o înregistrare eficace, eficientă și rapidă a cererilor de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE de către Oficiu pe baza unor proceduri transparente, minuțioase, corecte și echitabile, competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) ar trebui să fie delegată Comisiei pentru a completa prezentul regulament prin precizarea detaliilor procedurii de modificare a unei cereri.

- (47) Pentru a se asigura posibilitatea ca un desen sau model industrial UE înregistrat să fie declarat nul într-un mod eficace și eficient în cadrul unei proceduri transparente, minuțioase, corecte și echitabile, competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei pentru a completa prezentul regulament prin precizarea procedurii de declarare a nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat.
- (48) Pentru a se permite examinarea eficace, eficientă și completă a deciziilor Oficiului de către camerele de recurs, prin intermediul unei proceduri transparente, minuțioase, corecte și echitabile, competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei pentru a completa prezentul regulament prin precizarea detaliilor căii de atac, în cazul în care procedura legată de desene și modele industriale UE necesită derogări de la dispozițiile stabilite în acte delegate adoptate în temeiul articolului 73 din Regulamentul (UE) 2017/1001.

- (49) Pentru a se asigura funcționarea bună, eficace și eficientă a sistemului de desene și modele industriale UE, competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei pentru a completa prezentul regulament prin precizarea cerințelor referitoare la detaliile privind procedura orală și mijloacele de probă, modalitățile de notificare, mijloacele de comunicare și formularele care trebuie utilizate de către părțile la procedură, normele privind calcularea și durata termenelor, procedurile de revocare a unei decizii sau de anulare a unei înscrieri în registrul desenelor și modelelor industriale UE, modalitățile de reluare a procedurilor, precum și detaliile privind reprezentarea în fața Oficiului.

- (50) Pentru a se asigura organizarea eficace și eficientă a camerelor de recurs, competența de a adopta acte delegate în conformitate cu articolul 290 din TFUE ar trebui să fie delegată Comisiei pentru a completa prezentul regulament prin precizarea detaliilor referitoare la organizarea camerelor de recurs, în cazul în care procedura legată de desene și modele industriale UE necesită o derogare de la actele delegate adoptate în temeiul articolului 168 din Regulamentul (UE) 2017/1001.
- (51) Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare⁹. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

⁹ JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (52) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui să fie conferite competențe de executare Comisiei pentru a preciza detaliile referitoare la cereri, solicitări, certificate, revendicarea unor drepturi, reglementări, notificări și orice alt document în conformitate cu normele de procedură relevante prevăzute de prezentul regulament, precum și pentru a stabili nivelurile maxime pentru costurile esențiale pentru procedură și suportate efectiv, detaliile privind publicarea în Buletinul desenelor și modelelor industriale ale Uniunii Europene și în Jurnalul Oficial al Oficiului, modalitățile detaliate referitoare la schimbul de informații dintre Oficiu și autoritățile naționale, modalitățile detaliate privind traducerea documentelor justificative în cadrul procedurilor scrise și tipurile exacte de decizii care urmează să fie luate de către un singur membru al diviziilor de anulare. Respectivele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰.

¹⁰ Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (53) Întrucât obiectivele prezentului regulament nu pot fi realizate în mod satisfăcător de către statele membre, dar, având în vedere natura autonomă a sistemului de desene și modele industriale UE, care este independent de sistemele naționale, acestea pot fi realizate mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivelor respective,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Desenul sau modelul industrial UE

(1) Desenele sau modelele industriale care îndeplinesc condițiile stabilite în prezentul regulament sunt denumite în continuare „desene sau modele industriale ale Uniunii Europene” (denumite în continuare „desene sau modele industriale UE”).

(2) Un desen sau model industrial UE este protejat:

- (a) drept „desen sau model industrial UE neînregistrat”, dacă este făcut public conform procedurilor prevăzute de prezentul regulament;
- (b) drept „desen sau model industrial UE înregistrat”, dacă este înregistrat conform procedurilor prevăzute de prezentul regulament.

(3) Desenul sau modelul industrial UE are un caracter unitar. Acesta produce aceleași efecte în întreaga Uniune. Acesta nu poate fi înregistrat, transferat, nu poate să facă obiectul unei renunțări sau al unei decizii de declarare a nulității, iar utilizarea sa nu poate fi interzisă, decât pentru întreaga Uniune. Principiul respectiv se aplică, cu excepția cazurilor în care prezentul regulament dispune altfel.

Articolul 2

Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală

Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (denumit în continuare „Oficiul”), instituit prin Regulamentul (UE) 2017/1001, îndeplinește sarcinile care îi sunt încredințate prin prezentul regulament.

Articolul 3

Capacitate de exercițiu

În scopul punerii în aplicare a prezentului regulament, sunt asimilate persoanelor juridice societățile și celelalte entități juridice care, în temeiul legislației aplicabile acestora, au capacitatea, în nume propriu, de a fi titulari de drepturi și obligații de orice natură, de a încheia contracte sau de a efectua alte acte juridice și de a avea calitate procesuală.

TITLUL II
DREPTUL DESENELOR ȘI MODELELOR INDUSTRIALE

SECȚIUNEA 1

CONDIȚII DE PROTECȚIE

Articolul 4

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „desen sau model industrial” înseamnă aspectul exterior al unui produs sau al unei părți a acestuia, rezultat din caracteristicile, în special liniile, contururile, culorile, forma, textura și/sau materialele produsului în sine și/sau ale ornamentației acestuia, inclusiv din mișcarea, tranziția sau orice alt tip de animare a acestor caracteristici;

2. „produs” înseamnă orice articol industrial sau artizanal, cu excepția programelor informatice, indiferent dacă este încorporat într-un obiect fizic sau se materializează în formă non-fizică, inclusiv:
- (a) ambalaje, seturi de articole, dispunere spațială de elemente menite să formeze un mediu interior sau exterior, precum și piese concepute spre a fi asamblate pentru a forma un produs complex;
 - (b) lucrări sau simboluri grafice, logouri, motive de suprafață, caractere tipografice și interfețe grafice pentru utilizatori;
3. „produs complex” înseamnă un produs compus din elemente multiple care pot fi înlocuite în așa fel încât să permită dezasamblarea și reasamblarea produsului.

Articolul 5

Condiții de protecție

- (1) Un desen sau model industrial este protejat printr-un desen sau model industrial UE dacă are caracter individual și de noutate.
- (2) Un desen sau un model industrial aplicat unui produs sau încorporat într-un produs care constituie o piesă componentă a unui produs complex este considerat ca având un caracter individual și de noutate numai dacă:
- (a) după încorporarea în produsul complex, piesa componentă rămâne vizibilă la o utilizare normală a produsului și
 - (b) caracteristicile vizibile ale piesei componente îndeplinesc, fiecare în parte, condițiile de noutate și de caracter individual.
- (3) Prin „utilizare normală” în înțelesul alineatului (2) litera (a) se înțelege utilizarea produsului de către utilizatorul final, cu excepția operațiunilor de întreținere, service sau reparații.

Articolul 6

Noutatea

(1) Se consideră că un desen sau model industrial reprezintă o noutate dacă nici un desen sau model identic nu a fost făcut public:

- (a) în cazul unui desen sau model industrial UE neînregistrat, înainte de data la care desenul sau modelul pentru care se solicită protecție a fost făcut public pentru prima dată;
- (b) în cazul unui desen sau model industrial UE înregistrat, înainte de data de depunere a cererii de înregistrare a desenului sau modelului pentru care se solicită protecție sau, dacă se revendică o prioritate, înainte de data de prioritate.

(2) Desenele sau modelele industriale sunt considerate identice dacă caracteristicile lor diferă între ele numai la nivelul unor detalii nesemnificative.

Articolul 7

Caracterul individual

(1) Se consideră că un desen sau un model industrial are caracter individual dacă impresia globală pe care o produce asupra utilizatorului avizat diferă de impresia produsă asupra unui asemenea utilizator de orice alt desen sau model care a fost făcut public:

- (a) în cazul unui desen sau model industrial UE neînregistrat, înainte de data la care desenul sau modelul pentru care se solicită protecție a fost făcut public pentru prima dată;
- (b) în cazul unui desen sau model industrial UE înregistrat, înainte de data de depunere a cererii de înregistrare sau, dacă se revendică o prioritate, înainte de data de prioritate.

(2) Pentru aprecierea caracterului individual trebuie să se ia în considerare gradul de libertate a autorului în elaborarea desenului sau a modelului.

Articolul 8

Divulgare

(1) În sensul aplicării articolelor 6 și 7, se consideră că un desen sau un model industrial a fost divulgat publicului dacă a fost publicat ca urmare a înregistrării sau în alt mod, sau a fost expus, utilizat în comerț sau făcut public în orice alt mod, înainte de data prevăzută la articolul 6 alineatul (1) litera (a) și la articolul 7 alineatul (1) litera (a) sau la articolul 6 alineatul (1) litera (b) și la articolul 7 alineatul (1) litera (b), după caz, cu excepția situațiilor în care acțiunile respective nu ar fi putut deveni cunoscute, în cursul normal al afacerilor, grupurilor specializate din sectorul în cauză care funcționează în Uniune. Cu toate acestea, nu se consideră divulgat publicului un desen sau un model industrial care a fost divulgat numai unui terț, în condiții de confidențialitate explicite sau implicite.

(2) În sensul aplicării articolelor 6 și 7, nu se ia în considerare divulgarea dacă desenul sau modelul industrial divulgat, care fie este identic cu desenul sau modelul industrial pentru care se solicită protecția ca desen sau model industrial UE înregistrat, fie nu diferă de acesta ca impresie globală, a fost divulgat publicului:

- (a) de către autor sau succesorul în drepturi al autorului sau de către un terț, ca urmare a unor informații pe care le-a furnizat sau a unor acte îndeplinite de autor sau succesorul în drepturi al autorului și
 - (b) pe parcursul perioadei de 12 luni premergătoare datei de depunere a cererii de înregistrare sau datei de prioritate, dacă se revendică o prioritate.
- (3) Alineatul (2) se aplică și în cazul în care desenul sau modelul a fost divulgat publicului în urma unui comportament abuziv față de autor sau de succesorul în drepturi al autorului.

Articolul 9

Desene sau modele industriale impuse de funcția lor tehnică și desene sau modele industriale de interconexiuni

- (1) Un desen sau un model industrial UE nu conferă drepturi asupra caracteristicilor aspectului unui produs care sunt impuse exclusiv de funcția sa tehnică.
- (2) Un desen sau un model industrial UE nu conferă drepturi asupra caracteristicilor aspectului unui produs care trebuie să fie reproduse obligatoriu în forma și dimensiunile lor exacte pentru ca produsul în care este încorporat sau căruia i se aplică desenul sau modelul să poată fi racordat mecanic la un alt produs, să poată fi plasat în interiorul sau în jurul unui alt produs sau pus în contact cu un alt produs, astfel încât fiecare dintre produse să-și îndeplinească funcția proprie.
- (3) În pofida alineatului (2) de la prezentul articol, un desen sau un model industrial UE conferă drepturi asupra unui desen sau model industrial care respectă condițiile stabilite în articolele 6 și 7 și care are drept obiectiv acela de a permite asamblarea sau conectarea multiplă a unor produse interschimbabile în interiorul unui sistem modular.

Articolul 10

Desene sau modele industriale care contravin ordinii publice sau bunelor moravuri

Un desen sau un model industrial UE nu conferă drepturi dacă desenul sau modelul contravine ordinii publice sau bunelor moravuri.

SECȚIUNEA 2

DOMENIUL DE APLICARE ȘI DURATA PROTECȚIEI

Articolul 11

Domeniul de aplicare a protecției

- (1) Protecția conferită de desenul sau modelul industrial UE se aplică oricărui desen sau model care nu produce asupra utilizatorului avizat o impresie globală diferită.
- (2) Pentru stabilirea domeniului de aplicare a protecției, trebuie să se ia în considerare gradul de libertate pe care-l deține autorul în realizarea desenului sau a modelului industrial.

Articolul 12

Începutul și durata protecției pentru un desen sau un model industrial UE neînregistrat

(1) Un desen sau un model industrial care îndeplinește condițiile stabilite în secțiunea 1 este protejat în calitate de desen sau model industrial UE neînregistrat pe parcursul unei perioade de trei ani de la data la care desenul sau modelul a fost divulgat publicului pentru prima dată în cadrul Uniunii.

(2) În sensul alineatului (1), se consideră că un desen sau un model industrial a fost divulgat publicului în cadrul Uniunii dacă a fost publicat, expus, utilizat în comerț sau făcut public în orice alt mod, în așa fel încât, în cursul normal al afacerilor, se poate presupune că acțiunea respectivă ar fi devenit cunoscută grupurilor specializate din sectorul în cauză care funcționează în Uniune. Cu toate acestea, nu se consideră divulgat publicului un desen sau un model industrial care a fost divulgat numai unui terț, în condiții de confidențialitate explicite sau implicite.

Articolul 13

Începutul și durata protecției pentru un desen sau un model industrial UE înregistrat

- (1) Protecția ca desen sau model industrial UE înregistrat începe odată cu înregistrarea de către Oficiu.
- (2) Durata înregistrării unui desen sau model industrial UE înregistrat este de cinci ani calculați de la data depunerii cererii de înregistrare. Titularul dreptului poate reînnoi înregistrarea, în conformitate cu articolul 66, cu una sau mai multe perioade de câte cinci ani, până la un termen de protecție maxim de 25 de ani de la data la care a fost depusă cererea de înregistrare.

SECȚIUNEA 3

DREPTUL ASUPRA DESENULUI SAU MODELULUI INDUSTRIAL UE

Articolul 14

Dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE

- (1) Dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE aparține autorului sau succesorului în drepturi al autorului.
- (2) Dacă mai multe persoane au realizat un desen sau un model împreună, dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE le aparține în comun.
- (3) Cu toate acestea, dacă un desen sau un model este realizat de un salariat în cadrul atribuțiilor sale de serviciu sau la cererea expresă a angajatorului său, dreptul asupra desenului sau modelului industrial aparține angajatorului, cu excepția situațiilor în care există dispoziții contrare sau convenție contrară în dreptul intern.

Articolul 15

Revendicarea dreptului asupra unui desen sau model industrial UE

(1) Dacă un desen sau model industrial UE neînregistrat este divulgat sau revendicat de o persoană care nu are drept asupra sa în temeiul articolului 14 sau dacă un desen sau model industrial UE înregistrat a fost depus sau înregistrat în numele unei astfel de persoane, persoana care are drept asupra sa în temeiul articolului menționat poate, fără a aduce atingere oricăror altor drepturi sau acțiuni de care dispune, să revendice, în fața instanței sau autorității competente din statul membru în cauză, să fie recunoscută drept titular legitim al respectivului desen sau model industrial UE.

(2) Dacă o persoană are împreună cu o alta dreptul asupra unui desen sau model industrial UE, persoana respectivă poate revendica recunoașterea drept cotitular, în conformitate cu alineatul (1).

(3) Acțiunile menționate la alineatele (1) și (2) se prescriu într-un termen de trei ani de la data publicării în cazul unui desen sau model industrial UE înregistrat, respectiv de la data divulgării în cazul unui desen sau model industrial UE neînregistrat. Prezenta dispoziție nu se aplică dacă persoana care nu are dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE a acționat cu rea-credință în momentul în care desenul sau modelul industrial în cauză a fost depus, divulgat sau dobândit.

(4) Persoana care are dreptul asupra unui desen sau model industrial UE în temeiul articolului 14 poate să depună la Oficiu, în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol, o cerere de schimbare a titularului dreptului de proprietate, împreună cu o hotărâre definitivă a instanței sau autorității competente din statul membru în cauză cu privire la dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE.

(5) În cazul unui desen sau model industrial UE înregistrat, în Registrul desenelor și modelelor industriale UE (denumit în continuare „registrul”), astfel cum este menționat la articolul 104, se înscriu următoarele elemente :

- (a) mențiunea că s-a introdus o acțiune în justiție în temeiul alineatului (1) de la prezentul articol la instanța sau autoritatea competentă din statul membru în cauză;
- (b) data și detaliile hotărârii definitive a instanței sau autorității competente din statul membru în cauză cu privire la dreptul asupra unui desen sau model industrial UE sau orice altă măsură care pune capăt procedurii;
- (c) orice schimbare a titularului dreptului de proprietate asupra desenului sau modelului industrial UE înregistrat, intervenită ca efect al hotărârii definitive a instanței sau autorității competente a statului membru în cauză cu privire la dreptul asupra unui desen sau model industrial UE.

Articolul 16

Efectele unei hotărâri definitive în ceea ce privește dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE înregistrat

(1) Dacă, ca urmare a unei acțiuni introduse în temeiul articolului 15 alineatul (1), are loc o schimbare integrală a titularului dreptului de proprietate asupra unui desen sau model industrial UE înregistrat, licențele și celelalte drepturi încetează prin înscrierea în registru a noului titular al desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(2) Dacă, înainte de transcrierea în registru a introducerii acțiunii în temeiul articolului 15 alineatul (1), titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat sau beneficiarul unei licențe cu privire la acesta a exploatat desenul sau modelul industrial în Uniune sau se pregătește în mod serios și efectiv în acest sens, respectivul titular sau beneficiar al licenței îl poate exploata în continuare, cu condiția să solicite, în termen de trei luni de la data înscrierii în registru a noului titular, o licență neexclusivă noului titular al cărui nume este înscris în registru. Licența se acordă pentru o perioadă rezonabilă și în condiții rezonabile.

(3) Dispozițiile alineatului (2) nu se aplică dacă titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat sau beneficiarul unei licențe cu privire la acesta a acționat cu rea-credință în momentul în care a început să exploateze respectivul desen sau model industrial sau să se pregătească pentru o astfel de utilizare.

Articolul 17

Prezumția în favoarea titularului înregistrat

Persoana în numele căreia este înregistrat desenul sau modelul industrial UE sau, înainte de înregistrare, persoana în numele căreia a fost depusă cererea de înregistrare a desenului sau a modelului industrial UE este considerată a fi persoana care are capacitate procesuală în cadrul oricărei proceduri în fața Oficiului, precum și în orice alte proceduri.

Articolul 18

Dreptul autorului de a fi menționat

Autorul are dreptul, în același mod precum solicitantul sau titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat, de a fi menționat în această calitate în fața Oficiului și în registru. Dacă desenul sau modelul industrial este rezultatul unei munci de echipă, menționarea autorului poate fi înlocuită cu menționarea echipei. Acest drept include dreptul de a înscrie în registru o modificare a numelui autorului sau a echipei.

SECȚIUNEA 4

EFFECTELE UNUI DESEN SAU MODEL INDUSTRIAL UE

Articolul 19

Obiectul protecției

Protecția se acordă pentru caracteristicile aspectului unui desen sau model industrial UE înregistrat care sunt prezentate în mod vizibil în cererea de înregistrare.

Articolul 20

Drepturi conferite de un desen sau model industrial UE

- (1) Desenul sau modelul industrial UE înregistrat conferă titularului său dreptul exclusiv de a-l utiliza și de a interzice oricărui terț utilizarea acestuia fără consimțământul titularului.
- (2) Următoarele pot fi, în special, interzise în temeiul alineatului (1):
- (a) fabricarea, ofertarea, introducerea pe piață sau utilizarea unui produs în care a fost încorporat sau căruia i s-a aplicat desenul sau modelul industrial;
 - (b) importul sau exportul unui produs astfel cum este menționat la litera (a);
 - (c) stocarea unui produs astfel cum este menționat la litera (a) în scopurile menționate la literele (a) și (b);
 - (d) crearea, descărcarea, copierea și partajarea sau distribuirea către alții a oricărui suport sau software care înregistrează desenul sau modelul industrial pentru a face posibilă realizarea unui produs astfel cum este menționat la litera (a).

(3) Titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat are dreptul să interzică tuturor terților să introducă în Uniune, în cursul schimburilor comerciale, produse din țări terțe care nu sunt puse în liberă circulație în Uniune, în cazul în care desenul sau modelul industrial este încorporat în mod identic în produsele respective sau aplicat în mod identic acestora sau în cazul în care desenul sau modelul industrial nu poate fi distins, în aspectele sale esențiale, de produsele respective și titularul dreptului nu și-a dat autorizația.

Dreptul menționat la primul paragraf de la prezentul alineat se stinge dacă, în cursul procedurilor inițiate, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 608/2013, pentru a se stabili dacă desenul sau modelul industrial UE a fost contrafăcut, declarantul sau deținătorul produselor prezintă probe potrivit cărora titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat nu are dreptul să interzică introducerea produselor pe piață în țara de destinație finală.

(4) Titularul unui desen sau model industrial UE neînregistrat are dreptul să interzică acțiunile menționate la alineatele (1) și (2) numai dacă utilizarea contestată rezultă din copierea desenului sau modelului industrial protejat.

Nu se consideră că utilizarea contestată menționată la primul paragraf provine din copierea desenului sau modelului industrial UE neînregistrat dacă ea rezultă dintr-o muncă de creație independentă realizată de un autor despre care se poate afirma în mod justificat că nu cunoștea desenul sau modelul industrial divulgat publicului de către titular.

(5) Alineatul (4) de la prezentul articol se aplică în egală măsură unui desen sau model industrial UE înregistrat care face obiectul unei amânări a publicării, cu condiția ca înscrisurile relevante din registru și dosarul aferent să nu fi fost divulgate publicului conform articolului 62 alineatul (4).

Articolul 21

Limitarea drepturilor conferite de un desen sau model industrial UE

(1) Drepturile conferite de un desen sau model industrial UE nu se aplică în ceea ce privește:

- (a) acțiunile îndeplinite în cadru privat și în scopuri necomerciale;
- (b) acțiunile îndeplinite în scopuri experimentale;
- (c) acțiunile de reproducere în scopul citării sau al predării;
- (d) acțiunile îndeplinite în scopul identificării sau menționării unui produs drept produsul titularului dreptului asupra desenului sau modelului industrial;
- (e) acțiunile îndeplinite în scopul comentării, al criticării sau al parodierii;

- (f) echipamentele de la bordul navelor sau aeronavelor care sunt înmatriculate într-o țară terță și care intră temporar pe teritoriul Uniunii;
- (g) importul în Uniune de piese de schimb și accesorii în scopul reparării navelor și aeronavelor menționate la litera (f);
- (h) efectuarea de reparații la navele și aeronavele menționate la litera (f).

(2) Alineatul (1) literele (c), (d) și (e) se aplică numai în cazul în care acțiunile sunt compatibile cu practicile comerciale loiale și nu aduc atingere în mod nejustificat exploatarea normală a desenului sau a modelului industrial și, în situația menționată la litera (c), în cazul în care se menționează sursa produsului în care este încorporat desenul sau modelul industrial sau căruia i se aplică acesta.

Articolul 22

Clauza privind repararea

(1) Nu se acordă protecție unui desen sau model industrial UE care constituie o piesă componentă a unui produs complex, de al cărui aspect depinde desenul sau modelul industrial al piesei componente și care este utilizat în înțelesul articolului 20 alineatul (1) în scopul exclusiv al reparării respectivului produs complex pentru a-i reda acestuia aspectul inițial.

(2) Producătorul sau vânzătorul unei piese componente a unui produs complex nu poate să invoce alineatul (1) dacă nu a informat în mod corespunzător consumatorii, printr-o indicație clară și vizibilă pe produs sau sub o altă formă adecvată, cu privire la originea comercială a produsului și identitatea fabricantului produsului care urmează să fie utilizat în scopul reparării produsului complex, astfel încât consumatorii să poată alege în cunoștință de cauză între produse concurente care pot fi utilizate pentru reparare.

(3) Producătorul sau vânzătorul unei piese componente a unui produs complex nu este obligat să garanteze că piesele componente pe care le fabrică sau le vinde sunt, în cele din urmă, utilizate efectiv de utilizatorii finali în unicul scop de reparare pentru a reda aspectul inițial al produsului complex.

Articolul 23

Epuizarea drepturilor

Drepturile conferite de desenul sau modelul industrial UE nu se aplică acțiunilor care implică un produs în care a fost încorporat sau căruia i se aplică desenul sau modelul industrial care intră în sfera de protecție a desenului sau modelului industrial UE, dacă produsul a fost introdus pe piață în Spațiul Economic European (SEE) de către titularul desenului sau modelului industrial UE în cauză sau cu consimțământul titularului.

Articolul 24

Drepturile asupra unui desen sau model industrial UE înregistrat întemeiate pe utilizarea anterioară

(1) Se poate prevala de un drept întemeiat pe utilizarea anterioară orice terț care poate demonstra că, înainte de data de depunere a cererii sau, dacă se revendică prioritatea, înainte de data de prioritate, începuse să utilizeze cu bună-credință în Uniune, sau se pregătea în mod serios în sensul unei astfel de utilizări, un desen sau un model industrial care intră în sfera de protecție a unui desen sau model industrial UE înregistrat și care nu constituie o copie a acestuia din urmă.

(2) Dreptul întemeiat pe utilizarea anterioară îl îndreptățește pe terțul în cauză să exploateze desenul sau modelul industrial în scopurile pentru care începuse să îl utilizeze sau pentru care se pregătise în mod serios să îl utilizeze înainte de data depunerii cererii sau înainte de data de prioritate aferentă desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(3) Dreptul întemeiat pe utilizarea anterioară nu oferă posibilitatea de a acorda unui terț o licență de exploatare a desenului sau modelului industrial în cauză.

(4) Dacă terțul în cauză este o întreprindere, dreptul întemeiat pe utilizarea anterioară nu poate fi transferat decât împreună cu acea parte din activitatea întreprinderii în cadrul căreia s-a utilizat desenul sau modelul sau au avut loc pregătirile pentru o astfel de utilizare.

Articolul 25

Utilizarea de către guvern

Orice dispoziție din legislația unui stat membru prin care se autorizează utilizarea desenelor sau a modelelor industriale naționale de către guvern sau în numele acestuia se poate aplica desenelor sau modelelor industriale UE, dar numai în măsura în care respectiva utilizare este necesară în scopuri esențiale de apărare sau de securitate.

SECȚIUNEA 5

NULITATE

Articolul 26

Declararea nulității

(1) Un desen sau un model industrial UE înregistrat este declarat nul în urma unei cereri înaintate Oficiului, în conformitate cu procedura prevăzută de titlurile VI și VII sau de către o instanță competentă în materia desenelor și modelelor industriale UE , ca urmare a unei cereri reconvenționale în cadrul unei acțiuni în contrafacere.

(2) Nulitatea înregistrării unui desen sau model industrial UE poate fi pronunțată chiar și după stingerea dreptului sau renunțarea la acesta, dacă solicitantul demonstrează un interes legitim în obținerea unei hotărâri pe fond.

(3) Un desen sau un model industrial UE neînregistrat este declarat nul de către o instanță competentă în materia desenelor și modelelor industriale UE, la cererea introdusă la instanța în cauză sau ca urmare a unei cereri reconvenționale în cadrul unei acțiuni în contrafacere.

Articolul 27

Motive de nulitate

- (1) Un desen sau model industrial UE poate fi declarat nul numai în următoarele situații:
- (a) desenul sau modelul industrial UE nu corespunde definiției prevăzute la articolul 4 punctul 1;
 - (b) desenul sau modelul industrial UE nu îndeplinește condițiile stabilite la articolele 5-10;
 - (c) în temeiul unei hotărâri a instanței sau autorității competente, titularul nu are dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE în temeiul articolului 14;

- (d) desenul sau modelul industrial UE se află în conflict cu un desen sau model industrial anterior care a fost făcut public înainte sau după data depunerii cererii de înregistrare sau, în cazul în care se revendică o prioritate, înainte sau după data de prioritate a desenului sau modelului industrial UE și care este protejat începând cu o dată anterioară datei depunerii cererii de înregistrare sau, în cazul în care se revendică o prioritate, începând cu data de prioritate a desenului sau modelului industrial UE:
- (i) prin înregistrarea unui desen sau model industrial UE sau printr-o cerere de înregistrare a unui astfel de desen sau model industrial, sub rezerva înregistrării sale;
 - (ii) prin înregistrarea unui drept asupra desenului sau modelului industrial într-un stat membru ori printr-o cerere de obținere a unui astfel de drept, sub rezerva înregistrării sale; sau
 - (iii) prin înregistrarea unui drept asupra desenului sau modelului industrial în temeiul Actului de la Geneva al Aranjamentului de la Haga privind înregistrarea internațională a desenelor și modelelor industriale, adoptat la Geneva la 2 iulie 1999 (denumit în continuare „Actul de la Geneva”)¹¹, care produce efecte în Uniune, sau printr-o cerere de obținere a unui astfel de drept, sub rezerva înregistrării sale;
- (e) se utilizează un semn distinctiv într-un desen sau model industrial ulterior și legislația Uniunii sau legislația statului membru în cauză care reglementează respectivul semn îi conferă titularului dreptul de a interzice utilizarea în cauză;

¹¹ Decizia 2006/954/CE a Consiliului din 18 decembrie 2006 de aprobare a aderării Comunității Europene la Actul de la Geneva al Aranjamentului de la Haga privind înregistrarea internațională a desenelor și modelelor industriale, adoptat la Geneva la 2 iulie 1999 (JO L 386, 29.12.2006, p. 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2006/954/oj>).

- (f) desenul sau modelul industrial constituie o utilizare neautorizată a unei opere protejate de legislația în domeniul dreptului de autor dintr-un stat membru;
- (g) desenul sau modelul industrial constituie o utilizare abuzivă a unuia dintre elementele enumerate de articolul 6ter din Convenția de la Paris pentru protecția proprietății industriale (denumită în continuare „Convenția de la Paris”) sau a altor insigne, embleme sau ecusoane decât cele prevăzute la articolul respectiv, care prezintă un interes public deosebit într-un anumit stat membru și autoritățile competente nu și-au dat acordul pentru înregistrare.

(2) Motivele de nulitate prevăzute la alineatul (1) literele (a) și (b) pot fi invocate de:

- (a) orice persoană fizică sau juridică; sau
- (b) orice grup sau organism constituit pentru a reprezenta interesele fabricanților, producătorilor, prestatorilor de servicii, comercianților sau consumatorilor, dacă respectivul grup sau organism dispune de capacitate procesuală activă sau pasivă, în nume propriu, în temeiul legii care îi este aplicabilă.

(3) Motivul de nulitate prevăzut la alineatul (1) litera (c) de la prezentul articol poate fi invocat numai de către persoana care are dreptul asupra desenului sau modelului industrial UE în temeiul articolului 14.

(4) Motivele de nulitate prevăzute la alineatul (1) literele (d), (e) și (f) pot fi invocate numai de următoarele persoane:

- (a) solicitantul sau titularul dreptului anterior;
- (b) persoanele care sunt îndreptățite, în temeiul legislației Uniunii sau al legislației statului membru în cauză, să exercite dreptul; sau
- (c) un beneficiar al unei licențe autorizat de titularul dreptului anterior.

(5) Motivul de nulitate prevăzut la alineatul (1) litera (g) poate fi invocat numai de către persoana sau entitatea afectată de utilizarea abuzivă.

(6) Prin derogare de la alineatele (4) și (5), statele membre pot să prevadă posibilitatea de invocare a motivelor menționate la alineatul (1) literele (d) și (g) și de către autoritatea competentă a statului membru respectiv, din oficiu.

(7) Un desen sau model industrial UE înregistrat nu poate fi declarat nul atunci când solicitantul sau titularul unuia dintre drepturile menționate la alineatul (1) literele (d), (e) și (f) și-a dat în mod expres consimțământul pentru înregistrarea desenului sau modelului industrial UE înainte de a depune cererea de declarare a nulității sau cererea reconvențională.

(8) Solicitantul sau titularul unuia dintre drepturile menționate la alineatul (1) literele (d), (e) și (f) care a solicitat în prealabil declararea nulității desenului sau modelului industrial UE sau a introdus o cerere reconvențională în cadrul unei acțiuni în contrafacere nu poate să depună o nouă cerere de declarare a nulității sau să introducă o nouă cerere reconvențională întemeiată pe oricare dintre celelalte drepturi menționate la literele respective, pe care ar fi putut să le invoce în sprijinul primei cereri de declarare a nulității sau al primei cereri reconvenționale.

Articolul 28

Efectele nulității

(1) Se consideră că un desen sau model industrial UE care a fost declarat nul nu a avut, încă de la început, efectele prevăzute de prezentul regulament.

(2) Sub rezerva dispozițiilor de drept intern referitoare fie la acțiunea în repararea prejudiciului cauzat de neglijența sau de reaua-credință a titularului desenului sau modelului industrial UE, fie la îmbogățirea fără justă cauză, efectul retroactiv al nulității desenului sau modelului industrial UE nu aduce atingere:

- (a) hotărârilor pronunțate în acțiunile în contrafacere care au dobândit autoritate de lucru judecat și au fost executate înainte de pronunțarea hotărârii de anulare;
- (b) contractelor încheiate anterior pronunțării hotărârii de anulare, în măsura în care au fost executate înainte de pronunțarea hotărârii în cauză; cu toate acestea, în măsura în care circumstanțele justifică acest lucru, se poate solicita, din rațiuni de echitate, restituirea sumelor vărsate în temeiul contractului.

SECȚIUNEA 6

MENTIUNEA DE ÎNREGISTRARE

Articolul 29

Simbolul de înregistrare

Titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat poate să informeze publicul că desenul sau modelul industrial este înregistrat afișând pe produsul în care este încorporat desenul sau modelul industrial sau căruia i se aplică acesta litera D încadrată de un cerc



.O astfel de mențiune de înregistrare a desenului sau modelului industrial poate fi însoțită de numărul de înregistrare al desenului sau modelului industrial sau de un hyperlink spre înscrierea desenului sau modelului industrial în registru.

TITLUL III
DESENELE ȘI MODELELE INDUSTRIALE UE CA OBIECT AL DREPTULUI DE
PROPRIETATE

Articolul 30

**Asimilarea desenelor sau modelelor industriale UE desenelor sau modelelor industriale
naționale**

(1) Cu excepția dispozițiilor contrare prevăzute la articolele 31, 33, 34, 35 și 36, desenul sau modelul industrial UE, în calitate sa de obiect al dreptului de proprietate, este tratat, în totalitatea sa și pe întreg teritoriul Uniunii, drept desen sau model industrial al statului membru pe teritoriul căruia:

- (a) titularul are sediul sau domiciliul la data luată în considerare; sau
- (b) dacă litera (a) nu se aplică, titularul are o unitate la data luată în considerare.

(2) Dacă este vorba despre un desen sau un model industrial UE înregistrat, alineatul (1) se aplică pe baza înscrierilor din registru.

(3) În caz de cotitularitate, dacă există mai mulți titulari care îndeplinesc condițiile prevăzute la alineatul (1), statul membru prevăzut în prezentul alineat este determinat:

- (a) luându-se în considerare cotitularul desemnat de comun acord de către titulari, dacă este vorba despre un desen sau model industrial UE neînregistrat;
- (b) luându-se în considerare primul cotitular în ordinea înscrierii în registru, dacă este vorba despre un desen sau model industrial UE înregistrat.

(4) Dacă nu se pot aplica alineatele (1), (2) și (3), statul membru prevăzut la alineatul (1) este cel pe teritoriul căruia își are sediul Oficiul.

Articolul 31

Transferul unui desen sau model industrial UE înregistrat

(1) Cesiunea unui desen sau model industrial UE înregistrat se face în scris și se semnează de către părțile contractante, în afară de cazul în care rezultă dintr-o hotărâre judecătorească.

Cesiunea unui desen sau model industrial UE înregistrat care nu respectă cerințele stabilite la primul paragraf este nulă.

(2) La cererea uneia dintre părți, transferul unui desen sau model industrial UE înregistrat se înscrie în registru și se publică.

(3) O cerere de înregistrare a unui transfer în registru conține informații de identificare a desenului sau modelului industrial UE înregistrat, a noului titular și, când este cazul, a reprezentantului noului titular. Ea conține, de asemenea, documente care dovedesc în mod corespunzător efectuarea transferului în conformitate cu alineatul (1).

(4) În cazul în care nu sunt îndeplinite condițiile pentru înregistrarea unui transfer, astfel cum sunt stabilite la alineatul (1) de la prezentul articol sau în actele de punere în aplicare menționate la articolul 32, Oficiul informează solicitantul cu privire la neregulile constatate. În cazul în care respectivele nereguli nu sunt remediate în termenul acordat de Oficiu, acesta respinge cererea de înregistrare a transferului.

(5) Se poate depune o singură cerere de înregistrare a transferului pentru două sau mai multe desene sau modele industriale UE înregistrate, cu condiția ca titularul înregistrat și succesorul său în drepturi să fie aceiași pentru toate acele desene sau modele industriale UE înregistrate.

(6) Atât timp cât transferul nu a fost înscris în registru, succesorul în drepturi nu poate să se prevaleze de drepturile care decurg din înregistrarea desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(7) Dacă în relațiile cu Oficiul trebuie respectate anumite termene, succesorul în drepturi poate depune la Oficiu declarațiile prevăzute în acest sens imediat ce Oficiul a primit cererea de înregistrare a transferului.

(8) Toate documentele care trebuie notificate titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat în conformitate cu articolul 85 se adresează persoanei înscrise în calitate de titular în registru.

Articolul 32

Conferirea de competențe de executare în legătură cu transferul

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează:

- (a) conținutul detaliat al cererii de înregistrare a unui transfer menționat la articolul 31 alineatul (3);
- (b) tipul de documente necesare pentru stabilirea unui transfer, astfel cum este menționat la articolul 31 alineatul (3), ținându-se seama de acordurile oferite de titularul înregistrat și de succesorul său în drepturi.

Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 33

Drepturi reale asupra unui desen sau model industrial UE înregistrat

- (1) Desenul sau modelul industrial UE înregistrat poate fi gajat sau poate face obiectul unor drepturi reale.
- (2) La cererea uneia dintre părți, drepturile menționate la alineatul (1) sunt înscrise în registru și se publică.

Articolul 34

Executare silită

- (1) Desenul sau modelul industrial UE înregistrat poate face obiectul unor măsuri de executare silită.
- (2) În materia procedurii de executare silită a unui desen sau model industrial UE înregistrat, competența judiciară exclusivă aparține instanțelor și autorităților din statul membru determinat în conformitate cu articolul 30.
- (3) La solicitarea uneia dintre părți, executarea silită se înscrie în registru și se publică.

Articolul 35

Procedura de insolvență

(1) Singura procedură de insolvență în care poate fi inclus un desen sau model industrial UE este cea deschisă în statul membru pe teritoriul căruia este situat centrul principal de interese al debitorului.

(2) În cazul întreprinderilor de asigurare, astfel cum sunt definite în la articolul 13 punctul 1 din Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹², și al instituțiilor de credit, astfel cum sunt definite la articolul 4 alineatul (1) punctul 1 din Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹³, centrul principal de interese menționat la alineatul (1) de la prezentul articol este statul membru în care a fost autorizată întreprinderea sau instituția.

¹² Directiva 2009/138/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 noiembrie 2009 privind accesul la activitate și desfășurarea activității de asigurare și de reasigurare (Solvabilitate II) (JO L 335, 17.12.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/138/oj>).

¹³ Regulamentul (UE) nr. 575/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 iunie 2013 privind cerințele prudențiale pentru instituțiile de credit și de modificare a Regulamentului (UE) nr. 648/2012 (JO L 176, 27.6.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/575/oj>).

(3) În caz de cotitularitate asupra unui desen sau model industrial UE, alineatul (1) se aplică cotei cotitularului.

(4) Dacă un desen sau model industrial UE este inclus într-o procedură de insolvență, se înscrie în registru și se publică, la cererea autorității naționale competente, o mențiune în acest sens.

Articolul 36

Acordarea de licențe

(1) Desenul sau modelul industrial UE poate face obiectul unor licențe valabile pe tot teritoriul Uniunii sau pe o parte din acesta. Licențele pot fi exclusive sau neexclusive.

(2) Titularul poate invoca drepturile conferite de desenul sau modelul industrial UE împotriva unui beneficiar al unei licențe care încalcă una dintre clauzele contractului de licență în ceea ce privește:

- (a) durata licenței;
- (b) forma în care poate fi utilizat desenul sau modelul industrial;
- (c) gama de produse pentru care s-a acordat licența;
- (d) calitatea produselor fabricate de beneficiarul licenței pe baza acesteia.

(3) Dacă nu se stipulează altfel în contractul de licență, beneficiarul licenței nu poate introduce o acțiune în contrafacere pentru un desen sau model industrial UE decât cu acordul titularului acestuia. Cu toate acestea, titularul unei licențe exclusive poate introduce o astfel de acțiune dacă titularul desenului sau modelului industrial UE nu introduce, după ce a fost somat formal, o acțiune în contrafacere în termenul corespunzător.

(4) Orice beneficiar al unei licențe are dreptul de a interveni în acțiunea în contrafacere introdusă de titularul desenului sau modelului industrial UE, pentru a obține repararea prejudiciului suferit.

Articolul 37

Procedura pentru înscrierea licențelor și a altor drepturi în registru

(1) Articolul 31 alineatul (3), normele adoptate în temeiul articolului 32 și articolul 31 alineatul (5) se aplică *mutatis mutandis* înregistrării unui drept real sau transferului unui drept real, astfel cum se menționează la articolul 33, executării silite, astfel cum este menționată la articolul 34, includerii într-o procedură de insolvență, astfel cum este menționată la articolul 35, precum și înregistrării unei licențe sau a transferului unei licențe, astfel cum se menționează la articolul 36. Cerința referitoare la documentele care dovedesc în mod corespunzător efectuarea transferului prevăzută la articolul 31 alineatul (3) nu se aplică însă în cazul în care cererea este formulată de către titularul desenului sau modelului industrial UE.

(2) Cererea de înregistrare a drepturilor, menționată la alineatul (1) nu este considerată depusă decât după achitarea taxei prevăzute.

(3) Cererea de înregistrare a unei licențe poate conține o solicitare de înscriere a unei astfel de licențe în registru sub forma uneia sau mai multora dintre următoarele:

- (a) o licență exclusivă;
- (b) o sublicență, în cazul în care sublicența este acordată de un beneficiar al unei licențe a cărei licență este înscrisă în registru;
- (c) o licență limitată la o gamă specifică de produse;
- (d) o licență limitată la o parte din Uniune;
- (e) o licență temporară.

În cazul în care se depune o cerere de înregistrare a licenței ca licență astfel cum este menționată la primul paragraf litera (c), (d) sau (e), în cererea de înregistrare se indică gama specifică de produse, partea din Uniune sau perioada pentru care se acordă licența.

(4) În cazul în care nu se respectă condițiile prevăzute în prezentul regulament pentru înregistrarea licențelor și a altor drepturi, Oficiul îl informează pe solicitant cu privire la neregula constatată. Dacă respectiva neregulă nu este remediată în termenul acordat de Oficiu, acesta respinge cererea de înregistrare.

Articolul 38

Opozabilitate față de terți

- (1) Actele juridice astfel cum sunt menționate la articolele 31, 33 și 36 cu privire la un desen sau model industrial UE devin opozabile terților în toate statele membre numai după înscrierea în registru. Cu toate acestea, înainte de înscriere, un asemenea act este opozabil terților care au dobândit drepturi asupra desenului sau modelului industrial UE înregistrat după data actului în cauză, dar care aveau cunoștință despre act în momentul dobândirii drepturilor.
- (2) Alineatul (1) nu se aplică unei persoane care dobândește desenul sau modelul industrial UE înregistrat sau un drept asupra desenului sau modelului industrial UE înregistrat prin transferul întregii întreprinderi sau prin alt tip de succesiune cu titlu universal.
- (3) Opozabilitatea față de terți a actelor juridice menționate la articolul 34 intră sub incidența legislației statului membru determinat în conformitate cu articolul 30.
- (4) Opozabilitatea procedurii de faliment sau a unor proceduri similare față de terți intră sub incidența dreptului statului membru în care o asemenea acțiune a fost intentată pentru prima dată în înțelesul dreptului intern sau al convențiilor care se aplică în acest domeniu.

Articolul 39

Procedura de anulare sau de modificare a înregistrărilor de licențe și alte drepturi

- (1) Înregistrarea efectuată în temeiul articolului 37 alineatul (1) se anulează sau se modifică la cererea uneia dintre părțile vizate.
- (2) Cererea de anulare sau de modificare a înregistrării conține numărul de înregistrare al desenului sau modelului industrial UE înregistrat sau, în cazul unei înregistrări multiple, numărul fiecărui desen sau model industrial, precum și precizări privind dreptul pentru care este solicitată anularea sau modificarea înregistrării.
- (3) Cererea de anulare sau de modificare a înregistrării este însoțită de documente care dovedesc că dreptul înregistrat este stins sau că beneficiarul unei licențe cu privire la acesta sau titularul unui alt drept consimte la anularea sau modificarea înregistrării.
- (4) În cazul în care nu sunt îndeplinite condițiile de anulare sau de modificare a înregistrării, Oficiul informează solicitantul cu privire la neregulile constatate. În cazul în care respectivele nereguli nu sunt remediate în termenul acordat de Oficiu, acesta respinge cererea de anulare sau modificare a înregistrării.

Articolul 40

Cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE ca obiect al dreptului de proprietate

Articolele 30-39 se aplică în cazul cererilor de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE. Dacă punerea în aplicare a uneia dintre respectivele dispoziții este condiționată de înscrierea în registru, formalitatea respectivă se îndeplinește cu ocazia înscrierii în registru a desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

TITLUL IV

CEREREA DE ÎNREGISTRARE A UNUI DESEN SAU MODEL INDUSTRIAL UE

SECȚIUNEA 1

DEPUNEREA CERERII ȘI CONDIȚIILE PE CARE TREBUIE SĂ LE ÎNDEPLINEASCĂ ACEASTA

Articolul 41

Depunerea cererii de înregistrare

- (1) Cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE se depune la Oficiu.
- (2) Oficiul eliberează imediat solicitantului o recipisă care conține cel puțin numărul dosarului, o reprezentare, o descriere sau orice alt mijloc de identificare a desenului sau modelului industrial, natura documentelor și numărul lor, precum și data recipisei. În cazul depunerii de cereri multiple, pe recipisa eliberată de Oficiu se specifică primul desen sau model industrial, precum și numărul de desene sau modele industriale depuse.

Articolul 42

Condițiile pe care trebuie să le îndeplinească cererea

(1) Cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE conține:

- (a) solicitarea de înregistrare;
- (b) datele care permit identificarea solicitantului;
- (c) o reprezentare suficient de clară a desenului sau modelului industrial, care să permită stabilirea obiectului protecției solicitate.

(2) Cererea conține, de asemenea, indicarea produselor în care urmează să se încorporeze desenul sau modelul industrial în cauză sau căror urmează să li se aplice desenul sau modelul industrial în cauză.

(3) În plus, cererea poate să conțină:

- (a) o descriere de explicare a reprezentării;
- (b) o solicitare de amânare a publicării înregistrării în conformitate cu articolul 62;
- (c) informații care să permită identificarea reprezentantului, dacă solicitantul a desemnat un reprezentant;
- (d) clasificarea produselor în care urmează să se încorporeze desenul sau modelul industrial în cauză sau căror urmează să li aplice desenul sau modelul industrial în cauză, în conformitate cu clasele și subclasele din Clasificarea de la Locarno instituită prin Aranjamentul de la Locarno privind clasificarea internațională a desenelor și modelelor industriale, semnat la Locarno la 8 octombrie 1968, astfel cum a fost modificată și cum este în vigoare la data depunerii cererii;
- (e) menționarea autorului sau a echipei de autori sau o declarație pe proprie răspundere a solicitantului care să ateste că autorul sau echipa de autori a renunțat la dreptul de a fi menționată.

(4) Se plătește o taxă de cerere pentru formularea acesteia. Dacă s-a depus o solicitare de amânare astfel cum se menționează la alineatul (3) litera (b), se plătește o taxă suplimentară de amânare a publicării.

(5) În plus față de cerințele prevăzute la alineatele (1)-(4), o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE îndeplinește condițiile de formă stabilite în prezentul regulament și în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul său. În măsura în care cerințele respective se referă la reprezentarea desenului sau modelului industrial menționată la alineatul (1) litera (c), și la mijloacele prin care se realizează aceasta, directorul executiv stabilește modalitatea de numerotare a diferitelor imagini în cazul reprezentării prin imagini statice, formatele și dimensiunea unui fișier electronic, precum și alte specificații tehnice relevante. Dacă printre cerințele respective se numără și cerința de identificare a unui obiect pentru care nu se solicită protecție prin anumite tipuri de declarații de renunțare vizuale sau cerința de depunere a anumitor tipuri specifice de imagini, directorul executiv poate stabili că tipuri suplimentare de declarații de renunțare vizuale și tipuri specifice de imagini sunt permise.

(6) Informațiile cuprinse în elementele menționate la alineatul (2) și la alineatul (3) literale (a) și (d) nu aduc atingere sferei de protecție a desenului sau a modelului în sine.

Articolul 43

Conferirea de competențe de executare în legătură cu cererea

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează conținutul detaliat al cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 44

Cererea multiplă

(1) Într-o cerere multiplă de înregistrare de desene sau modele industriale UE se pot include maximum 50 de desene sau modele industriale. Fiecare desen sau model industrial inclus într-o cerere multiplă se numerează de către Oficiu conform unui sistem stabilit de directorul executiv.

(2) Pe lângă taxele menționate la articolul 42 alineatul (4), în cazul depunerii unei cereri multiple se achită o taxă de cerere pentru fiecare desen sau model industrial suplimentar inclus în cererea multiplă și, în cazul în care aceasta conține o solicitare de amânare a publicării, o taxă de amânare a publicării pentru fiecare desen sau model industrial inclus în cererea multiplă pentru care se solicită amânarea publicării.

(3) Depunerea unei cereri multiple trebuie să îndeplinească condițiile de formă stabilite în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 45.

(4) Fiecare dintre desenele sau modelele industriale dintr-o cerere multiplă sau dintr-o înregistrare bazată pe o astfel de cerere poate fi tratat independent de celelalte. Un astfel de desen sau model industrial poate, independent de celelalte, să fie pus în aplicare, să facă obiectul unor licențe, al unor drepturi reale sau al unei executări silite, să fie inclus într-o procedură de insolvență, să facă obiectul unei renunțări, al unei reînnoiri, al unei cesionări sau al unei amânări a publicării sau să fie declarat nul.

Articolul 45

Conferirea de competențe de executare în legătură cu depunerea de cereri multiple

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează conținutul detaliat al cererii multiple. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 46

Data de depunere a cererii

Data de depunere a cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE este data la care solicitantul depune la Oficiu documentele care conțin informațiile menționate la articolul 42 alineatul (1), sub rezerva achitării taxelor de cerere menționate la articolul 42 alineatul (4) și articolul 44 alineatul (2) în termen de o lună de la data de depunere a documentelor menționate.

Articolul 47

Echivalența dintre depunerea cererii la nivelul UE și depunerea cererii la nivel național

Cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE înregistrat căreia i-a fost atribuită o dată de depunere este, în statele membre, echivalentă cu depunerea unei cereri naționale în conformitate cu reglementările aplicabile, inclusiv, dacă este cazul, în ceea ce privește dreptul de prioritate invocat în sprijinul cererii de înregistrare a desenului sau modelului industrial UE.

Articolul 48

Clasificarea și indicațiile produselor

(1) Produsele în care urmează să se încorporeze un desen sau model industrial UE sau cărora urmează să li aplice un desen sau model industrial UE se clasifică în conformitate cu Clasificarea de la Locarno, astfel cum a fost modificată și cum este în vigoare la data depunerii cererii.

(2) Indicarea produsului, astfel cum este menționată la articolul 42 alineatul (2), conține în mod clar și precis natura produselor și permite încadrarea fiecărui produs într-o singură clasă și subclasă a Clasificării de la Locarno, utilizând, dacă este posibil, baza de date armonizate a indicațiilor produselor, pusă la dispoziție de Oficiu. Indicarea produsului trebuie să corespundă reprezentării desenului sau modelului industrial.

(3) Produsele se grupează conform Clasificării de la Locarno, fiecare grup fiind precedat de numărul clasei căreia îi aparține grupul respectiv de produse și fiind prezentat în ordinea claselor și subclaselor din clasificarea respectivă.

(4) Când solicitantul utilizează pentru produse indicații care nu sunt cuprinse în baza de date menționată la alineatul (2) sau care nu corespund reprezentării desenului sau modelului industrial, Oficiul poate propune indicații de produs din baza de date respectivă. În cazul în care solicitantul nu răspunde în termenul acordat de Oficiu, acesta din urmă poate efectua examinarea pe baza indicațiilor privind produsele propuse.

SECȚIUNEA 2

PRIORITATE

Articolul 49

Dreptul de prioritate

(1) Persoana care a depus în mod corespunzător o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial sau a unui model de utilitate în oricare dintre statele părți la Convenția de la Paris sau la Acordul de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului sau pentru oricare dintre acestea, sau succesorii în drepturi ai persoanei respective beneficiază, la depunerea cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE pentru același desen sau model industrial ori pentru același model de utilitate, de un drept de prioritate pentru o perioadă de șase luni începând cu data de depunere a primei cereri.

(2) Se recunoaște că dă naștere dreptului de prioritate orice depunere a unei cereri de înregistrare care, în temeiul dreptului intern al statului în care a fost efectuată sau în temeiul unor acorduri bilaterale sau multilaterale, este suficientă pentru a se stabili data la care a fost depusă cererea, oricare ar fi rezultatul acesteia.

(3) Pentru stabilirea priorității se consideră drept primă cerere o cerere ulterioară de înregistrare a unui desen sau model industrial care a făcut deja obiectul unei prime cereri anterioare în sau pentru același stat, cu condiția ca, la data de depunere a cererii ulterioare, cererea anterioară să fi fost retrasă, abandonată sau refuzată fără a fi fost supusă unei consultări publice și fără a fi lăsat să subziste drepturi și cu condiția ca cererea respectivă să nu fi constituit deja temei de revendicare a unui drept de prioritate. Astfel, cererea anterioară nu mai poate fi folosită pentru revendicarea dreptului de prioritate.

(4) Dacă prima depunere s-a efectuat într-un stat care nu este parte la Convenția de la Paris sau la Acordul de instituire a Organizației Mondiale a Comerțului, alineatele (1)-(3) nu se aplică decât în măsura în care statul respectiv, conform unor constatări publicate, acordă, pe baza primei depuneri făcute la Oficiu și în condiții echivalente cu cele prevăzute în prezentul regulament, un drept de prioritate care are efecte echivalente. În cazul în care este necesar, directorul executiv solicită Comisiei să ia în calcul posibilitatea de a cerceta dacă statul respectiv acordă un astfel de tratament reciproc. În cazul în care stabilește că se acordă un tratament reciproc, Comisia publică o comunicare în acest sens în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

(5) Dreptul de prioritate menționat la alineatul (4) se aplică de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a comunicării prin care se confirmă acordarea de tratament reciproc, cu excepția cazului în care în comunicare se precizează o dată anterioară de la care se aplică. Dreptul de prioritate încetează să se aplice de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* a unei comunicări a Comisiei prin care se confirmă că nu se mai acordă tratament reciproc, cu excepția cazului în care în comunicare se precizează o dată anterioară de la care se aplică.

(6) Comunicările astfel cum sunt menționate la alineatele (4) și (5) se publică și în Jurnalul Oficial al Oficiului.

Articolul 50

Revendicarea priorității

(1) Solicitantul înregistrării unui desen sau model industrial UE care dorește să se prevaleze de prioritatea unei cereri anterioare depune o declarație de prioritate fie la data depunerii cererii, fie în termen de două luni de la data depunerii. Declarația de prioritate conține data cererii anterioare și țara în care a fost depusă aceasta. Numărul de dosar al cererii anterioare și documentația în sprijinul cererii privind prioritatea se depun în termen de trei luni de la data depunerii declarației de prioritate.

(2) Directorul executiv poate stabili că documentația care trebuie furnizată de solicitant în sprijinul cererii privind prioritatea poate fi mai puțin detaliată decât ceea ce se prevede în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 51, sub rezerva respectării principiului egalității de tratament a solicitanților și cu condiția ca informațiile necesare să fie accesibile Oficiului din alte surse.

Articolul 51

Conferirea de competențe de executare în legătură cu revendicarea priorității

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează tipul de documentație care trebuie depusă pentru revendicarea priorității unei cereri anterioare în conformitate cu articolul 50 alineatul (1). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 52

Efectul dreptului de prioritate

Dreptul de prioritate are ca efect faptul că data de prioritate este considerată a fi data de depunere a cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE în sensul articolelor 6, 7, 8 și 24, al articolului 27 alineatul (1) literele (d), (e) și (f) și al articolului 62 alineatul (1).

Articolul 53

Prioritatea de expunere

(1) Dacă solicitantul înregistrării unui desen sau model industrial UE a divulgat produsele în care a fost încorporat desenul sau modelul industrial sau cărora li s-a aplicat desenul sau modelul industrial respectiv în cadrul expozițiilor internaționale oficiale sau recunoscute în mod oficial care intră în domeniul de aplicare a Convenției privind expozițiile internaționale semnată la Paris la 22 noiembrie 1928 și revizuită ultima oară la 30 noiembrie 1972, solicitantul respectiv poate, dacă cererea este depusă în termen de șase luni de la data primei divulgări a produselor respective, să se prevaleze de dreptul de prioritate începând cu data respectivă.

(2) Solicitantul care dorește să revendice prioritatea în temeiul alineatului (1) depune o declarație de prioritate fie la data depunerii cererii, fie în termen de două luni de la data depunerii. Solicitantul face, în termen de trei luni de la declararea priorității, dovada divulgării produselor în care este încorporat desenul sau modelul industrial sau cărora li se aplică acesta, în înțelesul alineatului (1).

(3) O prioritate de expunere acordată într-un stat membru sau într-o țară terță nu prorogă termenul de valabilitate al priorității prevăzut la articolul 49.

Articolul 54

Conferirea competențelor de executare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează tipul și detaliile dovezilor care trebuie prezentate pentru revendicarea priorității de expunere în conformitate cu articolul 53 alineatul (2). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

TITLUL V

PROCEDURA DE ÎNREGISTRARE, REÎNNOIREA ȘI MODIFICAREA

Articolul 55

Examinarea condițiilor de formă pentru depunerea cererii

- (1) Oficiul examinează dacă cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE îndeplinește condițiile stabilite la articolul 46 pentru atribuirea unei date de depunere.
- (2) Oficiul examinează:
 - (a) dacă cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE îndeplinește condițiile menționate la articolul 42 alineatele (2), (3) și (5) și, în cazul unei cereri multiple, la articolul 44 alineatele (1) și (3);
 - (b) când este relevant, dacă taxa suplimentară de amânare a publicării în temeiul articolului 42 alineatul (4) a fost achitată în termenul prevăzut;
 - (c) când este relevant, dacă taxa suplimentară de amânare a publicării în ceea ce privește fiecare desen sau model industrial inclus într-o cerere multiplă în temeiul articolului 44 alineatul (2) a fost achitată în termenul prevăzut.

(3) În cazul în care cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE nu îndeplinește condițiile menționate la alineatul (1) sau (2), Oficiul invită solicitantul să remedieze, în termen de două luni de la primirea notificării în acest sens, neregulile sau neefectuarea plății constatate.

(4) Dacă solicitantul nu dă curs invitației Oficiului menționate la alineatul (3) de a îndeplini condițiile menționate la alineatul (1), cererea nu se tratează drept cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE. Dacă solicitantul dă curs invitației respective în legătură cu condițiile respective, Oficiul atribuie, ca dată de depunere a cererii, data la care s-au remediat neregulile sau neefectuarea plății.

(5) Dacă solicitantul nu dă curs invitației Oficiului menționate la alineatul (3) de a îndeplini condițiile menționate la alineatul (2) literele (a) și (b), Oficiul refuză cererea.

(6) Dacă solicitantul nu dă curs invitației Oficiului menționate la alineatul (3) de a îndeplini condițiile menționate la alineatul (2) litera (c), cererea se refuză în privința desenelor sau modelelor industriale suplimentare, cu excepția situației în care este clar căror desene sau modele industriale le corespunde cuantumul achitat. Dacă nu există alte criterii pentru a se stabili căror desene sau modele industriale le corespunde cuantumul achitat, Oficiul tratează desenele sau modelele industriale în ordinea numerică crescătoare în care sunt prezentate în cererea multiplă. Cererea se refuză în privința desenelor sau modelelor industriale pentru care nu s-a achitat sau nu s-a achitat integral taxa suplimentară de amânare a publicării.

(7) Neîndeplinirea condițiilor privind revendicarea priorității atrage pierderea dreptului de prioritate pentru cerere.

Articolul 56

Motive de respingere a cererilor de înregistrare

(1) În cazul în care constată, în cadrul examinării efectuate în temeiul articolului 55 din prezentul regulament, că desenul sau modelul industrial pentru care se solicită protecția nu corespunde definiției prevăzute la articolul 4 punctul 1 din prezentul regulament, că contravine ordinii publice sau bunelor moravuri sau că, fără ca autoritățile competente să își fi dat acordul pentru înregistrare, constituie o utilizare abuzivă a oricăruia dintre elementele care sunt enumerate la articolul 6ter din Convenția de la Paris sau a altor insigne, embleme și ecusoane decât cele prevăzute la articolul 6ter din convenția menționată și care prezintă un interes public deosebit într-un stat membru, Oficiul notifică solicitantului că desenul sau modelul industrial nu poate fi înregistrat, specificând motivul de respingere a cererii de înregistrare.

(2) În notificarea menționată la alineatul (1), Oficiul precizează un termen în care solicitantul poate să prezinte observații, să retragă cererea sau imaginile contestate sau să depună o reprezentare modificată a desenului sau modelului industrial care se deosebește doar în detalii ne semnificative de reprezentarea depusă inițial.

(3) În cazul în care solicitantul nu remediază motivele de respingere a cererii de înregistrare, Oficiul refuză cererea. În cazul în care motivele respective privesc doar anumite desene sau modele industriale cuprinse într-o cerere multiplă, Oficiul refuză cererea numai în ceea ce privește respectivele desene sau modele industriale afectate.

Articolul 57

Retragerea și modificarea cererii

(1) Solicitantul poate să retragă în orice moment o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE sau, în cazul unei cereri multiple, anumite desene sau modele industriale cuprinse în cerere.

(2) Solicitantul poate în orice moment să aducă modificări, în detalii neesențiale, reprezentării desenului sau modelului industrial UE care face obiectul cererii.

Articolul 58

Delegarea de competențe în legătură cu modificarea cererii

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile procedurii de modificare a cererii, astfel cum se menționează la articolul 57 alineatul (2).

Articolul 59

Înregistrare

(1) Dacă au fost îndeplinite cerințele pentru o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE și în măsura în care cererea în cauză nu a fost respinsă în temeiul articolului 56, Oficiul înscrie în registru desenul sau modelul industrial din cerere și detaliile menționate la articolul 104 alineatul (2).

(2) Dacă cererea conține o solicitare de amânare a publicării în temeiul articolului 62, se mai înscriu în registru o mențiune a solicitării respective și data de expirare a perioadei de amânare.

(3) Înscrisura în registru poartă data de depunere a cererii menționată la articolul 46.

(4) Taxele de plătit în temeiul articolului 42 alineatul (4) și al articolului 44 alineatul (2) nu se restituie, chiar dacă nu se înregistrează desenul sau modelul industrial care face obiectul cererii.

Articolul 60

Publicarea

În urma înregistrării, Oficiul publică desenul sau modelul industrial UE înregistrat în Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene menționat la articolul 107 alineatul (1) litera (a).

Articolul 61

Conferirea de competențe de executare în legătură cu publicarea

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care stabilește detaliile care trebuie incluse în publicarea menționată la articolul 60. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 62

Amânarea publicării

(1) Solicitantul unui desen sau model industrial UE înregistrat poate solicita, în momentul depunerii cererii, amânarea publicării desenului sau modelului industrial UE înregistrat pe o perioadă de până la 30 de luni de la data depunerii cererii sau, dacă s-a revendicat o prioritate, de la data de prioritate.

(2) În urma solicitării menționate la alineatul (1) de la prezentul articol, dacă sunt îndeplinite condițiile prevăzute la articolul 59, desenul sau modelul industrial UE înregistrat este înscris în registru, fără ca reprezentarea desenului sau modelului industrial sau orice dosar referitor la cerere să fie deschise consultării publice, sub rezerva articolului 109 alineatul (2).

(3) Oficiul publică o mențiune a solicitării menționate la alineatul (1) în Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene. Mențiunea este însoțită de informații de identificare a titularului dreptului asupra desenului sau modelului industrial înregistrat, de numele reprezentantului, dacă este cazul, de data de depunere a cererii și de înregistrare a desenului sau modelului industrial, precum și de numărul de dosar al cererii. Nu se publică reprezentarea desenului sau modelului industrial și nici vreo informație de identificare a aspectului acestuia.

(4) La expirarea perioadei de amânare sau, la cererea titularului, la orice dată anterioară, Oficiul deschide spre consultare publică toate înscrierile din registru și dosarul privind cererea de înregistrare și publică desenul sau modelul industrial UE înregistrat în Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene.

(5) Titularul poate împiedica publicarea desenului sau modelului industrial UE înregistrat, astfel cum este menționată la alineatul (4) de la prezentul articol, prin depunerea unei cereri de renunțare la desenul sau modelul industrial UE în conformitate cu articolul 71, cu cel puțin trei luni înainte de expirarea perioadei de amânare. Cererile de înscriere a renunțării în registru care nu îndeplinesc cerințele stabilite la articolul 71 și în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 72 sau care sunt depuse după termenul de trei luni menționat la prezentul alineat se resping.

(6) În cazul unei înregistrări pe baza unei cereri multiple în temeiul articolului 44, titularul indică în mod clar, împreună cu cererea de publicare la o dată anterioară menționată la alineatul (4) de la prezentul articol sau cu cererea de renunțare menționată la alineatul (5) de la prezentul articol, care dintre desenele sau modelele industriale cuprinse în cererea respectivă urmează să fie publicate mai devreme sau la care dintre acestea urmează să renunțe și pentru care desene sau modele industriale trebuie să se continue amânarea publicării.

(7) Dacă titularul nu îndeplinește cerința prevăzută la alineatul (6), Oficiul îl invită să remedieze neregula în termenul pe care i-l acordă, care nu trebuie în niciun caz să depășească perioada de amânare de 30 de luni.

(8) Dacă neregula menționată la alineatul (7) nu este remediată în termenul acordat, se consideră că cererea de publicare la o dată anterioară nu a fost depusă sau se respinge cererea de renunțare.

(9) Introducerea unei acțiuni în justiție în temeiul unui desen sau model industrial UE înregistrat pe parcursul perioadei de amânare a publicării este condiționată de necesitatea ca informațiile cuprinse în registru și în dosarul referitor la cerere să fie comunicate persoanei împotriva căreia s-a intentat acțiunea.

Articolul 63

Publicarea după perioada de amânare

La expirarea perioadei de amânare menționate la articolul 62 sau, în cazul unei cereri de publicare la o dată anterioară, imediat ce este posibil din punct de vedere tehnic, Oficiul:

- (a) publică desenul sau modelul industrial UE înregistrat în Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene , împreună cu informațiile prevăzute în normele adoptate în temeiul articolului 61 și cu o mențiune a faptului că cererea conținea o solicitare de amânare a publicării în temeiul articolului 62;
- (b) deschide spre consultare publică orice dosar referitor la desenul sau modelul industrial;
- (c) deschide spre consultare publică toate înscrisurile din registru, inclusiv înscrisurile excluse de la consultare în temeiul articolului 109 alineatul (5).

Articolul 64

Certificatul de înregistrare

După publicarea desenului sau modelului industrial UE înregistrat, Oficiul eliberează titularului un certificat de înregistrare. Oficiul furnizează, la cerere, copii certificate sau necertificate ale certificatului. Certificatele și copiile se eliberează prin mijloace electronice.

Articolul 65

Conferirea competențelor de executare

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează conținutul detaliat și forma certificatului de înregistrare menționat la articolul 64. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 66

Reînnoirea

(1) Înregistrarea desenului sau modelului industrial UE se reînnoiește la cererea titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat sau a oricărei alte persoane autorizate în mod expres de titularul dreptului să solicite reînnoirea, cu condiția să se fi achitat taxele de reînnoire.

(2) Oficiul îi informează pe titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat și pe orice persoană care are un drept înregistrat în privința unui desen sau model industrial UE cu privire la expirarea înregistrării cu cel puțin șase luni înainte de data respectivei expirări. Absența acestei informări nu atrage răspunderea Oficiului și nu aduce atingere expirării înregistrării.

(3) Cererea de reînnoire se depune în termen de șase luni înainte de data expirării înregistrării. Taxa de reînnoire se achită tot în termenul respectiv.

În caz contrar, cererea de reînnoire poate fi depusă și taxele pot fi achitate într-un termen suplimentar de șase luni de la expirarea înregistrării, cu condiția să se achite, în acest nou termen, o taxă suplimentară pentru plata cu întârziere a taxei de reînnoire sau pentru depunerea cu întârziere a cererii de reînnoire.

(4) Cererea de reînnoire menționată la alineatul (1) conține:

- (a) numele persoanei care solicită reînnoirea;
- (b) numărul de înregistrare al desenului sau modelului industrial UE care urmează să fie reînnoit;
- (c) în cazul unei înregistrări realizate pe baza unei cereri multiple, o mențiune a desenelor sau modelelor industriale pentru care se solicită reînnoirea.

Dacă se achită taxele de reînnoire, se consideră că plata reprezintă o cerere de reînnoire, cu condiția să conțină toate indicațiile necesare pentru stabilirea scopului plății.

(5) În cazul unei înregistrări realizate pe baza unei cereri multiple în temeiul articolului 44, dacă taxele plătite sunt insuficiente pentru a acoperi toate desenele sau modelele industriale pentru care se solicită reînnoirea, înregistrarea se reînnoiește în ceea ce privește desenele sau modelele industriale vizate în mod clar de cuantumul achitat. Dacă nu există alte criterii pentru a se stabili căror desene sau modele industriale le corespunde cuantumul achitat, Oficiul tratează desenele sau modelele industriale în ordinea numerică crescătoare în care sunt prezentate în cererea multiplă.

(6) Reînnoirea produce efecte în ziua următoare datei de expirare a înregistrării. Reînnoirea se consemnează în registru.

(7) În cazul în care cererea de reînnoire este depusă în termenele prevăzute la alineatul (3), dar celelalte condiții pentru reînnoire prevăzute la prezentul articol nu sunt îndeplinite, Oficiul informează solicitantul cu privire la neregulile constatate.

(8) În cazul în care cererea de reînnoire nu este depusă sau este depusă după expirarea termenului prevăzut la alineatul (3), în cazul în care taxele nu sunt plătite ori sunt plătite numai după expirarea termenului în cauză sau în cazul în care neregulile menționate la alineatul (7) nu sunt remediate în respectivul termen, Oficiul constată că înregistrarea a expirat și notifică acest lucru în consecință titularului desenului sau modelului industrial UE. În cazul în care constatarea devine definitivă, Oficiul radiază desenul sau modelul industrial din registru. Radierea produce efecte din ziua următoare datei la care expiră înregistrarea existentă. În cazul în care taxele de reînnoire au fost plătite, dar înregistrarea nu este reînnoită, taxele se restituie.

(9) Se poate depune o singură cerere de reînnoire pentru două sau mai multe desene sau modele industriale, cu condiția ca titularul sau reprezentantul să fie același pentru toate desenele sau modelele industriale care fac obiectul cererii. Taxa de reînnoire prevăzută se achită pentru fiecare desen sau model industrial pentru care se solicită reînnoirea.

Articolul 67

Modificarea

- (1) Reprezentarea desenului sau modelului industrial UE înregistrat nu se modifică în registru în perioada de înregistrare sau în cazul reînnoirii, mai puțin în privința unor detalii neesențiale.
- (2) Dacă titularul formulează o cerere de modificare, aceasta conține versiunea modificată a reprezentării desenului sau modelului industrial UE înregistrat.
- (3) Până la achitarea taxei prevăzute, se consideră că cererea de modificare nu a fost depusă. Dacă taxa nu este achitată sau nu este achitată integral, Oficiul informează solicitantul în consecință. Se poate depune o singură cerere pentru modificarea aceluiași element din două sau mai multe înregistrări, cu condiția ca toate desenele sau modelele industriale să aibă același titular. Taxa de modificare prevăzută se achită pentru fiecare înregistrare care trebuie modificată. Dacă nu sunt îndeplinite cerințele pentru modificarea înregistrării, astfel cum sunt prevăzute la prezentul articol și în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 68, Oficiul informează titularul cu privire la neregula constatată. Dacă respectiva neregulă nu este remediată în termenul acordat de Oficiu, acesta respinge cererea de modificare.
- (4) Publicarea înregistrării modificării conține o reprezentare a desenului sau modelului industrial UE înregistrat astfel cum a fost modificat.

Articolul 68

Conferirea de competențe de executare în legătură cu modificarea

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează conținutul detaliat al cererii de modificare menționate la articolul 67 alineatul (2). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 69

Modificarea numelui sau a adresei

(1) Titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat informează Oficiul cu privire la o modificare survenită în numele sau adresa titularului, care nu este consecința unui transfer sau a unei schimbări de proprietate asupra desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(2) Se poate prezenta o singură cerere de modificare a numelui sau a adresei pentru două sau mai multe înregistrări ale aceluiași titular.

(3) Dacă nu sunt îndeplinite cerințele pentru modificarea numelui sau a adresei, astfel cum sunt prevăzute la prezentul articol și în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 70, Oficiul informează titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat cu privire la neregula constatată. Dacă respectiva neregulă nu este remediată în termenul acordat de Oficiu, acesta respinge cererea.

(4) Alineatele (1), (2) și (3) se aplică și pentru o modificare a numelui sau a adresei reprezentantului înregistrat.

(5) Oficiul înscrie în registru detaliile menționate la articolul 104 alineatul (3) literele (a) și (b).

(6) Alineatele (1)-(4) se aplică în cazul cererilor de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE înregistrate. Modificarea se consemnează în dosarele ținute de Oficiu cu privire la cererea de înregistrare a desenului sau modelului industrial UE.

Articolul 70

Conferirea de competențe de executare în legătură cu modificarea numelui sau a adresei

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează conținutul detaliat al cererii de modificare a numelui sau a adresei în temeiul articolului 69 alineatul (1). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

TITLUL VI

RENUNȚAREA ȘI NULITATEA DESENULUI SAU MODELULUI INDUSTRIAL UE

Articolul 71

Renunțarea

(1) Renunțarea la desenul sau modelul industrial UE înregistrat se notifică în scris de către titular Oficiului. Renunțarea nu are efect decât după înscrierea sa în registru.

(2) În cazul renunțării la un desen sau model industrial UE a cărui publicare a fost amânată, se consideră că desenul sau modelul industrial în cauză nu a avut încă de la început efectele menționate de prezentul regulament.

(3) Renunțarea se înscrie în registru numai cu consimțământul titularului unui drept înscris în registru. Dacă există o licență înscrisă în registru, renunțarea se înscrie în registru numai după ce titularul desenului sau modelului industrial UE înregistrat demonstrează că beneficiarul licenței a fost informat cu privire la intenția sa de renunțare. Înscrierea renunțării se face la expirarea unei perioade de trei luni de la data la care titularul dovedește Oficiului că beneficiarul licenței a fost informat cu privire la intenția sa de renunțare sau înainte de expirarea perioadei respective, de îndată ce titularul dovedește că beneficiarul licenței și-a dat consimțământul.

(4) Dacă la instanța sau autoritatea competentă s-a introdus, în temeiul articolului 15, o acțiune în revendicarea dreptului asupra unui desen sau model industrial UE înregistrat, Oficiul nu poate să înscrie renunțarea în registru fără consimțământul reclamantului.

(5) Dacă nu sunt îndeplinite cerințele care reglementează renunțarea, astfel cum sunt prevăzute la prezentul articol și în actele de punere în aplicare adoptate în temeiul articolului 72, Oficiul informează titularul dreptului care notifică renunțarea cu privire la neregulile constatate. Dacă neregulile respective nu sunt remediate în termenul acordat de Oficiu, acesta nu înscrie renunțarea în registru.

Articolul 72

Conferirea de competențe de executare în legătură cu renunțarea

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează:

- (a) conținutul detaliat al unei declarații de renunțare în temeiul articolului 71 alineatul (1);
- (b) tipul de documentație necesară pentru stabilirea acordului unui terț în temeiul articolului 71 alineatul (3) și a acordului unui reclamant în temeiul articolului 71 alineatul (4).

Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 73

Cerere de declarare a nulității

(1) Sub rezerva articolului 27 alineatele (2)-(5), orice persoană fizică sau juridică, precum și o autoritate publică împuternicită în acest sens poate prezenta Oficiului o cerere de declarare a nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat.

(2) Cererea se introduce în scris și este motivată. Cererea se consideră ca fiind introdusă numai după achitarea taxei aferente cererii de declarare a nulității.

(3) Cererea de declarare a nulității nu se admite în cazul în care o cerere având același obiect și aceeași cauză a fost soluționată pe fond, între aceleași părți, fie de către Oficiu, fie de către o instanță competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE, astfel cum este menționată la articolul 119, iar hotărârea Oficiului sau a instanței competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE privind cererea în cauză a rămas definitivă.

Articolul 74

Examinarea cererii

(1) În cazul în care consideră că o anumită cerere de declarare a nulității este admisibilă, Oficiul examinează dacă motivele de nulitate menționate la articolul 27 se opun menținerii desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(2) Când examinează cererea de declarare a nulității, Oficiul invită părțile, ori de câte ori este necesar, să își prezinte, în termenul acordat de Oficiu, observațiile referitoare la comunicările prezentate de celelalte părți sau prezentate chiar de Oficiu.

(3) La cererea titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat, persoana care solicită declararea nulității și care invocă o marcă UE sau națională anterioară ca semn distinctiv în înțelesul articolului 27 alineatul (1) litera (e) din prezentul regulament face dovada utilizării efective a unei astfel de mărci în conformitate cu articolul 64 alineatele (2) și (3) din Regulamentul (UE) 2017/1001 și cu normele adoptate în temeiul articolului 75 din prezentul regulament.

(4) După ce decizia Oficiului privind cererea de declarare a nulității a devenit definitivă, se înscrie în registru o mențiune a deciziei respective.

(5) Oficiul poate invita părțile să ajungă la o soluționare pe cale amiabilă.

Articolul 75

Delegarea de competențe în legătură cu declararea nulității

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile procedurii de declarare a nulității unui desen sau model industrial UE, astfel cum este menționată la articolele 73 și 74, inclusiv posibilitatea ca o cerere de declarare a nulității să fie examinată cu prioritate, în cazul în care titularul unui desen sau model industrial UE nu contestă motivele de nulitate sau cererile formulate.

Articolul 76

Participarea la procedură a presupusului vinovat de contrafacere

(1) Dacă s-a depus o cerere de declarare a nulității pentru un desen sau model industrial UE înregistrat și Oficiul nu a luat încă o hotărâre definitivă, orice terț care face dovada că a fost introdusă împotriva sa o acțiune în contrafacere fondată pe același desen sau model industrial UE poate participa la procedura de declarare a nulității, cu condiția să prezinte o cerere în termen de trei luni de la data la care a fost introdusă acțiunea în contrafacere.

Prezenta dispoziție se aplică terților care fac dovada că titularul desenului sau modelului industrial UE le-a cerut să înceteze presupusa contrafacere a desenului sau modelului industrial în cauză și că au introdus o acțiune vizând constatarea judiciară a faptului că nu sunt autori ai contrafacerii desenului sau modelului industrial UE.

(2) Cererea de intervenție se introduce în scris și se motivează. Cererea se consideră ca fiind introdusă numai după achitarea taxei aferente cererii de declarare a nulității menționate la articolul 73 alineatul (2). În continuare, sub rezerva excepțiilor prevăzute de regulamentul de punere în aplicare, cererea este tratată drept cerere de declarare a nulității.

TITLUL VII

CĂI DE ATAC

Articolul 77

Decizii care fac obiectul unei căi de atac

(1) Deciziile Oficiului menționate la articolul 141 literele (a), (b) și (c) pot face obiectul unei căi de atac.

(2) Dacă nu se prevede altfel în prezentul regulament, căilor de atac soluționate de camerele de recurs în temeiul prezentului regulament li se aplică articolele 66-72 din Regulamentul (UE) 2017/1001.

Articolul 78

Delegarea de competențe în legătură cu procedura de exercitare a căii de atac

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 160, acte delegate de completare a prezentului regulament prin care să precizeze:

- (a) conținutul formal al cererii de introducere a căii de atac menționate la articolul 68 din Regulamentul (UE) 2017/1001 și procedura de introducere și examinare a unei căi de atac;
- (b) conținutul formal și forma deciziilor camerei de recurs menționate la articolul 71 din Regulamentul (UE) 2017/1001;
- (c) rambursarea taxei pentru introducerea căii de atac menționate la articolul 68 din Regulamentul (UE) 2017/1001.

TITLUL VIII
PROCEDURA ÎN FAȚA OFICIULUI

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 79

Decizii și comunicări ale Oficiului

(1) Deciziile Oficiului menționează motivele pe care se întemeiază. Acestea nu se pot întemeia decât pe motive sau pe dovezi asupra cărora părțile interesate au avut posibilitatea de a formula observații. Deciziile luate în cadrul unei proceduri orale în fața Oficiului pot fi pronunțate verbal. Acestea sunt ulterior notificate în scris părților.

(2) În orice decizie, comunicare sau notificare a Oficiului se indică numele departamentului sau al diviziei Oficiului, precum și numele funcționarului sau funcționarilor responsabili. Acestea poartă semnătura funcționarului sau funcționarilor respectivi sau, în absența semnăturii, ștampila Oficiului, imprimată sau aplicată cu tuș. Directorul executiv poate decide, de asemenea, că un alt mijloc de identificare a departamentului sau diviziei Oficiului, precum și a numelui funcționarului sau funcționarilor responsabili, sau că un alt tip de identificare decât ștampila poate fi utilizat în cazul în care deciziile, comunicările sau notificările sunt transmise prin orice mijloc tehnic de comunicare.

(3) Deciziile Oficiului care pot face obiectul unei căi de atac sunt însoțite de o comunicare scrisă care indică faptul că cererea de introducere a căii de atac se depune în scris la Oficiu în termen de două luni de la data notificării deciziei atacate. Orice astfel de comunicare atrage, de asemenea, atenția părților asupra dispozițiilor articolelor 66, 67, 68, 71 și 72 din Regulamentul (UE) 2017/1001, care se aplică și căilor de atac introduse în temeiul articolului 77 alineatul (2) din prezentul regulament. Părțile nu se pot prevala de omisiunea comunicării de către Oficiu a posibilității de a introduce o cale de atac.

Articolul 80

Examinarea din oficiu a faptelor

(1) În cursul procedurilor, Oficiul procedează la examinarea din oficiu a faptelor. Cu toate acestea, în cazul unei acțiuni referitoare la declararea nulității, examinarea respectivă este limitată la motivele, faptele, probele și argumentele invocate de părți și la cererile formulate de acestea.

(2) Oficiul poate să nu ia în considerare faptele pe care părțile nu le-au invocat sau dovezile pe care nu le-au furnizat la timp.

Articolul 81

Procedura orală

- (1) Oficiul recurge la procedura orală fie din oficiu, fie la cererea uneia dintre părțile la procedură, dacă consideră că acest lucru este util.
- (2) Procedura orală în fața examinatorilor și a departamentului însărcinat cu ținerea registrului nu este publică.
- (3) Procedura orală, inclusiv pronunțarea deciziei, în fața diviziilor de anulare și a camerelor de recurs este publică, cu excepția cazului în care există o hotărâre contrară a departamentului sesizat în situația în care publicitatea ar putea prezenta, în special pentru o parte la procedură, inconveniente grave și nejustificate.

Articolul 82

Delegarea de competențe în legătură cu procedura orală

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile privind procedura orală astfel cum este menționată la articolul 81, inclusiv detalii referitoare la utilizarea limbilor în conformitate cu articolul 137.

Articolul 83

Probațiune

(1) În cadrul oricărei proceduri în fața Oficiului, se pot administra, în special, următoarele mijloace de probă:

- (a) audierea părților;
- (b) solicitarea de informații;
- (c) prezentarea de documente și de mijloace de probă;

- (d) audierea martorilor;
- (e) expertiza;
- (f) declarații scrise date sub jurământ sau în mod solemn sau cu efect echivalent conform legislației statului în care sunt făcute.

(2) Departamentul competent al Oficiului poate desemna un membru al acestuia în vederea administrării mijloacelor de probă.

(3) Dacă Oficiul consideră necesar ca o parte, un martor sau un expert să depună mărturie orală, acesta citează persoana în cauză să se înfățișeze înaintea sa. Termenul de înfățișare menționat în convocare este de cel puțin o lună, cu excepția cazului în care partea, martorul sau expertul este de acord cu o perioadă mai scurtă.

(4) Părțile sunt informate în legătură cu audierea unui martor sau a unui expert în fața Oficiului. Acestea au dreptul de a fi prezente și de a pune întrebări martorului sau expertului.

(5) Directorul executiv stabilește valoarea cheltuielilor, inclusiv a avansurilor, care urmează să fie achitate în legătură cu costurile de obținere a probelor.

Articolul 84

Delegarea de competențe în legătură cu probațiunea

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile privind administrarea probelor menționată la articolul 83.

Articolul 85

Notificarea

(1) Oficiul notifică din oficiu celor interesați toate deciziile și convocările, precum și toate notificările sau alte comunicări care determină calcularea unui termen sau a căror notificare către cei interesați este prevăzută de alte dispoziții ale prezentului regulament sau ale actelor adoptate în temeiul acestuia, sau a fost dispusă de către directorul executiv.

(2) Notificarea se efectuează prin mijloace electronice. Directorul executiv stabilește detaliile referitoare la mijloacele electronice.

(3) În cazul în care se dovedește a fi imposibil de efectuat de către Oficiu, notificarea se face prin publicare. Directorul executiv stabilește modalitățile de publicare, precum și momentul în care începe să curgă termenul de o lună la expirarea căruia documentul este considerat ca fiind notificat.

Articolul 86

Delegarea de competențe în legătură cu notificarea

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile privind notificarea astfel cum este menționată la articolul 85.

Articolul 87

Notificarea pierderii unui drept

În cazul în care Oficiul constată că pierderea unui drept decurge din prezentul regulament sau din actele adoptate în temeiul acestuia, în absența luării unei decizii, Oficiul comunică această constatare persoanelor în cauză, în conformitate cu articolul 85. Persoanele în cauză pot solicita o decizie în acest sens în termen de două luni de la notificarea comunicării, în cazul în care consideră inexactă constatarea Oficiului. Oficiul adoptă o astfel de decizie numai în cazul în care nu este de acord cu persoanele care fac solicitarea. În caz contrar, Oficiul își rectifică constatările și comunică acest lucru persoanelor care solicită decizia.

Articolul 88

Comunicări adresate Oficiului

Comunicările adresate Oficiului se efectuează prin mijloace electronice. Directorul executiv stabilește mijloacele electronice care trebuie utilizate, precum și modul și condițiile tehnice în care se utilizează respectivele mijloace electronice.

Articolul 89

Delegarea de competențe în legătură cu comunicările adresate Oficiului

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze normele privind comunicările adresate Oficiului, astfel cum sunt menționate la articolul 88, și formularele pentru astfel de comunicări care se pun la dispoziție de către Oficiu.

Articolul 90

Termene

(1) Toate termenele se exprimă în ani, luni, săptămâni sau zile întregi. Calcularea începe de la data ulterioară datei în care a avut loc evenimentul relevant. Termenele nu pot fi mai mici de o lună și nici nu pot depăși șase luni, dacă nu se prevede altfel în prezentul regulament sau în oricare dintre actele adoptate în temeiul acestuia.

(2) Directorul executiv stabilește, înainte de începutul fiecărui an calendaristic, zilele în care Oficiul nu este deschis pentru primirea de documente.

(3) Directorul executiv stabilește durata întreruperii în cazul unei întreruperi efective a legăturii Oficiului cu mijloacele electronice de comunicare autorizate.

(4) În cazul în care o împrejurare excepțională, precum un dezastru natural sau o grevă, întrerupe sau perturbă comunicarea corespunzătoare dintre părțile la procedură și Oficiu sau invers, directorul executiv poate decide ca, pentru părțile la procedură care își au reședința sau sediul social în zona geografică afectată de împrejurarea excepțională sau care au desemnat un reprezentant cu sediul în zona respectivă, toate termenele care altfel ar expira la data începerii respectivei împrejurări sau după această dată să se prelungească până la o anumită dată. Pentru stabilirea datei respective, directorul executiv estimează când va lua sfârșit împrejurarea excepțională. În cazul în care aceasta afectează sediul Oficiului, o asemenea decizie a directorului executiv specifică faptul că se aplică pentru toate părțile la procedură.

Articolul 91

Delegarea de competențe în legătură cu calcularea și durata termenelor

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile privind calcularea și durata termenelor menționate la articolul 90.

Articolul 92

Rectificarea erorilor și a omisiunilor manifeste

(1) Oficiul rectifică toate erorile lingvistice sau greșelile de transcriere și omisiunile manifeste survenite în deciziile sale, erorile produse la înregistrarea unui desen sau model industrial UE sau erorile produse la publicarea înregistrării, din oficiu sau la cererea unei părți.

(2) În cazul în care rectificarea erorilor produse la înregistrarea unui desen sau model industrial UE sau la publicarea înregistrării este solicitată de titular, se aplică articolul 69 *mutatis mutandis*.

(3) Rectificările erorilor produse la înregistrarea unui desen sau model industrial UE și la publicarea înregistrării se publică de către Oficiu.

Articolul 93

Radierea înscrierilor din registru și revocarea deciziilor

(1) Atunci când a efectuat o înscriere în registru sau a luat o decizie care conține o eroare evidentă care îi este imputabilă, Oficiul asigură radierea înscrierii respective sau revocarea deciziei. În cazul în care există numai o singură parte la procedură și drepturile sale au fost încălcate prin înscriere sau prin act, radierea înscrierii sau revocarea deciziei este dispusă chiar dacă, pentru partea respectivă, eroarea nu a fost evidentă.

(2) Radierea înscrierii sau revocarea deciziei, astfel cum se menționează la alineatul (1), se dispune din oficiu sau la cererea uneia dintre părțile la procedură, de către departamentul care a făcut înscrierea sau care a adoptat decizia. Radierea înscrierii din registru sau revocarea deciziei se efectuează în termen de un an de la data înscrierii în registru sau a adoptării deciziei, după ce au fost consultate părțile la procedură, precum și eventualii titulari de drepturi asupra desenului sau modelului industrial UE în cauză care sunt înscrși în registru. Oficiul păstrează înregistrări ale radierilor sau revocărilor efectuate.

(3) Prezentul articol nu aduce atingere dreptului părților de a formula o cale de atac în conformitate cu articolele 77 și 78 sau posibilității de rectificare a erorilor și omisiunilor manifeste în conformitate cu articolul 92. În cazul în care împotriva deciziei Oficiului care conține o eroare a fost introdusă o cale de atac, aceasta rămâne fără obiect în momentul în care Oficiul își revocă decizia în conformitate cu alineatul (1) de la prezentul articol. În acest din urmă caz, reclamantului îi este rambursată taxa pentru introducerea căii de atac.

Articolul 94

Delegarea de competențe în legătură cu radierea înscrierilor și revocarea deciziilor

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze procedura de radiere a unei înscrieri din registru sau de revocare a unei decizii, astfel cum se menționează la articolul 93.

Articolul 95

Restitutio in integrum

(1) Solicitantul sau titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat sau orice altă parte la o procedură în fața Oficiului care, deși au dat dovadă de întreaga prudență impusă de circumstanțe, nu a fost în măsură să respecte un termen prevăzut de Oficiu, sunt repuși în drepturi, la cerere, dacă obstrucționarea menționată a avut drept consecință directă, în temeiul prezentului regulament, pierderea unui drept sau pierderea unei căi de atac.

(2) Solicitantul formulează cererea în scris în termen de două luni de la încetarea cauzei de nerespectare a termenului. În acel termen trebuie îndeplinit actul nerealizat. Cererea este admisibilă numai pe parcursul unui termen de un an de la data expirării termenului nerespectat. În caz de neprezentare a cererii de reînnoire a înregistrării sau de neplată a unei taxe de reînnoire, termenul suplimentar de șase luni de la expirarea înregistrării, prevăzut la articolul 66 alineatul (3), nu se deduce din termenul de un an.

(3) Cererea trebuie să fie motivată și să indice elementele de fapt pe care se bazează. Se consideră că cererea a fost depusă numai după achitarea taxei de *restitutio in integrum*. Dacă cererea de *restitutio in integrum* este admisă, taxa se rambursează.

(4) Departamentul care are competența de a statua în ceea ce privește actul neîndeplinit se pronunță asupra cererii.

(5) Nerespectarea termenelor stabilite la alineatul (2) de la prezentul articol și la articolul 96 nu duce la repunerea în drepturi menționată la alineatul (1) de la prezentul articol.

(6) În cazul în care solicitantul sau titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat este repus în drepturi, acesta nu își poate invoca drepturile împotriva unui terț care, de bună credință, pe parcursul perioadei cuprinse între pierderea drepturilor asupra cererii sau asupra înregistrării desenului sau a modelului industrial UE și publicarea mențiunii privind repunerea în drepturi, a introdus pe piață produse care încorporează sau cărora li s-a aplicat un desen sau model industrial care intră în sfera de protecție a unui desen sau model industrial UE înregistrat.

(7) Terții care pot să se prevaleze de dispozițiile alineatului (6) pot formula terță opoziție împotriva hotărârii de repunere în drepturi a solicitantului sau a titularului unui desen sau model industrial UE înregistrat, în termen de două luni de la data publicării mențiunii de repunere în drepturi.

(8) Nici o dispoziție din prezentul articol nu aduce atingere dreptului unui stat membru de a acorda *restitutio in integrum* în ceea ce privește termenele prevăzute de prezentul regulament și care trebuie să fie respectate în fața autorităților statului în cauză.

Articolul 96

Continuarea procedurii

(1) Solicitantul sau titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat sau orice altă parte la o procedură în fața Oficiului care nu a respectat un termen față de Oficiu poate obține, la cerere, continuarea procedurii, cu condiția ca, în momentul în care cererea este introdusă, actul neîndeplinit să fie îndeplinit. Cererea de continuare a procedurii se acceptă numai dacă este prezentată în termen de două luni de la data de expirare a termenului nerespectat. Cererea se consideră depusă numai după plata unei taxe de continuare a procedurii.

(2) Nu se autorizează continuarea procedurii în cazul nerespectării termenelor stabilite la:

- (a) articolul 46, articolul 49 alineatul (1), articolul 53 alineatul (1), articolul 55 alineatul (3), articolul 66 alineatul (3) și articolul 95 alineatul (2) din prezentul regulament;
- (b) articolul 68 și articolul 72 alineatul (5) din Regulamentul (UE) 2017/1001, coroborate cu articolul 77 alineatul (2) din prezentul regulament;
- (c) alineatul (1) din prezentul articol.

(3) Departamentul care are competența de a statua în ceea ce privește actul neîndeplinit se pronunță asupra cererii de continuare.

(4) În cazul în care Oficiul admite cererea de continuare, consecințele nerespectării termenului se consideră că nu s-au produs. În cazul în care în perioada dintre expirarea termenului nerespectat și cererea de continuare a procedurii a fost luată o decizie, departamentul care are competența de a lua o decizie în ceea ce privește actul neîndeplinit revizuieste decizia și, în cazul în care îndeplinirea actului neîndeplinit este suficientă, adoptă o decizie diferită. Dacă în urma reexaminării constată că nu este necesară modificarea deciziei inițiale, Oficiul confirmă decizia respectivă în scris.

(5) În cazul în care Oficiul respinge cererea de continuare, taxa se restituie.

Articolul 97

Întreruperea procedurii

(1) Procedura în fața Oficiului este întreruptă:

- (a) în caz de deces sau de incapacitate juridică fie a solicitantului sau a titularului unui desen sau model industrial UE înregistrat, fie a persoanei împuternicite în temeiul dreptului intern să acționeze în numele solicitantului sau al titularului;
- (b) în cazul în care, din motive juridice care decurg dintr-o acțiune intentată împotriva bunurilor sale, solicitantul sau titularul unui desen sau model industrial UE înregistrat este împiedicat să continue procedura în fața Oficiului;
- (c) în caz de deces sau de incapacitate juridică a reprezentantului solicitantului sau titularului unui desen sau model industrial UE înregistrat ori în cazul în care, din motive juridice care decurg dintr-o acțiune intentată împotriva bunurilor sale, reprezentantul respectiv este împiedicat să continue procedura în fața Oficiului.

În măsura în care decesul sau incapacitatea, astfel cum se menționează la primul paragraf litera (a) de la prezentul alineat, nu aduce atingere împuternicirii reprezentantului desemnat în conformitate cu articolul 116, procedura se întrerupe numai la cererea reprezentantului respectiv.

(2) Procedurile în fața Oficiului pot fi reluate după ce a fost stabilită identitatea persoanei autorizate să le continue sau după ce Oficiul a făcut toate încercările posibile pentru stabilirea identității persoanei respective.

Articolul 98

Delegarea de competențe în legătură cu reluarea procedurii

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 pentru completarea prezentului regulament, în care să precizeze detaliile privind reluarea procedurii în fața Oficiului, astfel cum se menționează la articolul 97 alineatul (2).

Articolul 99

Trimitere la principiile generale

În absența unor dispoziții de procedură în cuprinsul prezentului regulament sau al actelor adoptate în temeiul acestuia, Oficiul ia în considerare principiile de drept procedural general admise în statele membre.

Articolul 100

Încetarea obligațiilor financiare

- (1) Dreptul Oficiului de a solicita achitarea taxelor se prescrie în termen de patru ani de la sfârșitul anului calendaristic în cursul căruia taxa a devenit exigibilă.
- (2) Drepturile împotriva Oficiului în ceea ce privește restituirea taxelor sau sumele percepute excedentar de către acesta cu ocazia achitării taxelor se prescriu în termen de patru ani de la sfârșitul anului calendaristic în cursul căruia a luat naștere dreptul.

(3) Termenul prevăzut la alineatele (1) și (2) este întrerupt, în cazul menționat la alineatul (1), de o invitație de a achita taxa și, în cazul menționat la alineatul (2), de o solicitare scrisă de a invoca dreptul în cauză. Termenul menționat reîncepe să curgă de la data întreruperii. Expiră la sfârșitul unei perioade de șase ani calculată începând cu sfârșitul anului calendaristic în cursul căruia a început să fie calculat inițial, cu excepția cazului în care între timp a fost inițiată o acțiune în justiție în vederea valorificării dreptului în cauză. În acest caz, termenul expiră cel mai devreme la încheierea unei perioade de un an începând cu data la care hotărârea a dobândit autoritate de lucru judecat.

SECȚIUNEA 2

CHELTUIELI

Articolul 101

Repartizarea cheltuielilor

(1) Partea căzută în pretenții în cadrul unei proceduri de declarare a nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat sau în cadrul unei căi de atac suportă taxele achitate de cealaltă parte pentru cererea de declarare a nulității sau pentru calea de atac. Partea căzută în pretenții suportă și cheltuielile achitate de cealaltă parte care sunt indispensabile pentru desfășurarea procedurilor, inclusiv cheltuielile de deplasare și de ședere și remunerația unui reprezentant astfel cum este menționat la articolul 116 alineatul (1), în limita ratelor maxime prevăzute pentru fiecare categorie de cheltuieli în actul de punere în aplicare adoptat în temeiul articolului 102.

(2) În cazul în care fiecare parte are câștig de cauză în privința anumitor capete de cerere și cade în pretenții cu privire la alte capete de cerere sau în cazul în care se impune acest lucru din motive de echitate, divizia de anulare sau camera de recurs decide altă repartizare a cheltuielilor decât cea stabilită la alineatul (1).

(3) Partea care pune capăt unei proceduri prin retragerea cererii de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE, a cererii de declarare a nulității ori a căii de atac, prin faptul că nu își reînnoiește înregistrarea desenului sau modelului industrial UE sau prin faptul că renunță la desenul sau modelul industrial UE înregistrat suportă taxele, precum și cheltuielile achitate de cealaltă parte, astfel cum sunt prevăzute la alineatele (1) și (2).

(4) Dacă nu se pronunță o hotărâre într-o anumită cauză, divizia de anulare sau camera de recurs are competența de a decide modul de repartizare a cheltuielilor.

(5) Dacă părțile stabilesc, în fața diviziei de anulare sau a camerei de recurs, o repartizare a cheltuielilor diferită de cea care ar rezulta din aplicarea alineatelor (1)-(4), instanța în cauză ia act de acest acord.

(6) Divizia de anulare sau camera de recurs stabilește din oficiu cuantumul cheltuielilor de plătit în temeiul alineatelor (1)-(5) din prezentul articol, în cazul în care aceste cheltuieli care trebuie să fie plătite se limitează la taxele plătite Oficiului și la cheltuielile de reprezentare. În toate celelalte cazuri, grefa camerei de recurs sau a diviziei de anulare stabilește, la cerere, valoarea cheltuielilor de plătit. Cererea este admisibilă numai în cursul unei perioade de două luni de la data la care decizia care face obiectul cererii de stabilire a cheltuielilor devine definitivă și este însoțită de o chitanță și de documente justificative. Pentru cheltuielile de reprezentare în înțelesul articolului 116 alineatul (1) este suficientă asigurarea din partea reprezentantului că au fost efectuate cheltuielile. Pentru alte cheltuieli este suficient dacă se stabilește credibilitatea lor.

În cazul în care cuantumul cheltuielilor este stabilit în temeiul primului paragraf de la prezentul alineat, cheltuielile de reprezentare sunt repartizate la nivelul prevăzut în actul de punere în aplicare adoptat în temeiul articolului 102 și indiferent dacă au fost ocazionate efectiv.

(7) Deciziile de stabilire a cheltuielilor, adoptate în conformitate cu alineatul (6), conțin motivele pe care se întemeiază și pot fi reexamine de divizia de anulare sau de camera de recurs pe baza unei cereri depuse în termen de o lună de la data notificării deciziei. Se consideră că cererea a fost depusă numai după achitarea taxei de reexaminare a cuantumului cheltuielilor. Divizia de anulare sau camera de recurs, după caz, adoptă o decizie cu privire la o cerere de reexaminare a deciziei de stabilire a cheltuielilor fără a recurge la procedura orală.

Articolul 102

Conferirea de competențe de executare în legătură cu ratele maxime ale cheltuielilor

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează ratele maxime pentru cheltuielile indispensabile pentru procedură și ocazionate efectiv de partea care are câștig de cauză, astfel cum se menționează la articolul 101 alineatul (1). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

În momentul precizării ratelor maxime în ceea ce privește cheltuielile de deplasare și de ședere, Comisia ține seama de distanța dintre locul de reședință sau sediul părții, reprezentantului, martorului sau expertului și locul în care are loc procedura orală și de etapa procedurală în care sunt ocazionate cheltuielile, iar în ceea ce privește cheltuielile de reprezentare în înțelesul articolului 116 alineatul (1), de necesitatea de a garanta că obligația de a suporta cheltuielile nu poate fi utilizată abuziv din motive tactice de către cealaltă parte. În plus, cheltuielile de ședere sunt calculate în conformitate cu Statutul funcționarilor Uniunii și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii, stabilite prin Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului¹⁴. Partea căzută în pretenții suportă cheltuielile doar pentru o singură parte la procedură și, după caz, un singur reprezentant.

¹⁴ Regulamentul (CEE, Euratom, CECO) nr. 259/68 al Consiliului din 29 februarie 1968 de stabilire a Statutului funcționarilor Comunităților Europene, precum și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai acestor comunități și de instituire a unor măsuri speciale tranzitorii aplicabile funcționarilor Comisiei (JO L 56, 4.3.1968, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1968/259(1)/oj)).

Articolul 103

Executarea hotărârilor de stabilire a valorii cheltuielilor

(1) Orice hotărâre definitivă a Oficiului care stabilește valoarea cheltuielilor constituie titlu executoriu.

(2) Executarea silită este reglementată de normele de procedură civilă aflate în vigoare în statul membru pe teritoriul căruia are loc. Fiecare stat membru desemnează o autoritate unică responsabilă de verificarea autenticității deciziei menționate la alineatul (1) și comunică datele de contact ale acesteia Oficiului, Curții de Justiție și Comisiei. Ordinul de executare se anexează deciziei de către autoritatea în cauză, singura formalitate necesară fiind verificarea autenticității deciziei.

(3) După îndeplinirea formalităților menționate la alineatul (2) la cererea părții interesate, aceasta poate continua executarea silită prin sesizarea directă a organismului competent, în conformitate cu dreptul intern.

(4) Executarea silită nu poate fi suspendată decât în temeiul unei decizii a Curții de Justiție. Cu toate acestea, controlul regularității măsurilor de executare este de competența instanțelor statului membru în cauză.

SECȚIUNEA 3

INFORMAREA PUBLICULUI ȘI A AUTORITĂȚILOR STATELOR MEMBRE

Articolul 104

Registrul desenelor și modelelor industriale UE

- (1) Oficiul ține un registru al desenelor și modelelor industriale UE înregistrate, pe care îl actualizează.
- (2) Registrul conține următoarele înscrieri privind înregistrările de desene sau modele industriale UE:
- (a) data de depunere și de înregistrare a cererii în temeiul articolului 59 alineatul (3);
 - (b) numărul de dosar atribuit cererii și numărul de dosar atribuit fiecărui desen sau model industrial individual cuprins într-o cerere multiplă;
 - (c) data publicării înregistrării;

- (d) numele, localitatea și țara solicitantului;
- (e) numele și adresa sediului reprezentantului, în măsura în care nu este vorba despre un reprezentant astfel cum este menționat la articolul 115 alineatul (3) primul paragraf;
- (f) reprezentarea desenului sau modelului industrial;
- (g) denumirile produselor, precedate de numerele claselor și subclaselor din Clasificarea de la Locarno;
- (h) indicații privind revendicarea unei priorități în temeiul articolului 50;
- (i) indicații privind revendicarea unei priorități de expunere în temeiul articolului 53;
- (j) menționarea autorului sau a echipei de autori în temeiul articolului 18 sau o declarație care să ateste că autorul sau echipa de autori a renunțat la dreptul de a fi menționată;
- (k) limba de depunere a cererii, precum și a doua limbă indicată de solicitant în cerere în temeiul articolului 137 alineatul (3);

- (l) data înregistrării desenului sau modelului industrial în registru și numărul de înregistrare în temeiul articolului 59 alineatul (1);
 - (m) indicarea oricărei solicitări de amânare a publicării în temeiul articolului 62 alineatul (3), cu precizarea datei de expirare a perioadei de amânare;
 - (n) indicarea depunerii unei descrieri în temeiul articolului 42 alineatul (3) litera (a).
- (3) Registrul conține, de asemenea, următoarele înscrieri, fiecare fiind însoțită de data înregistrării sale:
- (a) modificări ale numelui sau ale localității și țării titularului în temeiul articolului 69;
 - (b) modificări ale numelui sau sediului reprezentantului, cu excepția reprezentantului astfel cum este menționat la articolul 115 alineatul (3) primul paragraf;
 - (c) în cazul desemnării unui nou reprezentant, numele și sediul acestuia;

- (d) modificări ale numelui autorului sau al echipei de autori în temeiul articolului 18;
- (e) rectificări ale erorilor și ale omisiunilor manifeste în temeiul articolului 92;
- (f) modificări ale desenului sau modelului industrial în temeiul articolului 67;
- (g) mențiunea că s-a introdus o acțiune în justiție în temeiul articolului 15 alineatul (5) litera (a) la instanța competentă din statul membru în cauză;
- (h) data și detaliile hotărârii definitive a instanței competente sau ale oricărei alte măsuri care pune capăt procedurii în temeiul articolului 15 alineatul (5) litera (b);
- (i) o modificare intervenită în dreptul de proprietate în temeiul articolului 15 alineatul (5) litera (c);
- (j) un transfer prevăzut la articolul 31;
- (k) constituirea sau transferul unui drept real, în temeiul articolului 33, și natura dreptului real;

- (l) măsurile de executare silită în temeiul articolului 34 și procedurile de insolvență în temeiul articolului 35;
- (m) acordarea sau transferul unei licențe în temeiul articolului 16 alineatul (2) sau al articolului 36, și, dacă este cazul, tipul de licență menționat la articolul 37 alineatul (3);
- (n) reînnoirea înregistrării în temeiul articolului 66 și data de la care produce efecte reînnoirea;
- (o) constatarea expirării înregistrării în temeiul articolului 66 alineatul (8);
- (p) o declarație de renunțare din partea titularului în temeiul articolului 71 alineatul (1);
- (q) data de depunere și detaliile unei cereri de declarare a nulității, formulate în temeiul articolului 73, ale unei cereri reconvenționale având ca obiect declararea nulității, formulate în temeiul articolului 123 alineatul (5), sau ale unei căi de atac introduse în temeiul articolului 77;

- (r) data și detaliile deciziei definitive adoptate în urma unei cereri de declarare a nulității în temeiul articolului 74, ale hotărârii definitive adoptate în urma unei cereri reconvenționale având ca obiect declararea nulității în temeiul articolului 125 alineatul (3), ale deciziei definitive adoptate în urma unei căi de atac în temeiul articolului 77, sau ale oricărei alte măsuri care pune capăt procedurii, astfel cum se prevede la articolele respective;
- (s) radierea rubricii privind reprezentantul înscris în temeiul alineatului (2) litera (e);
- (t) modificarea sau radierea din registru a elementelor menționate la alineatul (3) literele (l), (m) și (n);
- (u) revocarea unei decizii sau radierea unei înscrieri din registru în temeiul articolului 93, în cazul în care revocarea se referă la o decizie sau radierea se referă la o înscriere care a fost publicată.

(4) Directorul executiv poate decide înscrierea în registru a altor elemente decât cele prevăzute la alineatele (2) și (3).

(5) Registrul poate fi ținut în format electronic. Oficiul colectează, organizează, face publice și stochează elementele menționate la alineatele (1), (2) și (3), inclusiv date cu caracter personal, pentru motivele stabilite la alineatul (8). Oficiul se asigură că registrul este ușor accesibil pentru consultare publică.

(6) Orice modificare operată în registru se notifică titularului unui desen sau model industrial UE înregistrat.

(7) Dacă accesul la registru nu este restricționat în temeiul articolului 109 alineatul (5), Oficiul furnizează, la cerere, prin mijloace electronice, extrase din registru, sub formă de copii certificate sau necertificate.

(8) Prelucrarea datelor privind înscrierile menționate la alineatele (2) și (3), inclusiv a datelor cu caracter personal, are loc în următoarele scopuri:

- (a) gestionarea cererilor, gestionarea înregistrărilor, sau ambele, în conformitate cu prezentul regulament și cu eventualele acte adoptate în temeiul acestuia;
- (b) ținerea unui registru public pentru consultarea de către autoritățile publice și operatorii economici și pentru informarea acestora, pentru a le permite să își exercite drepturile care le sunt conferite de prezentul regulament și să fie informați cu privire la existența unor drepturi anterioare care aparțin unor terți;
- (c) elaborarea de rapoarte și statistici care să permită Oficiului să își optimizeze operațiunile și să îmbunătățească funcționarea sistemului de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE.

(9) Toate datele, inclusiv cele cu caracter personal, privind înscrierile menționate la alineatele (2) și (3) de la prezentul articol sunt considerate de interes public și pot fi accesate de orice terț, cu excepția cazului în care se prevede altfel la articolul 62 alineatul (2). Înscrierile în registru se păstrează pe durată nedeterminată.

Articolul 105

Baza de date

(1) Pe lângă obligația de a ține un registru, astfel cum este prevăzut la articolul 104, Oficiul colectează și stochează într-o bază de date electronică toate informațiile furnizate de titulari sau de oricare altă parte la procedură în temeiul prezentului regulament sau al actelor adoptate în temeiul acestuia.

(2) Baza de date electronică poate include date cu caracter personal, în plus față de cele incluse în registrul prevăzut la articolul 104, în măsura în care astfel de date sunt obligatorii în conformitate cu prezentul regulament sau cu actele adoptate în temeiul acestuia. Colectarea, stocarea și prelucrarea datelor cu caracter personal se fac în următoarele scopuri:

- (a) gestionarea cererilor, gestionarea înregistrărilor, sau ambele, în conformitate cu prezentul regulament și cu actele adoptate în temeiul acestuia;
- (b) accesul la informațiile necesare pentru derularea procedurii relevante într-un mod mai facil și mai eficient;

- (c) comunicarea cu solicitanții și cu celelalte părți la procedură;
 - (d) elaborarea de rapoarte și statistici care să permită Oficiului să își optimizeze operațiunile și să îmbunătățească funcționarea sistemului.
- (3) Directorul executiv stabilește condițiile de acces la baza de date și modul în care conținutul, cu excepția datelor cu caracter personal menționate la alineatul (2) din prezentul articol, dar incluzând datele menționate la articolul 104, poate fi pus la dispoziție.
- (4) Accesul la datele cu caracter personal menționate la alineatul (2) este limitat, iar aceste date nu sunt puse la dispoziția publicului, cu excepția cazului în care partea vizată și-a dat consimțământul explicit în acest sens.
- (5) Toate datele se păstrează pe durată nedeterminată. Cu toate acestea, partea interesată poate solicita eliminarea oricăror date cu caracter personal din baza de date după 18 luni de la expirarea desenului sau modelului industrial UE înregistrat sau de la închiderea procedurii contradictorii relevante. Partea interesată are dreptul de a obține rectificarea datelor inexacte sau eronate în orice moment.

Articolul 106

Accesul online la decizii

(1) Deciziile Oficiului referitoare la desene sau modele industriale UE înregistrate se pun la dispoziție online pentru informarea publicului larg și pentru consultarea de către acesta. Orice parte la procedura care a condus la adoptarea deciziei poate solicita eliminarea oricăror date cu caracter personal incluse în decizie.

(2) Oficiul poate furniza acces online la hotărârile instanțelor naționale și ale Uniunii legate de sarcinile sale, în scopul de a sensibiliza opinia publică cu privire la aspectele de proprietate intelectuală și de a promova convergența practicilor. Oficiul respectă condițiile privind publicarea inițială în ceea ce privește datele cu caracter personal.

Articolul 107

Publicații periodice

(1) Oficiul publică periodic:

- (a) un Buletin al desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene care conține publicarea înscrierilor din registru, precum și alte detalii privind înregistrările de desene sau modele industriale UE a căror publicare este prevăzută de prezentul regulament sau de actele adoptate în temeiul acestuia;
- (b) un Jurnal Oficial al Oficiului care conține comunicările și informațiile de ordin general din partea directorului executiv, precum și orice altă informație relevantă pentru prezentul regulament sau punerea în aplicare a acestuia.

Publicațiile menționate la primul paragraf literele (a) și (b) pot fi efectuate prin mijloace electronice.

(2) Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene se publică în modul și cu frecvența stabilite de directorul executiv.

(3) Jurnalul Oficial al Oficiului se publică în limbile Oficiului. Directorul executiv poate însă decide ca anumite elemente să fie publicate în Jurnalul Oficial al Oficiului în limbile oficiale ale Uniunii.

Articolul 108

Conferirea de competențe de executare în legătură cu publicațiile periodice

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează:

- (a) data care trebuie considerată data publicării în Buletinul desenelor sau modelelor industriale ale Uniunii Europene;
- (b) modul de publicare a înscrierilor referitoare la înregistrarea unui desen sau model industrial care nu conțin modificări față de publicarea cererii;
- (c) modalitățile prin care edițiile Jurnalului Oficial al Oficiului pot fi puse la dispoziția publicului.

Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 109

Consultarea dosarelor

(1) Dosarele referitoare la cereri de înregistrare a unor desene sau modele industriale UE care nu au fost încă publicate, precum și dosarele referitoare la desene sau la modele industriale UE înregistrate care au făcut obiectul unei măsuri de amânare a publicării în conformitate cu articolul 62 sau care, în timpul aplicării respectivei decizii, au făcut obiectul unei renunțări înainte sau la expirarea termenului de amânare, pot fi deschise spre consultare numai cu acordul solicitantului sau titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat.

(2) Orice persoană care justifică un interes legitim poate consulta un dosar fără consimțământul solicitantului sau al titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat, înainte de publicarea acestuia sau după renunțarea la acesta în cazul prevăzut la alineatul (1).

Prezenta dispoziție se aplică în special în cazul în care persoana interesată dovedește că solicitantul sau titularul desenului sau al modelului industrial UE înregistrat a întreprins demersurile necesare pentru a se prevala, împotriva sa, de drepturile conferite de desenul sau de modelul industrial UE înregistrat.

(3) După publicarea desenului sau a modelului industrial UE înregistrat, dosarul este deschis consultării, la cerere.

(4) În cazul în care dosarele sunt consultate în conformitate cu alineatul (2) sau (3), se exclud de la consultare următoarele părți ale dosarului:

- (a) documentele care au legătură cu excluderea sau recuzarea în temeiul articolului 169 din Regulamentul (UE) 2017/1001;
- (b) proiectele de decizii și de avize, precum și toate celelalte documente interne utilizate pentru pregătirea deciziilor și avizelor;
- (c) elementele din dosar în cazul cărora partea vizată a manifestat un interes deosebit în menținerea confidențialității înainte de prezentarea cererii de consultare, cu excepția cazului în care consultarea unor astfel de elemente este justificată de interesele prioritare legitime ale părților care solicită consultarea.

(5) În cazul în care înregistrarea face obiectul unei cereri de amânare a publicării în temeiul articolului 62 alineatul (1), accesul la registru al altor persoane decât titularul desenului sau al modelului industrial UE se limitează la consultarea numelui titularului, a numelui eventualului reprezentant, a datei de depunere și de înregistrare, a numărului de dosar atribuit cererii și a mențiunii de amânare a publicării. În astfel de cazuri, extrasele certificate sau necertificate din registru conțin numai numele titularului, numele eventualului reprezentant, data de depunere și de înregistrare, numărul de dosar atribuit cererii și mențiunea de amânare a publicării, cu excepția cazului în care cererea de extrase a fost formulată de titular sau de reprezentantul său.

Articolul 110

Proceduri de consultare a dosarelor

(1) Consultarea dosarelor privind desene sau modele industriale UE înregistrate solicitată în temeiul articolului 109 alineatul (3) se efectuează cu ajutorul mijloacelor tehnice de stocare a dosarelor. O astfel de consultare are loc online. Directorul executiv stabilește modalitățile consultării.

(2) În cazul în care cererea de consultare a dosarelor se referă la o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE sau la un desen sau model industrial UE înregistrat a cărui publicare a fost amânată în conformitate cu articolul 62 sau care, în timpul respectivei amânări, a făcut obiectul unei renunțări înainte sau la data expirării termenului de amânare, cererea conține dovada:

(a) că solicitantul sau titularul desenului sau modelului industrial UE și-a dat consimțământul cu privire la consultare; sau

(b) că persoana care solicită consultarea are un interes legitim în consultarea dosarului.

(3) La cerere, consultarea dosarelor se efectuează cu ajutorul unor copii electronice ale unor documente incluse în dosare. De asemenea, Oficiul eliberează, la cerere, prin mijloace electronice, copii certificate sau necertificate ale cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE.

Articolul 111

Comunicarea informațiilor conținute în dosare

Sub rezerva restricțiilor prevăzute la articolul 109, Oficiul poate, la cerere, să comunice informații din orice dosar cu privire la orice procedură desfășurată în legătură cu o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE sau cu un desen sau model industrial UE înregistrat.

Articolul 112

Păstrarea dosarelor

(1) Oficiul păstrează dosarele tuturor procedurilor desfășurate în legătură cu cererile de înregistrare a desenelor sau modelelor industriale UE sau cu desenele sau modelele industriale UE înregistrate. Directorul executiv stabilește forma în care sunt păstrate aceste dosare.

(2) În cazul în care dosarele se păstrează în format electronic, fișierele electronice sau copiile de siguranță ale acestora se păstrează pe termen nelimitat. Documentele originale depuse de părțile la procedură și care stau la baza respectivelor dosare electronice sunt eliminate după o perioadă de la primirea lor de către Oficiu, perioada fiind stabilită de către directorul executiv.

(3) În cazul și în măsura în care dosarele sau părți ale acestora sunt păstrate în alt format decât cel electronic, documentele sau mijloacele de probă care fac parte din respectivele dosare se păstrează cel puțin cinci ani de la sfârșitul anului în care:

- (a) cererea a fost respinsă sau retrasă;
- (b) înregistrarea desenului sau modelului industrial UE a expirat definitiv;
- (c) renunțarea la desenul sau modelul industrial UE înregistrat a fost înscrisă în registru în temeiul articolului 71;
- (d) desenul sau modelul industrial UE înregistrat a fost radiat definitiv din registru.

Articolul 113

Cooperarea administrativă

(1) Dacă nu se prevede altfel în prezentul regulament sau în dreptul intern, Oficiul și instanțele sau alte autorități competente ale statelor membre își oferă asistență reciprocă, la cerere, comunicând informații sau permițând consultarea dosarelor. Dacă Oficiul permite consultarea dosarelor sale instanțelor, ministerelor publice sau altor servicii centrale din domeniul proprietății industriale, consultarea nu este supusă restricțiilor prevăzute la articolul 109.

(2) Oficiul nu percepe taxe pentru comunicarea de informații sau permisiunea de consultare a dosarelor.

Articolul 114

Conferirea de competențe de executare în legătură cu cooperarea administrativă

Comisia adoptă acte de punere în aplicare care precizează detaliile pentru schimbul de informații dintre Oficiu și autoritățile statelor membre și pentru permisiunea de consultare a dosarelor, astfel cum se menționează la articolul 113, luând în considerare restricțiile la care este supusă consultarea publică a dosarelor referitoare la cererile de înregistrare sau înregistrările de desene sau modele industriale UE, în temeiul articolului 109, atunci când se permite consultarea lor de către terți. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

SECȚIUNEA 4

REPREZENTARE

Articolul 115

Principiile generale referitoare la reprezentare

(1) Sub rezerva alineatului (2), nimeni nu este obligat să fie reprezentat în fața Oficiului.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (3) al doilea paragraf de la prezentul articol, persoanele fizice sau juridice care nu au nici domiciliul, nici sediul principal, nici unitatea industrială sau comercială efectivă și funcțională în cadrul SEE sunt reprezentate în fața Oficiului, în conformitate cu articolul 116 alineatul (1), în orice procedură prevăzută de prezentul regulament, cu excepția depunerii unei cereri de înregistrare a unui desen sau model industrial UE.

(3) Persoanele fizice și juridice care au domiciliul, sediul principal sau o unitate industrială sau comercială efectivă și funcțională în cadrul SEE pot fi reprezentate în fața Oficiului de către un angajat.

Angajatul unei persoane juridice care intră sub incidența prezentului alineat poate reprezenta, de asemenea, alte persoane juridice care au legături economice cu respectiva persoană, chiar dacă respectivele persoane juridice nu au nici domiciliul, nici sediul principal, nici vreo unitate industrială sau comercială efectivă și funcțională în cadrul SEE.

La cererea Oficiului sau, după caz, a părții la procedură, angajații care reprezintă persoane în înțelesul prezentului alineat prezintă Oficiului o împuternicire semnată care urmează să fie anexată la dosar.

(4) În cazul în care există mai mulți solicitanți sau mai mulți terți care acționează în comun, se desemnează un reprezentant comun.

Articolul 116

Reprezentare profesională

(1) Reprezentarea persoanelor fizice sau juridice în cadrul procedurilor introduse în fața Oficiului în temeiul prezentului regulament poate fi asigurată numai de unii dintre următorii:

- (a) un avocat care are dreptul să profeseze pe teritoriul unuia dintre statele ce sunt părți la Acordul privind SEE și care are domiciliul profesional în cadrul SEE, dacă acesta poate acționa în statul respectiv în calitate de mandatar în domeniul proprietății industriale;
- (b) reprezentanți autorizați înscriși pe lista prevăzută la articolul 120 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2017/1001;
- (c) reprezentanți autorizați înscriși pe lista specifică a reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale, astfel cum este menționată la alineatul (4).

(2) Reprezentanții autorizați menționați la alineatul (1) litera (c) sunt împuterniciți să reprezinte terții exclusiv în cadrul procedurilor în materia desenelor sau modelelor industriale cu privire la care este sesizat Oficiul.

(3) La cererea Oficiului sau, după caz, a celeilalte părți la procedură, reprezentanții care acționează în fața Oficiului prezintă acestuia o împuternicire semnată care urmează să fie anexată la dosar.

(4) Oficiul întocmește și menține o listă specifică a reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale. Pe lista respectivă poate fi înscrisă orice persoană fizică dacă aceasta îndeplinește toate condițiile următoare:

- (a) este resortisant al unuia dintre statele ce sunt părți la Acordul privind SEE;
- (b) are domiciliul profesional sau locul de muncă în cadrul SEE;
- (c) este împuternicită să reprezinte, în domeniul desenelor sau modelelor industriale, persoane fizice sau juridice în fața Oficiului Benelux pentru Proprietate Intelectuală sau în fața oficiului central pentru proprietate industrială dintr-un stat ce este parte la Acordul privind SEE.

Atunci când împuternicirea menționată la litera (c) de la primul paragraf nu este condiționată de deținerea unei calificări profesionale speciale, persoana care solicită să fie înscrisă pe listă și care acționează în domeniul desenelor sau modelelor industriale în fața Oficiului Benelux pentru Proprietate Intelectuală sau în fața unui oficiu central pentru proprietate industrială trebuie să fi desfășurat această activitate în mod curent timp de cel puțin cinci ani.

Cu toate acestea, sunt exceptate de la condiția de exercitare a profesiei persoanele a căror calificare profesională privind reprezentarea persoanelor fizice sau juridice în domeniul desenelor sau modelelor industriale în fața Oficiului Benelux pentru Proprietate Intelectuală sau a unui oficiu central pentru proprietate industrială este recunoscută oficial în conformitate cu reglementările stabilite de statul în cauză.

(5) Înscrierea pe lista reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale se face în urma unei cereri însoțite de o atestare din partea Oficiului Benelux pentru Proprietate Intelectuală sau a oficiului central pentru proprietate industrială al statului membru în cauză, în care se menționează că au fost îndeplinite condițiile stabilite la alineatul (4). Înscrierile pe lista reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale se publică în Jurnalul Oficial al Oficiului.

- (6) Directorul executiv poate acorda o derogare de la oricare dintre următoarele:
 - (a) cerința prevăzută la alineatul (4) primul paragraf litera (a) în cazul specialiștilor de înaltă calificare, cu condiția să fie îndeplinite cerințele prevăzute la alineatul (4) primul paragraf literele (b) și (c);
 - (b) cerința prevăzută la alineatul (4) al doilea paragraf, dacă persoana care solicită să fie înscrisă pe listă face dovada că a dobândit calificarea necesară în alt mod.

(7) O persoană poate fi radiată de pe lista reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale la cererea sa sau atunci când nu mai are capacitatea de a acționa în calitate de reprezentant autorizat. Orice modificare a listei reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale se publică în Jurnalul Oficial al Oficiului.

(8) Reprezentanții care acționează în fața Oficiului se înscriu în baza de date menționată la articolul 105 și obțin un număr de identificare. Oficiul poate solicita reprezentantului să dovedească natura reală și efectivă a sediului său sau a locului său de muncă la oricare dintre adresele identificate. Directorul executiv poate stabili condițiile de formă pentru obținerea unui număr de identificare, în special pentru asociațiile de reprezentanți, precum și pentru înscrierea reprezentanților în baza de date.

Articolul 117

Delegarea de competențe în legătură cu reprezentarea profesională

Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 160, acte delegate de completare a prezentului regulament prin care să precizeze:

- (a) condițiile și procedura de desemnare a unui reprezentant comun, astfel cum este menționat la articolul 115 alineatul (4);
- (b) condițiile în care angajații astfel cum sunt menționați la articolul 115 alineatul (3) și reprezentanții autorizați astfel cum sunt menționați la articolul 116 alineatul (1) depun la Oficiu o împuternicire semnată în baza căreia asigură reprezentarea, precum și conținutul împuternicirii respective;
- (c) împrejurările în care o persoană poate fi radiată de pe lista reprezentanților autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale, astfel cum se menționează la articolul 116 alineatul (7).

TITLUL IX

COMPETENȚA JUDICIARĂ ȘI PROCEDURA ÎN CEEA CE PRIVEȘTE ACȚIUNILE ÎN JUSTIȚIE ÎN DOMENIUL DESENELOR ȘI MODELELOR INDUSTRIALE UE

SECȚIUNEA 1

COMPETENȚĂ JUDICIARĂ ȘI EXECUTAREA HOTĂRÂRILOR

Articolul 118

Aplicarea normelor Uniunii privind competența judiciară și recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială

(1) Dacă prezentul regulament nu prevede altfel, normele Uniunii privind competența judiciară și recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială se aplică procedurilor referitoare la desene sau modele industriale UE și cererilor de înregistrare de desene sau modele industriale UE, precum și procedurilor referitoare la acțiuni simultane sau succesive intentate pe bază de desene sau modele industriale UE și de desene sau modele industriale naționale.

(2) În ceea ce privește procedurile referitoare la acțiunile și cererile menționate la articolul 120 din prezentul regulament:

- (a) articolele 4 și 6, articolul 7 punctele 1, 2, 3 și 5 și articolul 35 din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁵ nu se aplică;
- (b) articolele 25 și 26 din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 se aplică în limitele prevăzute la articolul 121 alineatul (4) din prezentul regulament;
- (c) dispozițiile capitolului II din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 care se aplică persoanelor cu domiciliul într-un stat membru se aplică de asemenea persoanelor care nu au domiciliul într-un stat membru, dar care au o unitate într-un stat membru.

(3) Trimiterile din prezentul regulament la Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 includ, după caz, Acordul dintre Comunitatea Europeană și Regatul Danemarcei privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor judecătorești în materie civilă și comercială¹⁶ încheiat la 19 octombrie 2005.

¹⁵ Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2012 privind competența judiciară, recunoașterea și executarea hotărârilor în materie civilă și comercială (JO L 351, 20.12.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1215/oj>).

¹⁶ JO L 299, 16.11.2005, p. 62.

SECȚIUNEA 2

LITIGII PRIVIND CONTRAFACEREA ȘI NULITATEA DESENELOR SAU MODELELOR INDUSTRIALE

UE

Articolul 119

Instanțe competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE

(1) Statele membre desemnează, pe teritoriul lor, un număr pe cât de limitat posibil de instanțe naționale de primul și al doilea grad de jurisdicție (denumite în continuare „instanțe competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE”) care au sarcina de a îndeplini funcțiile atribuite prin prezentul regulament.

(2) Statul membru în cauză comunică imediat Comisiei orice schimbare referitoare la numărul, denumirea sau competența teritorială a instanțelor în cauză incluse în lista instanțelor competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE comunicată Comisiei de către un stat membru în conformitate cu articolului 80 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 6/2002.

(3) Comisia notifică statelor membre informațiile menționate la alineatul (2) și le publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 120

Competența în domeniul contrafacerii și nulității

Instanțele competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE au competența exclusivă în:

- (a) materia acțiunilor în contrafacere și, în cazul în care este prevăzută în dreptul intern, în materia acțiunilor privind posibila contrafacere a unui desen sau model industrial UE;
- (b) domeniul acțiunilor în constatarea inexistenței unei contrafaceri, dacă sunt prevăzute în dreptul intern;
- (c) domeniul acțiunilor pentru declararea nulității unui desen sau model industrial UE neînregistrat;
- (d) domeniul cererilor reconvenționale de declarare a nulității unui desen sau model industrial UE prezentate în cadrul acțiunilor menționate la litera (a).

Articolul 121

Competență internațională

(1) Sub rezerva dispozițiilor prezentului regulament, precum și a dispozițiilor Regulamentului (UE) nr. 1215/2012 aplicabile în temeiul articolului 118 din prezentul regulament, procedurile referitoare la acțiunile și cererile menționate la articolul 120 din prezentul regulament sunt aduse în fața instanțelor statului membru pe teritoriul căruia își are domiciliul pârâtul sau, în cazul în care acesta nu își are domiciliul în unul dintre statele membre, în fața instanțelor oricărui stat membru în care pârâtul are o unitate.

(2) În cazul în care pârâtul nu are nici domiciliul, nici unitate pe teritoriul unui stat membru, procedurile în cauză sunt aduse în fața instanțelor statului membru pe teritoriul căruia este domiciliat reclamantul sau, în cazul în care acesta nu are domiciliul într-unul dintre statele membre, în fața instanțelor oricărui stat membru în care are o unitate.

(3) Dacă nici pârâtul, nici reclamantul nu au astfel domiciliul sau o astfel de unitate, procedurile în cauză sunt aduse în fața instanțelor statului membru pe teritoriul căruia se află sediul Oficiului.

(4) Prin derogare de la alineatele (1), (2) și (3) de la prezentul articol:

- (a) se aplică articolul 25 din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 în cazul în care părțile convin că este de competența unei alte instanțe competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE;
- (b) se aplică articolul 26 din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012 în cazul în care pârâtul compare în fața unei alte instanțe competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE.

(5) Procedurile ce rezultă din acțiunile și cererile prevăzute la articolul 120 literele (a) și (d) pot fi aduse, de asemenea, în fața instanțelor statului membru pe teritoriul căruia a fost săvârșită fapta de contrafacere sau a fost semnalat pericolul de contrafacere.

Articolul 122

Întinderea competenței în materie de contrafacere

(1) O instanță competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE a cărei competență se întemeiază pe articolul 121 alineatul (1), (2), (3) sau (4) are competența de a hotărî în privința faptelor de contrafacere comise sau asupra pericolelor de contrafacere existente pe teritoriul oricărui stat membru.

(2) O instanță competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE și a cărei competență se întemeiază pe articolul 121 alineatul (5) are competența de a hotărî numai în privința faptelor de contrafacere comise sau asupra pericolelor de contrafacere existente pe teritoriul statului membru în care este situată instanța respectivă.

Articolul 123

Acțiunea sau cererea reconvențională de declarare a nulității privind un desen sau model industrial UE

- (1) Acțiunea sau cererea reconvențională în nulitate privind un desen sau model industrial UE nu poate fi întemeiată decât pe motivele de nulitate menționate la articolul 27.
- (2) În cazurile menționate la articolul 27 alineatele (2), (3), (4) și (5), acțiunea sau cererea reconvențională poate fi introdusă numai de către persoana împuternicită în temeiul respectivelor dispoziții.
- (3) În cazul în care cererea reconvențională se introduce într-un litigiu în care titularul desenului sau al modelului industrial UE nu este încă parte, acesta este informat cu privire la situația respectivă și poate interveni în litigiu în conformitate cu condițiile prevăzute de legislația statului membru în care are sediul instanța în cauză.
- (4) Nu se poate contesta valabilitatea unui desen sau model industrial UE printr-o acțiune în constatarea inexistenței contrafacerii.

(5) Instanța competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE în fața căreia a fost introdusă o cerere reconvențională având ca obiect declararea nulității cu privire la un desen sau model industrial UE înregistrat nu procedează la examinarea cererii reconvenționale până când fie partea interesată, fie instanța nu a informat Oficiul în legătură cu data la care a fost depusă cererea reconvențională. Oficiul înregistrează informațiile respective în registru, în conformitate cu articolul 104 alineatul (3) litera (q). În cazul în care o cerere de declarare a nulității desenului sau modelului industrial UE înregistrat a fost depusă la Oficiu înaintea depunerii cererii reconvenționale, instanța este informată în acest sens de către Oficiu și suspendă procedura în conformitate cu articolul 130 alineatul (1) până când decizia privind prima cerere rămâne definitivă sau până când cererea este retrasă.

(6) Instanța competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE sesizată printr-o cerere reconvențională având ca obiect declararea nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat poate, la cererea titularului desenului sau modelului industrial UE înregistrat și după audierea celorlalte părți, să suspende procedura și să ceară pârâtului să prezinte Oficiului o cerere de declarare a nulității într-un termen stabilit de instanță. În cazul în care cererea respectivă nu este prezentată în termen, procedura își urmează cursul și cererea reconvențională este considerată retrasă. Se aplică articolul 130 alineatul (3).

Prezumția de valabilitate – apărarea pe fond

(1) În procedurile rezultate din acțiuni în contrafacere sau din acțiuni privind posibila contrafacere a unui desen sau model industrial UE înregistrat, instanțele competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE consideră desenul sau modelul industrial UE în cauză valabil. Valabilitatea nu poate fi contestată decât printr-o cerere reconvențională de declarare a nulității. Cu toate acestea, este admisibilă excepția de nulitate privind desenul sau modelul industrial UE ridicată pe o altă cale decât prin cerere reconvențională dacă pârâtul susține că desenul sau modelul industrial UE ar putea fi declarat nul în temeiul unui drept național anterior al pârâtului în sensul articolului 27 alineatul (1) litera (d).

(2) În procedurile rezultate din acțiuni în contrafacere sau din acțiuni privind posibila contrafacere a unui desen sau model industrial UE neînregistrat, instanțele competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE consideră desenul sau modelul industrial UE în cauză valabil dacă titularul desenului sau al modelului face dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la articolul 12 și dacă indică prin ce anume desenul sau modelul său prezintă un caracter individual. Cu toate acestea, pârâtul poate să conteste valabilitatea pe cale de excepție sau printr-o cerere reconvențională de declarare a nulității.

Articolul 125

Hotărâri în materie de nulitate

(1) În cazul în care valabilitatea unui desen sau model industrial UE a fost contestată printr-o cerere reconvențională având ca obiect declararea nulității într-o procedură în fața unei instanțe competente în domeniul desenelor și modelelor industriale UE:

- (a) instanța declară nulitatea desenului sau modelului industrial UE, în cazul în care consideră că oricare dintre motivele menționate la articolul 27 se opune menținerii desenului sau modelului industrial UE;
- (b) instanța respinge cererea reconvențională, în cazul în care consideră că niciuna dintre motivele menționate la articolul 27 nu se opune menținerii desenului sau modelului industrial UE.

(2) O instanță competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE respinge o cerere reconvențională având ca obiect declararea nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat în cazul în care o decizie a Oficiului între aceleași părți cu privire la o cerere având același obiect și aceeași cauză a devenit deja definitivă.

(3) Atunci când o instanță competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE a pronunțat o hotărâre definitivă cu privire la o cerere reconvențională având ca obiect declararea nulității unui desen sau model industrial UE înregistrat, o copie a hotărârii este transmisă neîntârziat Oficiului, fie de către instanță, fie de către oricare dintre părțile la procedura națională. Oficiul sau orice altă parte interesată poate solicita informații cu privire la o astfel de hotărâre. Oficiul menționează hotărârea în registru, în conformitate cu articolul 104 alineatul (3) litera (r).

Articolul 126

Efectele unei hotărâri în privința nulității

În cazul în care hotărârea unei instanțe competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE prin care se pronunță nulitatea unui desen sau model industrial UE dobândește autoritate de lucru judecat, aceasta produce, în toate statele membre, efectele prevăzute la articolul 28.

Articolul 127

Legislație aplicabilă

- (1) Instanțele competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE aplică dispozițiile prezentului regulament.
- (2) Pentru toate aspectele privind desenele sau modelele industriale care nu intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament, instanța competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE aplică dreptul intern aplicabil.

(3) Cu excepția cazurilor în care prezentul regulament prevede altfel, instanța competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE aplică normele de procedură aplicabile aceluiasi tip de proceduri referitoare la o înregistrare a unui desen sau model în statul membru pe teritoriul căruia este situată instanța respectivă.

Articolul 128

Sanțiuni în cadrul acțiunii în contrafacere

(1) În cazul în care o instanță competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE constată că pârâtul a contrafăcut sau că există riscul ca pârâtul să contrafacă un desen sau model industrial UE, instanța respectivă emite, cu excepția cazului în care există motive temeinice care o determină să nu acționeze astfel, o ordonanță prin care i se interzice pârâtului să își continue acțiunile de contrafacere efectivă sau potențială a desenului sau modelului industrial UE. Instanța respectivă ia de asemenea, în conformitate cu dreptul intern, măsurile necesare pentru a garanta respectarea acestei interdicții.

(2) Instanța competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE poate, de asemenea, să aplice măsurile sau ordinele prevăzute de legislația aplicabilă pe care le consideră necesare în împrejurările cauzei.

Articolul 129

Măsuri provizorii, inclusiv măsuri asigurătorii

(1) În ceea ce privește un anumit desen sau model industrial UE, pot fi solicitate instanțelor unui stat membru, inclusiv instanțelor competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE, măsurile provizorii, inclusiv măsurile asigurătorii, prevăzute de legea unui stat membru în ceea ce privește desenele sau modelele industriale naționale, chiar dacă, în temeiul prezentului regulament, o instanță competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE din alt stat membru are competența materială.

(2) În procedurile privind măsuri provizorii, inclusiv măsurile asigurătorii, este admisibilă excepția de nulitate a unui desen sau model industrial UE ridicată de pârât pe altă cale decât pe cale de cerere reconvențională. Articolul 124 alineatul (2) se aplică *mutatis mutandis*.

(3) O instanță competentă în domeniul desenelor și modelelor industriale UE a cărei competență se întemeiază pe dispozițiile articolului 121 alineatul (1), (2), (3) sau (4) din prezentul regulament are competența să dispună măsuri provizorii, inclusiv măsuri asigurătorii, care, sub rezerva oricărei proceduri necesare în scopul recunoașterii și executării în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) nr. 1215/2012, se aplică pe teritoriul oricărui stat membru. Această competență este exclusivă.

Articolul 130

Norme speciale în materie de conexitate

(1) Cu excepția cazului în care nu există motive speciale pentru a continua o anumită procedură, o instanță competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE sesizată printr-o acțiune astfel cum este menționată la articolul 120, cu excepția unei acțiuni în constatarea inexistenței contrafacerii, suspendă pronunțarea din oficiu, după audierea părților sau la cererea uneia dintre părți și după audierea celorlalte părți, în cazul în care valabilitatea desenului sau a modelului industrial UE este deja contestată printr-o cerere reconvențională în fața unei alte instanțe competente în domeniul desenelor sau al modelelor industriale UE sau dacă s-a depus la Oficiu o cerere de declarare a nulității în cazul unui desen sau model industrial UE înregistrat.

(2) Cu excepția cazului în care nu există motive speciale pentru a continua o anumită procedură, Oficiul sesizat printr-o cerere de declarare a nulității unui desen sau un model industrial UE înregistrat suspendă pronunțarea din oficiu, după audierea părților sau la cererea uneia dintre părți și după audierea celorlalte părți, în cazul în care valabilitatea desenului sau a modelului industrial UE înregistrat este deja contestată printr-o cerere reconvențională în fața unei instanțe competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE. Cu toate acestea, dacă una dintre părțile la procedura desfășurată în fața instanței competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE solicită acest lucru, instanța poate, după audierea părților la procedura respectivă, să suspende pronunțarea. În acest caz, Oficiul continuă procedura pendinte în fața sa.

(3) Instanța competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE care suspendă pronunțarea poate dispune luarea unor măsuri provizorii, inclusiv măsuri asigurătorii, pe durata suspendării.

Articolul 131

Competența instanțelor de al doilea grad de jurisdicție competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE – Recursul

- (1) Hotărârile instanțelor de prim grad de jurisdicție competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE, pronunțate în procedurile ce rezultă din acțiunile și cererile prevăzute la articolul 120, pot fi atacate cu recurs în fața instanțelor de al doilea grad de jurisdicție competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE.
- (2) Condițiile în care se poate intenta recurs în fața unei instanțe de al doilea grad de jurisdicție competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE sunt stabilite de dreptul intern al statului membru pe teritoriul căruia este situată instanța respectivă.
- (3) Hotărârilor instanțelor de al doilea grad de jurisdicție competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE li se aplică dispozițiile interne privind recursul.

SECȚIUNEA 3

ALTE LITIGII PRIVIND DESENELE SAU MODELELE INDUSTRIALE UE

Articolul 132

Dispoziții suplimentare privind competența instanțelor naționale, altele decât cele competente în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE

(1) În statul membru ale cărui instanțe sunt competente în temeiul articolului 118 alineatul (1), acțiunile în materia desenelor sau modelelor industriale UE, altele decât cele menționate la articolul 120, sunt de competența instanțelor care ar avea competența teritorială și materială în cazul acțiunilor legate de un drept asupra unui desen sau model industrial național în statul membru în cauză.

(2) În cazul în care, în temeiul articolului 118 alineatul (1) și al alineatului (1) de la prezentul articol, nicio instanță nu este competentă pentru a soluționa o acțiune privind un desen sau model industrial UE, alta decât acțiunile menționate la articolul 120, acțiunea în cauză poate fi adusă în fața instanțelor statului membru pe teritoriul căruia se află sediul Oficiului.

Articolul 133

Obligația instanței naționale

Instanța națională sesizată printr-o acțiune privind un desen sau model industrial UE, alta decât acțiunile menționate la articolul 120, consideră respectivul desen sau model industrial UE valabil. Cu toate acestea, articolul 124 alineatul (2) și articolul 129 alineatul (2) se aplică *mutatis mutandis*.

TITLUL X

EFECTE ASUPRA LEGISLAȚIEI STATELOR MEMBRE

Articolul 134

Acțiuni intentate în paralel pe baza desenelor sau modelelor industriale UE și pe baza înregistrărilor naționale de desene sau modele industriale

(1) Dacă se intentează acțiuni în contrafacere sau privind riscul de contrafacere pentru aceleași fapte și între aceleași părți în fața instanțelor unor state membre diferite sesizate una pe baza unui desen sau model industrial UE, iar cealaltă pe baza unei înregistrări naționale a unui desen sau model industrial care creează dreptul la un cumul de protecție, instanța sesizată a doua trebuie, chiar din oficiu, să-și decline competența în favoarea instanței celei dintâi sesizate. Instanța care ar trebui să-și decline competența poate suspenda pronunțarea dacă se contestă competența celeilalte instanțe.

(2) Instanța competentă în domeniul desenelor sau modelelor industriale UE sesizată printr-o acțiune în contrafacere sau privind riscul de contrafacere pe baza unui desen sau model industrial UE respinge acțiunea dacă s-a pronunțat, pentru aceleași fapte, o hotărâre definitivă asupra fondului, între aceleași părți, pe baza unei înregistrări naționale a unui desen sau model industrial care dă naștere dreptului la un cumul de protecție.

(3) Instanța sesizată printr-o acțiune în contrafacere sau privind riscul de contrafacere pe baza înregistrării naționale a unui desen sau model industrial respinge acțiunea dacă s-a pronunțat, pentru aceleași fapte, o hotărâre definitivă asupra fondului, între aceleași părți, pe baza unui desen sau model industrial UE care dă naștere dreptului la un cumul de protecție.

(4) Alineatele (1), (2) și (3) nu se aplică măsurilor provizorii, inclusiv măsurilor asigurătorii.

Articolul 135

Relația cu celelalte forme de protecție prevăzute de dreptul intern

(1) Prezentul regulament se aplică fără a aduce atingere dispozițiilor de drept, ale Uniunii sau ale statului membru în cauză, aplicabile desenelor sau modelelor industriale neînregistrate, mărcilor și altor semne distinctive, brevetelor și modelelor de utilitate, caracterelor tipografice, răspunderii civile și concurenței neloiale.

(2) Un desen sau model protejat ca desen sau model industrial UE este eligibil și pentru protecția prin dreptul de autor începând cu data la care a fost creat sau stabilit într-o formă oarecare, cu condiția să fie îndeplinite cerințele din legislația privind drepturile de autor.

TITLUL XI

DISPOZIȚII SUPLIMENTARE PRIVIND OFICIUL

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 136

Aplicarea Regulamentului (UE) 2017/1001

Dacă nu se prevede altfel în prezentul titlu, Oficiului i se aplică articolele 142-146, 148-158, 162 și 165-177 din Regulamentul (UE) 2017/1001 în ceea ce privește sarcinile care îi revin în temeiul prezentului regulament.

Articolul 137

Limba de procedură

(1) Cererea de înregistrare a unui desen sau model industrial UE se redactează într-una dintre limbile oficiale ale Uniunii.

(2) Solicitantul indică o a doua limbă, dintre limbile Oficiului, care să fie acceptată pentru utilizarea ca limbă alternativă de procedură în fața Oficiului.

În cazul în care cererea a fost redactată într-o limbă care nu este o limbă a Oficiului, acesta asigură efectuarea traducerii cererii în limba alternativă indicată de solicitant.

(3) Dacă titularul unei cereri de înregistrare a unui desen sau model industrial UE este singura parte la procedurile în fața Oficiului, limba de procedură este limba utilizată pentru depunerea cererii de înregistrare. Dacă cererea s-a făcut într-o altă limbă decât limbile Oficiului, acesta poate trimite comunicări scrise solicitantului în a doua limbă indicată de acesta în cerere.

(4) În cazul procedurilor de declarare a nulității, limba de procedură este limba utilizată la depunerea cererii de înregistrare, dacă aceasta este o limbă a Oficiului. Dacă cererea a fost depusă într-o altă limbă decât limbile Oficiului, limba de procedură este a doua limbă indicată în cerere.

Cererea de declarare a nulității se depune în limba de procedură.

În cazul în care nu se utilizează limba de procedură pentru depunere, titularul desenului sau modelului industrial UE poate prezenta observații în limba cererii. Oficiul asigură efectuarea traducerii acestor observații în limba de procedură.

Regulamentul de punere în aplicare poate prevedea că cheltuielile de traducere care revin Oficiului nu pot, în afara unei derogări acordate de Oficiu și justificate de complexitatea cauzei, să depășească o sumă stabilită pentru fiecare tip de procedură, în funcție de dimensiunea medie a declarațiilor primite de Oficiu. Cheltuielile care depășesc suma respectivă pot fi puse în sarcina părții căzute în pretenții, conform articolului 101.

(5) Fără a se aduce atingere alineatului (4):

- (a) orice cerere sau declarație privind o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE poate fi formulată în limba utilizată pentru depunerea cererii de înregistrare a unui desen sau model industrial UE sau în a doua limbă indicată de solicitant în cererea respectivă;
- (b) orice cerere sau declarație referitoare la o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE, alta decât o cerere de nulitate în temeiul articolului 73 sau o declarație de renunțare în temeiul articolului 71, poate fi formulată în una dintre limbile Oficiului.

Cu toate acestea, atunci când se utilizează oricare dintre formularele puse la dispoziție de către Oficiu, astfel cum se menționează la articolul 89, respectivele formulare pot fi utilizate în oricare dintre limbile oficiale ale Uniunii, cu condiția ca formularul să fie completat în una dintre limbile Oficiului în măsura în care este vorba de elemente de text.

(6) Părțile la procedura de declarare a nulității pot conveni ca limba de procedură să fie o altă limbă oficială a Uniunii.

(7) Fără a aduce atingere alineatelor (3) și (6) și dacă nu se prevede altfel, în procedurile scrise în fața Oficiului, o parte poate să utilizeze oricare dintre limbile Oficiului. În cazul în care limba aleasă nu este cea de procedură, partea prezintă o traducere în respectiva limbă în termen de o lună de la data depunerii documentului original. În cazul în care solicitantul unui desen sau model industrial UE înregistrat este singura parte la procedura în fața Oficiului, iar limba utilizată pentru depunerea cererii de înregistrare a desenului sau modelului industrial UE nu este una dintre limbile Oficiului, traducerea prezentată poate să fie și în a doua limbă indicată de solicitant în cererea sa.

(8) Directorul executiv stabilește modul în care se legalizează traducerile.

Articolul 138

Conferirea de competențe de executare în legătură cu necesitatea și standardele de traducere

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează:

- (a) măsura în care documentele justificative de utilizat în procedurile scrise în fața Oficiului pot fi redactate în oricare dintre limbile oficiale ale Uniunii și necesitatea prezentării unei traduceri;
- (b) standardele necesare ale traducerilor de prezentat la Oficiu.

Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 139

Publicare și înscrieri în registru

- (1) Toate informațiile a căror publicare este prevăzută de prezentul regulament sau de un act adoptat în temeiul prezentului regulament se publică în toate limbile oficiale ale Uniunii.
- (2) Toate înscrierile în registru se efectuează în toate limbile oficiale ale Uniunii.
- (3) În caz de dubiu, se consideră ca fiind autentic textul redactat în limba Oficiului în care s-a depus cererea de înregistrare a desenului sau modelului industrial UE. Dacă cererea a fost depusă într-o limbă oficială a Uniunii, alta decât una dintre limbile Oficiului, se consideră ca fiind autentic textul redactat în a doua limbă indicată de solicitant.

Articolul 140

Competențele suplimentare ale directorului executiv

În plus față de competențele conferite directorului executiv prin articolul 157 alineatul (4) litera (o) din Regulamentul (UE) 2017/1001, directorul executiv exercită competențele conferite în temeiul articolului 42 alineatul (5), al articolului 44 alineatul (1), al articolului 49 alineatul (5), al articolului 50 alineatul (2), al articolului 79 alineatul (2), al articolului 83 alineatul (5), al articolelor 85, 88 și 90, al articolului 104 alineatul (4), al articolului 105 alineatul (3), al articolului 107, al articolului 110 alineatul (1), al articolelor 112 și 116, al articolului 137 alineatul (8), al articolului 148, al articolului 149 alineatul (1) și al articolelor 150 și 151 din prezentul regulament, conform criteriilor prevăzute în prezentul regulament și în actele adoptate în temeiul acestuia.

SECȚIUNEA 2

PROCEDURI

Articolul 141

Competența

Au competența de a lua decizii în cadrul procedurilor prevăzute de prezentul regulament:

- (a) examinatorii;
- (b) departamentul însărcinat cu ținerea registrului;
- (c) diviziile de anulare;
- (d) camerele de recurs.

Articolul 142

Examinatorii

Examinatorii au competența de a lua decizii, în numele Oficiului, în legătură cu o cerere de înregistrare a unui desen sau model industrial UE.

Articolul 143

Departamentul însărcinat cu ținerea registrului

(1) În plus față de competențele care îi sunt conferite prin Regulamentul (UE) 2017/1001, departamentul însărcinat cu ținerea registrului are competența de a lua decizii în privința înscrierilor în registru în temeiul prezentului regulament și alte decizii prevăzute de prezentul regulament care nu intră în sfera de competență a examinatorilor sau a unei divizii de anulare.

(2) Departamentul însărcinat cu ținerea registrului are de asemenea competența de a menține lista de reprezentanți autorizați în domeniul desenelor sau modelelor industriale.

Articolul 144

Diviziile de anulare

- (1) Divizia de anulare are competența de a lua orice decizie referitoare la cererile de declarare a nulității privind un desen sau un model industrial UE înregistrat.
- (2) Divizia de anulare este compusă din trei membri. Cel puțin un membru al său trebuie să fie jurist.
- (3) Deciziile referitoare la cheltuieli sau proceduri se iau de către un singur membru al diviziei de anulare.

Articolul 145

Conferirea de competențe de executare în legătură cu deciziile luate de un singur membru

Comisia adoptă acte de punere în aplicare în care precizează tipurile exacte de decizii care se iau de către un singur membru, astfel cum se menționează la articolul 144 alineatul (3). Respectivetele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 159 alineatul (2).

Articolul 146

Camerele de recurs

În plus față de competențele care le sunt conferite prin articolul 165 din Regulamentul (UE) 2017/1001, camerele de recurs au competența de a lua decizii cu privire la căile de atac introduse împotriva deciziilor organismelor Oficiului menționate la articolul 141 literele (a), (b) și (c) din prezentul regulament, în legătură cu procedurile stabilite în prezentul regulament.

Articolul 147

Delegarea de competențe în legătură cu camerele de recurs

Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 160 din prezentul regulament pentru completarea acestuia prin precizarea detaliilor referitoare la organizarea camerelor de recurs în procedurile desfășurate cu privire la desene sau modele industriale în temeiul prezentului regulament, în cazul în care procedurile respective impun o organizare diferită a camerelor de recurs decât cea stabilită în actele delegate adoptate în temeiul articolului 168 din Regulamentul (UE) 2017/1001.

SECȚIUNEA 3

TAXELE ȘI PLATA ACESTORA

Articolul 148

Taxe și tarife și data scadenței

(1) Directorul executiv stabilește cuantumul care urmează să fie perceput pentru fiecare serviciu oferit de Oficiu, cu excepția celor prevăzute în anexa I, precum și cuantumul care urmează să fie perceput pentru publicările efectuate de Oficiu. Cuantumurile tarifelor se stabilesc în euro și se publică în Jurnalul Oficial al Oficiului. Cuantumul fiecărui tarif nu poate să depășească ceea ce este necesar pentru acoperirea costurilor serviciului specific oferit de Oficiu.

(2) Taxele și tarifele a căror scadență nu este prevăzută de prezentul regulament sunt scadente la data primirii solicitării pentru serviciul pentru care se percepe taxa sau tariful respectiv.

Cu acordul comitetului bugetar, directorul executiv poate stabili care dintre serviciile menționate la primul paragraf nu este condiționat de plata în avans a taxelor sau a tarifelor aferente.

Articolul 149

Plata taxelor și a tarifelor

(1) Taxele și tarifele datorate Oficiului se plătesc în euro prin metodele de plată stabilite de directorul executiv cu acordul comitetului bugetar.

Metodele de plată stabilite în temeiul primului paragraf se publică în Jurnalul Oficial al Oficiului. Toate plățile se efectuează în euro.

(2) Plățile efectuate prin alte mijloace de plată decât cele menționate la alineatul (1) se consideră a nu fi fost efectuate, iar quantumul achitat se restituie.

(3) Plățile conțin informațiile necesare pentru ca Oficiul să poată identifica imediat scopul plății.

(4) În cazul în care scopul plății menționat la alineatul (2) nu este identificabil imediat, Oficiul solicită persoanei care a efectuat plata să îi comunice scopul acesteia în scris într-un anumit termen. În cazul în care plătitorul nu dă curs solicitării în termenul respectiv, se consideră că plata nu a fost efectuată, iar quantumul care a fost achitat se restituie.

Articolul 150

Data la care plata se consideră efectuată

Directorul executiv stabilește data la care se consideră că au fost efectuate plățile.

Articolul 151

Plăți insuficiente și restituirea plăților excedentare

- (1) Un termen de plată se consideră respectat numai în cazul în care cuantumul integral al taxei sau tarifului a fost achitat în termenul prevăzut. În cazul în care taxa sau tariful nu este achitat integral, cuantumului care a fost achitat se restituie după expirarea termenului de plată.
- (2) Cu toate acestea, Oficiul permite persoanei care a efectuat plata, în măsura posibilului, în timpul rămas până la sfârșitul termenului de plată, să achite cuantumul restant.
- (3) Cu acordul comitetului bugetar, directorul executiv poate renunța la inițierea unei proceduri de recuperare silită a oricărei sume datorate dacă suma de recuperat este minimă sau dacă recuperarea este prea nesigură.
- (4) Atunci când pentru plata unei taxe sau a unui tarif este achitată o sumă excesivă, excedentul se rambursează.

TITLUL XII:
ÎNREGISTRAREA INTERNAȚIONALĂ A DESENELOR ȘI MODELELOR
INDUSTRIALE

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 152

Aplicarea dispozițiilor

(1) Cu excepția dispozițiilor contrare din prezentul titlu, prezentul regulament și orice regulament de punere în aplicare a prezentului regulament adoptate în temeiul articolului 159 se aplică, *mutatis mutandis*, oricăror înregistrări de desene și modele industriale din registrul internațional ținut de Biroul Internațional al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale (denumite în continuare „înregistrare internațională” și, respectiv, „Biroul Internațional”) care desemnează Uniunea, în temeiul Actului de la Geneva.

(2) Înscrisura în registrul internațional a unei înregistrări internaționale care desemnează Uniunea produce aceleași efecte ca și când ar fi fost efectuată în registru, iar publicarea în Buletinul Biroului Internațional a unei înregistrări internaționale care desemnează Uniunea produce aceleași efecte ca și când ar fi fost publicată în Buletinul Desenelor și Modelelor industriale al Uniunii.

SECȚIUNEA 2

ÎNREGISTRĂRI INTERNAȚIONALE CARE DESEMNEAZĂ UNIUNEA

Articolul 153

Procedura de depunere a cererilor internaționale

Cererile internaționale în temeiul articolului 4 alineatul (1) din Actul de la Geneva se depun direct la Biroul Internațional.

Articolul 154

Taxe de desemnare

Taxele de desemnare prescrise, prevăzute la articolul 7 alineatul (1) din Actul de la Geneva, se înlocuiesc cu o taxă de desemnare individuală.

Articolul 155

Efectele înregistrărilor internaționale care desemnează Uniunea

(1) O înregistrare internațională care desemnează Uniunea produce, de la data înregistrării sale prevăzute la articolul 10 alineatul (2) din Actul de la Geneva, aceleași efecte ca și o cerere de desen sau model industrial UE înregistrat.

(2) În cazul în care nu a fost notificat niciun refuz sau în cazul în care refuzul respectiv a fost retras, înregistrarea internațională a unui desen sau model industrial care desemnează Uniunea produce, de la data prevăzută la alineatul (1), aceleași efecte ca și înregistrarea unui desen sau model ca desen sau model industrial UE înregistrat.

(3) Oficiul furnizează informații cu privire la înregistrările internaționale astfel cum sunt menționate la alineatul (2) sub forma unui link electronic către baza de date cu opțiune de căutare care conține înregistrări internaționale de desene sau modele industriale și care este gestionată de Biroul internațional.

Articolul 156

Examinarea motivelor de respingere a cererilor de înregistrare

(1) În cazul în care constată, în cadrul examinării unei înregistrări internaționale, că desenul sau modelul industrial care face obiectul unei cereri de protecție nu respectă definiția de la articolul 4 punctul 1 din prezentul regulament sau contravine ordinii publice sau bunelor moravuri sau constituie o utilizare abuzivă a oricăruia dintre elementele care sunt enumerate la articolul 6 ter din Convenția de la Paris sau a altor insigne, embleme și ecusoane decât cele prevăzute la articolul 6 ter din convenția respectivă și care prezintă un interes public deosebit într-un stat membru, Oficiul trimite Biroului internațional o notificare de respingere în termen de maximum șase luni de la data publicării înregistrării internaționale, indicând motivele de respingere, astfel cum se prevede la articolul 12 alineatul (2) din Actul de la Geneva.

(2) În cazul în care titularul înregistrării internaționale are obligația de a fi reprezentat în fața Oficiului în temeiul articolului 115 alineatul (2), notificarea menționată la alineatul (1) din prezentul articol conține o trimitere la obligația titularului de a desemna un reprezentant, astfel cum se menționează la articolul 116 alineatul (1).

(3) Oficiul specifică un termen în care titularul înregistrării internaționale poate să renunțe la înregistrarea internațională în ceea ce privește Uniunea, să limiteze înregistrarea internațională în ceea ce privește Uniunea la unul sau câteva desene sau modele industriale sau să prezinte observații și, când este cazul, în care titularul trebuie să desemneze un reprezentant. Acest termen începe să curgă de la data la care Oficiul emite notificarea refuzului.

(4) Dacă titularul nu desemnează un reprezentant în termenul menționat la alineatul (3), Oficiul refuză efectele înregistrării internaționale respective.

(5) În cazul în care titularul prezintă în termenul specificat observații considerate satisfăcătoare de către Oficiu, acesta retrage refuzul și informează Biroul internațional în conformitate cu articolul 12 alineatul (4) din Actul de la Geneva. În cazul în care, în temeiul articolului 12 alineatul (2) din Actul de la Geneva, titularul nu prezintă, în termenul specificat, observații considerate satisfăcătoare de către Oficiu, acesta confirmă decizia prin care se refuză acordarea protecției pentru înregistrarea internațională. Decizia respectivă poate face obiectul unei căi de atac în conformitate cu articolele 66-72 din Regulamentul (UE) 2017/1001, coroborate cu articolul 77 alineatul (2) din prezentul regulament.

(6) În cazul în care renunță la înregistrarea internațională sau limitează înregistrarea internațională la unul sau câteva desene sau modele industriale în ceea ce privește Uniunea, titularul informează Biroul internațional prin procedura de înregistrare, în conformitate cu articolul 16 alineatul (1) punctele (iv) și (v) din Actul de la Geneva.

Articolul 157

Anularea efectelor unei înregistrări internaționale

(1) Efectele unei înregistrări internaționale în Uniune pot fi declarate nule în totalitate sau parțial, în conformitate cu procedura prevăzută la titlurile VI și VII sau de către o instanță competentă în desenelor sau modelelor în domeniul desenelor și modelelor industriale UE, pe baza unei cereri reconvenționale în cadrul unei acțiuni în contrafacere.

(2) În cazul în care oficiul are cunoștință de nulitatea respectivă, acesta informează în acest sens Biroul Internațional.

Articolul 158

Reînnoirile

Înregistrarea internațională se reînnoiește direct la Biroul internațional, în conformitate cu articolul 17 din Actul de la Geneva.

TITLUL XIII

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 159

Procedura comitetului

(1) Comisia este asistată de Comitetul privind normele de punere în aplicare instituit prin Regulamentul (UE) 2017/1001. Respectivul comitet reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

(2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 160

Exercitarea delegării

(1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.

(2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolele 58, 75, 78, 82, 84, 86, 89, 91, 94, 98, 117 și 147 se conferă Comisiei pentru o perioadă nedeterminată începând cu 8 decembrie 2024.

(3) Delegarea de competențe menționată la articolele 58, 75, 78, 82, 84, 86, 89, 91, 94, 98, 117 și 147 poate fi revocată în orice moment de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.

(4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia desfășoară consultări cu experți, inclusiv cu experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

(5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.

(6) Un act delegat adoptat în temeiul articolelor 58, 75, 78, 82, 84, 86, 89, 91, 94, 98, 117 sau 147 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 161

Dispoziții privind extinderea Uniunii

(1) De la data aderării Bulgariei, a Republicii Cehe, a Estoniei, a Croației, a Ciprului, a Letoniei, a Lituaniei, a Ungariei, a Maltei, a Poloniei, a României, a Sloveniei și a Slovaciei (denumite în continuare „noi state membre”), un desen sau model industrial UE protejat sau solicitat în conformitate cu acest regulament înaintea respectivelor date de aderare se extinde la teritoriul acestor state membre pentru a avea același efect în întreaga Uniune.

- (2) Înregistrarea unui desen sau a unui model industrial UE nu poate fi respinsă din nici unul dintre motivele de respingere a cererilor de înregistrare enumerate în articolul 56 alineatul (1), dacă respectivele motive sunt generate exclusiv de aderarea unui nou stat membru.
- (3) Un model sau un desen industrial UE menționat în alineatul (1) al prezentului articol nu poate fi declarat nul conform articolului 27 alineatul (1) dacă motivele nulității devin aplicabile exclusiv în urma aderării unui nou stat membru.
- (4) Solicitantul sau deținătorul unui drept anterior într-un nou stat membru se poate opune utilizării unui model sau desen industrial UE reglementat de articolul 27 alineatul (1) literele (d), (e) sau (f) pe teritoriul pe care dreptul anterior este protejat. În sensul prezentei dispoziții, „drept anterior” înseamnă un drept obținut sau solicitat cu bună credință înainte de data aderării.
- (5) Alineatele (1), (3) și (4) se aplică, de asemenea, în cazul modelelor sau desenelor industriale UE neînregistrate.

Articolul 162

Evaluarea

- (1) Până la 1 ianuarie 2030 și, ulterior, o dată la cinci ani, Comisia evaluează punerea în aplicare a prezentului regulament.
- (2) Comisia înaintează Parlamentului European, Consiliului și consiliului de administrație raportul de evaluare însoțit de concluziile sale asupra raportului. Rezultatele evaluării se fac publice.

Articolul 163

Abrogare

Regulamentul (CE) nr. 6/2002 se abrogă.

Trimiterile la regulamentul abrogat se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament și se citesc în conformitate cu tabelul de corespondență din anexa III la prezentul regulament.

Articolul 164

Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 iulie 2026.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European,

Președinta

Pentru Consiliu,

Președintele

ANEXA I

Cuquanturile taxelor, astfel cum sunt menționate la articolul 148 alineatul (1)

Taxele care trebuie plătite Oficiului în temeiul prezentului regulament sunt următoarele (în EUR):

1. Taxa de cerere, astfel cum este menționată la articolul 42 alineatul (4):
350 EUR.
2. Taxa de desemnare individuală pentru o înregistrare internațională, astfel cum este menționată la articolul 154:
62 EUR pe desen sau model industrial.
3. Taxa de amânare a publicării, astfel cum este menționată la articolul 42 alineatul (4):
40 EUR.
4. Taxa suplimentară de cerere pentru fiecare desen sau model industrial suplimentar inclus într-o cerere multiplă, astfel cum este menționată la articolul 44 alineatul (2):
125 EUR.

5. Taxa suplimentară de amânare a publicării pentru fiecare desen sau model industrial suplimentar inclus într-o cerere multiplă care face obiectul amânării publicării, astfel cum este menționată la articolul 44 alineatul (2):
20 EUR.
6. Taxa de reînnoire, astfel cum este menționată la articolul 66 alineatele (1), (3) și (9):
 - (a) pentru prima perioadă de reînnoire: 150 EUR pe desen sau model industrial;
 - (b) pentru a doua perioadă de reînnoire: 250 EUR pe desen sau model industrial;
 - (c) pentru a treia perioadă de reînnoire: 400 EUR pe desen sau model industrial;
 - (d) pentru a patra perioadă de reînnoire: 700 EUR pe desen sau model industrial.
7. Taxa de reînnoire individuală pentru o înregistrare internațională, astfel cum este menționată la articolul 154:
 - (a) pentru prima perioadă de reînnoire: 62 EUR pe desen sau model industrial;
 - (b) pentru a doua perioadă de reînnoire: 62 EUR pe desen sau model industrial;
 - (c) pentru a treia perioadă de reînnoire: 62 EUR pe desen sau model industrial;
 - (d) pentru a patra perioadă de reînnoire: 62 EUR pe desen sau model industrial.

8. Taxa pentru plata cu întârziere a taxei de reînnoire, astfel cum este menționată la articolul 66 alineatul (3):
25 % din taxa de reînnoire.
9. Taxa pentru cererea de declarare a nulității, astfel cum este menționată la articolul 73 alineatul (2):
320 EUR.
10. Taxa pentru continuarea procedurii, astfel cum este menționată la articolul 96 alineatul (1):
400 EUR.
11. Taxa de *restitutio in integrum*, astfel cum este menționată la articolul 95 alineatul (3):
200 EUR.

12. Taxa pentru înregistrarea unei licențe sau a altui drept în privința unui desen sau model industrial UE înregistrat, astfel cum este menționată la articolul 37 alineatele (1) și (2), sau pentru înregistrarea unei licențe sau a altui drept în privința unei cereri de înregistrare a unui desen sau model industrial UE astfel cum este menționată la articolul 37 alineatele (1) și (2) și la articolul 40:

- (a) pentru acordarea unei licențe: 200 EUR pe desen sau model industrial;
- (b) pentru transferul unei licențe: 200 EUR pe desen sau model industrial;
- (c) pentru crearea unui drept real: 200 EUR pe desen sau model industrial;
- (d) pentru transferul unui drept real: 200 EUR pe desen sau model industrial;
- (e) pentru o executare silită: 200 EUR pe desen sau model industrial;

Taxa este de maximum 1000 EUR atunci când sunt depuse mai multe cereri în cadrul aceleiași cereri de înregistrare a unei licențe sau a altui drept sau în același timp.

13. Taxa de modificare a unui desen sau model industrial UE înregistrat, astfel cum este menționată la articolul 67 alineatul (3):
200 EUR.
 14. Taxa de reexaminare a cuantumului cheltuielilor procedurale de restituit, astfel cum este menționată la articolul 101 alineatul (7):
100 EUR.
 15. Taxa de introducere a unei căi de atac, astfel cum este menționată la articolul 68 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2017/1001, care se aplică și pentru căile de atac introduse în temeiul articolului 77 alineatul (2):
720 EUR.
-

ANEXA II

Regulamentul abrogat cu lista modificărilor sale ulterioare

Regulamentul (CE) nr. 6/2002 al Consiliului
(JO L 3, 5.1.2002, p. 1 ,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/6/oj>)

Tratatul de aderare din 2003, anexa II punctul 4 (C) (III)

Tratatul de aderare din 2005, anexa III punctul 1 (III)

Regulamentul (CE) nr. 1891/2006 al Consiliului Numai articolul 2
(JO L 386, 29.12.2006, p. 14,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1891/oj>)

Tratatul de aderare din 2012, anexa III punctul 2 (III)

Regulamentul (UE) 2024/2822 al Parlamentului European și al
Consiliului
(JO L, 2024/2822, 18.11.2024,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2822/oj>)

ANEXA III**TABEL DE CORESPONDENȚĂ**

Regulamentul (CE) nr. 6/2002	Prezentul regulament
Articolul 1	Articolul 1
Articolul 2	Articolul 2
Articolul 2a	Articolul 3
Articolul 3	Articolul 4
Articolul 4	Articolul 5
Articolul 5	Articolul 6
Articolul 6	Articolul 7
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 8	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10
Articolul 10	Articolul 11
Articolul 11	Articolul 12
Articolul 12	Articolul 13
Articolele 14–18	Articolele 14–18
Articolul 18a	Articolul 19
Articolul 19	Articolul 20
Articolul 20	Articolul 21
Articolul 20a	Articolul 22
Articolul 21	Articolul 23

Articolul 22	Articolul 24
Articolul 23	Articolul 25
Articolul 24	Articolul 26
Articolul 25	Articolul 27
Articolul 26	Articolul 28
Articolul 26a	Articolul 29
Articolul 27	Articolul 30
Articolul 28	Articolul 31
Articolul 28a	Articolul 32
Articolul 29	Articolul 33
Articolul 30	Articolul 34
Articolul 31	Articolul 35
Articolul 32	Articolul 36
Articolul 32a	Articolul 37
Articolul 33	Articolul 38
Articolul 33a	Articolul 39
Articolul 34	Articolul 40
Articolul 35	Articolul 41
Articolul 36	Articolul 42
Articolul 36a	Articolul 43
Articolul 37	Articolul 44

Articolul 37a	Articolul 45
Articolul 38	Articolul 46
Articolul 39	Articolul 47
Articolul 40	Articolul 48
Articolul 41	Articolul 49
Articolul 42	Articolul 50
Articolul 42a	Articolul 51
Articolul 43	Articolul 52
Articolul 44	Articolul 53
Articolul 44a	Articolul 54
Articolul 45	Articolul 55
Articolul 47	Articolul 56
Articolul 47a	Articolul 57
Articolul 47b	Articolul 58
Articolul 48	Articolul 59
Articolul 49	Articolul 60
Articolul 49a	Articolul 61
Articolul 50	Articolul 62
Articolul 50a	Articolul 63
Articolul 50b	Articolul 64
Articolul 50c	Articolul 65

Articolul 50d	Articolul 66
Articolul 50e	Articolul 67
Articolul 50f	Articolul 68
Articolul 50g	Articolul 69
Articolul 50h	Articolul 70
Articolul 51	Articolul 71
Articolul 51a	Articolul 72
Articolul 52	Articolul 73
Articolul 53	Articolul 74
Articolul 53a	Articolul 75
Articolul 54	Articolul 76
Articolul 55	Articolul 77
Articolul 55a	Articolul 78
Articolul 62	Articolul 79
Articolul 63	Articolul 80
Articolul 64	Articolul 81
Articolul 64a	Articolul 82
Articolul 65	Articolul 83
Articolul 65a	Articolul 84
Articolul 66	Articolul 85
Articolul 66a	Articolul 86

Articolul 66b
Articolul 66c
Articolul 66d
Articolul 66e
Articolul 66f
Articolul 66g
Articolul 66h
Articolul 66i
Articolul 67
Articolul 67a
Articolul 67b
Articolul 67c
Articolul 68
Articolul 69
Articolul 70
Articolul 70a
Articolul 71
Articolul 72
Articolul 72a
Articolul 72b
Articolul 73

Articolul 87
Articolul 88
Articolul 89
Articolul 90
Articolul 91
Articolul 92
Articolul 93
Articolul 94
Articolul 95
Articolul 96
Articolul 97
Articolul 98
Articolul 99
Articolul 100
Articolul 101
Articolul 102
Articolul 103
Articolul 104
Articolul 105
Articolul 106
Articolul 107

Articolul 73a	Articolul 108
Articolul 74	Articolul 109
Articolul 74a	Articolul 110
Articolul 74b	Articolul 111
Articolul 74c	Articolul 112
Articolul 75	Articolul 113
Articolul 75a	Articolul 114
Articolul 77	Articolul 115
Articolul 78	Articolul 116
Articolul 78a	Articolul 117
Articolul 79	Articolul 118
Articolul 80(1)	Articolul 119(1)
Articolul 80(2)	-
Articolul 80(3)	Articolul 119(2)
Articolul 80(4)	Articolul 119(3)
Articolul 81	Articolul 120
Articolul 82	Articolul 121
Articolul 83	Articolul 122
Articolul 84	Articolul 123
Articolul 85	Articolul 124
Articolul 86	Articolul 125

Articolul 87	Articolul 126
Articolul 88	Articolul 127
Articolul 89	Articolul 128
Articolul 90	Articolul 129
Articolul 91	Articolul 130
Articolul 92	Articolul 131
Articolul 93	Articolul 132
Articolul 94	Articolul 133
Articolul 95	Articolul 134
Articolul 96	Articolul 135
Articolul 97	Articolul 136
Articolul 98 alineatele (1)–(4)	Articolul 137 alineatele (1)–(4)
Articolul 98(4a)	Articolul 137(5)
Articolul 98(5)	Articolul 137(6)
Articolul 98(6)	Articolul 137(7)
Articolul 98(7)	Articolul 137(8)
Articolul 98a	Articolul 138
Articolul 99	Articolul 139
Articolul 100	Articolul 140
Articolul 102	Articolul 141
Articolul 103	Articolul 142

Articolul 104	Articolul 143
Articolul 105	Articolul 144
Articolul 105a	Articolul 145
Articolul 106	Articolul 146
Articolul -106a	Articolul 147
Articolul -106aa	Articolul 148
Articolul -106ab	Articolul 149
Articolul -106ac	Articolul 150
Articolul -106ad	Articolul 151
Articolul 106a	Articolul 152
Articolul 106b	Articolul 153
Articolul 106c	Articolul 154
Articolul 106d	Articolul 155
Articolul 106e	Articolul 156
Articolul 106f	Articolul 157
Articolul 106g	Articolul 158
Articolul 109	Articolul 159
Articolul 109a	Articolul 160
Articolul 110a	Articolul 161
Articolul 110b	Articolul 162
-	Articolul 163

Articolul 111(1)	Articolul 164
Articolul 111 alineatele (2) și (3)	-
Anexa	Anexa I
-	Anexa II
-	Anexa III



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0035

Regulamentul de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei pentru 2026 și 2027

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei pentru 2026 și 2027 (COM(2026)0020 – C10-0005/2026 – 2026/0008(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură – cooperare consolidată)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2026)0020),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 212 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0005/2026),
- având în vedere poziția sa din 21 ianuarie 2026¹, prin care a aprobat proiectul de decizie a Consiliului de autorizare a unei forme de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei,
- având în vedere Decizia (UE) 2026/258 a Consiliului din 29 ianuarie 2026 de autorizare a unei cooperări consolidate cu privire la stabilirea unui împrumut pentru Ucraina²,
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 4 februarie 2026, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 60, articolul 93 alineatul (3) și articolul 170 din Regulamentul său de procedură,

¹ Texte adoptate, P10_TA(2026)0010.

² JO L, 2026/258, 2.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/258/oj>.

1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 11 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei pentru 2026 și 2027

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 212,
având în vedere Decizia (UE) 2026/258 a Consiliului din 29 ianuarie 2026 de autorizare a unei cooperări consolidate cu privire la stabilirea unui împrumut pentru Ucraina¹, în special articolul 1,
având în vedere propunerea Comisiei Europene,
după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,
hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ JO L, 2026/258, 2.2.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/258/oj>.
² Poziția Parlamentului European din 11 februarie 2026.

întrucât:

- (1) La 24 februarie 2022, președintele Federației Ruse a anunțat o „operație militară specială” în Ucraina, iar forțele armate ruse au lansat un război de agresiune neprovocat și nejustificat împotriva Ucrainei. Acest război ilegal de agresiune este o încălcare flagrantă a integrității teritoriale, a suveranității și a independenței Ucrainei, precum și o încălcare a interdicției de utilizare a forței consacrată la articolul 2 alineatul (4) din Carta Organizației Națiunilor Unite, care este o normă imperativă a dreptului internațional, și a celorlalte principii ale Cartei Organizației Națiunilor Unite.
- (2) De la începutul războiului de agresiune neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei, Uniunea, statele sale membre și instituțiile financiare europene au mobilizat un sprijin fără precedent pentru reziliența economică, socială, financiară și de apărare a Ucrainei. Respectivul sprijin combină sprijinul de la bugetul Uniunii, inclusiv asistența macrofinanciară excepțională și sprijinul din partea Băncii Europene de Investiții și a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, garantate integral sau parțial de bugetul Uniunii, precum și un sprijin financiar suplimentar din partea statelor membre.

- (3) Decizia (UE) 2022/313³, Decizia (UE) 2022/1201⁴, Decizia (UE) 2022/1628⁵ și Regulamentul (UE) 2022/2463⁶ al Parlamentului European și al Consiliului au pus în mod colectiv la dispoziția Ucrainei asistență macrofinanciară în valoare de 25 200 000 000 EUR pe parcursul anilor 2022 și 2023. Sprijinul respectiv a constituit un factor major care a contribuit la reziliența macroeconomică și financiară a Ucrainei într-un moment critic.
- (4) Regulamentul (UE) 2024/792 al Parlamentului European și al Consiliului⁷ a instituit Mecanismul pentru Ucraina ca instrument excepțional pe termen mediu care reunește sprijinul bilateral oferit de Uniune Ucrainei, asigurând coordonarea și eficiența (denumit în continuare „Mecanismul pentru Ucraina”). În perioada 2024-2027, Mecanismul pentru Ucraina contribuie la abordarea nevoilor de finanțare ale Ucrainei și la nevoile sale de redresare, reconstrucție și modernizare, sprijinind în același timp efortul de reformă al Ucrainei ca parte a procesului său de aderare la Uniune.

3. Decizia (UE) 2022/313 a Parlamentului European și a Consiliului din 24 februarie 2022 de acordare de asistență macrofinanciară Ucrainei (JO L 55, 28.2.2022, p. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/313/oj>).

4. Decizia (UE) 2022/1201 a Parlamentului European și a Consiliului din 12 iulie 2022 privind acordarea de asistență macrofinanciară excepțională Ucrainei (JO L 186, 13.7.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj>).

5. Decizia (UE) 2022/1628 a Parlamentului European și a Consiliului din 20 septembrie 2022 privind acordarea de asistență macrofinanciară excepțională Ucrainei și consolidarea fondului comun de provizionare prin garanții din partea statelor membre și prin provizionare specifică pentru anumite datorii financiare legate de Ucraina garantate în temeiul Deciziei nr. 466/2014/UE și de modificare a Deciziei (UE) 2022/1201 (JO L 245, 22.9.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj>).

6. Regulamentul (UE) 2022/2463 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 decembrie 2022 de instituire a unui instrument pentru acordarea de sprijin Ucrainei pentru 2023 (asistență macrofinanciară +) (JO L 322, 16.12.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2463/oj>).

7. Regulamentul (UE) 2024/792 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 februarie 2024 de instituire a Mecanismului pentru Ucraina (JO L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

- (5) Regulamentul (UE) 2024/2773 al Parlamentului European și al Consiliului⁸ a instituit Mecanismul de cooperare în materie de împrumuturi pentru Ucraina și a acordat asistență macrofinanciară excepțională Ucrainei. Această asistență a reprezentat contribuția Uniunii ca parte a inițiativei G7 privind împrumuturile cu utilizare accelerată a veniturilor extraordinare pentru Ucraina (denumite în continuare „împrumuturi ERA”), care a contribuit în mod colectiv la acoperirea deficitului de finanțare al Ucrainei pentru 2025.
- (6) Războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei a cauzat daune enorme Ucrainei, costurile de redresare și reconstrucție fiind estimate la 506 000 000 000 EUR la 31 decembrie 2024. În plus, Ucraina a pierdut accesul la piețele financiare internaționale și s-a confruntat cu o scădere semnificativă a veniturilor publice, în timp ce cheltuielile publice au crescut substanțial. În acest context, se poate preconiza că Ucraina va avea nevoi substanțiale de finanțare în următorii ani.

⁸. Regulamentul (UE) 2024/2773 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 octombrie 2024 de instituire a Mecanismului de cooperare în materie de împrumuturi pentru Ucraina și de acordare de asistență macrofinanciară excepțională Ucrainei (JO L, 2024/2773, 28.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2773/oj>).

- (7) La 9 septembrie 2025, Ucraina a prezentat Fondului Monetar Internațional (FMI) o cerere oficială pentru un nou program care să îi acopere nevoile de finanțare suplimentare din perioada 2026-2029. Acest program ar urma să succedă punerii în aplicare cu succes a programului FMI existent, în temeiul căruia Ucraina a finalizat opt evaluări, dar ia în considerare faptul că războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei a continuat. Capacitatea FMI de a continua cu noul program depinde de primirea unor garanții de finanțare suficiente din partea altor parteneri, inclusiv a Uniunii.
- (8) În pofida eforturilor internaționale aflate în curs pentru negocierea unei soluționări pașnice a conflictului, prelungirea războiului de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei a provocat deteriorarea semnificativă a infrastructurii critice de apărare, civile și energetice a Ucrainei, necesitând mobilizarea unor resurse suplimentare substanțiale pentru a răspunde nevoilor imediate de finanțare ale Ucrainei.
- (9) Războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei reprezintă o amenințare geopolitică strategică la adresa Uniunii în ansamblu, făcând necesar ca statele membre să aibă o atitudine fermă și unită. Prin urmare, este esențial ca sprijinul Uniunii să fie mobilizat rapid și să poată fi adaptat în mod flexibil în vederea acordării de ajutor imediat și a reabilitării pe termen scurt pe calea către o viitoare reconstrucție.

- (10) În conformitate cu Articolele privind răspunderea statelor pentru fapte internaționale ilicite, adoptate în 2001 de Comisia de Drept Internațional a Organizației Națiunilor Unite în cadrul celei de a cincizeci și treia sesiuni a acesteia și de care Adunarea Generală a Organizației Națiunilor Unite a luat act în Rezoluția 56/83, precum și în conformitate cu dreptul internațional cutumiar, Rusia – în calitate de stat responsabil – are obligația de a acorda reparații complete pentru prejudiciul cauzat de războiul său de agresiune împotriva Ucrainei.
- (11) Decizia (PESC) 2022/335 a Consiliului⁹ și Regulamentul (UE) 2022/334 al Consiliului¹⁰ interzic tranzacțiile legate de gestionarea rezervelor și a activelor Băncii Centrale a Rusiei, inclusiv tranzacțiile cu orice persoană juridică, entitate sau organism care acționează în numele sau la indicațiile Băncii Centrale a Rusiei. În concluziile sale din 27 iunie 2024, 17 octombrie 2024 și 19 decembrie 2024, Consiliul European a afirmat că, sub rezerva dreptului Uniunii, activele Rusiei ar trebui să rămână imobilizate până când Rusia încetează războiul său de agresiune împotriva Ucrainei și o despăgubește pentru daunele cauzate de acest război.

9. Decizia (PESC) 2022/335 a Consiliului din 28 februarie 2022 de modificare a Deciziei 2014/512/PESC privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 57, 28.2.2022, p. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/335/oj>).

10. Regulamentul (UE) 2022/334 al Consiliului din 28 februarie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 57, 28.2.2022, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/334/oj>).

- (12) În plus, Regulamentul (UE) 2025/2600 al Consiliului¹¹ interzice temporar transferul de active sau rezerve ale Băncii Centrale a Rusiei până când Rusia încetează războiul său de agresiune împotriva Ucrainei, până când Rusia acordă Ucrainei reparații în măsura necesară pentru a permite reconstrucția fără consecințe economice sau financiare negative pentru Uniune și până când acțiunile Rusiei în contextul războiului său de agresiune împotriva Ucrainei nu mai prezintă în mod obiectiv un risc serios de dificultăți grave pentru economia Uniunii și a statelor sale membre.

^{11.} Regulamentul (UE) 2025/2600 al Consiliului din 12 decembrie 2025 privind măsurile de urgență pentru abordarea dificultăților economice grave cauzate de acțiunile Rusiei în contextul războiului de agresiune împotriva Ucrainei (JO L, 2025/2600, 13.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2600/oj>).

- (13) În concluziile sale din 18 decembrie 2025, Consiliul European a convenit să furnizeze Ucrainei un împrumut în valoare de 90 000 000 000 EUR pentru perioada 2026-2027, pe baza unor operațiuni de împrumut ale Uniunii pe piețele de capital, garantate prin marja de manevră a bugetului Uniunii. Concluziile Consiliului European au stabilit, de asemenea, că, prin cooperare consolidată în temeiul articolului 20 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE), nicio mobilizare de resurse din bugetul Uniunii ca garanție pentru acest împrumut nu va avea impact asupra obligațiilor financiare ale Republicii Cehe, ale Ungariei și ale Slovaciei. La aceeași dată, 25 de state membre au convenit ca împrumutul să fie rambursat de Ucraina numai după primirea despăgubirilor. Până atunci, activele Băncii Centrale a Rusiei ar trebui să rămână imobilizate, iar Uniunea ar trebui să își rezerve dreptul de a le utiliza pentru a rambursa împrumutul, în deplină conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul internațional. Statele membre respective au subliniat importanța următoarelor elemente în ceea ce privește împrumutul: consolidarea industriilor de apărare europene și ucrainene; continuarea de către Ucraina a susținerii statului de drept, inclusiv a luptei împotriva corupției; și caracterul specific al politicii de securitate și apărare a anumitor state membre și interesele de securitate și apărare ale tuturor statelor membre.
- (14) La 29 ianuarie 2026, Consiliul a adoptat Decizia (UE) 2026/258 de autorizare a unei cooperări consolidate între Belgia, Bulgaria, Danemarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Țările de Jos, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Finlanda și Suedia cu privire la instituirea unui împrumut pentru Ucraina.

- (15) Având în vedere situația Ucrainei în materie de finanțare, nevoia crucială ca Ucraina să dispună de resursele necesare pentru a contracara agresiunea Rusiei și, acolo unde este posibil, pentru a reconstrui, este oportun ca Uniunea să ofere sprijin suplimentar pentru a răspunde cerințelor urgente de finanțare ale Ucrainei și pentru a facilita punerea în aplicare a programului FMI. În acest scop, este oportun să se instituie un instrument pentru acordarea de sprijin Ucrainei de către Uniune în 2026 și 2027 sub forma unui împrumut care să fie rambursat din reparațiile datorate de Rusia (denumit în continuare „împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei”).
- (16) Împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să furnizeze asistență Ucrainei într-un mod previzibil, continuu, ordonat, flexibil și în timp util, cu scopul de a sprijini Ucraina să își acopere nevoile de finanțare și de apărare, în special pe cele generate de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei. Mai precis, împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să sprijine stabilitatea macrofinanciară a Ucrainei, să reducă constrângerile de finanțare externă ale acesteia și să sprijine capacitățile sale industriale de apărare prin cooperare economică, financiară și tehnică, contribuind astfel la asigurarea unui avantaj militar calitativ.
- (17) Împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui, sub rezerva anumitor condiții, să ofere sprijin Ucrainei sub forma unui împrumut de până la 90 000 000 000 EUR. Având în vedere principiul bunei gestiuni financiare, împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să fie pus la dispoziție de către Comisie Ucrainei în tranșe, care pot fi plătite în unul sau mai multe viramente.

- (18) Sprijinul acordat Ucrainei în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să fie pus la dispoziție cu condiția prealabilă ca Ucraina să continue să promoveze și să respecte mecanismele democratice efective, inclusiv un sistem parlamentar pluripartit și statul de drept, și să garanteze respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Promovarea și respectarea statului de drept ar trebui să includă și lupta împotriva corupției.
- (19) Asistența financiară și economică disponibilă în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să fie pusă la dispoziția Ucrainei în conformitate cu nevoile sale de finanțare. În acest scop, Ucraina ar trebui să prezinte o strategie în materie de finanțare privind nevoile și sursele sale de finanțare. Strategia Ucrainei în materie de finanțare ar trebui să conțină principalele informații despre bugetul, situația financiară și economică a Ucrainei, precum și despre sprijinul pe care Ucraina îl primește din partea comunității internaționale.

- (20) Comisia ar trebui să evalueze strategia Ucrainei în materie de finanțare fără întârzieri nejustificate și ar trebui să acționeze în strânsă cooperare cu Ucraina. Având în vedere amploarea semnificativă a nevoilor Ucrainei atât de asistență bugetară, cât și de asistență pentru capacitățile industriale de apărare, precum și constrângerile cu care se confruntă unii parteneri externi în ceea ce privește furnizarea sprijinului lor, este oportun să se stabilească o repartizare orientativă a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei între aceste două nevoi de finanțare. Asigurându-se că nevoile de finanțare ale Ucrainei, astfel cum au fost calculate de FMI pentru anul 2026, sunt acoperite pe deplin, repartizarea respectivă ar trebui să fie orientativă, pentru a reflecta circumstanțele în schimbare care pot avea un impact asupra nevoilor de finanțare ale Ucrainei și pentru a asigura abordarea în continuare a nevoilor respective într-un mod previzibil, continuu, ordonat, flexibil și în timp util. În evaluarea strategiei Ucrainei în materie de finanțare, Comisia ar trebui să ia în considerare coerența deficitului de finanțare externă preconizat cu acea repartizare orientativă.

- (21) Având în vedere importanța efectelor financiare ale măsurilor impuse, ar trebui conferite competențe de executare Consiliului, care ar trebui să acționeze pe baza unei propuneri a Comisiei. Consiliul ar trebui să aprobe evaluarea strategiei Ucrainei în materie de finanțare printr-o decizie de punere în aplicare, pe care ar trebui să se străduiască să o adopte fără întârzieri nejustificate. Această decizie de punere în aplicare ar trebui să stabilească quantumul asistenței care urmează să fie pusă la dispoziția Ucrainei pentru a contribui la punerea în aplicare a strategiei Ucrainei în materie de finanțare, inclusiv quantumul asistenței bugetare și quantumul pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei.
- (22) Ar trebui să se pună la dispoziție asistență financiară și economică sub formă de asistență bugetară cu scopul de a sprijini Ucraina să își acopere nevoile de finanțare. Asistența financiară și economică acordată în temeiul prezentului regulament ar trebui să ofere o contribuție importantă la redresarea economică postbelică, la creșterea pe termen lung și la prosperitatea Ucrainei, toate acestea urmând să joace un rol important într-un viitor acord de pace. Pentru a asigura flexibilitatea în a răspunde acestor nevoi, este oportun să se utilizeze mai multe mijloace de furnizare, în cadrul cărora sprijinul ar trebui să poată fi furnizat prin asistență macrofinanciară și printr-un împrumut care urmează să fie pus în aplicare în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792.

- (23) Mecanismul pentru Ucraina este un instrument pe termen mediu care are obiectivul de a sprijini redresarea și reconstrucția Ucrainei, integrarea treptată în piața internă, precum și, printre altele, adoptarea și punerea în aplicare a reformelor politice, instituționale, juridice, administrative, sociale și economice necesare pentru alinierea la valorile Uniunii și pentru alinierea treptată la normele, standardele, politicile și practicile Uniunii (denumite în continuare „acquis-ul”) în vederea viitoarei aderări la Uniune, contribuind astfel la stabilitatea, securitatea, pacea, prosperitatea și durabilitatea reciprocă. Prin urmare, este oportun să se prevadă ca sumele provenite din împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei să fie utilizate prin intermediul Mecanismului pentru Ucraina. Capitolul III din Regulamentul (UE) 2024/792 prevede acordarea de finanțare Ucrainei după îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor prevăzute în Planul pentru Ucraina, care stabilește agenda de reforme și investiții a Ucrainei. Planul pentru Ucraina ar trebui actualizat pentru a reflecta respectiva asistență bugetară suplimentară, inclusiv măsurile de consolidare a statului de drept și a luptei împotriva corupției.

- (24) Asistența macrofinanciară ar trebui să fie legată de condiții de politică care ar urma să fie stabilite într-un memorandum de înțelegere. Memorandumul de înțelegere ar trebui să includă angajamente solide și ambițioase de reformă din partea Ucrainei, inclusiv angajamente de consolidare a mobilizării veniturilor pentru a sprijini nevoile de finanțare ale Ucrainei și de abordare a cauzelor profunde ale corupției din finanțele publice, inclusiv prin îmbunătățirea sustenabilității și a calității cheltuielilor publice și prin sporirea eficienței, a transparenței și a responsabilității sistemelor de gestionare a finanțelor publice. Ar trebui să fie posibil ca această asistență macrofinanciară să fie utilizată de Ucraina pentru a contribui la finanțarea despăgubirilor, sub formă de reparație, acordată persoanelor care au suferit prejudicii ca urmare a acțiunilor ilegale ale Rusiei, inclusiv prin intermediul Comisiei de despăgubire pentru Ucraina instituită sub auspiciile Consiliului European. Decizia de punere în aplicare a Consiliului de aprobare a evaluării strategiei Ucrainei în materie de finanțare ar trebui să stabilească numărul maxim și valoarea orientativă a tranșelor pentru asistența macrofinanciară. Având în vedere principiul bunei gestiuni financiare, pentru a facilita gestionarea lichidităților de către autoritățile ucrainene și pentru a asigura previzibilitatea, ar trebui să existe, în principiu, maximum patru tranșe din asistența macrofinanciară.

- (25) Pentru a se asigura condiții uniforme de punere în aplicare a prezentului regulament și din motive de eficiență, Comisia ar trebui să fie împuternicită să negocieze condițiile pentru asistența macrofinanciară cu autoritățile ucrainene, sub supravegherea comitetului reprezentanților statelor membre participante (denumit în continuare „comitetul”), în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului¹². Având în vedere impactul potențial semnificativ al asistenței, este adecvat să se utilizeze procedura de examinare, astfel cum este prevăzută în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Luând în considerare cuantumul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, procedura de examinare ar trebui să se aplice adoptării memorandumului de înțelegere și oricărei reduceri sau anulări a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei.

¹². Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

- (26) Împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să ofere asistență financiară și economică Ucrainei ca țară aflată în război, a cărei stabilitate financiară este legată în mod intrinsec de capacitatea sa de a se apăra împotriva agresiunii Rusiei și depinde de aceasta. Acest lucru justifică utilizarea unei părți din asistența financiară și economică acordată Ucrainei pentru a spori capacitatea acesteia de a face față nevoilor bugetare legate de capacitatea Ucrainei de a-și consolida capabilitățile militare și de apărare, contribuind astfel la asigurarea unui avantaj militar calitativ pentru Ucraina. Respectiva asistență financiară și economică ar trebui să urmărească să permită Ucrainei să efectueze investiții publice urgente și majore în sprijinul industriei ucrainene de apărare și să faciliteze integrarea acesteia în industria europeană de apărare ca răspuns la situația de criză actuală și ca urmare a acesteia. Asistența financiară și economică respectivă ar trebui să contribuie, în special, la reconstrucția, redresarea și modernizarea bazei industriale și tehnologice de apărare ucrainene, în vederea creșterii gradului său de pregătire industrială în domeniul apărării, ținând seama de integrarea sa treptată, în viitor, în baza industrială și tehnologică de apărare europeană și prin sprijinirea disponibilității în timp util a produselor din domeniul apărării și a altor produse utilizate în scopuri de apărare, prin cooperarea dintre Uniune și Ucraina.

- (27) Asistența financiară și economică pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei ar trebui să fie pusă la dispoziție pentru activități, cheltuieli și măsuri legate de produse din domeniul apărării sau de alte produse utilizate în scopuri de apărare care îndeplinesc anumite criterii de eligibilitate. Pentru a consolida urgent baza industrială și tehnologică de apărare ucraineană într-un mod eficient și autonom, respectivele criterii de eligibilitate ar trebui să fie structurate într-un mod care să direcționeze activitățile, cheltuielile și măsurile de sprijinire a capacităților industriale de apărare ale Ucrainei către reconstrucția, redresarea și modernizarea bazei industriale și tehnologice de apărare ucrainene, luând în considerare integrarea sa treptată în viitor în baza industrială și tehnologică de apărare europeană. În acest context, atunci când se analizează dacă producătorii sunt controlați de țări terțe sau de entități din țări terțe, controlul ar trebui să fie înțeles ca fiind capacitatea de a exercita o influență decisivă asupra unei entități juridice, în mod direct sau indirect, prin intermediul uneia sau mai multor entități juridice intermediare.

- (28) Pentru a permite Ucrainei să utilizeze asistența financiară și economică într-un mod care este cel mai adaptat la circumstanțe, este oportun să i se permită să utilizeze fondurile pentru a sprijini capacitățile industriale de apărare ale Ucrainei prin metode de punere în aplicare diferite, care reflectă diversitatea nevoilor. Fondurile pot contribui și la Instrumentul de sprijin pentru Ucraina instituit prin Regulamentul (UE) 2025/2643 al Parlamentului European și al Consiliului¹³, la cadrul de investiții pentru Ucraina instituit prin Regulamentul (UE) 2024/792 pentru produse cu dublă utilizare sau la alte programe ale Uniunii. În plus, fondurile ar trebui să permită Ucrainei să realizeze o intervenție masivă în cererea de produse din domeniul apărării în vederea creării de condiții adecvate pentru a stimula investiții masive în creșterea capacității de producție și în dezvoltarea de noi produse. În acest scop, Ucrainei ar trebui să i se permită să utilizeze fondurile pentru a lansa proceduri masive de achiziție de produse din domeniul apărării realizate în cadrul bazei industriale și tehnologice de apărare ucrainene și al bazei industriale și tehnologice de apărare europene prin achiziții publice în cadrul instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (denumit în continuare „instrumentul SAFE”) instituit prin Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului¹⁴ sau, sub rezerva validărilor, în cadrul altor metode de punere în aplicare.

¹³ Regulamentul (UE) 2025/2643 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 decembrie 2025 de stabilire a Programului privind industria europeană de apărare și a unui cadru de măsuri care să asigure disponibilitatea și aprovizionarea în timp util cu produse din domeniul apărării („Regulamentul EDIP”) (JO L, 2025/2643, 29.12.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2643/oj>).

¹⁴ Regulamentul (UE) 2025/1106 al Consiliului din 27 mai 2025 de instituire a Instrumentului „Acțiunea pentru securitatea Europei” (SAFE) prin consolidarea industriei europene de apărare (JO L, 2025/1106, 28.5.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/1106/oj>).

- (29) Pentru anumite produse din domeniul apărării ale căror tehnologii de bază nu sunt larg disponibile în Uniune și care ar putea fi dificil de înlocuit la scară largă, cum ar fi sistemele de apărare antiaeriană și antirachetă și factorii de sprijin strategici, ar trebui să fie impuse condiții suplimentare pentru a se asigura faptul că forțele armate ale Ucrainei se bucură de libertate în raport cu aceste produse, fără limitări impuse de țări terțe. Prin urmare, pentru astfel de produse din domeniul apărării, producătorul ar trebui să aibă capacitatea de a decide, fără restricții impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe, cu privire la definirea, adaptarea sau evoluția proiectării produselor din domeniul apărării achiziționate, inclusiv competența legală de a înlocui sau de a înlătura acele componente care fac obiectul unor restricții impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe.

- (30) Pentru a asigura punerea în aplicare fără probleme a prezentului regulament împreună cu instrumentul SAFE, este oportun să se aplice condiții de eligibilitate similare. Instrumentul SAFE sprijină achizițiile publice de produse din domeniul apărării, astfel cum sunt identificate în Regulamentul (UE) 2025/1106. Lista produselor care fac parte din categoriile 1 și 2 a fost aprobată de Consiliu, iar lista respectivă s-a dovedit a fi suficient de cuprinzătoare pentru a permite acordarea de sprijin pentru achiziționarea produselor de care au nevoie statele membre, inclusiv a platformelor aeriene. Având în vedere evoluția constantă a situației de pe câmpul de luptă, este esențial să se evite ca existența unei liste de produse care pot fi sprijinite să limiteze capacitatea Ucrainei de a obține asistența de care are nevoie. Ținând seama de faptul că Ucraina este o țară aflată în război, a cărei capacitate de a-și apăra teritoriul ar putea depinde de disponibilitatea unui anumit produs într-un termen foarte scurt, Ucrainei ar trebui să i se permită să achiziționeze produse care nu respectă condițiile de eligibilitate respective ***fie în cazul în care nu este disponibil un produs echivalent prin achiziții publice, fie în cazul în care există o nevoie urgentă ca un produs să fie furnizat. Acestea pot include, fără a se limita la, sistemele de apărare antiaeriană și antirachetă, inclusiv rachete de interceptare, muniția pentru aeronavele de luptă, piesele de schimb și capacitățile de lovire în adâncime. Pentru orice derogare, termenul de livrare a produsului ar trebui să fie proporțional cu urgența situației și cu nevoile operaționale imediate ale Ucrainei.***

În acest scop, Ucraina ar trebui să furnizeze Comisiei informațiile de care dispune în mod rezonabil pentru a demonstra că este necesară o derogare, deoarece cât timp războiul este în curs și nevoile Ucrainei sunt, ca atare, urgente, Ucrainei nu ar trebui să i se impună să întreprindă o cercetare de piață amplă. Pentru a se asigura condiții de punere în aplicare uniforme a prezentului regulament și din motive de eficiență, Comisia ar trebui să fie împuternicită să examineze cererile de acordare a unei derogări sub supravegherea comitetului, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Având în vedere impactul potențial semnificativ al asistenței, este adecvat să se utilizeze procedura de examinare, astfel cum este prevăzută în Regulamentul (UE) nr. 182/2011. Având în vedere situația excepțională cauzată de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei și necesitatea disponibilității în timp util a produselor din domeniul apărării, este oportun să se invoce cazul justificat corespunzător menționat la articolul 3 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 pentru a permite un aviz al comitetului într-un termen pe care președintele comitetului îl poate stabili în funcție de urgența chestiunii. Dacă este necesar, ar trebui să fie utilizată procedura scrisă menționată la articolul 3 alineatul (5) din regulamentul respectiv.

- (31) Pentru a permite țărilor terțe să contribuie la asistența acordată Ucrainei, protejând în același timp interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor membre și ținând seama de acordurile existente în cadrul instrumentului SAFE, este oportun să se prevadă posibilitatea de a extinde criteriile de eligibilitate la alte țări terțe decât Ucraina și statele AELS care fac parte din SEE care nu contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, cu condiția ca țările terțe respective să fi încheiat un acord cu Uniunea în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/1106 sau, în cazul în care nu au încheiat un astfel de acord, cu condiția ca aceste țări să fi încheiat un parteneriat în materie de securitate și apărare cu Uniunea, să ofere Ucrainei un sprijin financiar și militar semnificativ și să ofere o contribuție financiară echitabilă și proporțională, cu respectarea principiului conform căruia orice acord cu o țară terță trebuie să se bazeze pe un echilibru între drepturi și obligații, iar o țară terță nu ar trebui să aibă aceleași drepturi și nici să se bucure de aceleași beneficii ca un stat membru participant. Prin urmare, o astfel de posibilitate ar trebui să fie limitată la produse specifice din domeniul apărării, ținând seama de nevoile operaționale imediate ale Ucrainei, punând accentul în special pe sisteme de apărare aeriană și antirachetă, pe muniție și rachete, pe drone și sisteme antidronă conexe, pe sisteme de artilerie, inclusiv capabilități de lovire de precizie în adâncime, pe factori de sprijin strategici, cum ar fi, dar fără a se limita la, transportul aerian strategic, alimentarea în aer, sistemele C4ISTAR, precum și pe active și servicii spațiale.
- (32) În ceea ce privește țările terțe care au încheiat un acord cu Uniunea în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/1106, Comisia ar trebui să fie împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) pentru a completa prezentul regulament. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare¹⁵. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul

¹⁵

JO L 123, 12.5.2016, p. 1, http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.

- (33) *Având în vedere importanța efectelor financiare ale măsurilor impuse și pentru a asigura coerența între diferitele domenii ale acțiunii externe a Uniunii, ar trebui conferite competențe de executare Consiliului, care ar trebui să acționeze pe baza unei propuneri a Comisiei privind posibilitatea de a extinde normele de eligibilitate la țări terțe care nu au încheiat un acord cu Uniunea în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/1106. Consiliul ar trebui să acționeze prin intermediul unei decizii de punere în aplicare, pe care ar trebui să se străduiască să o adopte fără întârzieri nejustificate. Decizia de punere în aplicare respectivă ar trebui să stabilească, în ceea ce privește fiecare țară terță, ce produse din domeniul apărării sunt puse la dispoziția Ucrainei, ținând seama de cuantumul contribuției financiare efectuate de țara terță în cauză și de gradul de sprijin financiar și militar acordat Ucrainei.*
- (34) Prezentul regulament nu aduce atingere dreptului internațional aplicabil care interzice utilizarea, dezvoltarea sau fabricarea anumitor produse și tehnologii din domeniul apărării.
- (35) Punerea în aplicare a asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei ar trebui să se desfășoare în conformitate cu principiile bunei gestiuni financiare, asigurând protecția intereselor financiare ale Uniunii, astfel cum se prevede la articolul 223 alineatul (4) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁶. Cerințe detaliate în acest sens ar putea fi incluse într-un acord care urmează să fie semnat între Comisie și Ucraina. În plus, pentru gestionarea asistenței financiare și economice primite pentru a sprijini capacitățile industriale de apărare ale Ucrainei, Ucraina ar trebui să deschidă un cont unic prin care să gestioneze asistența respectivă, iar Comisia ar trebui să poată monitoriza contul respectiv.

¹⁶. Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

- (36) Pentru a sprijini punerea în aplicare a asistenței în sprijinul capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, Comisia ar trebui să instituie Grupul de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei. Grupul de experți respectiv ar trebui să consilieze Comisia cu privire la aspecte legate de asistența pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei.
- (37) Comisia ar trebui să monitorizeze punerea în aplicare a asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, inclusiv, în special, furnizarea de produse. În acest scop, ar trebui stabilite diferite modalități de monitorizare pentru a reflecta diferitele metode de punere în aplicare.

- (38) Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹⁷ se referă, printre altele, la instituirea unui cadru legislativ adecvat pentru coordonarea procedurilor de achiziții pentru atribuirea contractelor în vederea îndeplinirii cerințelor de securitate ale statelor membre și a obligațiilor care decurg din TFUE. Pentru a atinge acest obiectiv, Directiva 2009/81/CE prevede, în special, abordarea situațiilor de criză, îndeosebi prin dispoziții specifice aplicabile în cazuri de urgență generate de o criză, cum ar fi reducerea perioadelor de primire a ofertelor și posibilitatea de a utiliza procedura de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare. Totuși, în anumite cazuri de urgență, normele respective ar putea fi insuficiente, în special atunci când urgența generată de criză poate fi abordată numai prin implicarea Ucrainei și a cel puțin unui stat membru participant într-o achiziție publică în comun. În aceste cazuri, adesea singura soluție care asigură respectarea intereselor țărilor respective este să se permită participarea la un acord-cadru sau contract existent al unui stat membru participant autorităților contractante ale Ucrainei, chiar și în cazul în care Ucraina nu era inițial parte la acesta și chiar dacă această posibilitate nu a fost prevăzută în acordul-cadru sau contractul inițial. Întrucât aceste posibilități nu sunt prevăzute în Directiva 2009/81/CE la momentul intrării în vigoare a prezentului regulament, prezentul regulament prevede posibilitatea de a completa directiva respectivă sau de a deroga de la aceasta în situația actuală de criză generată de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, cu condiția obținerii acordului întreprinderii care a încheiat acordul-cadru sau contractul. În ceea ce privește cantitățile suplimentare destinate Ucrainei, autoritățile contractante ucrainene ar trebui să beneficieze de aceleași condiții ca și autoritatea contractantă inițială care a încheiat acordul-cadru sau contractul inițial. În plus, ar trebui să fie luate măsuri adecvate de asigurare a transparenței pentru a se asigura informarea tuturor părților potențial interesate.

¹⁷. Directiva 2009/81/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 iulie 2009 privind coordonarea procedurilor privind atribuirea anumitor contracte de lucrări, de furnizare de bunuri și de prestare de servicii de către autoritățile sau entitățile contractante în domeniile apărării și securității și de modificare a Directivelor 2004/17/CE și 2004/18/CE (JO L 216, 20.8.2009, p. 76, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/81/oj>).

- (39) Instrumentul SAFE prevede asistență financiară pentru statele membre, permițându-le să realizeze investiții publice urgente și majore în sprijinul industriei europene de apărare ca răspuns la situația de criză generată de deteriorarea puternică a contextului de securitate al Uniunii. Prin acest instrument, Uniunea a început să sprijine statele membre, astfel încât acestea să poată plasa rapid comenzi, stimulând sectorul industrial al apărării să investească, pe termen foarte scurt, în consolidarea capacităților de producție pentru a putea răspunde nevoilor statelor membre până în 2030. În plus, prezentul regulament ar trebui să sprijine plasarea comenzilor ucrainene în cadrul bazei industriale și tehnologice de apărare europene pentru a sprijini cooperarea dintre baza industrială și tehnologică de apărare europeană și baza industrială și tehnologică de apărare ucraineană. O cerere atât de mare pentru o gamă largă de produse din domeniul apărării prezintă un risc iminent de impact negativ grav asupra bunei funcționări a pieței interne. Pentru a aborda acest risc și având în vedere obiectivul prezentului regulament, ținând seama de situația specifică a Ucrainei, măsurile de stabilire a priorităților la nivelul Uniunii care vizează asigurarea disponibilității produselor în cauză din domeniul apărării s-ar putea dovedi indispensabile pentru asigurarea bunei funcționări a pieței interne a produselor din domeniul apărării și a lanțurilor sale de aprovizionare. În acest sens, Comisia ar trebui să poată utiliza, la cererea unui stat membru participant, cereri prioritare de facilitare a furnizării de produse din domeniul apărării în vederea îndeplinirii obiectivului prezentului regulament.

- (40) Cererile prioritare ar trebui să constea în cereri adresate de Comisie, la inițiativa unui stat membru participant, operatorilor economici relevanți stabiliți în Uniune de a accepta comenzi de produse necesare în situații de criză sau de a le acorda prioritate. Pentru a fi utilizate numai atunci când este necesar și proporțional în scopul asigurării faptului că lanțurile de aprovizionare din domeniul apărării pot funcționa în mod normal, aceste cereri prioritare ar trebui să vizeze sprijinirea Ucrainei care se confruntă cu dificultăți grave fie în ceea ce privește plasarea unei comenzi, fie în ceea ce privește executarea unui contract de furnizare de produse din domeniul apărării. Operatorii economici ar trebui să aibă posibilitatea de a refuza să facă obiectul unei cereri prioritare. O cerere prioritară ar trebui să se bazeze pe date obiective, faptice, măsurabile și justificate. Aceasta ar trebui să țină seama de interesele legitime ale întreprinderilor, precum și de costurile și eforturile necesare pentru orice modificare a secvenței de producție. Atunci când este acceptată, obligația de a da curs cererii prioritare ar trebui să prevaleze asupra obligațiilor de executare în temeiul dreptului privat sau public. Având în vedere importanța de a asigura produse din domeniul apărării, care sunt indispensabile pentru funcționarea corectă a pieței interne și a lanțurilor sale de aprovizionare, respectarea obligației de a da curs unei cereri prioritare nu ar trebui să implice răspunderea față de terți pentru daunele care ar putea rezulta din orice încălcare a obligațiilor contractuale reglementate de legislația unui stat membru, în măsura în care încălcarea obligațiilor contractuale a fost necesară pentru respectarea priorității mandatate. În cazul în care operatorul economic a acceptat în mod expres o cerere prioritară și Comisia a adoptat un act de punere în aplicare în urma unei astfel de acceptări, operatorul economic ar trebui să respecte toate condițiile actului de punere în aplicare respectiv. Nerespectarea de către operatorul economic a condițiilor prevăzute în actul de punere în aplicare ar trebui să conducă la pierderea beneficiului unei exonerări de răspundere contractuală. În cazul în care nerespectarea este intenționată sau poate fi atribuită unei neglijențe grave, Comisia ar trebui să poată aplica operatorului economic în cauză o amendă, sub rezerva principiului proporționalității.

- (41) Având în vedere că ar trebui puse la dispoziție cantumuri specifice pentru asistență bugetară și asistență pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, în punerea lor în aplicare ar trebui să se asigure coerența și complementaritatea.
- (42) Prezentul regulament ar trebui să se aplice fără a aduce atingere caracterului specific al politicii de securitate și apărare a anumitor state membre.
- (43) Prezentul regulament nu se aplică statelor membre care nu participă la cooperarea consolidată. În acest context, ar trebui reamintit faptul că neparticiparea anumitor state membre la cooperarea consolidată nu le scutește de obligația de a asigura aplicarea integrală a articolului 325 din TFUE și a acquis-ului Uniunii care vizează asigurarea protecției intereselor financiare ale Uniunii, inclusiv a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 2988/95 al Consiliului¹⁸, a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁹, a Directivei (UE) 2017/1371 a Parlamentului European și a Consiliului²⁰, a Regulamentului (UE, Euratom) 2024/2509 și, după caz, a Regulamentului (UE) 2017/1939 al Consiliului²¹. Statele membre respective și entitățile economice aflate sub jurisdicția lor ar trebui, prin urmare, să colaboreze pe deplin cu Curtea de Conturi, cu Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF), cu Comisia și, după caz, cu Parchetul European (EPPO) în exercitarea competențelor lor.

18. Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95 al Consiliului din 18 decembrie 1995 privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene (JO L 312, 23.12.1995, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj>).

19. Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 septembrie 2013 privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1073/1999 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (Euratom) nr. 1074/1999 al Consiliului (JO L 248, 18.9.2013, p. 1), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj>).

20. Directiva (UE) 2017/1371 a Parlamentului European și a Consiliului din 5 iulie 2017 privind combaterea fraudelor îndreptate împotriva intereselor financiare ale Uniunii prin mijloace de drept penal (JO L 198, 28.7.2017, p. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj>).

21. Regulamentul (UE) 2017/1939 al Consiliului din 12 octombrie 2017 de punere în aplicare a unei forme de cooperare consolidată în ceea ce privește instituirea Parchetului European (EPPO) (JO L 283, 31.10.2017, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj>).

- (44) Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei care urmează să fie încheiat între Comisie și autoritățile ucrainene ar trebui să conțină dispoziții aliniate la drepturile, responsabilitățile și obligațiile prevăzute în acordul-cadru încheiat în temeiul Mecanismului pentru Ucraina, menționat la articolul 9 din Regulamentul (UE) 2024/792, semnat între Uniune și Ucraina, care a intrat în vigoare la 20 iunie 2024. Respectivele dispoziții vor asigura faptul că interesele financiare ale Uniunii în legătură cu împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei sunt protejate în mod eficient, oferind măsuri adecvate privind prevenirea și combaterea fraudei, a corupției și a oricăror altor nereguli legate de asistența respectivă. De asemenea, Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei va acorda Comisiei, OLAF, Curții de Conturi și, după caz, EPPO, în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, accesul și drepturile necesare, inclusiv de către părțile terțe implicate în execuția fondurilor Uniunii în timpul și după încheierea perioadei de disponibilitate a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei. Ucraina ar trebui, de asemenea, să raporteze Comisiei neregulile legate de utilizarea fondurilor, în conformitate cu procedurile prevăzute în acordul-cadru încheiat în temeiul Mecanismului pentru Ucraina.

- (45) Având în vedere situația dificilă a Ucrainei cauzată de războiul de agresiune al Rusiei împotriva ei și pentru a sprijini Ucraina pe calea sa de stabilitate pe termen lung, este oportun ca Uniunea să acorde Ucrainei împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei sub forma unui împrumut cu recurs limitat, care urmează să devină scadent și exigibil atunci când Ucraina va primi active monetare sau nemonetare cu titlu de despăgubiri de război, indemnizații sau orice compensație financiară, cu excepția teritoriului, din partea Rusiei.
- (46) Punerea la dispoziție a fondurilor în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să depindă de evaluarea pozitivă de către Comisie a unei cereri de fonduri transmise de Ucraina. În ceea ce privește asistența macrofinanciară, evaluarea condițiilor nu ar trebui să aducă atingere evaluării îndeplinirii condițiilor din cadrul altor programe și instrumente ale Uniunii. În ceea ce privește asistența pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, eliberarea fondurilor ar trebui să fie legată de contracte sau acorduri pentru activități, cheltuieli și măsuri de sprijinire a capacităților industriale de apărare ale Ucrainei legate de produse din domeniul apărării sau de alte produse utilizate în scopuri de apărare.
- (47) Prezentul regulament ar trebui să stabilească dispoziții adecvate pentru finanțarea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei.

- (48) În contextul nevoilor de finanțare ale Ucrainei, este oportun ca asistența financiară să fie organizată în cadrul strategiei de finanțare diversificate prevăzute la articolul 224 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509.
- (49) În conformitate cu sprijinul ferm acordat de 25 de șefi de stat sau de guvern în marja Consiliului European din 18 decembrie 2025, împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui rambursat de Ucraina după primirea despăgubirilor din partea Rusiei, iar Uniunea își rezervă dreptul de a utiliza activele rusești imobilizate în Uniune pentru a rambursa împrumutul, în deplină conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul internațional.
- (50) Prin derogare de la articolul 31 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2021/947 al Parlamentului European și al Consiliului²², datoria financiară aferentă împrumuturilor acordate în temeiul prezentului regulament nu ar trebui să fie sprijinită de garanția pentru acțiunea externă instituită prin regulamentul respectiv. Sprijinul sub formă de împrumut acordat în cadrul prezentului regulament ar trebui să constituie asistență financiară în înțelesul articolului 223 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509. Având în vedere riscurile financiare și prezența garanțiilor, nu ar trebui să se constituie provizioane pentru sprijinul sub formă de împrumuturi în cadrul prezentului regulament, astfel cum s-a propus a fi garantată peste plafoane, și, prin derogare de la articolul 214 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, nu ar trebui stabilită nicio rată de provizionare.

²². Regulamentul (UE) 2021/947 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 iunie 2021 de instituire a Instrumentului de vecinătate, cooperare pentru dezvoltare și cooperare internațională – „Europa globală”, de modificare și abrogare a Deciziei nr. 466/2014/UE a Parlamentului European și a Consiliului și de abrogare a Regulamentului (UE) 2017/1601 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (CE, Euratom) nr. 480/2009 al Consiliului (JO L 209, 14.6.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/947/oj>).

- (51) Având în vedere situația din Ucraina, cauzată de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, și pentru a sprijini Ucraina pe calea stabilității pe termen lung, este oportun să se facă o derogare de la articolul 223 alineatul (4) litera (e) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 cu scopul de a da Uniunii posibilitatea de a acorda o subvenție pentru costurile îndatorării pentru a acoperi costurile care, în absența acesteia, ar fi suportate de Ucraina. Costurile respective cuprind costurile cu serviciul datoriei (costul finanțării și costurile de emitere și costurile de gestionare a lichidităților) și costurile administrative aferente. Subvenția pentru costurile îndatorării care urmează să fie acordată este considerată adecvată pentru a asigura eficacitatea sprijinului în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei în sensul articolului 223 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, în special pentru a evita presiunile suplimentare asupra finanțelor publice din Ucraina.
- (52) În conformitate cu articolul 332 din TFUE, cheltuielile care rezultă din punerea în aplicare a unei forme de cooperare consolidată, altele decât costurile administrative generate pentru instituții, ar trebui să fie în sarcina statelor membre participante. În acest scop, statele membre care nu participă la cooperarea consolidată ar trebui să aibă dreptul la o ajustare în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului²³ în ceea ce privește orice cheltuieli operaționale suportate de bugetul Uniunii, cuprinzând în special costurile cu serviciul datoriei, precum și cererile de executare a garanției. Costurile administrative generate pentru instituții de punerea în aplicare a cooperării consolidate ar trebui să fie suportate din bugetul Uniunii, fără nicio ajustare pentru statele membre care nu participă la cooperarea consolidată.
- (53) Sprijinul acordat de Uniune Ucrainei în temeiul prezentului regulament ar trebui să fie gestionat de Comisie.

²³. Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 al Consiliului din 26 mai 2014 privind metodele și procedura de punere la dispoziție a resurselor proprii tradiționale și a resurselor proprii bazate pe TVA și pe VNB și privind măsurile pentru a răspunde necesităților trezoreriei (JO L 168, 7.6.2014, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj>).

- (54) Asistența acordată Ucrainei în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei ar trebui să fie suplimentară în raport cu sprijinul acordat de Uniune în cadrul Mecanismului pentru Ucraina și complementară acestuia. Ori de câte ori este posibil, Comisia ar trebui să încerce să reducă la minimum sarcina administrativă și de raportare a Ucrainei.
- (55) Comisia ar trebui să țină seama în mod corespunzător de Decizia 2010/427/UE a Consiliului²⁴ și de rolul Serviciului European de Acțiune Externă, după caz.
- (56) Comisia competentă a Parlamentului European ar trebui să poată invita Comisia să discute, în cadrul dialogului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei, aspecte referitoare la punerea în aplicare a prezentului regulament. Comisia ar trebui să ia în considerare elementele care decurg din opiniile exprimate în cadrul dialogului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei, inclusiv rezoluții ale Parlamentului European, dacă există.
- (57) Pentru a garanta faptul că Parlamentul European și Consiliul pot să urmărească punerea în aplicare a prezentului regulament, Comisia ar trebui să informeze aceste instituții periodic cu privire la evoluțiile legate de asistența acordată de Uniune Ucrainei în temeiul prezentului regulament și să le furnizeze documentele relevante.

²⁴. Decizia 2010/427/UE a Consiliului din 26 iulie 2010 privind organizarea și funcționarea Serviciului European de Acțiune Externă (JO L 201, 3.8.2010, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>).

- (58) Pentru a asigura eficacitatea continuă a mecanismelor instituite prin prezentul regulament, Comisia ar trebui să revizuiască periodic caracterul adecvat al acestora și să raporteze cu privire la aceste aspecte Parlamentului European și Consiliului, garantând astfel transparența și responsabilitatea.

- (59) În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a prezentului regulament, ar trebui să fie conferite competențe de executare Comisiei. Respectivul competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011.
- (60) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume de a furniza asistență financiară și economică Ucrainei pentru 2026 și 2027 într-un mod previzibil, continuu, ordonat și în timp util, pentru a sprijini Ucraina să își acopere nevoile financiare generate de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre, dar, având în vedere amploarea și efectele sale, poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, dacă este cazul prin intermediul cooperării consolidate, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum se prevede la articolul 5 din TUE. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului respectiv.

- (61) Având în vedere urgența impusă de circumstanțele excepționale cauzate de războiul de agresiune neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei, se consideră oportun să se invoce excepția de la termenul de opt săptămâni prevăzută la articolul 4 din Protocolul nr. 1 privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, anexat la TUE, la TFUE și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice.
- (62) Având în vedere situația din Ucraina, prezentul regulament ar trebui să intre în vigoare de urgență, în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Obiect

- (1) Prezentul regulament pune în aplicare cooperarea consolidată în ceea ce privește instituirea unui instrument pentru acordarea de asistență Ucrainei de către Uniune pentru 2026 și 2027 sub forma unui împrumut care să fie rambursat din reparațiile datorate de Rusia (denumit în continuare „împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei”).
- (2) Prezentul regulament stabilește obiectivele împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, finanțarea sa, formele de finanțare din partea Uniunii în cadrul acestuia și normele privind furnizarea unei astfel de finanțări.

Articolul 2

Obiectivul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) Obiectivul general al împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei este furnizarea de asistență financiară și economică Ucrainei într-un mod previzibil, continuu, ordonat, flexibil și în timp util, cu scopul de a sprijini Ucraina să își acopere nevoile de finanțare, în special pe cele generate de războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei și de neplata de către Rusia a reparațiilor datorate.

- (2) Pentru a atinge obiectivul general menționat la articolul (1), obiectivele specifice ale împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei sunt următoarele:
- (a) sprijinirea stabilității macrofinanciare prin reducerea constrângerilor de finanțare externă și internă ale Ucrainei și
 - (b) sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei prin cooperare economică, financiară și tehnică.

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „produs din domeniul apărării” înseamnă bunuri, servicii și lucrări care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2009/81/CE, astfel cum se prevede la articolul 2 din aceasta;
2. „stat AELS care face parte din SEE” înseamnă un membru al Asociației Europene a Liberului Schimb care este și membru al Spațiului Economic European;
3. „împrumuturi ERA” înseamnă împrumuturi bilaterale eligibile și împrumutul pentru asistență macrofinanciară din partea Uniunii în temeiul Regulamentului (UE) 2024/2773;

4. „stat membru neparticipant” înseamnă un stat membru care nu participă la cooperarea consolidată instituită prin Decizia (UE) 2026/258;
5. „stat membru participant” înseamnă un stat membru care participă la cooperarea consolidată instituită prin Decizia (UE) 2026/258;
6. „alte produse utilizate în scopuri de apărare” înseamnă orice bunuri, servicii și lucrări, altele decât cele care intră în domeniul de aplicare al Directivei 2009/81/CE, astfel cum se prevede la articolul 2 din aceasta, care sunt necesare sau destinate unor scopuri de apărare.

Articolul 4

Asistența disponibilă în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) Împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei este de maximum 90 000 000 000 EUR. Cuantumul respectiv se pune la dispoziția Ucrainei în conformitate cu nevoile de finanțare ale Ucrainei, astfel cum se prevede în strategia Ucrainei în materie de finanțare aprobată în conformitate cu articolul 8.
- (2) Împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei este disponibil până la 31 decembrie 2027. Acesta este pus la dispoziție de către Comisie în tranșe, care pot fi plătite Ucrainei în unul sau mai multe viramente. Efectuarea tuturor viramentelor respective are loc până la 31 decembrie 2028.

- (3) În cazul în care nevoile de finanțare ale Ucrainei se reduc în mod fundamental în cursul perioadei de disponibilitate a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, inclusiv în cazul plății de către Rusia a daunelor provocate de război Ucrainei, Comisia, hotărând în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 27 alineatul (3), poate reduce cuantumul neplătit al împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei sau îl poate anula.
- (4) În conformitate cu articolul 332 din TFUE, statele membre neparticipante au dreptul la o ajustare în conformitate cu articolul 11 din Regulamentul (UE, Euratom) nr. 609/2014 în ceea ce privește cheltuielile finanțate din bugetul votat rezultate din punerea în aplicare a cooperării consolidate, altele decât costurile administrative generate pentru instituții, care sunt suportate din bugetul Uniunii. O astfel de ajustare vizează, în special, orice costuri legate de serviciul datoriei, precum și cererile de executare a garanției.

Articolul 5

Condiții prealabile pentru acordarea de asistență în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) O condiție prealabilă pentru acordarea asistenței în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei este ca Ucraina să continue să promoveze și să respecte mecanismele democratice efective, inclusiv un sistem parlamentar pluripartit și statul de drept, și să garanteze respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Promovarea și respectarea statului de drept trebuie să includă și lupta împotriva corupției.
- (2) Comisia și Serviciul European de Acțiune Externă (SEAE) monitorizează îndeplinirea condiției prealabile prevăzute la alineatul (1) de la prezentul articol, în special înainte de adoptarea deciziei de punere în aplicare a Consiliului menționate la articolul 8 și de eliberarea fondurilor menționată la articolul 23. În plus, monitorizarea respectivă trebuie să țină seama de recomandările pertinente ale organismelor internaționale, precum Consiliul Europei și Comisia sa de la Veneția. Comisia informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la monitorizarea sa.

CAPITOLUL II

PUNEREA ÎN APLICARE A ÎMPRUMUTULUI PENTRU SPRIJINIREA UCRAINEI

Articolul 6

Strategia Ucrainei în materie de finanțare

- (1) Pentru a primi asistență financiară și economică în cadrul împrumutului pentru sprijinire Ucrainei, Ucraina prezintă Comisiei, în principiu în fiecare an, strategia Ucrainei în materie de finanțare. Strategia Ucrainei în materie de finanțare oferă detalii cu privire la nevoile de finanțare și sursele de finanțare ale Ucrainei, în principiu pentru următoarele 12 luni.
- (2) Strategia Ucrainei în materie de finanțare conține:
 - (a) principalele ipoteze macroeconomice care stau la baza strategiei în materie de finanțare;
 - (b) informații privind bugetul Ucrainei, pe trimestru și pe an, inclusiv:
 - (i) soldul bugetar vizat pentru administrația publică, defalcat pe subsectoare ale administrației publice;

- (ii) proiecțiile privind cheltuielile și veniturile pentru administrația publică și principalele sale subsectoare, precum și principalele lor componente în conformitate cu clasificarea lor economică;
- (iii) informații relevante privind cheltuielile publice generale pe funcții, în special în domeniul apărării;
- (iv) o descriere și o cuantificare a măsurilor privind cheltuielile și veniturile care urmează să fie incluse în buget;
- (v) o anexă care să conțină metodologia și ipotezele, precum și orice alți parametri relevanți care stau la baza previziunilor bugetare;
- (c) informații privind evoluțiile financiare anterioare și preconizate ale Ucrainei în administrația publică, pe trimestru și an, inclusiv:
 - (i) informații privind situația lichidității (soldul de numerar) pentru administrația publică și principalele sale subsectoare;
 - (ii) amortizarea datoriilor;

- (iii) o strategie privind emisiunea de titluri de datorie;
 - (iv) alte datorii care creează și reduc fluxurile;
 - (v) stocul de arierate de plată și evoluțiile preconizate ale acestuia.
- (d) informații privind punerea în aplicare a asistenței acordate anterior în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, inclusiv orice recuperare financiară ale acesteia;
- (e) informații privind nevoile de asistență militară în natură preconizate;
- (f) pe baza bugetului Ucrainei și a nevoilor de asistență în natură preconizate, nevoile de finanțare externă preconizate pentru perioada acoperită de strategia Ucrainei în materie de finanțare, inclusiv o defalcare a cuantumurilor din buget necesare atingerii obiectivelor prevăzute la articolul 2 alineatul (2). Respectiva defalcare conține valoarea produselor din domeniul apărării care urmează să fie achiziționate în afara Uniunii și a Ucrainei;
- (g) finanțarea externă angajată și preconizată și asistența militară în natură de la momentul prezentării strategiei Ucrainei în materie de finanțare pentru perioada acoperită de strategia respectivă, inclusiv o defalcare a cuantumurilor finanțării externe respective care urmează să fie utilizate în concordanță cu obiectivele prevăzute la articolul 2 alineatul (2);

- (h) pe baza informațiilor de la literele (f) și (g) de la prezentul alineat, deficitul de finanțare externă preconizat pentru care Ucraina solicită asistență în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei în temeiul respectivei strategii a Ucrainei în materie de finanțare, inclusiv o defalcare a cuantumurilor deficitului de finanțare externă preconizat pentru obiectivele prevăzute la articolul 2 alineatul (2); și
 - (i) pentru a sprijini cheltuielile multianuale în temeiul capitolului IV din prezentul regulament, informații privind nevoile multianuale potențiale și un buget corespunzător.
- (3) Ucraina poate prezenta strategii ale Ucrainei în materie de finanțare actualizate până în momentul în care cuantumul maxim al împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, astfel cum se prevede la articolul 4 alineatul (1), va fi fost pus la dispoziție în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei în conformitate cu articolul 8.

Articolul 7

Evaluarea de către Comisie a strategiei Ucrainei în materie de finanțare

- (1) Comisia evaluează fără întârzieri nejustificate strategia Ucrainei în materie de finanțare prezentată în conformitate cu articolul 6.
- (2) Atunci când efectuează evaluarea menționată la alineatul (1), Comisia acționează în strânsă cooperare cu Ucraina. Comisia poate formula observații sau poate solicita informații suplimentare, inclusiv prin verificarea informațiilor împreună cu statele membre, țările terțe și organizațiile internaționale. Ucraina furnizează orice informații suplimentare solicitate și își poate revizui strategia în materie de finanțare, dacă este necesar, inclusiv după transmiterea acesteia.
- (3) Comisia evaluează strategia Ucrainei în materie de finanțare, în special:
 - (a) exhaustivitatea, fezabilitatea și coerența strategiei Ucrainei în materie de finanțare cu ipotezele subiacente;

- (b) coerența informațiilor din strategia Ucrainei în materie de finanțare cu sursele externe, inclusiv cu orice analize recente ale FMI și cu informații din partea Platformei donatorilor pentru Ucraina și a Grupului de contact pentru apărarea Ucrainei;
- (c) coerența deficitului de finanțare externă preconizat cu următoarea repartizare orientativă a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei:
 - (i) 30 000 000 000 EUR pentru asistență macrofinanciară în conformitate cu capitolul III din prezentul regulament sau pentru asistență bugetară sub forma unui împrumut care urmează să fie pus în aplicare în cadrul Mecanismului pentru Ucraina în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792;
 - (ii) 60 000 000 000 EUR pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei în conformitate cu capitolul IV din prezentul regulament;
- (d) respectarea condiției prealabile prevăzute la articolul 5 alineatul (1).

- (4) În cazul în care evaluează pozitiv strategia Ucrainei în materie de finanțare, Comisia prezintă fără întârziere o propunere de decizie de punere în aplicare a Consiliului în conformitate cu articolul 8.
- (5) În cazul în care evaluează negativ strategia Ucrainei în materie de finanțare, Comisia informează fără întârziere Ucraina, indicând motivele evaluării sale. O evaluare negativă nu împiedică Ucraina să prezinte o strategie în materie de finanțare revizuită.
- (6) În cazul în care Comisia evaluează o actualizare a strategiei Ucrainei în materie de finanțare, se aplică prezentul articol.

Articolul 8

Decizia de punere în aplicare a Consiliului

- (1) În cazul în care evaluează pozitiv strategia Ucrainei în materie de finanțare sau actualizarea acesteia, Comisia prezintă Consiliului o propunere de decizie de punere în aplicare prin care asistența financiară și economică să devină accesibilă.

- (2) Decizia de punere în aplicare a Consiliului menționată la alineatul (1):
- (a) stabilește cuantumul asistenței care urmează să fie pusă la dispoziția Ucrainei pentru a contribui la punerea în aplicare a strategiei Ucrainei în materie de finanțare, inclusiv cuantumul asistenței respective accesibil:
 - (i) pentru asistența bugetară sub forma unui împrumut care urmează să fie pus în aplicare în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792;
 - (ii) pentru asistență macrofinanciară acordată în conformitate cu capitolul III din prezentul regulament;
 - (iii) pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei în conformitate cu capitolul IV din prezentul regulament;
 - (b) stabilește numărul maxim și valoarea orientativă a tranșelor asistenței accesibile pentru asistența macrofinanciară în conformitate cu capitolul III din prezentul regulament.
- (3) Stabilirea cuantumurilor împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei care urmează să fie pus la dispoziție:
- (a) respectă cuantumul maxim disponibil pentru împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei prevăzut la articolul 4 alineatul (1);
 - (b) ține seama de necesitatea de a asigura o repartizare echitabilă a sarcinii cu alți donatori în ceea ce privește acoperirea nevoilor de finanțare ale Ucrainei;

- (c) pentru asistența bugetară, să stabilească în ce măsură asistența bugetară obișnuită poate fi furnizată sub forma unui împrumut care urmează să fie pus în aplicare în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792 sau sub formă de asistență macrofinanciară, în conformitate cu capitolul III din prezentul regulament, după caz.
- (4) Consiliul adoptă decizia de punere în aplicare menționată la alineatul (1) fără întârzieri nejustificate.

Articolul 9

Complementaritate și coordonare

- (1) Atunci când pune în aplicare împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei, Comisia acționează în strânsă cooperare cu Ucraina, cu statele membre, cu organismele internaționale relevante și cu donatorii către Ucraina, în special prin intermediul Platformei donatorilor pentru Ucraina și al Grupului de contact pentru apărarea Ucrainei, pentru a asigura o abordare coerentă și consecventă din partea celor care sprijină Ucraina pentru a răspunde nevoilor de asistență financiară și economică ale Ucrainei. În acest demers, Comisia se bazează pe competența de specialitate a SEAE.
- (2) Articolele 5, 7, 13, 14 și 15 și articolul 23 alineatul (1) litera (b) din prezentul regulament se aplică în conformitate cu Decizia 2010/427/UE.

CAPITOLUL III

ASISTENȚĂ BUGETARĂ SUB FORMĂ DE ASISTENȚĂ MACROFINANCIARĂ

Articolul 10

Scop

- (1) Asistența macrofinanciară contribuie la acoperirea deficitului de finanțare al Ucrainei, astfel cum a fost identificat într-o strategie a Ucrainei în materie de finanțare evaluată pozitiv.
- (2) Punerea la dispoziție a asistenței macrofinanciare trebuie să fie gestionată de Comisie pe baza evaluării de către aceasta a condiției prealabile prevăzute la articolul 5 alineatul (1) și a îndeplinirii satisfăcătoare a condițiilor de politică incluse în memorandumul de înțelegere menționat la articolul 11.

Articolul 11

Memorandum de înțelegere

- (1) În ceea ce privește cuantumurile aprobate ale asistenței macrofinanciare menționate la articolul 8 alineatul (2) litera (a) punctul (ii), Comisia convine cu Ucraina asupra condițiilor de politică de care urmează să fie legată asistența macrofinanciară. Respectivele condiții de politică sunt stabilite într-un memorandum de înțelegere.

- (2) Condițiile de politică includ angajamente solide și ambițioase de reformă, inclusiv cele care vizează mai ales consolidarea mobilizării veniturilor pentru a sprijini nevoile de finanțare ale Ucrainei și abordarea cauzelor profunde ale corupției din finanțele publice, inclusiv prin îmbunătățirea sustenabilității și a calității cheltuielilor publice și prin sporirea eficienței, a transparenței și a responsabilității sistemelor de gestionare a finanțelor publice. După caz, angajamentele respective sunt în concordanță cu orice program pe care Ucraina îl are cu FMI și merg dincolo de astfel de programe dacă este cazul. Progresele înregistrate în realizarea obiectivelor aferente acestor angajamente se monitorizează periodic de către Comisie.
- (3) Comisia aprobă semnarea memorandumului de înțelegere și a modificărilor memorandumului de înțelegere, prin intermediul unor acte de punere în aplicare. Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 27 alineatul (3).

CAPITOLUL IV

ASISTENȚA PENTRU SPRIJINIREA CAPACITĂȚILOR INDUSTRIALE DE APĂRARE ALE UCRAINEI

Articolul 12

Scop

- (1) Asistența pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei urmărește să permită Ucrainei să efectueze investiții publice urgente și majore în sprijinul industriei ucrainene de apărare și al integrării acesteia în industria europeană de apărare ca răspuns la situația de criză actuală și ca urmare a acesteia. Asistența respectivă contribuie, în special, la reconstrucția, redresarea și modernizarea bazei industriale și tehnologice de apărare ucrainene, în vederea creșterii gradului său de pregătire industrială în domeniul apărării, ținând seama de integrarea sa treptată, în viitor, în baza industrială și tehnologică de apărare europeană și prin sprijinirea disponibilității în timp util a produselor din domeniul apărării și a altor produse utilizate în scopuri de apărare, prin cooperarea dintre Uniune și Ucraina.

- (2) Activitățile, cheltuielile și măsurile de sprijinire a capacităților industriale de apărare ale Ucrainei trebuie să fie legate de produse din domeniul apărării sau de alte produse utilizate în scopuri de apărare și să urmărească:
- (a) să accelereze adaptarea industriei de apărare ucrainene la schimbări structurale, inclusiv prin crearea și creșterea capacităților sale de producție, precum și prin activități de sprijin conexe;
 - (b) să îmbunătățească disponibilitatea în timp util a produselor din domeniul apărării sau a altor produse utilizate în scopuri de apărare pentru Ucraina, inclusiv prin reducerea timpului de execuție pentru livrarea acestora, rezervarea sloturilor de producție sau stocarea de produse din domeniul apărării, de produse intermediare sau de materii prime sau
 - (c) să consolideze cooperarea transfrontalieră dintre baza industrială și tehnologică de apărare europeană și baza industrială și tehnologică de apărare ucraineană, ținând seama de nevoile Ucrainei în materie de consolidare a industriei de apărare și de achiziții publice în domeniul apărării, permițând ca produsele din domeniul apărării sau alte produse utilizate în scopuri de apărare fabricate de industria de apărare ucraineană și de industria europeană de apărare să fie interschimbabile.

Articolul 13

Eligibilitate

- (1) Activitățile, cheltuielile și măsurile de sprijinire a capacităților industriale de apărare ale Ucrainei având legătură cu produse din domeniul apărării și alte produse utilizate în scopuri de apărare sunt eligibile pentru asistență, cu condiția să respecte condițiile de eligibilitate prevăzute la prezentul articol.
- (2) Produsele din domeniul apărării aparțin uneia dintre următoarele categorii:
 - (a) categoria întâi: muniție și rachete; sisteme de artilerie, inclusiv capabilități de lovire de precizie în adâncime; capabilități de luptă la sol și sisteme de sprijin ale acestora, inclusiv echipamente pentru soldați și arme pentru infanterie; drone mici (clasa 1 a NATO) și sisteme antidronă conexe; protecția infrastructurii critice; securitate cibernetică și mobilitate militară, inclusiv contramobilitatea;
 - (b) categoria a doua: sisteme de apărare antiaeriană și antirachetă; capabilități maritime de suprafață și subacvatice; drone, altele decât cele mici (clasele 2 și 3 ale NATO) și sisteme antidronă conexe; factori de sprijin strategici, cum ar fi, dar fără a se limita la, transportul aerian strategic, realimentarea în aer, sistemele C4 ISTAR, precum și activele și serviciile spațiale; protecția activelor spațiale; inteligența artificială și războiul electronic.

- (3) Activitățile, cheltuielile și măsurile de sprijinire a capacităților industriale de apărare ale Ucrainei legate de produse din domeniul apărării sau de alte produse utilizate în scopuri de apărare nu contravin intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul politicii externe și de securitate comune (PESC) în temeiul titlului V din TUE, inclusiv respectării principiului relațiilor de bună vecinătate, și nici obiectivelor prevăzute la articolul 2 din prezentul regulament.
- (4) Produsele din domeniul apărării trebuie să fie fabricate cu respectarea următoarelor condiții:
- (a) producătorii și subcontractanții implicați în fabricarea produselor din domeniul apărării trebuie să fie stabiliți și să aibă structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat AELS care face parte din SEE sau în Ucraina. Aceștia nu sunt supuși controlului unei țări terțe care nu este un stat AELS care face parte din SEE sau Ucraina ori controlului unei alte entități dintr-o țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat AELS care face parte din SEE sau în Ucraina;

- (b) prin derogare de la litera (a), pentru a se ține seama de cooperarea industrială cu parteneri din afara Uniunii, produsele din domeniul apărării care implică un subcontractant implicat în producție cărui i se alocă între 15 și 35 % din valoarea contractului și care nu este stabilit sau nu își are structurile de conducere executivă în Uniune, într-un stat AELS care face parte din SEE sau în Ucraina sunt eligibile pentru sprijin cu condiția să fie îndeplinită cel puțin una dintre următoarele condiții:
- (i) între producător și subcontractantul în cauză s-a stabilit o relație contractuală directă în legătură cu produsul din domeniul apărării înainte de 28 mai 2025; sau
 - (ii) producătorul se angajează să studieze, în termen de doi ani, fezabilitatea înlocuirii factorului de producție furnizat de subcontractantul în cauză cu un factor de producție alternativ, fără restricții, originar din Uniune, dintr-un stat AELS care face parte din SEE sau din Ucraina și care îndeplinește cerințele tehnice și pe cele referitoare la termene;

- (c) prin derogare de la litera (a) de la prezentul alineat, produsele din domeniul apărării care implică producători sau subcontractanți stabiliți în Uniune și controlați de o altă țară terță care nu este un stat AELS care face parte din SEE sau Ucraina ori de o altă entitate dintr-o țară terță care nu este stabilită în Uniune, într-un stat AELS care face parte din SEE sau în Ucraina sunt eligibile dacă producătorul sau subcontractantul respectiv a făcut obiectul unei examinări în sensul Regulamentului (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului²⁵ și, dacă este necesar, al unor măsuri de atenuare adecvate sau dacă producătorul sau subcontractantul respectiv oferă garanții în conformitate cu litera (d) de la prezentul alineat verificate de statul membru în care este stabilit;

²⁵

Regulamentul (UE) 2019/452 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 de stabilire a unui cadru pentru examinarea investițiilor străine directe în Uniune (JO L 79I, 21.3.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/452/oj>).

- (d) garanțiile menționate la litera (c) de la prezentul alineat oferă asigurări cu privire la faptul că implicarea contractantului sau a subcontractantului în fabricarea produsului din domeniul apărării nu contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, astfel cum sunt stabilite în cadrul PESC în temeiul titlului V din TUE. Garanțiile respective atestă, în special, că, în ceea ce privește activitățile, cheltuielile și măsurile, au fost instituite măsuri prin care se asigură că:
- (i) controlul asupra producătorului sau a subcontractantului nu este exercitat într-un mod care să îi limiteze sau să îi restrângă capacitatea de a efectua activitățile, cheltuielile și măsurile care beneficiază de sprijin și
 - (ii) este împiedicat accesul unei țări terțe neasociate sau al unei entități dintr-o țară terță neasociată la informații clasificate sau sensibile referitoare la produsul din domeniul apărării, iar angajații sau alte persoane implicate în fabricarea produsului din domeniul apărării beneficiază de o autorizare de securitate națională emisă de un stat membru, după caz, în conformitate cu actele cu putere de lege și normele administrative naționale;

- (e) infrastructura, instalațiile, activele și resursele producătorilor și ale subcontractanților implicați în fabricarea produselor din domeniul apărării trebuie să fie situate pe teritoriul unui stat membru, al unui stat AELS care face parte din SEE sau al Ucrainei. În cazul în care nu dispun de alternative ușor accesibile sau de infrastructură, instalații, active și resurse relevante pe teritoriul unui stat membru, al unui stat AELS care face parte din SEE sau al Ucrainei, producătorii sau subcontractanții implicați în fabricarea produselor din domeniul apărării își pot utiliza infrastructura, instalațiile, activele și resursele care sunt situate sau deținute în exteriorul teritoriilor respective, cu condiția ca această utilizare să nu contravină intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre;
- (f) se poate considera că producătorii și subcontractanții implicați în fabricarea produselor din domeniul apărării îndeplinesc condițiile de eligibilitate menționate la prezentul alineat în cazul în care au îndeplinit condițiile echivalente stabilite prin Regulamentul (UE) 2018/1092²⁶, (UE) 2021/697²⁷, (UE) 2023/1525²⁸ sau (UE) 2023/2418²⁹ al Parlamentului European și al Consiliului sau prin Regulamentul (UE) 2025/1106 și cu condiția ca nicio modificare ulterioară să nu pună sub semnul întrebării îndeplinirea condițiilor respective;

²⁶ Regulamentul (UE) 2018/1092 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 de instituire a Programului european de dezvoltare industrială în domeniul apărării pentru sprijinirea competitivității și a capacității de inovare a industriei de apărare a Uniunii (JO L 200, 7.8.2018, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1092/oj>).

²⁷ Regulamentul (UE) 2021/697 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 aprilie 2021 de instituire a Fondului european de apărare și de abrogare a Regulamentului (UE) 2018/1092 (JO L 170, 12.5.2021, p. 149, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/697/oj>).

²⁸ Regulamentul (UE) 2023/1525 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iulie 2023 privind sprijinirea producției de muniții (ASAP) (JO L 185, 24.7.2023, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1525/oj>).

²⁹ Regulamentul (UE) 2023/2418 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 octombrie 2023 de instituire a unui instrument pentru consolidarea industriei europene de apărare prin achiziții publice în comun (EDIRPA) (JO L, 2023/2418, 26.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2418/oj>).

- (g) costul componentelor care provin din exteriorul Uniunii, al statelor AELS care fac parte din SEE sau al Ucrainei nu trebuie să depășească 35 % din costul estimat al componentelor produsului din domeniul apărării. Nicio componentă nu trebuie să provină dintr-o țară terță care contravine intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii sau ale statelor sale membre;
- (h) pentru produsele din domeniul apărării aparținând categoriei a doua menționate la alineatul (2) litera (b) de la prezentul articol, producătorii au capacitatea de a decide, fără restricții impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe, cu privire la definirea, adaptarea și evoluția proiectării produsului din domeniul apărării achiziționat, inclusiv autoritatea juridică de a înlocui sau de a elimina componente care fac obiectul unor restricții impuse de țări terțe sau de entități din țări terțe.

În sensul primului paragraf de la prezentul alineat, „subcontractanți implicați în fabricarea produselor din domeniul apărării” înseamnă orice entitate juridică care furnizează factori de producție critici având atribute unice esențiale pentru funcționarea produsului din domeniul apărării, căreia i se alocă cel puțin 15 % din valoarea contractului și care are nevoie de acces la informații clasificate pentru executarea contractului.

- (5) Prin derogare de la alineatele (2) și (4) și în deplină conformitate cu alineatul (3), în cazul în care există o nevoie urgentă **de furnizare a unui** anumit produs din domeniul apărării care decurge din războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei, achiziționarea unui produs din domeniul apărării care nu respectă una sau mai multe dintre condițiile prevăzute la alineatele (2) și (4) este eligibilă pentru asistență financiară în temeiul prezentului capitol, cu condiția ca:
- (a) să nu existe niciun produs echivalent care să răspundă acestei nevoi urgente și care să respecte condițiile prevăzute la alineatele (2) și (4) ori să nu fie disponibil la scara necesară **și al cărui termen de livrare să fie proporțional cu urgența situației și cu nevoile operaționale imediate ale Ucrainei;** sau
 - (b) timpul de execuție pentru livrarea unui astfel de produs din domeniul apărării să fie semnificativ mai scurt decât pentru un produs din domeniul apărării care ar respecta condițiile prevăzute la alineatele (2) și (4) de la prezentul articol, chiar dacă respectivul produs din domeniul apărării a făcut obiectul unei cereri prioritare, astfel cum se menționează la articolul 19.

În acest caz, Ucraina furnizează, fără întârzieri nejustificate, informațiile de care dispune în mod rezonabil și care demonstrează că sunt îndeplinite condițiile pentru aplicarea acestei derogări. Aceste informații sunt verificate de Comisie după consultarea Grupului de experți menționat la articolul 15 fără întârzieri nejustificate.

■

Achiziționarea de produse din domeniul apărării de la producători stabiliți în țări terțe, *altele decât statele AELS care fac parte din SEE și Ucraina*, se efectuează numai în cazul în care nu există alte alternative disponibile în Uniune, *în statele AELS care fac parte din SEE și în Ucraina* în condițiile prevăzute la primul paragraf literele (a) și (b). *În contextul primului paragraf, literele (a) și (b), informațiile respective includ un angajament juridic privind respectarea timpului de execuție pentru livrare.*

Comisia aprobă derogările menționate la prezentul alineat prin acte de punere în aplicare, acționând în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 27 alineatul (3).

- (6) Dacă este cazul, statele membre participante se asigură că procedurile de achiziții publice și contractele pentru alte produse utilizate în scopuri de apărare care rezultă din achizițiile publice care beneficiază de sprijin în temeiul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei conțin condiții de eligibilitate adecvate pentru a proteja interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.
- (7) Prin derogare de la alineatul (4), contribuțiile în conformitate cu alineatul (8) litera (e) se utilizează în conformitate cu condițiile de eligibilitate ale programului Uniunii în cauză.

- (8) Activitățile, cheltuielile și măsurile legate de produsele din domeniul apărării sau de alte produse utilizate în scopuri de apărare trebuie să fie puse în aplicare în conformitate cu una dintre următoarele metode de punere în aplicare:
- (a) achiziții publice efectuate de Ucraina, cu condiția ca achizițiile publice și livrarea să fie validate de Comisie sau de statele membre participante. Ucraina este responsabilă de astfel de achiziții publice în conformitate cu legislația ucraineană, iar validările efectuate de Comisie sau de statele membre participante trebuie să includă, prin sondaj, verificări ale documentației contractuale, ale facturilor și ale certificatelor de livrare, inspecții fizice la furnizori și verificarea fizică a livrărilor;
 - (b) achiziții publice efectuate de Ucraina care sunt achiziții publice în comun în conformitate cu Regulamentul (UE) 2025/1106;
 - (c) acorduri între Ucraina și statele membre sau Agenția Europeană de Apărare (AEA);
 - (d) acorduri de achiziții publice între Ucraina și organizații internaționale sau interguvernamentale sau
 - (e) contribuții ale Ucrainei la Instrumentul de sprijin pentru Ucraina instituit prin Regulamentul (UE) 2025/2643, la cadrul de investiții pentru Ucraina instituit prin Regulamentul (UE) 2024/792 pentru produsele cu dublă utilizare sau la alte programe ale Uniunii.

Activitățile, cheltuielile și măsurile legate de alte produse utilizate în scopuri de apărare pot fi, de asemenea, puse în aplicare prin achiziții publice efectuate de Ucraina pentru achiziții cu o valoare mai mică de 7 000 000 EUR, cu condiția să se asigure buna gestiune financiară și protecția intereselor financiare ale Uniunii.

- (9) Contractele încheiate de Ucraina referitoare la achizițiile publice, acordurile sau contribuțiile menționate la alineatul (8) sunt eligibile dacă sunt semnate după 14 ianuarie **2026**, cu condiția să respecte prezentul articol.
- (10) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate, în conformitate cu articolul 26, pentru a completa prezentul regulament prin extinderea eligibilității ■ la ■ alte țări terțe decât statele AELS care fac parte din SEE și **Ucraina**■ care nu contravin intereselor în materie de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre, cu condiția ca *respectivele țări terțe* să fi încheiat un acord cu Uniunea în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/1106. Fiecare act delegat precizează, pentru fiecare dintre țările terțe în cauză, căror produse din domeniul apărării li se aplică prezenta dispoziție. ***La intrarea în vigoare a unui act delegat, se consideră că țara terță este inclusă printre statele AELS care fac parte din SEE și Ucraina în sensul articolului 13 alineatul (4) în ceea ce privește respectivele produse din domeniul apărării.***

- (11) *În pofida alineatului (10), Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei, poate adopta un act de punere în aplicare pentru a stabili că o țară terță, alta decât statele AELS care fac parte din SEE și Ucraina, care nu contravine intereselor de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre și care nu a încheiat un acord cu Uniunea în conformitate cu articolul 17 din Regulamentul (UE) 2025/1106 îndeplinește cumulativ următoarele condiții:*
- (a) *țara terță s-a angajat să ofere o contribuție financiară echitabilă și proporțională la costurile generate de împrumuturi, proporțională cu valoarea contractelor atribuite entităților stabilite în țara terță respectivă. O astfel de contribuție ia forma unei contribuții în numerar la subvenția pentru costurile îndatorării pe baza unui acord de contribuție între țara terță și Uniune. Această contribuție constituie un venit alocat extern în conformitate cu articolul 21 alineatul (2) litera (e) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509;*
 - (b) *țara terță a încheiat un parteneriat pentru securitate și apărare cu Uniunea și*
 - (c) *țara terță oferă Ucrainei sprijin financiar și militar într-un mod semnificativ. Actul de punere în aplicare al Consiliului precizează, pentru fiecare dintre țările terțe în cauză, căror produse din domeniul apărării li se aplică prezenta dispoziție, ținând seama de condițiile prevăzute la prezentul alineat.*

La intrarea în vigoare a actului de punere în aplicare al Consiliului, se consideră că țara terță este inclusă printre statele AELS care fac parte din SEE și Ucraina în sensul articolului 13 alineatul (4) în ceea ce privește respectivele produse din domeniul apărării.

Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate modifica propunerea Comisiei și poate adopta textul modificat prin intermediul unei decizii de punere în aplicare.

Articolul 14

Fișele produsului

- (1) În ceea ce privește cuantumul aprobat ale asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, astfel cum se menționează la articolul 8 alineatul (2) litera (a) punctul (iii), Ucraina întocmește o fișă pentru fiecare activitate, cheltuială sau măsură legată de un produs din domeniul apărării sau de un alt produs utilizat în scopuri de apărare pentru care intenționează să solicite asistență. Această fișă stabilește:
- (a) o descriere a produsului din domeniul apărării sau a altui produs utilizat în scopuri de apărare; și
 - (b) informații privind respectarea articolului 13.

- (2) Ucraina consultă Comisia cu privire la fișă în vederea asigurării conformității cu articolul 13. ***În cazul în care Ucraina nu identifică o metodă de punere în aplicare în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) sau în cazul în care Comisia consideră că o metodă alternativă de punere în aplicare este mai economică, mai eficientă sau mai eficace, Comisia poate propune Ucrainei o metodă de punere în aplicare.*** Atunci când propune Ucrainei cea mai adecvată metodă de punere în aplicare, Comisia ia în considerare livrarea la timp a produsului din domeniul apărării relevant sau a altui produs utilizat în scopuri de apărare, a activității, cheltuielii sau măsurii relevante, prețurile disponibile, experiența anterioară cu metoda de punere în aplicare respectivă și, dacă este cazul, experiența anterioară cu producătorii din cadrul metodei de punere în aplicare respective. ***Pentru a stabili dacă o metodă alternativă de punere în aplicare este mai economică sau atunci când analizează prețurile disponibile, Comisia ia în considerare orice cofinanțare care urmează să fie furnizată de statele membre.***
- (3) Prin derogare de la alineatul (1) de la prezentul articol, Ucraina nu este obligată să stabilească un calendar de punere în aplicare în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (e).

Articolul 15

Grupul de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei

- (1) Pentru a sprijini punerea în aplicare a asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, Comisia instituie Grupul de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei.
- (2) Pe lângă reprezentanții Comisiei ■ , ai SEAE *și ai AEA*, Grupul de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei trebuie să includă reprezentanți ai statelor membre participante și ai statelor AELS care fac parte din SEE. ***Țările terțe menționate la articolul 13 alineatul (10) sunt autorizate să numească reprezentanți.*** Ucraina este invitată la reuniunile Grupului de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei, după caz.
- (3) Grupul de experți pentru sprijinirea capacităților de apărare ale Ucrainei oferă consiliere, competență de specialitate și sprijin cu privire la produsele din domeniul apărării și la alte produse utilizate în scopuri de apărare, ■ la metoda de punere în aplicare, ***cu privire la derogările în temeiul articolului 13 alineatul (5) și cu privire la fișele produsului.***

Articolul 16

Administrarea asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei

Ucraina deschide un cont special cu unicul scop de a gestiona asistența financiară și economică primită pentru a sprijini capacitățile industriale de apărare ale Ucrainei. În ceea ce privește contul respectiv, se aplică următoarele norme:

- (a) toate plățile aferente contractelor sau acordurilor care sunt necesare pentru asistența în sprijinul capacităților industriale de apărare ale Ucrainei trebuie să fie plătite din contul respectiv;
- (b) Comisiei i se acordă drepturi de monitorizare a contului respectiv;
- (c) Ucraina transmite Comisiei un raport lunar, care trebuie prezentat în termen de 10 zile lucrătoare de la sfârșitul fiecărei luni, conținând următoarele informații:
 - (i) data și valoarea fiecărei plăți efectuate din cont în cursul lunii precedente;
 - (ii) numele beneficiarului fiecărei plăți;
 - (iii) descrierea scopului fiecărei plăți și a legăturii dintre plată și contractele sau acordurile prezentate în cererile de fonduri;
 - (iv) orice alte informații care pot fi solicitate în mod rezonabil de către Comisie.

Articolul 17

Monitorizarea punerii în aplicare

- (1) Comisia monitorizează punerea în aplicare a asistenței pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, incluzând în special livrarea de produse, în conformitate cu prezentul articol.
- (2) În ceea ce privește achizițiile publice efectuate de Ucraina în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (a) care sunt validate de Comisie, Comisia utilizează procesul de validare prevăzut la articolul respectiv.
- (3) În ceea ce privește achizițiile efectuate de Ucraina în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (a) care sunt validate de statele membre participante, statul membru participant monitorizează punerea în aplicare a achiziției publice și livrarea în conformitate cu dispoziția respectivă și raportează Comisiei.
- (4) În ceea ce privește achizițiile publice efectuate de Ucraina în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (b), statele membre care participă la o astfel de achiziție publică în comun monitorizează punerea ei în aplicare și livrarea și raportează Comisiei. În cazul în care, în contextul unei achiziții publice în comun efectuate în temeiul Regulamentului (UE) 2025/1106, un stat membru neparticipant este de acord să își asume obligații în temeiul normelor de eligibilitate prevăzute în prezentul regulament și să le aplice, asigură protecția intereselor financiare ale Uniunii și este autoritatea contractantă care acționează în numele celorlalte țări, Ucraina solicită, ca o condiție a participării respectivului stat membru neparticipant, ca acesta să monitorizeze punerea în aplicare a achiziției și livrarea și să raporteze Comisiei.

- (5) În ceea ce privește acordurile dintre Ucraina și statele membre participante încheiate în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (c), statul membru participant monitorizează punerea în aplicare a acordului și livrarea și raportează Comisiei. În ceea ce privește acordurile dintre Ucraina și statele membre neparticipante încheiate în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (c), Ucraina include în aceste acorduri obligația statului membru neparticipant respectiv de respecta și de a aplica normele de eligibilitate stabilite în prezentul regulament, de a asigura protecția intereselor financiare ale Uniunii, de a monitoriza punerea în aplicare a acordului și livrarea și de a raporta Comisiei.
- (6) În ceea ce privește acordurile dintre Ucraina și AEA încheiate în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (c), AEA monitorizează punerea în aplicare a acordului și livrarea și raportează Comisiei.
- (7) În ceea ce privește acordurile de achiziții publice dintre Ucraina și organizații internaționale sau interguvernamentale prevăzute la articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (d), Ucraina include în astfel de acorduri de achiziții publice obligații pentru organizațiile internaționale sau interguvernamentale respective de a monitoriza punerea în aplicare a achiziției publice și livrarea și de a raporta Comisiei.

- (8) Alineatele (1)-(7) de la prezentul articol nu se aplică achizițiilor efectuate de Ucraina în conformitate cu articolul 13 alineatul (8) în ceea ce privește activitățile, cheltuielile și măsurile legate de alte produse utilizate în scopuri de apărare cu o valoare mai mică de 7 000 000 EUR. Cu toate acestea, Ucraina transmite rapoarte periodice Comisiei cu privire la modul în care monitorizează punerea în aplicare a acestor achiziții și livrări. Comisia efectuează controale bazate pe riscuri.
- (9) În cazul în care Ucraina notifică Comisiei neexecutarea unui contract sau acord în conformitate cu articolul 20 alineatul (2) litera (g) sau ia cunoștință de nelivrarea produselor în temeiul prezentului articol sau de neutilizarea fondurilor din contul menționat la articolul 16, Comisia colaborează cu Ucraina pentru a redirecționa fondurile respective în conformitate cu prezentul regulament.

Articolul 18

Modificarea acordurilor-cadru sau a contractelor

- (1) În cazul în care activitățile, cheltuielile și măsurile legate de produse din domeniul apărării sunt puse în aplicare în Uniune prin metodele menționate la articolul 13 alineatul (8) primul paragraf litera (b) sau (c), normele prevăzute la alineatele (2)-(4) de la prezentul articol se aplică unui acord-cadru sau contract existent care are ca obiect achiziționarea de produse din domeniul apărării, care este utilizat în metoda de punere în aplicare respectivă și care nu prevede posibilitatea modificării sale substanțiale. Atunci când aplică alineatele (2) și (3) de la prezentul articol, autoritatea contractantă care a încheiat acordul-cadru sau contractul obține acordul prealabil al întreprinderii cu care a încheiat acordul-cadru sau contractul respectiv.

- (2) O autoritate contractantă a unui stat membru participant poate modifica un acord-cadru sau un contract existent pentru produse din domeniul apărării, în cazul în care acordul-cadru sau contractul respectiv a fost încheiat cu o întreprindere care îndeplinește criterii echivalente cu cele prevăzute la articolul 13 alineatele (4) și (5) din prezentul regulament, pentru a adăuga Ucraina ca parte la respectivul acord-cadru sau contract.
- (3) Prin derogare de la articolul 29 alineatul (2) al treilea paragraf din Directiva 2009/81/CE, o autoritate contractantă a unui stat membru participant poate aduce modificări substanțiale cantităților stabilite într-un acord-cadru sau într-un contract, cu o valoare estimată care depășește pragurile stabilite la articolul 8 din Directiva 2009/81/CE, în cazul în care acordul-cadru sau contractul respectiv a fost încheiat cu o întreprindere care îndeplinește criterii echivalente cu cele prevăzute la articolul 13 alineatele (4) și (5) din prezentul regulament și în măsura în care modificarea este strict necesară pentru aplicarea alineatului (2) de la prezentul articol.
- (4) Pentru calcularea valorii menționate la alineatul (3), valoarea actualizată constituie punctul de referință atunci când contractul include o clauză de indexare.

- (5) O autoritate contractantă care a modificat un acord-cadru sau un contract în cazurile menționate la alineatul (2) sau la alineatul (3) de la prezentul articol publică un anunț în acest sens în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, în conformitate cu articolul 32 din Directiva 2009/81/CE.
- (6) În cazurile menționate la alineatele (2) și (3), între autoritățile contractante care sunt părți la acordul-cadru sau la contract se aplică principiul egalității în drepturi și obligații, în special în ceea ce privește costul cantităților suplimentare achiziționate.

Articolul 19

Prioritizarea voluntară a produselor din domeniul apărării

- (1) Exclusiv în sensul prezentului regulament și în cazul în care Ucraina se confruntă cu dificultăți grave în ceea ce privește încheierea sau executarea unui contract de furnizare a unor produse din domeniul apărării care sunt necesare de urgență și care îndeplinesc cerințele de eligibilitate prevăzute la articolul 13 alineatul (4) sau (5), un operator economic poate prezenta Comisiei, împreună cu statul membru participant pe teritoriul căruia se află locul său de producție, o cerere comună de a emite o măsură de prioritzare pentru a prioritiza o anumită comandă de astfel de produse fabricate de operatorul economic respectiv.

- (2) Solicitarea menționată la alineatul (1) trebuie să cuprindă următoarele elemente:
- (a) cererea inițială din partea Ucrainei;
 - (b) lista produselor care urmează să facă obiectul măsurii de prioritizare, specificațiile acestora și cantitățile în care urmează să fie furnizate;
 - (c) termenele în care trebuie finalizată livrarea produselor din domeniul apărării;
 - (d) dovada că operatorul economic nu poate da curs cererii din partea Ucrainei menționate la litera (a) fără o măsură de prioritizare; și
 - (e) indicarea unui preț echitabil și rezonabil la care ar putea fi luată măsura de prioritizare, precum și elemente care să justifice prețul respectiv.
- (3) La primirea unei cereri menționate la alineatul (1), Comisia o evaluează fără întârzieri nejustificate.
- (4) Comisia își bazează evaluarea menționată la alineatul (3) pe date obiective, concrete, măsurabile și justificate, cu scopul de a stabili dacă o astfel de prioritizare este indispensabilă pentru a aborda dificultățile grave menționate la alineatul (1).

- (5) În cazul în care evaluarea menționată la alineatul (3) concluzionează că prioritizarea este indispensabilă, Comisia adoptă, prin intermediul unui act de punere în aplicare, o măsură de prioritizare care stabilește:
- (a) temeiul juridic al cererii prioritare care trebuie respectat de operatorul economic;
 - (b) lista produselor care fac obiectul cererii prioritare, specificațiile acestora și cantitățile în care urmează să fie furnizate;
 - (c) termenele în care trebuie finalizată cererea prioritară;
 - (d) beneficiarii cererii prioritare;
 - (e) sfera de cuprindere a obligațiilor contractuale asupra cărora cererea prioritară are întâietate;
 - (f) renunțarea la răspundere contractuală în condițiile prevăzute la alineatul (7); și
 - (g) sancțiunile prevăzute la alineatele (12)-(18) pentru nerespectarea obligațiilor care decurg din actul de punere în aplicare.

Actul de punere în aplicare prevăzut la primul paragraf de la prezentul alineat se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 27 alineatul (3).

- (6) Măsura de prioritizare menționată la alineatul (5) trebuie:
- (a) să fie stabilită la un preț echitabil și rezonabil, ținând seama în mod corespunzător de costurile de oportunitate ale operatorului economic atunci când îndeplinește măsura de prioritizare, în comparație cu obligațiile contractuale existente; și
 - (b) să prevaleze asupra oricăror obligații contractuale de drept privat sau public legate de produsele din domeniul apărării care fac obiectul măsurii de prioritizare, în condițiile prevăzute în actul de punere în aplicare menționat la alineatul (5).
- (7) Operatorul economic care face obiectul unei măsuri de prioritizare în temeiul alineatului (5) nu este răspunzător pentru nicio încălcare a obligației contractuale care este reglementată de legislația unui stat membru participant, cu condiția ca:
- (a) încălcarea obligațiilor contractuale să fie strict necesară pentru respectarea priorității necesare;
 - (b) actul de punere în aplicare menționat la alineatul (5) să fi fost respectat; și
 - (c) cererea menționată la alineatul (1) să nu fi avut unicul scop de a evita în mod nejustificat o obligație de executare prealabilă în temeiul dreptului privat sau public.

- (8) Operatorul economic care face obiectul unei măsuri de prioritzare poate solicita Comisiei să modifice actul de punere în aplicare menționat la alineatul (5) în cazul în care consideră că acest lucru este justificat în mod corespunzător pe baza unuia dintre motivele următoare:
- (a) operatorul economic nu este în măsură să îndeplinească măsura de prioritzare din cauza capacității sau a capacității de producție insuficiente, nici chiar în cazul unui tratament preferențial al cererii;
 - (b) finalizarea măsurii de prioritzare ar impune o sarcină economică excesivă asupra operatorului economic și ar genera dificultăți deosebite pentru acesta.
- (9) Operatorul economic furnizează toate informațiile relevante și justificate pentru a permite Comisiei să evalueze temeinicia cererii de modificare menționate la alineatul (8).
- (10) Pe baza examinării motivelor și a dovezilor furnizate de operatorul economic, Comisia poate, după consultarea și cu acordul prealabil al statului membru participant pe teritoriul căruia se află locul de producție relevant al operatorului economic în cauză, să își modifice actul de punere în aplicare pentru a scuti, parțial sau total, operatorul economic în cauză de obligațiile care îi revin în temeiul prezentului articol.

- (11) În cazul în care un operator economic, după ce a acceptat în mod expres să prioritizeze comenzile solicitate de Comisie, nu respectă, în mod intenționat sau din neglijență gravă, obligația de a prioritiza comenzilor respective, acesta face obiectul amenzilor prevăzute la alineatele (12)-(18), cu excepția cazului în care:
- (a) operatorul economic nu este în măsură să execute cererea prioritară deoarece capacitatea sau capacitatea de producție este insuficientă sau din motive tehnice; sau
 - (b) executarea sau finalizarea cererii ar reprezenta o sarcină economică excesivă pentru operatorul economic și ar genera dificultăți deosebite pentru acesta, inclusiv riscuri substanțiale legate de continuitatea activității.

Veniturile provenite din amenzi constituie venituri alocate externe, în sensul articolului 21 alineatul (5) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, către un program de asistență externă în cadrul căruia Ucraina este eligibilă.

- (12) În cazul în care consideră că acest lucru este necesar și proporțional, Comisia poate impune operatorilor economici, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, amenzi care nu depășesc 300 000 EUR dacă operatorul economic, în mod intenționat sau din neglijență gravă, nu respectă obligația de a da curs unei cereri prioritare formulate în temeiul prezentului articol.

Actele de punere în aplicare menționate la primul paragraf de la prezentul alineat se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 27 alineatul (3).

- (13) Înainte de a lua o decizie în temeiul alineatului (12), Comisia oferă operatorului economic în cauză posibilitatea de a fi audiat în conformitate cu alineatul (15). Comisia ia în considerare orice justificare motivată corespunzător prezentată de operatorul economic pentru a stabili dacă amenzile sunt considerate necesare și proporționale.
- (14) La stabilirea cuantumului amenzii, Comisia ia în considerare natura, gravitatea și durata încălcării, inclusiv dacă operatorul economic a respectat parțial comanda prioritară sau cererea prioritară.
- (15) Înainte de a lua o decizie în temeiul alineatului (12), Comisia se asigură că operatorilor economici în cauză li s-a oferit posibilitatea de a prezenta observații cu privire la:
- (a) constatările preliminare ale Comisiei, inclusiv cu privire la orice chestiune referitor la care Comisia a ridicat obiecții;
 - (b) măsurile pe care Comisia ar putea intenționa să le adopte având în vedere constatările preliminare menționate la litera (a) de la prezentul alineat.

- (16) Operatorii economici în cauză pot prezenta Comisiei observațiile lor cu privire la constatările preliminare ale Comisiei într-un termen care este stabilit de Comisie în constatările sale preliminare și care nu poate fi mai mic de 14 zile lucrătoare.
- (17) Comisia își bazează aplicarea amenzilor numai pe obiecțiile cu privire la care operatorii economici în cauză au putut prezenta observații.
- (18) În cazul în care Comisia a informat operatorii economici în cauză cu privire la constatările sale preliminare menționate la alineatul (15), aceasta acordă acces, dacă i se solicită acest lucru, la dosarul Comisiei în condițiile unei divulgări negociate, sub rezerva interesului legitim al operatorilor economici de a-și proteja secretele de afaceri sau pentru a păstra secretele de afaceri sau alte informații confidențiale ale oricărei persoane. Dreptul de acces la dosar nu se extinde și la informațiile confidențiale și la documentele interne ale Comisiei sau ale autorităților statelor membre, în special la corespondența dintre Comisie și autoritățile statelor membre participante. Prezentul alineat nu împiedică Comisia să divulge și să utilizeze informațiile necesare pentru a dovedi o încălcare.
- (19) Prezentul articol nu aduce atingere drepturilor statelor membre participante de a-și proteja interesele esențiale de siguranță în conformitate cu articolul 346 alineatul (1) litera (b) din TFUE.

CAPITOLUL V

FINANȚARE ȘI PUNERE ÎN APLICARE

Articolul 20

Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) Condițiile financiare detaliate ale împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei se stabilesc în Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei.
- (2) În plus față de elementele prevăzute la articolul 223 alineatul (4) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei prevede că:
 - (a) împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei este un împrumut cu recurs limitat care devine scadent și exigibil în momentul în care survine un factor declanșator al rambursării, astfel cum este definit la litera (j);
 - (b) Ucraina furnizează Uniunii o garanție asupra creanței sale față de Rusia pentru reparații, ca garanție pentru împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei. Valoarea respectivei garanții trebuie să fie, în orice moment, egală cu valoarea fondurilor plătite în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei;
 - (c) drepturile, responsabilitățile și obligațiile prevăzute în acordul-cadru încheiat în temeiul Mecanismului pentru Ucraina și menționat la articolul 9 din Regulamentul (UE) 2024/792 se aplică Acordului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei și fondurilor din cadrul acestuia;

- (d) cuantumul asistenței menționate la articolul 8 alineatul (2) litera (a) punctul (i) din prezentul regulament trebuie să fie pus în aplicare în conformitate cu capitolul III din Regulamentul (UE) 2024/792, cu excepția normelor privind durata și rambursarea împrumutului, inclusiv privind subvenția pentru costurile îndatorării, menționată la articolul 22, care sunt reglementate prin prezentul regulament;
- (e) Ucraina utilizează aceleași sisteme de gestionare și control ca cele propuse în Planul pentru Ucraina instituit în temeiul Regulamentului (UE) 2024/792, inclusiv dincolo de perioada de disponibilitate menționată la articolul 6 alineatul (2) din regulamentul respectiv;
- (f) Comisia are dreptul de a monitoriza activitățile, cheltuielile și măsurile prevăzute în capitolul IV din prezentul regulament care sunt efectuate de autoritățile ucrainene pe parcursul întregului ciclu al proiectului;
- (g) Ucraina trebuie să informeze imediat Comisia în cazul în care un proiect de contract sau de acord finanțat prin împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei nu este pus în aplicare;
- (h) Ucraina continuă să respecte condiția prealabilă prevăzută la articolul 5 alineatul (1);
- (i) Ucraina nu anulează nicio măsură luată în cadrul niciunui alt instrument de sprijin actual sau anterior furnizat de Uniune sau de FMI cu privire la combaterea corupției;

- (j) Ucraina are obligația de a rambursa principalul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei în termen de 30 de zile dacă este îndeplinită oricare dintre următoarele condiții, fiecare dintre ele constituind un factor declanșator al rambursării în sensul prezentului regulament:
- (i) primirea de numerar de către Ucraina cu titlu de despăgubiri de război, indemnizații sau orice compensație financiară din partea Rusiei, până la valoarea compensației respective;
 - (ii) 90 de zile de la primirea de active nemonetare de către Ucraina cu titlu de despăgubiri de război, indemnizații sau orice compensație financiară din partea Rusiei, cu excepția teritoriului, până la valoarea compensației respective, care se stabilește printr-o evaluare independentă. La cererea Ucrainei, Comisia poate acorda o prelungire a termenului, dacă acest lucru este strict justificat;
 - (iii) Ucraina încalcă litera (h); sau
 - (iv) s-a stabilit că, în ceea ce privește gestionarea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, Ucraina s-a angajat într-un act de fraudă, corupție sau orice altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii;

- (k) Ucraina are obligația de a rambursa împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei:
- (i) în cazul în care sunt îndeplinite condițiile prevăzute la litera (j) punctele (i) și (ii), într-o proporție din valoarea monetară a despăgubirilor de război, a indemnizațiilor sau a oricărei compensații financiare din partea Rusiei egală cu proporția pe care o reprezintă valoarea restantă a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei din totalul dintre valoarea restantă a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, valoarea restantă a oricăror împrumuturi asociate reparațiilor acordate de membrii G7 și valoarea restantă a oricăror datorii din cadrul împrumuturilor ERA;
 - (ii) în cazul în care este îndeplinită condiția prevăzută la litera (j) punctul (iii), la valoarea restantă totală a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei;
 - (iii) în cazul în care este îndeplinită condiția prevăzută la litera (j) punctul (iv), la valoarea fraudei, a actului de corupție sau a oricărei alte activități ilegale care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii;
- (l) orice cunsumuri ale împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei care nu sunt acoperite de obligația menționată la litera (k) rămân în vigoare până la apariția unor evenimente ulterioare care declanșează rambursarea;
- (m) în cazul plăților sau al recuperărilor, Ucraina trebuie să indice plățile relevante din împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei care sunt rambursate sau recuperate;

- (n) Uniunea are dreptul de a utiliza activele rusești imobilizate în Uniune pentru a rambursa împrumutul, în deplină conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul internațional;
- (o) Ucraina trebuie să se asigure că procedurile de achiziții publice și contractele pentru alte produse utilizate în scopuri de apărare care rezultă din achiziții publice care beneficiază de sprijin în temeiul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei conțin condiții de eligibilitate adecvate pentru a proteja interesele de securitate și apărare ale Uniunii și ale statelor sale membre.

Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei include, de asemenea, orice alte cerințe necesare pentru punerea în aplicare a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, inclusiv pe cele necesare pentru punerea în aplicare a articolului 17 din prezentul regulament.

- (3) Nerespectarea condițiilor Acordului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei constituie un motiv pentru Comisie de a suspenda sau de a anula, integral sau parțial, eliberarea tranșelor sau a viramentelor. Nerespectarea termenelor de rambursare prevăzute în Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei constituie, în plus, un motiv pentru ca suma totală sau parțială a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei să devină scadentă și exigibilă.
- (4) La cerere, Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei se pune simultan la dispoziția Parlamentului European și a Consiliului.

Articolul 21

Cererea de fonduri

- (1) Pentru a primi asistență financiară și economică, Ucraina prezintă Comisiei o cerere de fonduri justificată în mod corespunzător. O astfel de cerere de fonduri poate fi prezentată Comisiei de către Ucraina, în principiu, de șase ori pe an.
- (2) Pentru asistența bugetară sub forma unui împrumut care urmează să fie pus în aplicare în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792, cererea de fonduri se depune în conformitate cu capitolul III din Regulamentul (UE) 2024/792.
- (3) Pentru asistența macrofinanciară în conformitate cu capitolul III din prezentul regulament, cererea de fonduri trebuie să fie însoțită de un raport în conformitate cu dispozițiile memorandumului de înțelegere.
- (4) Pentru asistența în sprijinul capacităților industriale de apărare ale Ucrainei în conformitate cu capitolul IV din prezentul regulament:
 - (a) cererea de fonduri poate viza mai multe produse. Pentru fiecare produs vizat, cererea de fonduri trebuie să conțină un contract sau un acord în conformitate cu articolul 13 și o fișă în conformitate cu articolul 14. Astfel de contracte sau acorduri pot fi semnate sau pot fi sub formă de proiect finalizat;
 - (b) în cazul în care prin cererea de fonduri se solicită finanțare pentru mai mult de 20 % din cuantumul pus la dispoziție în conformitate cu decizia de punere în aplicare a Consiliului menționată la articolul 8, Ucraina trebuie să furnizeze o justificare detaliată, inclusiv cu privire la impactul asupra viitoarelor cereri de fonduri formulate în temeiul deciziei de punere în aplicare respective.

Articolul 22

Subvenția pentru costurile îndatorării

- (1) Prin derogare de la articolul 223 alineatul (4) litera (e) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 și în funcție de resursele disponibile, Uniunea poate suporta costurile care decurg din contractarea unui împrumut către Ucraina, care în absența acesteia ar fi suportate de Ucraina (denumite în continuare „subvenția pentru costurile îndatorării”). Costurile respective cuprind costurile serviciilor (costul finanțării, costul de gestionare a lichidităților și costul serviciilor pentru cheltuielile generale legate de contractarea și acordarea împrumuturilor).
- (2) Ucraina poate solicita subvenția pentru costurile îndatorării în fiecare an. Valoarea subvenției pentru costurile îndatorării pe care o poate acorda Comisia nu poate depăși limitele creditelor puse la dispoziție în contextul procedurii bugetare.

Articolul 23

Decizia privind punerea la dispoziție a asistenței

- (1) Comisia decide punerea la dispoziție a asistenței sub rezerva evaluării următoarelor cerințe:
 - (a) pentru asistența macrofinanciară:
 - (i) respectarea condiției prealabile prevăzute la articolul 5 alineatul (1);
 - (ii) îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor de politică prevăzute în memorandumul de înțelegere; și
 - (iii) respectarea Acordului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei menționat la articolul 20;
 - (b) pentru asistența în sprijinul capacităților industriale de apărare ale Ucrainei:
 - (i) respectarea condiției prealabile prevăzute la articolul 5 alineatul (1);
 - (ii) confirmarea faptului că contractele sau acordurile se referă la produse conforme cu articolul 13 și că metodele de punere în aplicare nu fac obiectul unor obiecții din partea Comisiei;

- (iii) confirmarea faptului că Ucraina respectă, în linii mari, etapele calitative și cantitative cuprinse în anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1447 a Consiliului³⁰ și orice modificări ale acesteia;
- (iv) respectarea obligațiilor menționate la articolul 16 și în Acordul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei menționat la articolul 20; și
- (v) în măsura în care este necesar, caracterul adecvat al justificării detaliate a Ucrainei, ținând seama de situația din Ucraina și de finanțarea externă angajată și preconizată disponibilă.

Pentru asistența bugetară sub forma unui împrumut care urmează să fie pus în aplicare în temeiul capitolului III din Regulamentul (UE) 2024/792, eliberarea asistenței se pune în aplicare în conformitate cu capitolul III din Regulamentul (UE) 2024/792.

- (2) Sub rezerva respectării cuantumului asistenței accesibile prevăzut în decizia de punere în aplicare a Consiliului adoptată în conformitate cu articolul 8, în cazul în care Comisia evaluează pozitiv cererea de fonduri, aceasta adoptă, fără întârzieri nejustificate, o decizie de autorizare a plății împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei. În ceea ce privește asistența pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei, cuantumul care urmează să fie plătit trebuie să fie egal cu valoarea contractelor sau a acordurilor inclusă în cererea de fonduri.

³⁰ Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1447 a Consiliului din 14 mai 2024 de aprobare a evaluării Planului pentru Ucraina (JO L, 2024/1447, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1447/oj).

- (3) Comisia poate lua decizia menționată la alineatul (2) în ceea ce privește alineatul (1) literele (a) și (b), în mod colectiv sau individual.
- (4) În cazul în care Comisia evaluează negativ cererea de fonduri, aceasta informează Ucraina fără întârzieri nejustificate, indicând motivele evaluării sale. O evaluare negativă nu împiedică Ucraina să depună o nouă cerere de fonduri.

Articolul 24

Finanțarea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) Pentru a finanța asistența acordată în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei, Comisia este împuternicită să ia cu împrumut, în numele Uniunii, fondurile necesare de pe piețele de capital sau de la instituții financiare, în conformitate cu strategia de finanțare diversificată menționată la articolul 224 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509.
- (2) Operațiunile de împrumut și de credit destinate împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei se realizează în euro.
- (3) Prin derogare de la articolul 31 alineatul (3) a doua teză din Regulamentul (UE) 2021/947, asistența financiară acordată Ucrainei în cadrul împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei nu este sprijinită de garanția pentru acțiunea externă. Nu se constituie provizioane pentru împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei și, prin derogare de la articolul 214 alineatul (1) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509, nu se stabilește nicio rată de provizionare.

Articolul 25

Aplicarea normelor privind informațiile clasificate și informațiile sensibile

- (1) Informațiile clasificate care sunt create, gestionate, stocate, schimbate sau partajate în temeiul prezentului regulament sunt protejate în conformitate cu normele de securitate prevăzute în Decizia (UE, Euratom) 2015/444 a Comisiei³¹ sau în Acordul dintre statele membre ale Uniunii Europene, reunite în cadrul Consiliului, privind protecția informațiilor clasificate schimbate în interesul Uniunii, după caz.
- (2) Comisia utilizează un sistem de schimb de informații securizat pentru a facilita schimbul de informații clasificate și de informații sensibile între Comisie și Ucraina și, dacă este cazul, cu statele membre participante.

³¹. Decizia (UE, Euratom) 2015/444 a Comisiei din 13 martie 2015 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate (JO L 72, 17.3.2015, p. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/444/oj>).

- (3) Comisia are acces la informații, inclusiv la informații clasificate, care sunt necesare pentru sarcinile care îi sunt atribuite în temeiul prezentului regulament, în special în scopul verificării condițiilor de realizare a plăților și al efectuării verificărilor, analizelor, auditurilor, investigațiilor, rapoartelor, precum și a controalelor și auditurilor menționate la articolul 20.
- (4) Informațiile primite ca rezultat al aplicării prezentului regulament se utilizează numai în scopul pentru care au fost solicitate.
- (5) Comisia și statele membre participante asigură protecția secretelor comerciale și de afaceri, precum și a altor informații sensibile obținute și generate în cursul aplicării prezentului regulament în conformitate cu dreptul Uniunii și cu dreptul intern relevant.

CAPITOLUL VI

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 26

Exercitarea delegării de competențe

- (1) Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 13 alineatul (10) se conferă Comisiei pe o perioadă nedeterminată începând de la ... [șapte zile de la data intrării în vigoare a prezentului regulament].
- (3) Delegarea de competențe menționată la articolul 13 alineatul (10) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu afectează valabilitatea actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare.

- (5) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (6) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 13 alineatul (10) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, atât Parlamentul European, cât și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Termenul respectiv se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 27

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de un comitet format din reprezentanții statelor membre participante. Respectivul comitet este un comitet în sensul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) AEA este invitată, în calitate de observator, să prezinte opinii și să ofere cunoștințe de specialitate comitetului. SEAE este, de asemenea, invitat să asiste la lucrările comitetului.
- (3) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Articolul 28

Dialogul privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei

- (1) Pentru a consolida dialogul dintre instituțiile Uniunii, în special dintre Parlamentul European, Consiliu și Comisie, și pentru a asigura o mai mare transparență și responsabilitate, comisia competentă a Parlamentului European poate invita Comisia să discute despre punerea în aplicare a prezentului regulament.
- (2) Parlamentul European își poate exprima punctul de vedere privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei în cadrul unor rezoluții.
- (3) Comisia ia în considerare toate elementele care decurg din opiniile exprimate în cadrul dialogului privind împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei, inclusiv, dacă sunt disponibile, din rezoluțiile Parlamentului European.

Articolul 29

Informarea Parlamentului European și a Consiliului

- (1) Comisia informează Parlamentul European și Consiliul cu privire la evoluțiile legate de punerea în aplicare a prezentului regulament, inclusiv a articolului 4 alineatul (4), a articolului 6 alineatul (1), a articolului 7 alineatul (5), a articolului 11 alineatul (4), a articolului 20 alineatul (3) și a articolului 23 alineatul (2) și pune la dispoziția Parlamentului European și a Consiliului documentele relevante fără întârzieri nejustificate. Informațiile transmise de Comisie Consiliului în contextul prezentului regulament sau al punerii sale în aplicare sunt puse în mod simultan la dispoziția Parlamentului European, sub rezerva dispozițiilor privind confidențialitatea, dacă este necesar.

- (2) Până la datele de 30 iunie 2027 și 30 iunie 2028, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind punerea în aplicare a prezentului regulament în anul anterior, inclusiv o evaluare a punerii în aplicare. Raportul respectiv:
- (a) examinează progresele înregistrate în ceea ce privește punerea în aplicare a împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei;
 - (b) furnizează informațiile referitoare la monitorizare menționate la articolul 17 și
 - (c) evaluează situația și perspectivele economice ale Ucrainei, precum și progresele înregistrate în punerea în aplicare a condițiilor de politică menționate la articolul 11 alineatul (1).
- (3) Până la 30 iunie 2029, Comisia transmite Parlamentului European și Consiliului un raport de evaluare care analizează rezultatele și eficiența împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei care a fost acordat în temeiul prezentului regulament și măsura în care acesta a contribuit la obiectivele asistenței.

Articolul 30

Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

În ceea ce privește statele membre care participă la forma de cooperare consolidată pe baza unei decizii adoptate în temeiul articolului 331 alineatul (1) al doilea sau al treilea paragraf din TFUE, prezentul regulament se aplică de la data indicată în decizia respectivă.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre participante în conformitate cu tratatele.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0036

Modificarea Regulamentului (UE) 2024/792 de instituire a Mecanismului pentru Ucraina

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/792 de instituire a Mecanismului pentru Ucraina (COM(2026)0022 – C10-0006/2026 – 2026/0010(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2026)0022),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 212 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0006/2026),
 - având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 4 februarie 2026, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere articolele 60 și 170 din Regulamentul său de procedură,
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
 3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 11 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE) 2024/792 de instituire a Mecanismului pentru Ucraina

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 212,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară¹⁰¹,

¹⁰¹ Poziția Parlamentului European din 11 februarie 2026.

întrucât:

- (1) La 24 februarie 2022, președintele Federației Ruse a anunțat o „operație militară specială” în Ucraina, iar forțele armate ruse au lansat un război de agresiune neprovocat și nejustificat împotriva Ucrainei. Acest război ilegal de agresiune este o încălcare flagrantă a integrității teritoriale, a suveranității și a independenței Ucrainei, precum și o încălcare a interdicției de utilizare a forței consacrată la articolul 2 alineatul (4) din Carta Organizației Națiunilor Unite, care este o normă imperativă a dreptului internațional, și a celorlalte principii ale Cartei Organizației Națiunilor Unite.
- (2) De la începutul războiului de agresiune neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei, Uniunea, statele sale membre și instituțiile financiare europene au mobilizat un sprijin fără precedent pentru reziliența economică, socială, financiară și de apărare a Ucrainei. Respectivul sprijin combină sprijinul de la bugetul Uniunii, inclusiv asistența macrofinanciară excepțională și sprijinul din partea Băncii Europene de Investiții și a Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, garantate integral sau parțial de bugetul Uniunii, precum și un sprijin financiar suplimentar din partea statelor membre.

- (3) Regulamentul (UE) 2024/792 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰² a instituit Mecanismul pentru Ucraina ca instrument excepțional pe termen mediu care reunește sprijinul bilateral oferit de Uniune Ucrainei, asigurând coordonarea și eficiența. Mecanismul pentru Ucraina a fost stabilit pentru perioada 2024-2027 pentru a contribui la abordarea nevoilor de finanțare ale Ucrainei și la nevoile sale de redresare, reconstrucție și modernizare, sprijinind în același timp eforturile de reformă ale Ucrainei ca parte a procesului său de aderare la Uniune.
- (4) La ...⁺, a fost adoptat Regulamentul (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰³⁺⁺, care face posibilă acordarea de sprijin Ucrainei în 2026 și 2027 sub forma unui împrumut pentru sprijinirea Ucrainei care urmează să fie rambursat prin reparații datorate de Rusia.

¹⁰² Regulamentul (UE) 2024/792 al Parlamentului European și al Consiliului din 29 februarie 2024 de instituire a Mecanismului pentru Ucraina (JO L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

⁺ JO: a se introduce data adoptării regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD))

¹⁰³ Regulamentul (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului din ... de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei pentru 2026 și 2027 (JO L,..., ELI: ...).

⁺⁺ JO: a se introduce în text numărul regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD)) și a se introduce numărul, data, referința JO și referința ELI a respectivului regulament în nota de subsol.

- (5) Pentru a accesa împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei în baza Regulamentului (UE) 2026/...⁺, Ucraina trebuie să prezinte o strategie de finanțare a Ucrainei cu privire la nevoile și sursele sale de finanțare, a cărei evaluare trebuie să fie aprobată de Consiliu printr-o decizie de punere în aplicare adoptată pe baza unei propuneri a Comisiei. Decizia de punere în aplicare respectivă trebuie să stabilească cuantumul asistenței care urmează să fie pus la dispoziția Ucrainei pentru a contribui la implementarea Strategiei Ucrainei în materie de finanțare, inclusiv cuantumul asistenței bugetare și cuantumul pentru sprijinirea capacităților industriale de apărare ale Ucrainei.

⁺ JO: a se introduce în text numărul regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD)).

- (6) Mecanismul pentru Ucraina este un instrument unic excepțional pe termen mediu care reunește sprijinul bilateral acordat de Uniune Ucrainei, asigurând coordonarea și eficiența. Obiectivele sale includ sprijinul pentru menținerea stabilității macrofinanciare a țării, contribuția la redresarea, reconstrucția, refacerea și modernizarea pașnică a țării, la consolidarea în continuare a statului de drept, a democrației, a respectării drepturilor omului și a libertăților fundamentale, la sprijinirea integrării Ucrainei în piața internă, precum și, printre altele, la sprijinirea adoptării și punerii în aplicare a reformelor politice, instituționale, juridice, administrative, sociale și economice necesare pentru alinierea la valorile Uniunii și pentru alinierea treptată la normele, standardele, politicile și practicile Uniunii în vederea viitoarei aderări la Uniune, contribuind astfel la stabilitatea, securitatea, pacea, prosperitatea și durabilitatea reciprocă. Este, prin urmare, oportun să se prevadă ca asistența bugetară care decurge din împrumutul pentru sprijinirea Ucrainei să fie utilizată prin intermediul Mecanismului pentru Ucraina. Capitolul III din Regulamentul (UE) 2024/792 prevede acordarea de finanțare Ucrainei după îndeplinirea satisfăcătoare a condițiilor prevăzute în Planul pentru Ucraina, care stabilește agenda de reforme și investiții a Ucrainei. Planul pentru Ucraina ar trebui să fie actualizat pentru a reflecta această asistență bugetară suplimentară, inclusiv măsurile de consolidare a statului de drept și a luptei împotriva corupției.

- (7) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2024/792 ar trebui să fie modificat în consecință.
- (8) Având în vedere urgența impusă de circumstanțele excepționale cauzate de războiul de agresiune neprovocat și nejustificat al Rusiei împotriva Ucrainei și evenimentele geopolitice recente, se consideră oportun să se invoce excepția de la termenul de opt săptămâni prevăzut la articolul 4 din Protocolul nr. 1 privind rolul parlamentelor naționale în Uniunea Europeană, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană, la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și la Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice.
- (9) Având în vedere situația din Ucraina și pentru a permite aplicarea cu promptitudine a măsurilor prevăzute în prezentul regulament, acesta ar trebui să intre în vigoare de urgență, în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1
Modificarea Regulamentului (UE) 2024/792

Regulamentul (UE) 2024/792 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 6, alineatul (4), se adaugă următorul paragraf:

„Cuantumurile puse la dispoziție în temeiul articolului 4 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2026/...⁺ se execută ca sprijin financiar suplimentar în temeiul capitolului III din prezentul regulament sub formă de împrumuturi și se adaugă cuantumurilor menționate la alineatele (2) și (3) de la prezentul articol.

* Regulamentul (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului de punere în aplicare a unei cooperări consolidate în ceea ce privește instituirea împrumutului pentru sprijinirea Ucrainei pentru 2026 și 2027 (JO L,..., ELI: ...).”

⁺ JO: a se introduce în text numărul regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD)) și a se introduce numărul, data, referința JO și referința ELI a respectivului regulament în nota de subsol.

2. La articolul 22 alineatul (2), se adaugă următorul paragraf:

„După adoptarea deciziei de punere în aplicare a Consiliului menționate la articolul 19 alineatul (1) din prezentul regulament cu privire la cuantumurile prevăzute la articolul 6 alineatul (4) al doilea paragraf din prezentul regulament, Comisia încheie un amendament sau un act adițional la acordul de împrumut cu Ucraina menționat la primul paragraf de la prezentul alineat cu scopul de a asigura execuția cuantumurilor în temeiul capitolului III din prezentul regulament, cu excepția normelor privind durata și rambursarea împrumutului, inclusiv a subvenției pentru costurile îndatorării, care sunt reglementate în Regulamentul (UE) 2026/...⁺.”

⁺

JO: a se introduce în text numărul regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD)).

3. La articolul 23, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Prin derogare de la articolul 223 alineatul (4) din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 și în funcție de resursele disponibile, mecanismul poate suporta costul finanțării, costul administrării lichidităților și costul serviciului pentru cheltuielile de regie legate de operațiunile de împrumut și de credit (denumită în continuare „subvenția pentru costurile îndatorării”), cu excepția costurilor legate de rambursarea anticipată a împrumutului și cu excepția cuantumurilor puse la dispoziție în temeiul articolului 4 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2026/...⁺. Pentru perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2024 și 31 decembrie 2027, subvenția pentru costurile îndatorării este acoperită în temeiul capitolului V din prezentul regulament.”

⁺

JO: a se introduce în text numărul regulamentului conținut în documentul PE-CONS 6/26 (2026/0008(COD)).

Articolul 2
Intrare în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0037

Modificarea cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE, Euratom) 2020/2093 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 (5470/2026 – C10-0023/2026 – 2025/3500(APP))

(Procedura legislativă specială – aprobare)

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (UE, Euratom) 2020/2093 de stabilire a cadrului financiar multianual pentru perioada 2021-2027 (5470/2026),
 - având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 312 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și cu articolul 106a din Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice (C10-0023/2026),
 - având în vedere articolul 94, articolul 107 alineatele (1) și (4) și articolul 170 alineatul (6) din Regulamentul său de procedură,
1. aprobă proiectul de regulament al Consiliului;
 2. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0048

Cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii privind practicile comerciale neloiale dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 12 februarie 2026 referitoare la propunerea de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii însărcinate cu asigurarea respectării Directivei (UE) 2019/633 privind practicile comerciale neloiale dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară (COM(2024)0576 – C10-0208/2024 – 2024/0318(COD))

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Parlamentului European și Consiliului (COM(2024)0576),
- având în vedere articolul 294 alineatul (2) și articolul 43 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în temeiul cărora propunerea a fost prezentată de către Comisie (C10-0208/2024),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 27 martie 2025¹⁰⁴,
- având în vedere avizul Comitetului Regiunilor din 15 mai 2025¹⁰⁵,
- având în vedere acordul provizoriu aprobat de comisia competentă în temeiul articolului 75 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură și angajamentul reprezentantului Consiliului, exprimat în scrisoarea din 1 decembrie 2025, de a aproba poziția Parlamentului în conformitate cu articolul 294 alineatul (4) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
- având în vedere articolul 60 din Regulamentul său de procedură,

¹⁰⁴ JO C, C/2025/2970, 16.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2970/oj>.

¹⁰⁵ JO C, C/2025/3479, 16.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/3479/oj>.

- având în vedere avizul Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru agricultură și dezvoltare rurală (A10-0153/2025),
1. adoptă poziția sa în primă lectură prezentată în continuare;
 2. solicită Comisiei să îl sesizeze din nou în cazul în care își înlocuiește, își modifică în mod substanțial sau intenționează să-și modifice în mod substanțial propunerea;
 3. încredințează Președintei sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei, precum și parlamentelor naționale poziția Parlamentului.

Poziția Parlamentului European adoptată în primă lectură la 12 februarie 2026 în vederea adoptării Regulamentului (UE) 2026/... al Parlamentului European și al Consiliului privind cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii însărcinate cu asigurarea respectării Directivei (UE) 2019/633 privind practicile comerciale neloiale dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentar

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

I

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ JO C, C/2025/2970, 16.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2970/oj>.

² Poziția Parlamentului European din 12 februarie 2026.

Întrucât:

- (1) ***În cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară, inegalități semnificative în ceea ce privește puterea de negociere a furnizorilor și cea a cumpărătorilor de produse agricole și alimentare pot duce la practici comerciale neloiale.*** Prin Directiva (UE) 2019/633 a Parlamentului European și a Consiliului³ a fost introdus un standard minim al Uniunii de protecție împotriva practicilor comerciale neloiale pentru a reduce desfășurarea unor ***astfel de*** practici care ■ au efecte negative asupra nivelului de trai al comunității agricole.
- (2) ***Raportul Comisiei intitulat „Punerea în aplicare a normelor privind interzicerea practicilor comerciale neloiale în scopul consolidării poziției fermierilor și a operatorilor în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară – stadiul actual” din 23 aprilie 2024 a evidențiat persistența unor dezechilibre în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară, ceea ce sporește necesitatea unor noi măsuri pentru a spori protecția furnizorilor și pentru a asigura o putere de negociere suficientă pentru toți operatorii.***

³ Directiva (UE) 2019/633 a Parlamentului European și a Consiliului din 17 aprilie 2019 privind practicile comerciale neloiale dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară (JO L 111, 25.4.2019, p. 59, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj>).

- (3) Directiva (UE) 2019/633 impune statelor membre să desemneze autorități de aplicare a legii care să asigure o aplicare eficace a interdicțiilor prevăzute în directiva respectivă. De asemenea, directiva menționată impune Comisiei și respectivelor autorități de aplicare a legii să coopereze îndeaproape pentru a asigura o abordare comună în ceea ce privește aplicarea normelor prevăzute în directiva respectivă. În special, autoritățile de aplicare a legii urmăresc ***să prevină sau să pună capăt practicilor comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră care se desfășoară pe teritoriile lor. Respectivale autorități urmează să colaboreze în acest sens,*** inclusiv prin schimb de informații și prin sprijinirea investigațiilor care au o dimensiune transfrontalieră. ***Deși domeniul de aplicare și posibilitățile de cooperare în temeiul Directivei (UE) 2019/633 rămân pe deplin la dispoziția autorităților de aplicare a legii din statele membre, ar trebui să fie soluționate anumite dificultăți legate de mecanismul de cooperare și să fie sporită eficacitatea acestuia.***

- (4) Datorită principiului teritorialității, autoritățile de aplicare a legii s-ar putea confrunta cu dificultăți în colectarea de informații, constatarea unei încălcări și aplicarea și executarea amenzilor și a altor sancțiuni la fel de eficace în cazul în care un cumpărător este stabilit într-un alt stat membru. Acesta este cazul, **de exemplu, atunci când operatorii din lanțul de aprovizionare agricol și alimentar sau alianțele acestora au o strategie de achiziții transfrontaliere**. Astfel de dificultăți afectează sistemul de aplicare a legii instituit prin Directiva (UE) 2019/633, care depinde de cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii, și ar putea duce la o aplicare neuniformă a interdicției practicilor comerciale neloiale, subminând protecția furnizorilor de produse agricole și alimentare urmărită de directiva respectivă. Prin urmare, ar trebui să se stabilească **o serie de norme uniforme** care să consolideze cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii în cazurile transfrontaliere. **Consolidarea cooperării respective ar conduce la o protecție mai eficace împotriva practicilor comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră și ar contribui la consolidarea poziției fermierilor în cadrul lanțului de aprovizionare respectiv, asigurând astfel un nivel de trai echitabil pentru comunitatea agricolă.**
- (5) Având în vedere că Directiva (UE) 2019/633 permite statelor membre să mențină sau să introducă norme naționale mai stricte împotriva practicilor comerciale neloiale, ar trebui să se clarifice faptul că normele respective nu fac obiectul prezentului regulament. Cu toate acestea, ■ statele membre **ar trebui să poată** decide ca autoritățile lor de aplicare a legii ■ să utilizeze **posibilitățile** instituite în cadrul mecanismului de **cooperare voluntară** prevăzut de prezentul regulament în legătură cu astfel de norme. **Posibilitatea respectivă ar putea fi deosebit de importantă în cazurile în care normele naționale mai stricte sunt clasificate în unele state membre ca dispoziții imperative derogatorii care vizează garantarea aprovizionării stabile și durabile cu produse alimentare a consumatorilor.** În astfel de cazuri, autoritățile de aplicare a legii ar trebui să aibă ■ dreptul de a refuza să dea curs unei astfel de cereri referitoare la cooperarea voluntară.

- (6) Pentru a le permite să își îndeplinească în mod eficace obligațiile care le revin în temeiul prezentului regulament, autoritățile de aplicare a legii ar trebui să dispună de resursele și expertiza necesare.
- (7) Autoritățile de aplicare a legii ar trebui să aibă competența de a-și transmite reciproc și de a utiliza ca mijloc de probă, în conformitate cu dreptul lor intern, orice element de fapt sau de drept, inclusiv informații confidențiale. Informațiile puse la dispoziție ar trebui să fie utilizate ca mijloc de probă decât în scopul aplicării **prezentului regulament pentru a asigura respectarea** normelor stabilite prin Directiva (UE) 2019/633 și în scopul pentru care au fost colectate de către autoritatea de aplicare a legii **solicitată. Confidențialitatea informațiilor** puse la dispoziție **ar trebui să fie garantată ținând seama în mod corespunzător de interesele legitime ale persoanei fizice sau juridice vizate. Cererile reclamanților de protecție a informațiilor în temeiul articolului 5 alineatul (3) din Directiva (UE) 2019/633 ar trebui să fie luate în considerare, iar protecția ar trebui să fie asigurată și în ceea ce privește aplicarea transfrontalieră.**
- (8) **Pentru a contribui la încetarea practicilor comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră**, autoritățile de aplicare a legii ar trebui să fie împuternicite pe teritoriul lor să **ia măsuri de investigare** în numele altor autorități de aplicare a legii. **Astfel de măsuri de investigare ar trebui să fie luate de autoritatea de aplicare a legii solicitată, în conformitate cu competențele care îi sunt conferite în temeiul articolului 6 alineatul (1) primul paragraf literele (a), (b) și (c) din Directiva (UE) 2019/633 și în conformitate cu dreptul său intern.**

- (9) *Cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii în ceea ce privește punerea în executare a deciziilor definitive de aplicare a unor amenzi sau a altor sancțiuni și măsuri provizorii la fel de eficace adoptate în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) primul paragraf litera (e) din Directiva (UE) 2019/633 este foarte importantă pentru a asigura o protecție eficace împotriva practicilor comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră. În acest scop, este necesar ca autoritățile de aplicare a legii solicitate să i se confere competența de a pune în executare o decizie definitivă adoptată de autoritatea de aplicare a legii solicitantă în cazul în care încasarea amenzilor sau punerea în aplicare a sancțiunii sau a măsurii provizorii la fel de eficace de către autoritatea de aplicare a legii solicitantă eșuează. În cazurile în care încasarea amenzilor sau punerea în aplicare a unor sancțiuni sau măsuri provizorii la fel de eficace în statul membru al autorității de aplicare a legii solicitate este efectuată de o altă autoritate națională competentă, autoritatea de aplicare a legii solicitată ar trebui să aibă competența de a iniția încasarea amenzii sau punerea în aplicare a sancțiunii sau a măsurii provizorii la fel de eficace în fața acelei alte autorități naționale competente.*
- (10) Autoritățile de aplicare a legii ar trebui să fie împuternicite pe teritoriul lor și în conformitate cu dreptul lor intern să pună în executare sau să inițieze proceduri pentru punerea în executare a deciziilor definitive de aplicare a unor amenzi sau a altor sancțiuni **sau măsuri provizorii** la fel de eficace în numele altor autorități de aplicare a legii, cu condiția ca aceste alte autorități de aplicare a legii să fi **constatat** că amenzile sau alte sancțiuni **sau măsuri provizorii** la fel de eficace **nu pot** fi executate ■ în statele membre ale respectivelor alte autorități de aplicare a legii.
- (11) *Pentru a spori eficiența și eficacitatea prezentului regulament, pentru a asigura buna cooperare între autoritățile de aplicare a legii și pentru a evita costurile excesive pentru autoritățile de aplicare a legii solicitate, ar trebui să fie stabilite norme privind acoperirea costurilor măsurilor luate în temeiul prezentului regulament.*
- (12) Autoritățile de aplicare a legii ar trebui să se informeze reciproc cu privire la orice practică comercială neloială cu o dimensiune transfrontalieră care s-a desfășurat sau care se desfășoară pe teritoriul lor.

- (13) Autoritățile de aplicare a legii ar trebui să **coopereze** prin emiterea de cereri de **asistență reciprocă**. Aceste cereri ar trebui să precizeze ce informații **sau măsuri** sunt considerate necesare în fiecare caz pentru efectuarea de investigații privind practici comerciale neloiale. **Pentru a permite autorității de aplicare a legii solicitate să dea curs cererii, aceasta ar trebui să includă toate informațiile necesare cu privire la presupusa practică comercială neloială.**
- (14) Autoritățile de aplicare a legii nu ar trebui să aibă dreptul de a refuza să dea curs unei cereri de informații sau de a refuza să participe la măsuri de asigurare a aplicării legii, cu excepția cazului în care este probabil să se asigure încetarea practicii comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră relevante prin **alte** acțiuni de asigurare a respectării legislației, decizii administrative **sau proceduri judiciare** la nivel național în afara mecanismului de asistență reciprocă în temeiul prezentului regulament. **Refuzurile ar trebui să fie posibile și în cazurile în care cererile nu intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament sau sunt în contradicție cu dreptul intern al autorității de aplicare a legii solicitate.** Autoritățile de aplicare a legii ar trebui să motiveze astfel de refuzuri.

- (15) Absența unor dispoziții procedurale privind regimul lingvistic ar putea crea obstacole în calea bunei cooperări între autoritățile de aplicare a legii. Din acest motiv, autoritățile de aplicare a legii ar trebui să convină asupra limbii care trebuie utilizată în toate notificările, cererile și comunicările dintre ele. În cazul în care acestea nu reușesc să convină asupra limbii care urmează să fie utilizată, ar trebui să se aplice normele implicite privind utilizarea limbii prevăzute în prezentul regulament.



- (16) În cazul în care s-ar desfășura o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, care implică **cumpărători și furnizori din** cel puțin trei state membre, autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în legătură cu practica respectivă ar trebui să poată să emită alerte **printr-un sistem specific**, să se implice în acțiuni coordonate și să desemneze un coordonator care să coordoneze cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii relevante pe ale căror teritorii se presupune că se desfășoară practica respectivă. Pentru a stabili care autorități de aplicare a legii au atribuții în legătură cu o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, ar trebui să fie luate în considerare toate aspectele relevante, în special locul în care este stabilit cumpărătorul și locul în care se află furnizorii care ar putea să fie afectați. Detectarea practicilor comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră ar trebui să fie sprijinită prin schimbul de informații între autoritățile de aplicare a legii atunci când există o suspiciune rezonabilă cu privire la astfel de practici. Coordonatorul ar trebui să își exercite competența într-un cadru de cooperare strânsă cu celelalte autorități de aplicare a legii vizate. Toate autoritățile de aplicare a legii vizate de o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră ar trebui să se implice activ în investigație într-un stadiu incipient, să emită alerte către Comisie și către celelalte autorități de aplicare a legii vizate și să facă schimb de informații cu privire la astfel de practici cu informațiile de care dispun.

- (17) Ar trebui să fie stabilite proceduri de coordonare a măsurilor de investigare și de asigurare a respectării legislației referitoare la practicile comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră. Acțiunile coordonate împotriva unor astfel de practici ar trebui să asigure faptul că autoritățile de aplicare a legii pot să aleagă instrumentele cele mai adecvate și mai eficiente pentru a pune capăt respectivelor practici.
- (18) Este necesar să fie enumerate cazurile în care o autoritate de aplicare a legii care are atribuții în legătură cu o practică comercială neloială cu o dimensiune transfrontalieră ar trebui să poată decide să refuze să participe la o acțiune coordonată. În special, lipsa resurselor disponibile din partea unei astfel de autorități de aplicare a legii nu ar trebui să justifice refuzul de a participa la o acțiune coordonată.
- (19) Pentru a se asigura că autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în cadrul acțiunii coordonate dispun de toate instrumentele necesare pentru comunicare, cooperare și coordonare, prezentul regulament ar trebui să stabilească norme privind regimul lingvistic.
- (20) ***Întrucât Directiva (UE) 2019/633 protejează, de asemenea, furnizorii din Uniune împotriva practicilor comerciale neloiale ale cumpărătorilor stabiliți în afara Uniunii și protejează furnizorii stabiliți în afara Uniunii atunci când vând produse agricole și alimentare în Uniune, prezentul regulament ar trebui, de asemenea, să prevadă norme privind cooperarea dintre autoritățile de aplicare a legii în ceea ce privește practicile comerciale neloiale care implică cumpărători și furnizori stabiliți în afara Uniunii și care sunt interzise prin Directiva (UE) 2019/633.***

- (21) *Directiva (UE) 2019/633 protejează, de asemenea, furnizorii din Uniune împotriva practicilor comerciale neloiale ale cumpărătorilor stabiliți în afara Uniunii. Prin urmare, este oportun să se stabilească norme care să le permită autorităților de aplicare a legii să efectueze investigații mai eficace în astfel de cazuri. În acest scop, o autoritate de aplicare a legii ar trebui să poată solicita ca un cumpărător să desemneze un punct de contact în cadrul Uniunii pentru a fi principalul punct de contact pentru autoritatea de aplicare a legii și pentru a facilita investigația. Autoritățile de aplicare a legii ar trebui, de asemenea, să se informeze reciproc și să informeze Comisia în cazurile în care un cumpărător nu dă curs unei astfel de cereri.*
- (22) *În vederea asigurării unor condiții uniforme pentru punerea în aplicare a măsurilor prevăzute în prezentul regulament, Comisiei ar trebui să i se confere competențe de executare pentru a elabora formule standard pentru cererile de asistență reciprocă. Respectivetele competențe ar trebui să fie exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului⁴.*

⁴

Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie (JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/req/2011/182/oj>).

- (23) *În interesul punerii în aplicare eficace a normelor menite să consolideze poziția operatorilor din lanțul de aprovizionare agricol și alimentar care sunt expuși unor practici comerciale neloiale, raportul privind aplicarea normelor prevăzute în prezentul regulament ar trebui să stea la baza procesului de revizuire a Directivei (UE) 2019/633. Este important ca Comisia să aibă o imagine de ansamblu asupra aplicării prezentului regulament în statele membre. În plus, Comisia ar trebui să poată evalua eficacitatea prezentului regulament. În acest scop, autoritățile de aplicare a legii din statele membre ar trebui să includă în rapoartele lor anuale către Comisie activitățile care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament.*
- (24) *Pentru a facilita aplicarea eficace, Comisia ar trebui să pună la dispoziție și să gestioneze o platformă care să permită schimbul rapid de informații sau de cereri între autoritățile de aplicare a legii și, după caz, cu Comisia.*
- (25) *Pentru a ține seama de nevoile tehnice viitoare, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei în ceea ce privește modificările referitoare la instrumentul care se utilizează pentru gestionarea notificărilor și a comunicărilor dintre autoritățile de aplicare a legii. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legislație⁵. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.*

⁵ JO L 123, 12.5.2016, p. 1, ELI:
http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj.

- (26) Prezentul regulament respectă drepturile fundamentale și principiile care sunt recunoscute în special de Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene și care se regăsesc în tradițiile constituționale din statele membre. În consecință, prezentul regulament ar trebui să fie interpretat și aplicat în conformitate cu respectivele drepturi și principii.
- (27) Investigațiile și procedurile judiciare penale din statele membre nu ar trebui să fie afectate de aplicarea prezentului regulament. **Prin urmare, Decizia 2008/976/JAI a Consiliului⁶, Decizia-cadru 2005/214/JAI a Consiliului⁷ și Directiva 2014/41/UE a Parlamentului European și a Consiliului⁸ ar trebui să aibă prioritate față de prezentul regulament în măsura în care practica comercială neloială în cauză intră în domeniul de aplicare al actelor juridice respective.**

⁶ Decizia 2008/976/JAI a Consiliului din 16 decembrie 2008 privind Rețeaua Judiciară Europeană (JO L 348, 24.12.2008, p. 130, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/976/oj>).

⁷ **Decizia-cadru 2005/214/JAI a Consiliului din 24 februarie 2005 privind aplicarea principiului recunoașterii reciproce a sancțiunilor financiare (JO L 76, 22.3.2005, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/214/oj>).**

⁸ Directiva 2014/41/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 3 aprilie 2014 privind ordinul european de anchetă în materie penală (JO L 130, 1.5.2014, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2014/41/oj>).

- (28) Întrucât obiectivul prezentului regulament, și anume **de a consolida** cooperarea între autoritățile de aplicare a legii însărcinate cu aplicarea interdicției privind practicile comerciale neloiale în temeiul Directivei (UE) 2019/633 **în cazurile transfrontaliere**, nu poate fi realizat în mod satisfăcător de către statele membre deoarece acestea nu pot asigura cooperarea și coordonarea acționând în mod individual, dar, având în vedere sfera sa de aplicare teritorială și personală, acesta poate fi realizat mai bine la nivelul Uniunii, aceasta poate adopta măsuri, în conformitate cu principiul subsidiarității, astfel cum este prevăzut la articolul 5 din Tratatul privind Uniunea Europeană. În conformitate cu principiul proporționalității, astfel cum este prevăzut la articolul respectiv, prezentul regulament nu depășește ceea ce este necesar pentru realizarea obiectivului respectiv.
- (29) Pentru a acorda autorităților de aplicare a legii timpul necesar pentru a putea pune în aplicare normele prevăzute în prezentul regulament, aplicarea acestuia ar trebui să fie amânată cu **18 luni** de la intrarea sa în vigoare,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Capitolul I

Dispoziții introductive

Articolul 1

Obiect

În vederea combaterii practicilor care se abat în mod semnificativ de la buna conduită comercială, care contravin bunei-credințe și corectitudinii și care sunt impuse unilateral de un partener comercial altuia, prezentul regulament stabilește anumite norme în temeiul cărora autoritățile de aplicare a legii desemnate de statele lor membre ca fiind însărcinate cu aplicarea interdicției privind practicile comerciale neloiale în relațiile dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară în temeiul Directivei (UE) 2019/633 cooperează și își coordonează acțiunile între ele și ***pentru a asigura eficacitatea directivei respective.***

Articolul 2

Domeniu de aplicare

- (1) Prezentul regulament se aplică în ceea ce privește asigurarea respectării interdicției prevăzute la articolul 3 alineatele (1) și (2) din Directiva (UE) 2019/633 privind practicile comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră în relațiile dintre întreprinderi în cadrul lanțului de aprovizionare agricol și alimentară ***care au loc în raport cu vânzarea de produse agricole și alimentare între cumpărătorii și furnizorii menționați la articolul 1 alineatul (2) din directiva respectivă.***

Capitolul IV din prezentul regulament se aplică, de asemenea, în ceea ce privește **termenele** scurte de preaviz, **mai scurte de 30 de zile, stabilite în sectoare specifice în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Directiva (UE) 2019/633 sau al normelor naționale menținute sau adoptate în temeiul articolului 9 alineatul (1) din directiva respectivă**, în cazul în care statul membru decide astfel în conformitate cu **articolele 15 și 16 din prezentul regulament.**

Capitolul VI din prezentul regulament se aplică în ceea ce privește practicile comerciale neloiale care implică furnizori sau cumpărători stabiliți în afara Uniunii.

- (2) Prezentul regulament nu aduce atingere normelor Uniunii și naționale de drept internațional privat, în special celor legate de competența judiciară și de legea aplicabilă.
- (3) Prezentul regulament nu aduce atingere aplicării în statele membre a măsurilor privind cooperarea judiciară în materie civilă și penală, în special celor privind funcționarea Rețelei Judiciare Europene instituite prin Decizia 2008/976/JAI și aplicării Deciziei-cadru 2005/214/JAI și a Directivei 2014/41/UE.

Articolul 3

Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică definițiile prevăzute la articolul 2 din Directiva (UE) 2019/633. Suplimentar, se aplică următoarele definiții:

1. „autoritate de aplicare a legii” înseamnă **o** autoritate națională sau autoritățile naționale desemnate de un stat membru în temeiul articolului 4 alineatul (1) din Directiva (UE) 2019/633;
2. „autoritate de aplicare a legii solicitantă” înseamnă **o** autoritate de aplicare a legii care formulează o cerere de asistență reciprocă;
3. „autoritate de aplicare a legii solicitată” înseamnă o autoritate de aplicare a legii care primește o cerere de asistență reciprocă;
4. „practică comercială neloială cu o dimensiune transfrontalieră” înseamnă **o** practică comercială neloială ■ care implică un furnizor și un cumpărător, în cazul în care furnizorul și cumpărătorul sunt **stabiliți în două** state membre diferite;
5. „practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră” înseamnă **o** practică comercială neloială ■ care implică **furnizori și cumpărători stabiliți în** cel puțin trei state membre;
6. „decizie definitivă” înseamnă o decizie care nu poate sau nu mai poate fi contestată prin mijloace obișnuite.

Articolul 4

Principiu general

Autoritățile de aplicare a legii cooperează între ele pentru a preveni sau a pune capăt practicilor comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră desfășurate pe teritoriile lor.

Capitolul II

Resurse, expertiză și confidențialitate

Articolul 5

Resurse și expertiză

Statele membre se asigură că autoritățile de aplicare a legii dispun de resursele necesare ■ pentru a aplica prezentul regulament *și pentru a promova sensibilizarea cumpărătorilor și a furnizorilor cu privire la dispozițiile acestuia.*

Articolul 6

Confidențialitatea informațiilor

- (1) *În sensul prezentului regulament, autoritățile de aplicare a legii au competența de a-și furniza reciproc informații și de a utiliza orice element de fapt sau de drept ca mijloc de probă, inclusiv informații confidențiale.*
- (2) *Informațiile menționate la alineatul (1) sunt utilizate ca mijloc de probă numai în scopul aplicării prezentului regulament și în scopul pentru care au fost colectate de către autoritatea de aplicare a legii solicitată.*
- (3) *Informațiile menționate la alineatul (1) sunt utilizate de autoritățile de aplicare a legii numai ținând seama în mod corespunzător de interesele legitime ale unei persoane fizice sau juridice, inclusiv de protecția secretului comercial și a drepturilor de proprietate intelectuală.*
- (4) *În cazurile în care un reclamant solicită protejarea informațiilor în temeiul articolului 5 alineatul (3) din Directiva (UE) 2019/633, autoritatea de aplicare a legii care primește plângerea solicită consimțământul prealabil al reclamantului înainte de a transmite informațiile protejate către o altă autoritate de aplicare a legii.*

Capitolul III

Mecanismul de asistență reciprocă

Articolul 7

Cererile de informații

- (1) La cererea unei autorități de aplicare a legii solicitante, autoritatea de aplicare a legii solicitată furnizează autorității de aplicare a legii solicitante, fără întârziere și în termen de cel mult **90 de zile** de la data cererii, informațiile solicitate pentru a stabili dacă **în statul membru al autorității de aplicare a legii solicitante** s-a desfășurat sau se desfășoară o practică comercială neloială ■ cu o dimensiune transfrontalieră. **Autoritatea de aplicare a legii solicitantă și autoritatea de aplicare a legii solicitată pot conveni să prelungească respectivul termen de 90 de zile cu o perioadă suplimentară de 30 de zile.**
- (2) **În cazul în care** autoritatea de aplicare a legii solicitată **nu se află în posesia** tuturor informațiilor solicitate în temeiul alineatului (1), **răspunsul său la cererea respectivă poate conține doar informații parțiale sau poate indica absența** informațiilor **solicitate**. În ambele cazuri, autoritatea de aplicare a legii solicitată indică **motivul trimiterii unui astfel de răspuns**. **Autoritatea de aplicare a legii solicitată poate decide să colecteze informațiile lipsă, caz în care informează autoritatea de aplicare a legii solicitantă cu privire la decizia sa și comunică autorității respective informațiile colectate.**
- (3) Informațiile **care se pun la dispoziție** în urma unei cereri în temeiul alineatului (1) se colectează de către autoritatea de aplicare a legii solicitată și se utilizează de către autoritatea de aplicare a legii solicitantă numai în conformitate cu dreptul intern **al fiecăreia**.

■

Articolul 8

Cereri de măsuri de investigare

- (1) La cererea și în numele unei autorități de aplicare a legii solicitante, autoritatea de aplicare a legii solicitată ***ia măsuri de investigare***, în conformitate cu competențele prevăzute la articolul 6 alineatul (1) primul paragraf literele (a), (b) și (c) din Directiva (UE) 2019/633 ***și în conformitate cu dreptul său intern, pentru a stabili dacă s-a desfășurat sau se desfășoară o practică comercială neloială cu o dimensiune transfrontalieră.***
- (2) În cazul în care o autoritate de aplicare a legii solicitată își exercită competențele prevăzute la articolul 6 alineatul (1) primul paragraf literele (a), (b) și (c) din Directiva (UE) 2019/633 la cererea și în numele unei autorități de aplicare a legii solicitante, funcționarii și alte persoane care îi însoțesc, autorizate sau numite de autoritatea de aplicare a legii solicitantă, sunt autorizate să însoțească și să asiste autoritatea de aplicare a legii solicitată în exercitarea competențelor sale, sub supravegherea funcționarilor săi și cu condiția ca autoritatea de aplicare a legii solicitante a informat în prealabil ***autoritatea de aplicare solicitată cu privire la intenția sa de a participa.***
- (3) Autoritatea de aplicare a legii solicitată informează ***fără întârziere*** autoritatea de aplicare a legii solicitantă cu privire la acțiunile și măsurile pe care le-a întreprins sau pe care intenționează să le întreprindă în temeiul alineatului (1).

Articolul 9

Cereri de punere în executare a deciziilor prin care se aplică amenzi sau alte sancțiuni și măsuri provizorii la fel de eficace

- (1) La cererea unei autorități de aplicare a legii solicitante, autoritatea **de aplicare a legii** solicitată, în conformitate cu dreptul său intern, **■ pune în executare sau inițiază fără întârziere proceduri de executare a** deciziilor definitive prin care se aplică amenzi sau alte sancțiuni și măsuri provizorii la fel de eficace adoptate în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) primul paragraf litera (e) din Directiva (UE) 2019/633 **de statul membru al autorității de aplicare a legii solicitante.**
- (2) Alineatul (1) se aplică numai în cazul în care **■** autoritatea de aplicare a legii solicitantă a constatat că cumpărătorul împotriva căruia sunt executorii amenda și **■** alte sancțiuni și măsuri provizorii **la fel de eficace** nu deține suficiente active pe teritoriul statului membru **al autorității de aplicare a legii solicitante.**
- (3) Autoritatea de aplicare a legii solicitantă poate solicita numai executarea unei decizii definitive.
- (4) Aspectele referitoare la termenele de prescripție pentru executarea amenzilor și a altor sancțiuni și măsuri provizorii la fel de eficace sunt reglementate de legislația națională a statului membru al autorității **de aplicare a legii** solicitate.

Articolul 10

Costuri

- (1) *Autoritățile de aplicare a legii nu impun furnizorilor nicio taxă pentru recuperarea costurilor legate de dimensiunea transfrontalieră a unei practici comerciale nelocale.*
- (2) *Autoritățile de aplicare a legii renunță la orice cerere între ele pentru rambursarea costurilor suportate în aplicarea prezentului regulament, cu excepția costurilor suportate în calitate de autoritate de aplicare a legii solicitată în legătură cu măsurile luate în temeiul articolului 7, 8, 9, 15 sau 16, astfel cum se menționează la alineatele (3) și (4) de la prezentul articol.*
- (3) *În ceea ce privește măsurile luate în temeiul articolului 7, 8, 15 sau 16, autoritatea de aplicare a legii solicitată poate cere autorității de aplicare a legii solicitante să suporte costuri suplimentare rezonabile, integral sau parțial, inclusiv costuri de traducere, costuri cu forța de muncă și costuri administrative. În astfel de cazuri, autoritatea de aplicare a legii solicitantă suportă costurile respective, conform solicitării.*
- (4) *În ceea ce privește măsurile adoptate în temeiul articolului 9, autoritatea de aplicare a legii solicitată poate recupera integral costurile suportate din plata amenzilor încasate în numele autorității de aplicare a legii solicitante, inclusiv costurile de traducere, costurile cu forța de muncă și costurile administrative. În cazul în care cuantumul amenzilor nu acoperă costurile suplimentare rezonabile suportate sau în cazul în care autoritatea de aplicare a legii solicitată nu reușește să încaseze amenzile, în pofida tuturor eforturilor rezonabile depuse în acest sens, autoritatea de aplicare a legii solicitată poate solicita autorității de aplicare a legii solicitante să suporte integral sau parțial costurile suportate. În acest caz, autoritatea de aplicare a legii solicitantă suportă costurile respective, conform solicitării.*

- (5) *Autoritatea de aplicare a legii solicitată recuperează sumele datorate în temeiul prezentului articol în moneda statului său membru, în conformitate cu dreptul său intern.*
- (6) *Dacă este necesar, autoritatea de aplicare a legii solicitată convertește amenzile în moneda statului său membru la cursul de schimb aplicabil la data la care au fost aplicate amenzile, în conformitate cu dreptul său intern.*

Articolul 11

Mecanismul de notificare

Autoritățile de aplicare a legii notifică **Comisiei și** tuturor celorlalte autorități de aplicare a legii **orice** decizie prin care se constată desfășurarea unei practici comerciale neloiale cu o dimensiune transfrontalieră în statul lor membru în termen de **30 de zile de la adoptarea acesteia**.

Articolul 12

Procedura privind cererile de asistență reciprocă

- (1) Atunci când formulează o cerere de asistență reciprocă, autoritatea de aplicare a legii solicitantă:
- (a) *menționează ca temei juridic al cererii respective prezentul regulament, legislația națională de transpunere a Directivei (UE) 2019/633 și dispozițiile corespunzătoare de la articolul 1 alineatul (2) și de la articolul 3 alineatul (1) și alineatul (2) din Directiva (UE) 2019/633, menționează scopul cererii, inclusiv o descriere a dimensiunii transfrontaliere a presupusei practici comerciale neloiale, și să precizeze informațiile solicitate în temeiul articolului 7 alineatul (1) sau măsurile de asigurare a respectării legislației solicitate în temeiul articolului 8 sau 9 din prezentul regulament;*

(b) *pune la dispoziție orice informații suplimentare relevante necesare pentru a permite autorității de aplicare a legii solicitate să dea curs cererii, inclusiv orice informații care pot fi obținute numai în statul membru al autorității de aplicare a legii solicitante.*

- (2) Cererile de asistență reciprocă și toate comunicările legate de acestea se formulează în scris. *Atunci când au fost stabilite de către Comisie, se utilizează formularele standard pentru cererile de asistență reciprocă.*
- (3) Comisia poate adopta acte de punere în aplicare de stabilire a formularelor standard pentru cererile de asistență reciprocă menționate la alineatul (2). Respectivele acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 32.

Articolul 13

Refuzul de a da curs unei cereri de asistență reciprocă

- (1) Autoritatea solicitată poate refuza să dea curs unei cereri de informații în temeiul articolului 7 **alineatul (1)** doar dacă se aplică cel puțin una dintre următoarele situații:
- (a) după consultarea autorității de aplicare a legii solicitante, ***ambele autorități de aplicare a legii sunt de acord că informațiile nu sunt necesare sau că se poate formula o nouă cerere într-o etapă ulterioară;***
- (b) au fost deja inițiate anchete penale sau proceduri judiciare împotriva aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială în care este implicat ***aceiași furnizor în aceeași perioadă de practică comercială neloială care face obiectul respectivelor anchete penale sau proceduri judiciare,*** în fața autorităților judiciare din statul membru al autorității de aplicare a legii solicitate sau al autorității de aplicare a legii solicitante.

(2) Autoritatea de aplicare a legii solicitată poate refuza să dea curs unei cereri de măsuri de asigurare a respectării legislației transmise în temeiul **articolului 8** doar dacă, în urma unei consultări cu autoritatea de aplicare a legii solicitantă, se aplică **cel puțin** una ■ dintre următoarele situații:

- (a) au fost deja inițiate anchete penale sau proceduri judiciare **sau** a fost pronunțată o hotărâre **împotriva aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială în** care este implicat **același furnizor în aceeași perioadă de practică comercială neloială care face obiectul respectivelor anchete penale sau proceduri judiciare**, sau s-a ajuns la o tranzacție judiciară **cu același cumpărător** cu privire la aceeași practică **comercială** neloială, în fața autorităților judiciare din statul membru al autorității de aplicare a legii solicitate;
- (b) a fost deja inițiată exercitarea competențelor necesare de asigurare a respectării legislației, **inclusiv proceduri administrative**, sau s-a adoptat deja o decizie administrativă **împotriva aceluiași cumpărător** cu privire la aceeași **practică comercială neloială în** care este implicat același **furnizor în aceeași perioadă de practică comercială neloială care face obiectul anchetelor sau deciziei administrative** în statul membru al autorității **de aplicare a legii** solicitate, pentru a se pune capăt în mod rapid și eficace respectivei practici **comerciale** neloiale;

- (c) a fost deja inițiată o anchetă penală sau o procedură judiciară **împotriva** aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică **comercială** neloială în care este implicat **același furnizor în aceeași perioadă a practicii comerciale neloiale care face obiectul anchetei penale sau al procedurii judiciare**, în fața autorităților judiciare **din statul membru al autorității de aplicare a legii** solicitante;
- (d) **autoritatea de aplicare a legii solicitată poate demonstra că măsurile de aplicare a legii solicitate nu sunt prevăzute la articolul 6 alineatul (1) primul paragraf literele (a), (b) și (c) din Directiva (UE) 2019/633 sau poate demonstra că cererea se referă la termene scurte de preaviz, mai scurte de 30 de zile, stabilite în sectoare specifice în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din directiva respectivă sau al normelor naționale menținute sau adoptate în temeiul articolului 9 alineatul (1) din directiva respectivă;**

- (e) *autoritatea de aplicare a legii solicitată nu poate:*
- (i) *asigura o protecție adecvată, în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Directiva (UE) 2019/633, pentru informațiile protejate furnizate în temeiul articolului 6 alineatul (4) din prezentul regulament; sau*
 - (ii) *da curs cererii fără a avea acces la anumite informații pe care reclamantul nu a fost de acord să le furnizeze în temeiul articolului 6 alineatul (4);*
- (f) *autoritatea de aplicare a legii solicitantă nu a furnizat informațiile necesare în conformitate cu articolul 12.*
- (3) *Autoritatea de aplicare a legii solicitată poate refuza să dea curs unei cereri de măsuri de asigurare a respectării legislației transmise în temeiul articolului 9 doar dacă, în urma unei consultări cu autoritatea de aplicare a legii solicitantă, se aplică cel puțin una dintre următoarele situații:*
- (a) *au fost deja inițiate investigații sau proceduri judiciare penale sau a fost pronunțată o hotărâre împotriva aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială sau s-a ajuns la o tranzacție judiciară cu același cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială, în fața autorităților judiciare din statul membru al autorității de aplicare a legii solicitate;*

- (b) *a fost deja inițiată exercitarea competențelor necesare de asigurare a respectării legislației, inclusiv proceduri administrative, sau s-a adoptat deja o decizie administrativă, împotriva aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială în statul membru al autorității de aplicare a legii solicitate, pentru a se pune capăt în mod rapid și eficace respectivei practici comerciale neloiale;*
 - (c) *a fost deja inițiată o investigație penală sau o procedură judiciară penală împotriva aceluiași cumpărător cu privire la aceeași practică comercială neloială în fața autorităților judiciare din statul membru al autorității de aplicare a legii solicitante;*
 - (d) *autoritatea de aplicare a legii solicitată poate demonstra că decizia finală se referă la termene scurte de preaviz, mai scurte de 30 de zile, stabilite în sectoare specifice în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Directiva (UE) 2019/633 sau al normelor naționale menținute sau adoptate în temeiul articolului 9 alineatul (1) din directiva respectivă sau că nu ar fi putut fi luată sau nu poate fi pusă în aplicare în conformitate cu dreptul său intern;*
 - (e) *autoritatea de aplicare a legii solicitantă nu a furnizat informațiile necesare în conformitate cu articolul 12.*
- (4) Autoritatea de aplicare a legii solicitată aduce la cunoștința autorității de aplicare a legii solicitante *fără întârziere* orice refuz de a da curs unei cereri de asistență reciprocă, motivând refuzul.

Articolul 14
Regimul lingvistic

- (1) Limbile care urmează să fie utilizate de autoritățile de aplicare a legii pentru cereri, notificări și toate celelalte comunicări care intră sub incidența prezentului capitol, aferente mecanismului de asistență reciprocă, sunt convenite de autoritățile de aplicare a legii vizate.
- (2) În cazul în care nu se poate ajunge la un acord între autoritățile de aplicare a legii în cauză cu privire la limbile care urmează să fie utilizate, cererile de asistență reciprocă se transmit în limba oficială sau în una dintre limbile oficiale ale statului membru al autorității de aplicare a legii solicitante, ***însoțite, la cerere, de o traducere neoficială în limba engleză.*** Răspunsurile se trimit în limba oficială sau în una dintre limbile oficiale ale statului membru al autorității de aplicare a legii solicitate, ***însoțite, la cerere, de o traducere neoficială în limba engleză.***

Capitolul IV
Cooperarea voluntară

Articolul 15

Cereri de informații în legătură cu normele naționale

- (1)** *Statele membre pot decide că autoritățile de aplicare a legii pot utiliza posibilitățile prevăzute la articolul 7 din prezentul regulament în ceea ce privește termenele scurte de preaviz, mai scurte de 30 de zile, stabilite în sectoare specifice în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Directiva (UE) 2019/633 sau al normelor naționale menținute sau adoptate în temeiul articolului 9 alineatul (1) din directiva respectivă.*
- (2)** *În cazul în care un stat membru decide astfel, iar o autoritate de aplicare a legii solicitantă utilizează una sau ambele opțiuni menționate la alineatul (1), autoritatea de aplicare a legii solicitată poate furniza doar informații parțiale sau poate refuza să furnizeze informații. Autoritatea de aplicare a legii solicitată indică motivele răspunsului parțial sau ale refuzului respectiv. În astfel de cazuri, nu se aplică articolul 13.*

Articolul 16

Cereri de măsuri de investigare în legătură cu normele naționale

- (1) *În cazul în care un stat membru a stabilit în sectoare specifice termene scurte de preaviz, mai scurte de 30 de zile, în temeiul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Directiva (UE) 2019/633, iar un alt stat membru a procedat similar, rezultând termene scurte de preaviz cu durată egală în aceleași sectoare specifice, autoritățile de aplicare a legii din statele membre respective pot conveni să utilizeze posibilitățile prevăzute la articolul 8 alineatul (1) din prezentul regulament.*

În mod similar, în cazul în care un stat membru a menținut sau a adoptat norme naționale mai stricte, în temeiul articolului 9 alineatul (1) din Directiva (UE) 2019/633, iar un alt stat membru a făcut același lucru, având ca rezultat norme naționale la fel de stricte pentru operatori de aceeași dimensiune sau pentru aceleași tipuri de practici comerciale neloiale, autoritățile de aplicare a legii din statele membre respective pot conveni să utilizeze posibilitățile prevăzute la articolul 8 alineatul (1) din prezentul regulament.

- (2) *În cazul în care o autoritate de aplicare a legii solicitantă utilizează una sau ambele opțiuni menționate la alineatul (1), autoritatea de aplicare a legii solicitată poate refuza să ia măsuri de investigare, fără a indica motivele refuzului respectiv. În astfel de cazuri, nu se aplică articolul 13.*

Articolul 17

Procedura privind cererile

În cazul în care o autoritate de aplicare a legii solicitantă face uz de posibilitățile prevăzute la articolul 15 sau 16, aceasta trimite o cerere autorității de aplicare a legii solicitate care:

- (a) citează prezentul regulament ca temei juridic;***
- (b) indică dreptul intern care prevede interzicerea practicii comerciale neloiale în cauză care depășește domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2019/633 și precizează dacă dreptul intern respectiv se întemeiază pe articolul 3 alineatul (1) litera (b) sau pe articolul 9 alineatul (1) din Directiva (UE) 2019/633;***
- (c) descrie scopul solicitării;***
- (d) descrie practica comercială neloială în cauză și precizează modul în care aceasta depășește domeniul de aplicare al Directivei (UE) 2019/633;***
- (e) precizează ce informații sunt solicitate sau ce măsuri de investigare sunt solicitate.***

Capitolul V

Mecanisme de investigare și de asigurare a respectării legislației privind practicile comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră

Articolul 18

Lansarea unei acțiuni coordonate și desemnarea coordonatorului

- (1) În cazul în care există o suspiciune rezonabilă că ar putea exista o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în legătură cu practica respectivă suspectată lansează o acțiune coordonată bazată pe un acord între ele. Lansarea acțiunii coordonate respective se notifică fără întârziere Comisiei.
- (2) Autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în legătură cu practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră suspectată desemnează o autoritate de aplicare a legii care să fie coordonator. ***Pentru a ajunge la un acord cu privire la desemnarea coordonatorului, Comisia poate, dacă este necesar, să faciliteze discuțiile dintre autoritățile de aplicare a legii în cauză. În cazul în care autoritățile de aplicare a legii menționate nu reușesc să ajungă la un acord cu privire la desemnarea autorității respective, autoritatea de aplicare a legii care a emis alerta în temeiul articolului 24 este coordonatorul.***

- (3) Autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în legătură cu practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră suspectată efectuează investigații pe baza informațiilor de care dispun. Acestea alertează celelalte autorități de aplicare a legii *în cauză* cu privire la rezultatele unor astfel de investigații, în temeiul articolului 24.
- (4) O autoritate de aplicare a legii se alătură acțiunii coordonate dacă în cursul acesteia se dovedește că respectiva autoritate de aplicare a legii are atribuții în legătură cu respectiva practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră suspectată.
- (5) Pentru a stabili că o autoritate de aplicare a legii are atribuții în legătură cu o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră suspectată trebuie luate în considerare toate elementele, în special:
- (a) statele membre în care sunt stabiliți cumpărătorii;
 - (b) statele membre în care sunt stabiliți furnizorii care ar putea fi afectați de respectiva practică comercială neloială.

Articolul 19

Motivele refuzului de a lua parte la acțiunea coordonată

- (1) O autoritate de aplicare a legii poate refuza să ia parte la o acțiune coordonată doar dacă se aplică una sau mai multe dintre următoarele situații:
- (a) a fost deja inițiată o anchetă penală, o procedură judiciară **sau o procedură administrativă**, a fost pronunțată o hotărâre sau s-a ajuns la o tranzacție judiciară cu privire la același cumpărător **sau** aceiași **cumpărători** și cu privire la aceeași practică comercială neloială în care este implicat **același furnizor în aceeași perioadă a practicii comerciale neloiale care face obiectul respectivei anchete penale, proceduri judiciare sau proceduri administrative** în statul membru al respectivei autorități de aplicare a legii;
 - (b) autoritatea de aplicare a legii a inițiat deja o investigație înainte de emiterea unei alerte menționate la articolul 24 sau a fost adoptată o decizie administrativă împotriva aceluiasi cumpărător **sau** aceiași **cumpărători** cu privire la aceeași practică comercială neloială **în** care este implicat **același furnizor în aceeași perioadă a practicii comerciale neloiale care face obiectul anchetei penale sau a deciziei administrative** în statul membru al acelei autorități de aplicare a legii pentru a pune capăt respectivei practici comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră;
 - (c) practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră nu a avut loc în statul membru al acelei autorități de aplicare a legii, prin urmare nu este necesar ca respectiva autoritate de aplicare a legii să **adopte** măsuri de asigurare a respectării legislației **în temeiul articolului 6 din Directiva (UE) 2019/633**.

- (2) În cazul în care refuză să ia parte la acțiunea coordonată, o autoritate de aplicare a legii informează fără întârziere cu privire la această decizie Comisia și celelalte autorități de aplicare a legii care au atribuții în legătură cu respectiva practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, precizând motivele care stau la baza deciziei sale și furnizând documentele justificative necesare.

Articolul 20

Investigații în cadrul acțiunilor coordonate

- (1) Autoritățile de aplicare a legii care participă la acțiunea coordonată se asigură că desfășoară investigații și inspecții *în timp util și* în mod *eficace și* coordonat. Autoritățile de aplicare a legii urmăresc să efectueze investigații și inspecții și, în măsura în care dreptul național permite acest lucru, să aplice măsuri provizorii simultan cu cele ale altor autorități de aplicare a legii.
- (2) Autoritățile de aplicare a legii care participă la acțiunea coordonată prezintă într-o **declarație** comună rezultatul investigației și evaluarea practicii comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră, rezumând **măsurile** naționale **luate și, după caz, diferitele opinii ale autorităților de aplicare a legii**.
- (3) Fără a aduce atingere normelor privind confidențialitatea și secretul comercial prevăzute în Directiva (UE) 2016/943 a Parlamentului European și a Consiliului⁹, autoritățile de aplicare a legii care au atribuții în cadrul acțiunii coordonate publică, integral sau parțial, **declarația** comună menționată la alineatul (2) de la prezentul articol pe site-urile lor web și informează Comisia cu privire la publicare.

⁹ Directiva (UE) 2016/943 a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția know-how-ului și a informațiilor de afaceri nedivulgate (secrete comerciale) împotriva dobândirii, utilizării și divulgării ilegale (JO L 157, 15.6.2016, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj>).

Articolul 21

Măsuri de asigurare a aplicării legislației în cadrul acțiunilor coordonate

- (1) Autoritățile de aplicare a legii care participă la acțiunea coordonată iau, în cadrul jurisdicției lor, toate măsurile necesare de asigurare a respectării legislației în temeiul articolului 6 din Directiva (UE) 2019/633 împotriva cumpărătorului **sau cumpărătorilor** răspunzător(i) de **practica** comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, pentru a pune capăt respectivei practici comerciale neloiale.
- (2) Măsurile de asigurare a respectării legislației în temeiul alineatului (1) se iau de către autoritățile de aplicare a legii în conformitate cu normele naționale ale statelor lor membre și în mod coordonat pentru a pune capăt practicii comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră. Autoritățile de aplicare a legii **care participă la** acțiunea coordonată urmăresc să ia măsuri de asigurare a respectării legislației simultan în statele membre vizate de respectiva practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră.

Articolul 22

Încetarea acțiunii coordonate

- (1) O acțiune coordonată încetează dacă autoritățile de aplicare a legii care participă la acțiunea coordonată ajung la concluzia că practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră a încetat în toate statele membre vizate sau că nu a avut loc nicio astfel de practică comercială neloială.
- (2) Coordonatorul desemnat în conformitate cu articolul 18 alineatul (2) notifică, după caz **și fără întârziere**, autorităților de aplicare a legii din statele membre care au atribuții în cadrul acțiunii coordonate **și Comisiei** încetarea acțiunii coordonate respective ■ .

Articolul 23

Rolul coordonatorului

- (1) Coordonatorului desemnat în conformitate cu articolul 18 alineatul (2) îi revin, în special, următoarele atribuții:
- (a) se asigură că toate autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată*** sunt informate în mod corespunzător și în timp util cu privire la evoluția investigației sau a acțiunii de asigurare a respectării legislației și cu privire la următoarele acțiuni prevăzute și la măsurile care urmează să fie adoptate;
 - (b) coordonează și monitorizează măsurile de investigare adoptate de autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată*** în conformitate cu prezentul regulament;
 - (c) coordonează pregătirea și partajarea tuturor documentelor necesare între autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată***;
 - (d) ***informează cumpărătorul sau cumpărătorii cu privire la inițierea unei acțiuni coordonate și păstrează contactul cu cumpărătorul sau cumpărătorii și cu alte părți vizate de măsurile de investigare sau, după caz, de măsurile de asigurare a respectării legislației, dacă autoritățile de aplicare a legii vizate care participă la acțiunea coordonată și coordonatorul nu au convenit altfel;***
 - (e) după caz, coordonează evaluarea, consultările și monitorizarea efectuate de autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată***, precum și alte acțiuni necesare pentru punerea în aplicare a angajamentelor propuse de cumpărătorul în cauză;
 - (f) după caz, coordonează măsurile de asigurare a respectării legislației adoptate de autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată***;
 - (g) coordonează cererile de asistență reciprocă transmise de autoritățile de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată*** în temeiul capitolului III.

Coordonatorul este asistat în exercitarea sarcinilor prevăzute la literele (b), (c), (e), (f) și (g) de la primul paragraf de celelalte autorități de aplicare a legii care participă la acțiunea coordonată.

- (2) Coordonatorul nu este considerat răspunzător de acțiunile întreprinse de celelalte autorități de aplicare a legii ***care participă la acțiunea coordonată*** sau de omisiunile lor în exercitarea competențelor prevăzute la articolul 6 din Directiva (UE) 2019/633 și în prezentul regulament.

Articolul 24

Sistemul de alertă

- (1) O autoritate de aplicare a legii alertează fără întârziere Comisia și ***toate*** celelalte autorități de aplicare a legii că s-ar putea desfășura o practică comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, ***indiferent dacă aceasta*** se desfășoară ***doar pe teritoriul Uniunii sau atât pe teritoriul Uniunii, cât și în una sau mai multe țări terțe. Comisia poate completa alerta respectivă cu orice informații care ar putea facilita luarea de măsuri rapide și adecvate de către autoritățile de aplicare a legii.***
- (2) Atunci când emite alerta menționată la alineatul (1), autoritatea de aplicare a legii furnizează informații cu privire la practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră suspectată și care ar intra sub incidența prezentului regulament, inclusiv:
- (a) o descriere ***detaliată*** a practicii comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră;
 - I**
 - (b) statele membre vizate sau eventual vizate de practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră;
 - (c) identitatea cumpărătorului sau a cumpărătorilor suspectați de desfășurarea unei practici comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră;

- (d) practica comercială neloială în cauză în temeiul Directivei (UE) 2019/633 și în temeiul dreptului intern;
 - (e) o descriere a procedurilor judiciare, a măsurilor de asigurare a respectării legislației sau a altor măsuri adoptate cu privire la practica comercială neloială larg răspândită cu o dimensiune transfrontalieră, precum și stadiul acestora și termenele și durata lor;
 - (f) identitatea autorităților de aplicare a legii care inițiază procedura și iau măsurile menționate la litera (e).
- (3) Atunci când emite o alertă, autoritatea de aplicare a legii poate solicita autorităților de aplicare a legii din alte state membre să verifice dacă, pe baza informațiilor disponibile sau ■ accesibile autorităților de aplicare a legii relevante, este posibil ca aceeași **practică** comercială neloială larg răspândită **cu o dimensiune transfrontalieră** să se desfășoare și pe teritoriul acestor alte state membre sau dacă în statele membre respective sunt în desfășurare proceduri sau dacă au fost deja luate măsuri de asigurare a respectării legislației împotriva respectivei **practici** comerciale neloiale. Autoritățile de aplicare a legii din aceste alte state membre răspund fără întârziere acestei solicitări.

Articolul 25
Regimul lingvistic

- (1) Limbile care urmează să fie utilizate de autoritățile de aplicare a legii pentru notificări și toate celelalte comunicări care intră sub incidența prezentului capitol, aferente acțiunilor coordonate, sunt convenite de autoritățile de aplicare a legii vizate.
- (2) În cazul în care nu se poate ajunge la un acord între autoritățile de aplicare a legii în cauză cu privire la limbile care urmează să fie utilizate, notificările și alte comunicări se transmit în limba oficială sau în una dintre limbile oficiale ale statului membru care transmite notificarea sau comunicarea în cauză, ***însoțite, la cerere, de o traducere neoficială în limba engleză.***

Capitolul VI
Cooperarea în ceea ce privește furnizorii sau cumpărătorii stabiliți în afara Uniunii

Articolul 26
Cooperarea în ceea ce privește furnizorii sau cumpărătorii stabiliți în afara Uniunii

În ceea ce privește practicile comerciale neloiale prevăzute la articolul 3 alineatele (1) și (2) din Directiva (UE) 2019/633 în legătură cu vânzările de produse agricole și alimentare între cumpărători și furnizori astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (2) din Directiva (UE) 2019/633, în cazul în care furnizorii sau cumpărătorii sunt stabiliți în afara Uniunii, o autoritate de asigurare a conformității poate:

- (a) ***să solicite informații de la o autoritate de aplicare a legii dintr-un alt stat membru pentru a stabili dacă în statul membru al autorității de aplicare a legii solicitante s-a desfășurat sau se desfășoară o practică comercială neloială; în scopul unei astfel de cereri, se aplică mutatis mutandis articolul 6, articolul 7 alineatele (1), (2) și (3), articolul 10, articolul 11, articolul 12, articolul 13 alineatul (1) și articolul 14;***

- (b) *să emită alerte către Comisie și alte autorități de aplicare a legii vizate atunci când există suspiciunea desfășurării unei practici comerciale neloiale față de un furnizor stabilit în afara Uniunii sau de către un cumpărător stabilit în afara Uniunii și că respectiva practică comercială neloială ar putea viza cumpărători sau furnizori stabiliți în cel puțin trei state membre; în scopul unor astfel de alerte, se aplică mutatis mutandis articolul 6, articolul 24 alineatele (2) și (3) și articolul 25.*

Articolul 27

Persoana de contact responsabilă pentru Uniune

- (1) *În cazul în care o autoritate de aplicare a legii ia măsuri de investigare împotriva unui cumpărător stabilit în afara Uniunii în legătură cu o practică comercială neloială prevăzută la articolul 3 alineatele (1) și (2) din Directiva (UE) 2019/633 și în cazul în care consideră că respectivul cumpărător nu cooperează cu aceasta, aceasta poate solicita cumpărătorului să desemneze ca persoană de contact responsabilă pentru Uniune o persoană fizică sau juridică stabilită pe teritoriul Uniunii.*
- (2) *Persoana de contact responsabilă pentru Uniune menționată la alineatul (1):*
- (a) *acționează ca punct principal de contact pentru autoritatea de aplicare a legii în cauză;*
 - (b) *facilitează investigațiile, inclusiv prin furnizarea către autoritatea de aplicare a legii în cauză a documentelor solicitate, a evidențelor tranzacțiilor, a datelor și a declarațiilor martorilor.*
- (3) *În cazul în care cumpărătorul stabilit în afara Uniunii nu dă curs cererii menționate la alineatul (1), autoritatea de aplicare a legii care a emis cererea alertează fără întârziere Comisia și toate celelalte autorități de aplicare a legii cu privire la faptul că respectivul cumpărător nu a desemnat o persoană de contact responsabilă pentru Uniune. Comisia poate completa alerta cu orice informații care ar putea facilita luarea de măsuri rapide și adecvate de către autoritățile de aplicare a legii.*

Capitolul VII
Dispoziții procedurale

Articolul 28

Obligația Comisiei de a raporta

- (1)** *Până la ... [4 ani de la data aplicării prezentului regulament], Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului, precum și Comitetului Economic și Social European și Comitetului Regiunilor un raport cu privire la aplicarea prezentului regulament. Comisia ia în considerare raportul respectiv atunci când efectuează evaluarea Directivei (UE) 2019/633. Evaluarea respectivă este însoțită, după caz, de o propunere legislativă privind prezentul regulament.*
- (2)** *Raportul Comisiei menționat la alineatul (1) de la prezentul articol se bazează pe rapoartele anuale menționate la articolul 10 alineatul (2) din Directiva (UE) 2019/633. Dacă este necesar, Comisia poate solicita informații suplimentare din partea statelor membre.*
- (3)** *Raportul menționat la alineatul (1) descrie evoluția mecanismelor de cooperare instituite în temeiul prezentului regulament și a activității de aplicare a legii, în special identificarea celor mai frecvente tipuri de practici comerciale neloiale transfrontaliere, sectoarele cele mai afectate și tipurile de cumpărători, inclusiv cei stabiliți în afara Uniunii, cel mai frecvent implicați.*

Articolul 29

Prezentarea de rapoarte de către statele membre

Raportul anual menționat la articolul 10 alineatul (1) din Directiva (UE) 2019/633 include detalii privind activitățile care intră în domeniul de aplicare al prezentului regulament. Aceste detalii includ, printre altele, numărul de cereri primite de autoritățile de aplicare a legii solicitate, în conformitate cu articolele 7, 8, 9 și 12 din prezentul regulament, precum și numărul de acțiuni coordonate împotriva practicilor comerciale neloiale larg răspândite cu o dimensiune transfrontalieră, în conformitate cu articolul 18 din prezentul regulament, deschise sau închise în cursul anului precedent. Pentru fiecare cerere sau acțiune care a fost finalizată, raportul conține o descriere succintă a obiectului, precum și a acțiunilor și măsurilor întreprinse.

Articolul 30

Sistemul de informare al pieței interne

- (1) Sistemul de informare al pieței interne (IMI), instituit prin Regulamentul (UE) nr. 1024/2012 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁰, se utilizează în sensul articolelor 7, 8, 9, 11, 12 și 13, al articolelor 15-22 și al articolelor 24, 26 și 27 din prezentul regulament.*
- (2) Comisia este împuternicită să adopte acte delegate în conformitate cu articolul 31 pentru a modifica alineatul (1) de la prezentul articol în ceea ce privește instrumentul care urmează să fie utilizat pentru gestionarea notificărilor și a comunicărilor dintre autoritățile de aplicare a legii pentru a ține seama de nevoile tehnice viitoare.*

¹⁰

Regulamentul (UE) nr. 1024/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2012 privind cooperarea administrativă prin intermediul Sistemului de informare al pieței interne și de abrogare a Deciziei 2008/49/CE a Comisiei („Regulamentul IMI”) (JO L 316, 14.11.2012, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1024/oj>).

Articolul 31
Exercitarea delegării

- (1) *Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute la prezentul articol.***
- (2) *Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 30 alineatul (2) se conferă Comisiei pe o perioadă de cinci ani de la ... [data intrării în vigoare a prezentului regulament]. Comisia elaborează un raport privind delegarea de competențe cu cel puțin nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opune prelungirii respective cu cel puțin trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.***

- (3) *Delegarea de competențe menționată la articolul 30 alineatul (2) poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificate în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.*
- (4) *Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia consultă experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legislație.*
- (5) *De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.*
- (6) *Un act delegat adoptat în temeiul articolului 30 alineatul (2) intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.*

Articolul 32

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de Comitetul pentru organizarea comună a piețelor agricole, înființat prin articolul 229 din Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului¹¹. Comitetul respectiv reprezintă un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.

¹¹ Regulamentul (UE) nr. 1308/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de instituire a unei organizări comune a piețelor produselor agricole și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 922/72, (CEE) nr. 234/79, (CE) nr. 1037/2001 și (CE) nr. 1234/2007 ale Consiliului (JO L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

- (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

Capitolul VIII

Dispoziții finale

Articolul 33

Intrarea în vigoare și aplicarea

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în ***Jurnalul Oficial al Uniunii Europene***.

Regulamentul se aplică de la ... [**18 luni** de la data ***intrării în vigoare a prezentului regulament***].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la ...,

Pentru Parlamentul European
Președinta

Pentru Consiliu
Președintele



TEXTE ADOPTÉES

P10_TA(2026)0039

Raport intermediar în vederea procedurii de aprobare a Acordului de instituire a unei asocieri între UE și Principatul Andorra, respectiv Republica San Marino

Rezoluția Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și Principatul Andorra, respectiv Republica San Marino (COM(2024)0189 – 2024/0101R(NLE))

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea de decizie a Consiliului (COM(2024)0189),
- având în vedere proiectul de acord de instituire a unei asocieri între Uniunea Europeană și Principatul Andorra, respectiv Republica San Marino,
- având în vedere Acordul sub forma unui schimb de scrisori între Comunitatea Economică Europeană și Principatul Andorra din 28 iunie 1990¹,
- având în vedere Acordul de cooperare și uniune vamală între Comunitatea Economică Europeană și Republica San Marino, semnat la Bruxelles la 16 decembrie 1991²,
- având în vedere directivele de negociere din 22 decembrie 2014 pentru negocierile privind unul sau mai multe acorduri de asociere între Uniunea Europeană și Principatul Andorra, Principatul Monaco și Republica San Marino,
- având în vedere Recomandarea Parlamentului European din 13 martie 2019 adresată Consiliului, Comisiei și Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate privind Acordul de asociere dintre UE și Monaco, Andorra și San Marino³,
- având în vedere Concluziile Consiliului din 21 iunie 2022 privind o piață internă extinsă omogenă și relațiile UE cu țări vest-europene care nu sunt membre ale UE și cu Insulele Feroe,

¹ JO L 374, 31.12.1990, p. 14,
ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1990/680/oj.

² JO L 84, 28.3.2002, p. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/245/oj.

³ JO C 23, 21.1.2021, p. 159.

- având în vedere Concluziile Consiliului din 25 iunie 2024 privind o piață internă extinsă omogenă și relațiile UE cu țări vest-europene care nu sunt membre ale UE și cu Insulele Feroe,
 - având în vedere articolul 107 alineatul (5) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere avizul Comisiei pentru afaceri economice și monetare și cel al Comisiei pentru piața internă și protecția consumatorilor,
 - având în vedere raportul interimar al Comisiei pentru afaceri externe (A10-0003/2026),
- A. întrucât Andorra și San Marino sunt parteneri apropiați, care împărtășesc aceeași viziune, și vecini uniți de valori comune, de multe interese comune și de legături politice, economice, geografice, istorice, culturale, lingvistice și interpersonale strânse; întrucât Andorra și San Marino au demonstrat o voință puternică de a avea relații politice, economice și culturale mai strânse cu UE;
 - B. întrucât San Marino și Andorra și-au consolidat treptat legăturile cu UE prin mai multe acorduri bilaterale, care vor fi abrogate și înlocuite de proiectul de acord la intrarea sa în vigoare;
 - C. întrucât Andorra și San Marino au încheiat fiecare acorduri bilaterale de lungă durată cu țările lor vecine, care vizează aspecte de interes reciproc, țin seama de elementele specifice și de cele sensibile din Andorra și San Marino și reflectă nevoia de a menține viabilitatea acestor state; întrucât aceste elemente specifice și sensibile au fost recunoscute de Adunarea parlamentară a Consiliului Europei;
 - D. întrucât Andorra și San Marino sunt parteneri economici importanți pentru UE în ansamblu și în special pentru statele membre aflate în imediata lor vecinătate și oferă oportunități de angajare;
 - E. întrucât Andorra și San Marino susțin de mult timp orientarea în materie de politică a UE în cadrul ONU;
 - F. întrucât sistemele politice și economice se confruntă în prezent cu incertitudini profunde, iar lanțurile de aprovizionare globale sunt din ce în ce mai fragmentate; întrucât, prin urmare, încheierea mai multor acorduri de cooperare și de asociere reprezintă un pas important către promovarea unei economii europene puternice, reziliente și deschise;
 - G. întrucât în 2015, UE a început negocierile privind un acord de asociere cu Andorra, Monaco și San Marino pentru a promova prosperitatea, stabilitatea și o cooperare mai strânsă, pe baza unor valori comune;
 - H. întrucât Monaco și UE au decis să suspende negocierile la 14 septembrie 2023;
 - I. întrucât Acordul de asociere dintre Uniunea Europeană și Principatul Andorra și Republica San Marino (denumit în continuare „acordul de asociere”) este un pas important către o integrare economică și politică mai profundă a acestor țări cu UE și este esențial pentru consolidarea legăturilor politice și economice dintre UE și Andorra și San Marino;

- J. întrucât acordul de asociere constă într-un acord-cadru, șapte protocoale-cadru, două protocoale privind statele asociate și 25 de anexe tehnice pentru fiecare protocol privind statele asociate, care conțin toate actele juridice ale UE care intră în domeniul de aplicare al acordului de asociere; întrucât acordul-cadru stabilește un cadru instituțional coerent, eficace și eficient pentru a asigura uniformitatea pieței interne și securitatea juridică pentru operatorii economici și cetățeni;
- K. întrucât Andorra a reușit să își accelereze în continuare trecerea la o economie mai diversificată; întrucât acest proces pe termen lung va implica dificultăți importante și, prin urmare, va fi necesară o protecție adecvată pentru lucrători în Andorra, pe fondul trecerii sale la o economie mai diversificată; întrucât un acces mai larg la piața internă va sprijini dezvoltarea economică pe termen lung și va crea noi posibilități economice și de ocupare a forței de muncă în Andorra;
- L. întrucât existența unor mecanisme solide de punere în aplicare asigură respectarea obligațiilor din acordul de asociere; întrucât acordul de asociere oferă părților și posibilitatea de a lua măsuri pentru a-și proteja interesele, inclusiv măsuri compensatorii în caz de aplicare necorespunzătoare; întrucât ar trebui apreciate reformele importante întreprinse și alinierea progresivă la legislația UE realizată de Andorra în ceea ce privește reglementarea în domeniul financiar; întrucât la integrarea segmentelor de piață ale serviciilor financiare din Andorra și San Marino, ar trebui asigurată în permanență respectarea reglementărilor pertinente ale UE în materie de supraveghere financiară;
- M. întrucât ar trebui să se asigure transparența, schimbul de informații și cooperarea fiscală între autoritățile competente din UE și din Andorra și San Marino,

Observații generale privind relațiile politice

1. evidențiază importanța unor relații strânse și solide între UE și țările europene din afara UE pentru securitatea și prosperitatea continentului european, având în vedere schimbările geopolitice actuale;
2. evidențiază că Andorra și San Marino sunt parteneri și vecini apropiați, cu o viziune similară, care împărtășesc aceleași valori democratice și multe interese comune cu UE, precum și că acest parteneriat este susținut de legături politice, economice, geografice, istorice, culturale, lingvistice și interpersonale strânse și de mai multe acorduri de cooperare și bilaterale încheiate de diferite state membre cu cele două țări;
3. salută faptul că Andorra și San Marino sprijină cu fermitate multilateralismul și sunt apărători fermi ai principiului integrității teritoriale și ai suveranității statelor; apreciază cooperarea constructivă continuă cu Andorra și San Marino la nivel multilateral; evidențiază, în special, angajamentul și eforturile Andorrei și ale Republicii San Marino în cadrul ONU și al Consiliului Europei;
4. salută alinierea Andorrei și a Republicii San Marino la politica externă și de securitate comună a UE; sprijină faptul că acestea sunt invitate sistematic să se alinieze oficial la declarațiile privind politica externă și de securitate comună făcute de Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate în numele UE și la măsurile restrictive ale UE;
5. apreciază pozițiile consecvente ale Andorrei și ale Republicii San Marino, exprimate

prin voturile din cadrul Adunării Generale a ONU, cu privire la războiul de agresiune nejustificat, neprovocat și ilegal al Rusiei împotriva Ucrainei; salută călduros punerea în aplicare de către aceste state a unor măsuri restrictive împotriva Rusiei și furnizarea de ajutor umanitar Ucrainei; accentuează că măsurile restrictive împotriva Rusiei trebuie urgent înălsprite și mai mult; apreciază profund eforturile Andorrei și ale Republicii San Marino de a găzdui refugiați ucraineni, în pofida dimensiunii reduse a teritoriilor lor;

6. salută participarea Andorrei și a Republicii San Marino la reuniunile comunității politice europene și insistă ca acestea să fie invitate sistematic la reuniunile viitoare;

Observații generale despre acordul de asociere

7. salută încheierea acordului de asociere ca un important pas înainte spre consolidarea semnificativă a parteneriatului politic și economic reciproc avantajos, integrând și înlocuind actualele uniuni vamale dintre UE și fiecare dintre aceste țări;
8. insistă ca acordul de asociere să fie menținut ca un acord relevant numai pentru UE, deoarece acest lucru ar permite intrarea sa rapidă în vigoare printr-o procedură coordonată de ratificare; evidențiază că acordul de asociere este cel mai cuprinzător acord încheiat de UE cu o țară terță;
9. accentuează că acordul vamal din 1990 cu Andorra și acordul de cooperare și uniune vamală din 1991 cu San Marino au impulsionat economiile acestor țări; consideră că noul acord de asociere are potențialul de a sprijini în continuare dezvoltarea lor economică, în special prin eliminarea barierelor din calea activității economice transfrontaliere;
10. constată cu satisfacție că acest acord de asociere cuprinzător reflectă multe dintre recomandările emise de Parlament pentru negocierea acordului și este în conformitate cu directivele de negociere adoptate de Consiliu în decembrie 2014;
11. salută faptul că acordul de asociere ține seama de dificultățile specifice cu care se confruntă fiecare din aceste țări ca urmare a dimensiunii teritoriale reduse și a populației mici, astfel cum a solicitat Parlamentul în recomandarea sa din 2019; constată că acest lucru va preveni necesitatea ca cele două state să își mărească substanțial capacitatea administrativă și astfel se vor evita implicațiile negative în ceea ce privește resursele bugetare disponibile și opinia publică;
12. invită Comisia să monitorizeze în permanență adoptarea și punerea în aplicare a acquis-ului care intră în domeniul de aplicare al acordului de asociere, ținând seama de dimensiunile și resursele respective ale celor două state, și să le ofere acestora sprijinul instituțional și politic necesar; solicită instituirea unui mecanism adecvat de monitorizare și supraveghere la nivel european pentru a preveni și a contracara orice restricții și denaturări ale concurenței pe piața internă;
13. reamintește că acordul de asociere ar trebui să promoveze, de asemenea, coeziunea și integrarea economică dintre UE și țările asociate; subliniază că este important să se promoveze convergența dintre Andorra, San Marino și statele membre ale UE în ceea ce privește dezvoltarea economică, nivelurile de ocupare a forței de muncă și veniturile;
14. reamintește că Principatul Monaco s-a implicat oficial în negocierea unui acord de asociere cu UE, alături de Andorra și San Marino, din 2015; ia act de suspendarea

negocierilor cu Monaco; consideră că este de dorit, odată ce se îndeplinesc toate condițiile necesare, să se reia negocierile cu Monaco, care rămâne un partener apropiat al UE ce împărtășește aceeași viziune; menționează că Monaco este în continuare binevenit să adere la acordul de asociere cu Andorra și San Marino;

Accesul la piața internă

15. salută faptul că acordul de asociere permite Andorrei și Republicii San Marino să participe la piața internă a UE în beneficiul reciproc al întreprinderilor, în special al întreprinderilor mici și mijlocii, al investitorilor, al consumatorilor și al cetățenilor din ambele părți, creând oportunități noi și concrete în condiții egale de concurență și cu respectarea acelorași norme; evidențiază că accesul lor la piața internă va deveni comparabil cu cel al Islandei, Liechtensteinului și Norvegiei în temeiul Acordului privind Spațiul Economic European;
16. accentuează că participarea la piața internă a UE este o oportunitate transformatoare pentru economiile Andorrei și Republicii San Marino, mărindu-le semnificativ potențialul economic prin eliminarea barierelor existente, inclusiv a celor netarifare, din calea activităților economice transfrontaliere și stimulând creșterea economică dincolo de cadrul uniunii vamale actuale;
17. evidențiază că cele patru libertăți sunt indivizibile și este necesar să se mențină condiții de concurență echitabile pe piața internă, în beneficiul tuturor; constată că participarea la piața internă depinde total de respectarea consecventă a tuturor normelor și principiilor sale;
18. solicită facilitarea liberei circulații a bunurilor și a serviciilor între Andorra, San Marino și statele membre ale UE pentru a consolida integrarea economică și conectivitatea; subliniază că alinierea cadrelor juridice și de reglementare la standardele UE reduce obstacolele birocratice, consolidează cooperarea transfrontalieră și promovează un mediu economic mai interconectat și mai dinamic; evidențiază că circulația fără restricții în interiorul UE adâncește integrarea socială și economică, aducând beneficii cetățenilor și întreprinderilor din Andorra și San Marino;
19. subliniază importanța liberei circulații a persoanelor pentru cetățenii UE, ai Andorrei și ai Republicii San Marino; salută faptul că principiul UE al nediscriminării pe motiv de cetățenie sau naționalitate este extins la Andorra și San Marino; ia act de adaptările din domeniul liberei circulații a persoanelor, cum ar fi limitele cantitative privind anumite tipuri de ședere, care urmăresc să mențină incluziunea socioeconomică a cetățenilor Republicii San Marino și ai Andorrei; accentuează că dreptul de stabilire este un instrument esențial pentru mărirea potențialului economic și antreprenorial al Andorrei și al Republicii San Marino în contextul pieței interne; accentuează că Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene permite statelor membre să limiteze dreptul lucrătorilor la liberă circulație din motive ce țin de ordinea, siguranța sau sănătatea publică;
20. observă că acordul de asociere va fi pus în aplicare treptat, întrucât permite un acces eşalonat la piața internă a UE pentru serviciile financiare pe o perioadă de maximum 15 ani, statele asociate putând decide să nu solicite acces la toate segmentele de piață în același timp;
21. evidențiază că accesul la piața unică a UE pentru serviciile financiare depinde de o

evaluare cuprinzătoare a punerii în aplicare depline și eficace a acquis-ului UE pentru sectorul financiar, inclusiv de respectarea cu strictețe a legislației de combatere a spălării banilor, precum și de robustețea cadrelor de reglementare și de supraveghere ale statelor asociate; constată că autoritățile europene de supraveghere vor juca un rol central în procesul de audit; evidențiază că accesul pe piață este condiționat de adoptarea de către Comisie a unei recomandări pozitive care să confirme îndeplinirea tuturor condițiilor necesare prevăzute în protocolul în cauză; salută garanțiile suplimentare incluse în Protocolul privind statele asociate referitor la serviciile financiare; evidențiază că, în cazurile în care cadrele de reglementare sau de supraveghere ale unui stat asociat prezintă deficiențe, UE are posibilitatea de a suspenda accesul pe piață; invită Comisia și autoritățile europene de supraveghere să examineze cu atenție adoptarea și respectarea acquis-ului pertinent înainte de a acorda acces la piața serviciilor financiare și să monitorizeze în permanență respectarea cadrelor de reglementare și de supraveghere, astfel cum se prevede în Protocolul nr. 3 privind serviciile financiare;

22. invită Comisia să monitorizeze îndeaproape asigurarea respectării legislației de combatere a spălării banilor în Andorra și San Marino pentru a se asigura că aceste țări respectă standardele UE în domenii esențiale, cum ar fi proprietatea efectivă, reglementarea criptoactivelor și limitele pentru plățile în numerar; accentuează că Comisia, cu sprijinul autorităților europene de supraveghere și înainte de sfârșitul perioadei de 15 ani, ar trebui să realizeze o evaluare în conformitate cu Protocolul nr. 3 privind serviciile financiare; îndeamnă Andorra și San Marino să aplice pe deplin sancțiunile financiare specifice ale UE și să coopereze cu UE în ceea ce privește punerea lor în practică;
23. evidențiază că este nevoie de o supraveghere strictă a activităților financiare ale ambelor state asociate pentru a proteja principiile concurenței libere și loiale pe piața internă a UE, precum și investitorii de retail; reliefează că ar trebui să fie prevăzute și mecanisme comune de sprijin și asistență din partea statelor membre și salută faptul că această prioritate fundamentală a supravegherii stricte este deja integrată în acordul de asociere pentru a asigura integritatea și transparența pieței interne a UE; salută, în acest context, angajamentul de a încheia un memorandum de înțelegere privind cooperarea în materie de supraveghere și schimbul de informații între statele asociate și autoritățile europene de supraveghere;
24. reamintește că Andorra și San Marino au un istoric de sectoare financiare substanțiale, ceea ce a ridicat uneori semne de întrebare în ceea ce privește transparența și cooperarea fiscală; constată că acordul de asociere conține prevederi pentru punerea în aplicare a principiilor bunei guvernante în domeniul fiscal, printre acestea numărându-se standardele internaționale actuale privind transparența și schimbul de informații, impozitarea echitabilă și standardele minime pentru combaterea erodării bazei impozabile și a transferului profiturilor; salută acordurile actualizate de cooperare și transparență fiscală cu Andorra și San Marino; accentuează că, pentru a îmbunătăți cooperarea fiscală și schimbul de informații la nivel internațional, pentru a asigura condiții de concurență echitabile și pentru a proteja baza de impozitare, este important ca dispozițiile respective să fie efectiv puse în aplicare și să se asigure respectarea lor în mod corespunzător; observă că este esențial ca Andorra și San Marino să își onoreze pe deplin angajamentele internaționale, în special pe cele convenite în cadrul Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică și pe cele prevăzute în temeiul legislației

UE, cum ar fi Directiva privind cooperarea administrativă în domeniul fiscal⁴ și legislația privind combaterea spălării banilor;

25. ia act de perioadele de tranziție în domenii precum telecomunicațiile, transporturile și energia; consideră că acordul de asociere ar trebui să prevadă monitorizarea continuă în toate aceste domenii pentru a garanta alinierea treptată și consecventă la acquis-ul UE pe parcursul perioadelor de tranziție respective;
26. consideră că este important să se ofere asistență administrativă și tehnică Andorrei și Republicii San Marino, ținând seama și de resursele administrative limitate ale acestora, pentru a sprijini alinierea rapidă la acquis-ul actual al UE și în vederea unei alinieri dinamice a reglementărilor și a punerii în aplicare și a asigurării respectării efective a acordului; încurajează Andorra și San Marino să se implice în mod proactiv în acest proces, deoarece alinierea mărește transparența, stimulează concurența și îmbunătățește eficiența întreprinderilor, consolidând, în cele din urmă, integrarea pieței; subliniază, de asemenea, că este important să se acorde asistență administrațiilor locale ale comunităților învecinate cu țările asociate pentru a valorifica pe deplin beneficiile economice potențiale ale acordului de asociere;
27. evidențiază că este important ca cerințele legate de furnizarea de date statistice în temeiul acordului de asociere să fie adaptate la dimensiunea Andorrei și a Republicii San Marino;
28. salută instituirea unui mecanism de soluționare a litigiilor în care Curtea de Justiție a Uniunii Europene este arbitru al litigiilor privind interpretarea și aplicarea acordului de asociere, ceea ce va garanta coeziunea pieței interne;

Cooperarea dincolo de cele patru libertăți

29. salută faptul că acordul de asociere are potențialul de a consolida cooperarea într-o gamă largă de domenii de politică de interes comun, cum ar fi cercetarea și dezvoltarea, mediul și acțiunile climatice, educația, cultura, protecția consumatorilor, protecția civilă și sănătatea publică;
30. constată că punerea în aplicare a acestor politici, alături de alinierea la piața internă, va promova o integrare mai profundă cu UE, va consolida creșterea sustenabilă și va aduce beneficii consumatorilor din Andorra și San Marino;
31. accentuează că acordul de asociere ar trebui să servească drept mijloc de aprofundare a cooperării transfrontaliere și să permită partenerilor din Andorra și San Marino să acceseze fondurile Interreg disponibile în aceste zone, care sunt furnizate de Fondul european de dezvoltare regională; evidențiază că accesul la fondurile UE ar putea sprijini și mai mult inovarea și creșterea economică în Andorra și San Marino;
32. pune un accent puternic pe sustenabilitate și pe tranziția către o economie verde; salută măsurile incluse în acordul de asociere care încurajează Andorra și San Marino să se

⁴ Directiva 2011/16/UE a Consiliului din 15 februarie 2011 privind cooperarea administrativă în domeniul fiscal și de abrogare a Directivei 77/799/CEE (JO L 64, 11.3.2011, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

alinieze la angajamentele UE privind schimbările climatice, energia din surse regenerabile și economia circulară; accentuează că este extrem de important să se mențină și să se protejeze nivelurile de ocupare a forței de muncă;

33. încurajează dezvoltarea unor legături mai strânse cu Andorra și San Marino și în domeniul justiției și afacerilor interne, în special în vederea combaterii criminalității organizate, a terorismului și a altor amenințări transfrontaliere; consideră că o cooperare mai strânsă cu Eurojust și Europol ar fi benefică pentru toate părțile;
34. accentuează că este important să existe o cooperare strânsă între UE și Andorra și San Marino în timpul crizelor sanitare, astfel cum s-a văzut în timpul pandemiei de COVID-19, când sistemul de certificate digitale ale UE privind COVID care facilita călătoriile transfrontaliere a fost extins la Andorra și San Marino și când Andorra și San Marino au fost invitate să participe la Comitetul pentru securitate sanitară al UE; sugerează să se facă un bilanț al lecțiilor învățate;

Dimensiunea parlamentară

35. salută înființarea unei comisii parlamentare de asociere ca pilon al dialogului politic cu Andorra și San Marino;
36. solicită consolidarea cooperării parlamentare cu Andorra și San Marino; consideră că este important ca această comisie parlamentară de asociere să fie informată cu privire la procedurile și deciziile Comitetului mixt UE-Andorra și ale Comitetului mixt UE-San Marino; consideră că comisia parlamentară de asociere ar putea face recomandări comitetelor mixte cu privire la punerea în aplicare a acordului de asociere;

Implicarea părților interesate și a cetățenilor

37. solicită implicarea semnificativă a Comitetului consultativ de asociere al partenerilor economici și sociali în monitorizarea punerii în aplicare a acordului de asociere;
38. invită autoritățile europene de supraveghere să informeze Parlamentul cu privire la aplicarea protocolului privind serviciile financiare, care acoperă robustețea cadrelor de reglementare și de supraveghere a sectoarelor financiare din Andorra și San Marino;
39. salută eforturile Andorrei și ale Republicii San Marino de a comunica avantajele și obligațiile conferite de acordul de asociere; accentuează că este necesar ca autoritățile din Andorra și San Marino să le ofere cetățenilor informații transparente și accesibile, inclusiv prin instrumente ușor de înțeles, cu privire la conținutul, efectele și implicațiile în materie de reglementare ale acordului de asociere; încurajează transparența continuă pentru a asigura sensibilizarea publicului;

o

o o

40. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, Vicepreședintei Comisiei/Înaltei Reprezentante a Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate și guvernelor și parlamentelor statelor membre și ale Principatului Andorra și Republicii San Marino.



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0041

Soia modificată genetic DBN-09004-6

Rezoluția Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic DBN-09004-6, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111472/02 – 2026/2523(RSP))

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic DBN-09004-6, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111472/02),
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic¹, în special articolul 7 alineatul (3) și articolul 19 alineatul (3),
- având în vedere votul din 12 decembrie 2025 al Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale, menționat la articolul 35 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în urma căruia nu s-a emis niciun aviz, și votul Comitetului de apel din 27 ianuarie 2026, în urma căruia, din nou, nu a fost emis niciun aviz,
- având în vedere articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie²,
- având în vedere avizul adoptat de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA) la 21 mai 2025 și publicat la 7 iulie 2025³,
- având în vedere rezoluțiile sale anterioare în care se opune autorizării organismelor

¹ JO L 268, 18.10.2003, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1829/oj>.

² JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>.

³ Avizul științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic intitulat „Assessment of genetically modified soybean DBN9004 (application EFSA-GMO-BE-2019-165)”, *EFSA Journal* 2025; 23(7):e9503, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9503>.

modificate genetic („OMG”)⁴,

- ⁴ În cea de a opta legislatură, Parlamentul a adoptat 36 de rezoluții, iar în cea de a noua legislatură, 38 de rezoluții în care se opune autorizării OMG-urilor. În plus, în cea de a zecea legislatură, Parlamentul a adoptat următoarele rezoluții:
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2628 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × NK603, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1797, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1797/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2627 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic COT102, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1798, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1798/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2629 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × MON 88017 × 59122 și a opt dintre subcombinațiile acestuia, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1799, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1799/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1828 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din produse alimentare și furaje fabricate din porumb modificat genetic MON 810, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2017/1207 a Comisiei (JO C, C/2025/1800, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1800/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1822 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic DP915635, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1801, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1801/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1826 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP23211, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1802, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1802/oj>).
 - Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2618 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP202216, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1803, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1803/oj>).

-
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic MON 94804, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1804, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1804/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DP910521, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2246, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2246/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 95275, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2247, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2247/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 mai 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic MON 87705 × MON 87708 × MON 89788, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0106).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 octombrie 2025 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2025/1898 a Comisiei din 22 septembrie 2025 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP51291, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0222).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DAS1131, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0288).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic MON 88913 (MON-88913-8), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0289).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din rapiță modificată genetic MON 88302, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0290).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la decizia de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din soia modificată genetic MON 87708, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0291).

- având în vedere articolul 115 alineatele (2) și (3) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere propunerea de rezoluție a Comisiei pentru mediu, climă și siguranță alimentară,
- A. întrucât la 20 decembrie 2019, Perseus BV, cu sediul în Belgia, a transmis, în numele Beijing DaBeiNong Biotechnology Co., Ltd., cu sediul în China, o cerere adresată autorității naționale competente din Belgia pentru introducerea pe piață a unor produse alimentare, a unor ingrediente alimentare și a unor furaje care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic DBN-09004-6 (denumită în continuare „soia modificată genetic”), în concordanță cu articolele 5 și 17 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003; întrucât cererea viza, de asemenea, introducerea pe piață a unor produse care conțin sau constau în soia modificată genetic, destinate altor utilizări decât pentru alimente și furaje, cu excepția cultivării;
- B. întrucât, la 7 iulie 2025, EFSA a emis un aviz științific favorabil, în conformitate cu articolele 6 și 18 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în care a concluzionat că soia modificată genetic, astfel cum este descrisă în cerere, este la fel de sigură ca varianta sa convențională și ca varietățile de soia de referință nemodificate genetic testate, în ceea ce privește efectele potențiale asupra sănătății umane și animale și asupra mediului; întrucât avizul respectiv nu a abordat mai multe efecte mai ample de natură ambientală, socioeconomice și cumulative, despre care EFSA consideră că se află în afara sferei sale de competență;
- C. întrucât soia modificată genetic a fost dezvoltată pentru a-i conferi toleranță la glufosinat și glifosat;
- D. întrucât evaluarea riscurilor efectuată de EFSA nu a inclus studii toxicologice pe termen lung și nici nu a analizat în detaliu efectele cumulative și combinate, inclusiv posibilele interacțiuni cu reziduuri de pesticide utilizate în mod obișnuit la cultivarea de soia;
- E. întrucât marea majoritate a culturilor modificate genetic, inclusiv soia modificată genetic, au fost modificate genetic astfel încât să fie tolerante la unul sau mai multe erbicide „complementare” care pot fi utilizate pe tot parcursul cultivării culturii modificate genetic, fără ca aceasta să fie distrusă, așa cum s-ar întâmpla în cazul unei culturi netolerante la erbicide; întrucât o serie de studii arată că în cazul culturilor

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 87427, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0292).

– Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic NK603, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0327).

– Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din sfeclă de zahăr modificată genetic KWS20-1, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0328).

modificate genetic tolerante la erbicide se utilizează cantități mai mari de erbicide „complementare”, în mare parte din cauza apariției unor buruieni tolerante la erbicide⁵;

- F. întrucât culturile modificate genetic tolerante la erbicide fac ca agricultorii să rămână blocați într-un sistem de gestionare a buruienilor care depinde în mare parte sau în totalitate de erbicide, deoarece semințele modificate genetic au un preț mai mare, care poate fi justificat doar dacă agricultorii care cumpără aceste semințe pulverizează pe câmp și erbicidele complementare; întrucât dependența mai mare de erbicidele complementare în fermele care plantează soia modificată genetic vor accelera apariția și răspândirea unor buruieni rezistente la erbicidele respective, făcând astfel să crească și mai mult cantitatea de erbicid utilizată, un cerc vicios cunoscut sub numele de „spirală erbicidelor”; întrucât, în consecință, efectele dăunătoare ale dependenței excesive de erbicide asupra sănătății solului, calității apei și biodiversității din sol și de la suprafața solului se vor agrava și vor amplifica expunerea oamenilor și a animalelor, eventual și prin creșterea cantității de reziduuri de erbicide în alimente și furaje⁶;
- G. întrucât glufosinatul este clasificat drept toxic pentru reproducere în categoria 1B și, prin urmare, îndeplinește criteriile de excludere prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului⁷; întrucât autorizarea utilizării glufosinatlui în Uniune a expirat la 31 iulie 2018;
- H. întrucât există în continuare incertitudini serioase în legătură cu potențialul cancerigen al glifosatului; întrucât, în noiembrie 2015, EFSA a ajuns la concluzia că este puțin probabil ca glifosatul să fie cancerigen, iar Agenția Europeană pentru Produse Chimice a concluzionat, în martie 2017, că nu se justifică nicio clasificare a acestei substanțe ca atare; întrucât, dimpotrivă, în 2015, Agenția Internațională pentru Cercetare în Domeniul Cancerului, agenția specializată în domeniul cancerului a Organizației Mondiale a Sănătății, a clasificat glifosatul drept substanță probabil cancerigenă pentru oameni; întrucât o serie de studii științifice recente, evaluate *inter pares*, confirmă că glifosatul are un potențial cancerigen⁸; întrucât revista *Regulatory Toxicology and Pharmacology* a retras oficial documentul științific intitulat „Safety Evaluation and Risk Assessment of the Herbicide Roundup and Its Active Ingredient, Glyphosate, for Humans” (Evaluarea siguranței și a riscurilor pe care le prezintă pentru oameni erbicidul Roundup și ingredientul său activ, glifosatul), publicat în 2000, care a fost

⁵ A se vedea, de exemplu, Bonny, S., „Genetically Modified Herbicide-Tolerant Crops, Weeds, and Herbicides: Overview and Impact” (Culturile modificate genetic tolerante la erbicide, buruienile și erbicidele: prezentare generală și impact), *Environmental Management*, ianuarie 2016, 57(1), p. 31-48, <https://doi.org/10.1007/s00267-015-0589-7> și Benbrook, C.M., „Impacts of genetically engineered crops on pesticide use in the U.S. – the first sixteen years” (Impactul culturilor modificate genetic asupra utilizării pesticidelor în SUA – primii 16 ani), *Environmental Sciences Europe*; 28 septembrie 2012, vol. 24(1), <https://doi.org/10.1186/2190-4715-24-24>.

⁶ A se vedea, de exemplu, <https://doi.org/10.1002/ps.8105> și <https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2009.03.009>.

⁷ Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (JO L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

⁸ A se vedea, de exemplu, <https://doi.org/10.1016/j.mrrev.2019.02.001>, <https://doi.org/10.1093/ije/dyz017>, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0219610> și <https://doi.org/10.1186/s13045-019-0767-9>.

utilizat pentru a susține, în numeroase evaluări ale riscurilor, că glifosatul poate fi utilizat în condiții de siguranță, deoarece „au fost exprimate preocupări cu privire la paternitatea acestuia, la validitatea rezultatelor cercetării în contextul prezentării eronate a contribuțiilor de către autori și sponsorul studiului și la potențialele conflicte de interese ale autorilor”⁹;

- I. întrucât monitorizarea și supravegherea independentă a potențialelor efecte adverse asupra biodiversității, sănătății solului, polenizatorilor și organismelor nevizate rămân insuficient garantate;
- J. întrucât principiul precauției, consacrat la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, ar trebui să se aplice în cazurile de incertitudine științifică;
- K. întrucât Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 impune ca produsele alimentare și furajele modificate genetic să nu aibă efecte adverse asupra sănătății umane și animale sau asupra mediului;
- L. întrucât autorizarea de către Uniune a culturilor de soia modificată genetic nu ar fi în concordanță cu angajamentele internaționale privind reducerea utilizării pesticidelor¹⁰, având în vedere expunerea sporită a oamenilor, a animalelor și a mediului la glifosat și glufosinat în țările în care se cultivă această plantă modificată genetic tolerantă la erbicide, precum și consecințele potențial grave asupra sănătății asociate acestei expuneri;
- M. întrucât proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei ar permite importuri în Uniune care nu respectă standardele aplicate de fermierii din Uniune, punându-i astfel într-o situație de dezavantaj concurențial;
- N. întrucât, în concluziile dialogului strategic privind viitorul agriculturii UE¹¹, Comisia este invitată să își reevalueze abordarea privind accesul pe piață pentru importurile și exporturile agroalimentare, dată fiind problema standardelor divergente ale Uniunii și ale partenerilor săi comerciali; întrucât, în timpul demonstrațiilor din 2023, 2024 și 2025, una dintre principalele revendicări ale fermierilor a fost instituirea unor relații comerciale mai echitabile, la nivel mondial, în concordanță cu obiectivele pentru un mediu sănătos;
- O. întrucât Parlamentul a subliniat în repetate rânduri că Comisia nu ar trebui să autorizeze OMG-uri în cazurile în care statele membre nu întrunesc o majoritate calificată în cadrul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale sau în cadrul Comitetului de apel, pentru a remedia deficitul de democrație persistent;
- P. întrucât, în pofida faptului că ea însăși recunoaște existența unui deficit de democrație, lipsa de sprijin din partea statelor membre și obiecțiile Parlamentului, Comisia continuă

⁹ <https://doi.org/10.1006/rtp.1999.1371>.

¹⁰ În decembrie 2022, la COP15 a Convenției Organizației Națiunilor Unite privind diversitatea biologică, a fost convenit un cadru mondial privind biodiversitatea care include un obiectiv global de reducere a riscului asociat pesticidelor cu cel puțin 50 % până în 2030 (a se vedea: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/ro/ip_22_7834).

¹¹ https://commission.europa.eu/topics/agriculture-and-rural-development/strategic-dialogue-future-eu-agriculture_ro.

să autorizeze OMG-uri;

- Q. întrucât abordarea de tip „O singură sănătate” presupune să se țină seama de interdependența dintre sănătatea umană, animală, a plantelor și a mediului atunci când se evaluează sustenabilitatea și siguranța pe termen lung a OMG-urilor,
- R. întrucât prezenta rezoluție va fi aproape cea de-a 100-a rezoluție adoptată de Parlamentul European prin care acesta formulează obiecții față de autorizarea importurilor de OMG-uri,
1. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei depășește competențele de executare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1829/2003;
 2. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei nu este în concordanță cu dreptul Uniunii, întrucât este incompatibil cu obiectivul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, care, în conformitate cu principiile generale prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului¹², este de a furniza baza pentru asigurarea unui nivel ridicat de protecție a vieții și sănătății umane, a sănătății și bunăstării animalelor, a mediului și a intereselor consumatorilor în raport cu produsele alimentare și furajele modificate genetic, asigurând totodată funcționarea eficace a pieței interne;
 3. solicită Comisiei să își retragă proiectul de decizie de punere în aplicare;
 4. îndeamnă Comisia să nu autorizeze soia modificată genetic deoarece nu există date suficiente privind impactul pe termen lung asupra biodiversității, a siguranței alimentare, a mijloacelor de subsistență ale fermierilor și a sănătății animalelor, în conformitate cu abordarea de tip „O singură sănătate”;
 5. îndeamnă Comisia să prezinte, fără întârziere, o propunere legislativă de reformare a procedurii decizionale privind OMG-urile, pentru a răspunde obiecțiilor constante ale Parlamentului și lipsei sprijinului unei majorități calificate în rândul statelor membre;
 6. subliniază, în acest sens, că autorizarea importului, pentru utilizări în produse alimentare, furaje sau produse, al oricărei plante modificate genetic care a devenit tolerantă la erbicide interzise în Uniune, cum ar fi glufosinatul, este incompatibilă cu angajamentele internaționale asumate de Uniune în conformitate cu, printre altele, Convenția Organizației Națiunilor Unite (ONU) privind diversitatea biologică și Obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, inclusiv Cadrul de la Kunming-Montreal, și creează condiții de concurență inechitabile pentru fermierii din Uniune;
 7. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.

¹² Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).



TEXTE ADOPTÉES

P10_TA(2026)0042

Porumbul modificat genetic T25 (ACS-ZMØØ3-2)

Rezoluția Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic T25 (ACS-ZMØØ3-2), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111473/02 – 2026/2535(RSP))

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic T25 (ACS-ZMØØ3-2), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111473/02),
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic¹, în special articolul 11 alineatul (3) și articolul 23 alineatul (3),
- având în vedere votul din 12 decembrie 2025 al Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale, menționat la articolul 35 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în urma căruia nu s-a emis niciun aviz, și votul Comitetului de apel din 27 ianuarie 2026, în urma căruia, din nou, nu a fost emis niciun aviz,
- având în vedere articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie²,
- având în vedere avizul adoptat de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară

¹ JO L 268, 18.10.2003, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1829/oj>.

² JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>.

(EFSA) la 30 iunie 2025 și publicat la 8 august 2025³,

- având în vedere rezoluțiile sale anterioare în care se opune autorizării organismelor modificate genetic („OMG”)⁴,

³ Aviz științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind evaluarea porumbului modificat genetic T25, pentru reînnoirea autorizației în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 (dosarul GMFF-2024-22651), *EFSA Journal*, 2025, 23(8):e9570, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9570>.

⁴ În cea de a opta legislatură, Parlamentul a adoptat 36 de rezoluții, iar în cea de a noua legislatură, 38 de rezoluții în care se opune autorizării OMG-urilor. În plus, în cea de a zecea legislatură, Parlamentul a adoptat următoarele rezoluții:

- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2628 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × NK603 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1797, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1797/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2627 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic COT102, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1798, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1798/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2629 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × MON 88017 × 59122 și a opt dintre subcombinațiile acestuia, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1799, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1799/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1828 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din produse alimentare și furaje fabricate din porumb modificat genetic MON 810 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2017/1207 a Comisiei (JO C, C/2025/1800, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1800/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1822 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic DP915635 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1801, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1801/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1826 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP23211, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1802, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1802/oj>).

-
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2618 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP202216, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1803, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1803/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic MON 94804, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1804, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1804/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DP910521, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2246, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2246/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 95275, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2247, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2247/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 mai 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic MON 87705 × MON 87708 × MON 89788, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0106).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 octombrie 2025 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2025/1898 a Comisiei din 22 septembrie 2025 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP51291, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0222).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DAS1131, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0288).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic MON 88913 (MON-88913-8), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0289).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din rapiță modificată genetic MON 88302, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0290).

- având în vedere articolul 115 alineatele (2) și (3) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere propunerea de rezoluție a Comisiei pentru mediu, climă și siguranță alimentară,
- A. întrucât Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/697⁵ a Comisiei a reînnoit autorizația de introducere pe piață a produselor și ingredientelor alimentare fabricate din porumb modificat genetic T25 (denumit în continuare „porumb MG”) și a furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb MG, iar respectiva decizie de punere în aplicare a Comisiei a autorizat, de asemenea, introducerea pe piață a produselor și ingredientelor alimentare care conțin sau constau în porumb MG și a produselor, altele decât produsele alimentare și furajele, care conțin sau constau în porumb MG, pentru aceleași utilizări ca orice alt soi de porumb, cu excepția cultivării;
- B. întrucât, la 22 martie 2024, BASF SE, cu sediul în Germania, în numele BASF Agricultural Solutions Seed US LLC, cu sediul în Statele Unite ale Americii, a prezentat Comisiei o cerere, în conformitate cu articolele 11 și 23 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, pentru reînnoirea autorizației respective;
- C. întrucât, la 8 august 2025, EFSA a emis un aviz favorabil privind porumbul MG, în care a concluzionat că cererea de reînnoire nu conținea elemente de probă privind noi pericole, expuneri modificate sau incertitudini științifice care ar modifica concluziile

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la decizia de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din soia modificată genetic MON 87708, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0291).

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 87427, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0292).

– Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic NK603, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0327).

– Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din sfeclă de zahăr modificată genetic KWS20-1, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0328).

⁵ Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/697 a Comisiei din 24 aprilie 2015 de autorizare a introducerii pe piață a porumbului modificat genetic T25 (ACS-ZMØØ3-2) și de reînnoire a autorizației pentru produsele existente din porumb T25 (ACS-ZMØØ3-2), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 112 30.4.2015, p. 66, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2015/697/oj).

evaluării sale inițiale a riscurilor privind porumbul MG, emise de EFSA în 2013⁶; întrucât avizele respective nu au studiat mai multe efecte mai ample de natură ambientală, socioeconomice și cumulative, despre care EFSA consideră că nu intră în sfera sa de competență;

- D. întrucât porumbul MG a fost dezvoltat pentru a-i conferi toleranță la glufosinat;
- E. întrucât evaluarea riscurilor efectuată de EFSA nu a inclus studii toxicologice pe termen lung, nici nu a analizat în detaliu efectele cumulative și combinatorii, inclusiv posibilele interacțiuni cu reziduurile de pesticide folosite în mod obișnuit la cultivarea porumbului;
- F. întrucât marea majoritate a culturilor MG, inclusiv porumbul MG, au fost modificate genetic astfel încât să fie tolerante la unul sau mai multe erbicide „complementare” care să poată fi utilizate pe tot ciclul de cultură al plantei MG, fără ca aceasta să moară, cum s-ar întâmpla cu o plantă intolerantă la erbicide; întrucât, potrivit mai multor studii, culturile MG cu toleranță la erbicide au ca efect o utilizare pe scară mai largă a erbicidelor complementare, în mare parte din cauza apariției unor buruieni tolerante la erbicide⁷;
- G. întrucât culturile MG tolerante la erbicide fac ca agricultorii să rămână blocați într-un sistem de gestionare a buruienilor care depinde în mare parte sau în totalitate de erbicide, deoarece semințele modificate genetic au un preț mai mare, care poate fi justificat doar dacă agricultorii care cumpără aceste semințe pulverizează pe câmp și erbicidele complementare; întrucât dependența mai mare de erbicidele complementare în fermele care plantează porumb MG vor accelera apariția și răspândirea unor buruieni rezistente la erbicidele respective, făcând astfel să crească și mai mult cantitatea de erbicid utilizată, cerc vicios cunoscut sub numele de „spirală erbicidelor”; întrucât, în consecință, efectele dăunătoare ale dependenței excesive de erbicide asupra sănătății solului, calității apei și biodiversității din sol și de deasupra solului se vor agrava și vor amplifica expunerea oamenilor și animalelor, eventual și prin creșterea cantității de reziduuri de erbicide în alimente și furaje⁸;
- H. întrucât glufosinatul este clasificat drept toxic pentru reproducere în categoria 1B și îndeplinește astfel criteriile de excludere prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009

⁶ Aviz științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind cererile EFSA-GMO-RX-T25 și EFSA-GMO-NL-2007-46 de reînnoire a autorizației pentru porumbul T25 și de introducere pe piață a porumbului modificat genetic T25 tolerant la erbicide, atât pentru utilizare în alimente, cât și în furaje, pentru import și pentru prelucrare în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 de Bayer CropScience AG, *EFSA Journal*, 2013, 11(10):3356, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2013.3356>.

⁷ A se vedea, de exemplu: Bonny, S., „Genetically Modified Herbicide-Tolerant Crops, Weeds, and Herbicides: Overview and Impact” (Culturile modificate genetic tolerante la erbicide, buruienile și erbicidele: prezentare generală și impact), *Environmental Management*, ianuarie 2016; 57(1), p. 31-48, <https://doi.org/10.1007/s00267-015-0589-7> și Benbrook, C.M., „Impacts of genetically engineered crops on pesticide use in the U.S. – the first sixteen years” (Impactul culturilor modificate genetic asupra utilizării pesticidelor în SUA – primii 16 ani), *Environmental Sciences Europe*, 28 septembrie 2012, vol. 24(1) <https://doi.org/10.1186/2190-4715-24-24>.

⁸ A se vedea, de exemplu: <https://doi.org/10.1002/ps.8105>, și <https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2009.03.009>.

al Parlamentului European și al Consiliului⁹; întrucât autorizarea utilizării glufosinatului în Uniune a expirat la 31 iulie 2018;

- I. întrucât monitorizarea și supravegherea independentă a potențialelor efecte adverse asupra biodiversității, sănătății solului, polenizatorilor și organismelor nevizate rămân insuficient garantate;
- J. întrucât principiul precauției, consacrat la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, ar trebui să se aplice în cazurile de incertitudine științifică;
- K. întrucât Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 prevede că produsele alimentare și furajele modificate genetic nu trebuie să aibă efecte adverse asupra sănătății umane și animale sau a mediului;
- L. întrucât eventuala decizie a Uniunii de a reînnoi autorizația pentru porumbul MG nu ar fi în concordanță cu angajamentele internaționale privind reducerea pesticidelor¹⁰, având în vedere că în țările care cultivă această plantă MG tolerantă la erbicide oamenii, animalele și mediul sunt mai expuși la glifosat și glufosinat, expunere asociată cu efecte potențial grave asupra sănătății;
- M. întrucât, dacă s-ar adopta proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei, vor fi în continuare permise în Uniune importuri care nu respectă standardele respectate de fermierii din Uniune, pe care i-ar pune astfel într-o situație de dezavantaj concurențial;
- N. întrucât, în concluziile dialogului strategic privind viitorul agriculturii UE¹¹, Comisia este invitată să își reevalueze abordarea privind accesul pe piață pentru importurile și exporturile agroalimentare, dată fiind problema standardelor divergente ale Uniunii și ale partenerilor săi comerciali; întrucât, în timpul demonstrațiilor din 2023, 2024 și 2025, una dintre principalele revendicări ale fermierilor a fost să se instaureze relații comerciale mai echitabile, la nivel mondial, în concordanță cu obiectivele pentru un mediu sănătos;
- O. întrucât Parlamentul a subliniat în mod repetat că Comisia nu ar trebui să autorizeze OMG-urile în cazurile în care nu se ajunge la o majoritate calificată a statelor membre în Comitetul permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale sau în comitetul de apel, astfel încât să se rezolve veșnica problemă a deficitului democratic;
- P. întrucât, deși ea însăși recunoaște că procesul democratic lasă de dorit, că nu există suficientă susținere din partea statelor membre și că Parlamentul ridică obiecții, Comisia continuă să autorizeze OMG-uri;

⁹ Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (JO L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

¹⁰ În decembrie 2022, a fost convenit un cadru mondial pentru biodiversitate la COP15 a Convenției Organizației Națiunilor Unite privind diversitatea biologică, care cuprinde un obiectiv la nivel mondial de a reduce riscul asociat pesticidelor cu cel puțin 50 % până în 2030 (a se vedea: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/ro/ip_22_7834).

¹¹ https://commission.europa.eu/topics/agriculture-and-rural-development/strategic-dialogue-future-eu-agriculture_ro.

- Q. întrucât abordarea de tip „O singură sănătate” presupune a lua în calcul interdependența dintre sănătatea umană, animală, a plantelor și a mediului atunci când se evaluează sustenabilitatea și siguranța pe termen lung a OMG-urilor,
1. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei depășește competențele de punere în aplicare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1829/2003;
 2. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei nu este în concordanță cu dreptul Uniunii, pentru că nu este compatibil cu obiectivul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, care, în conformitate cu principiile generale prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului¹², este de a furniza o bază prin care să se garanteze un nivel ridicat de protecție a vieții și sănătății umane, a sănătății și calității vieții animalelor, a mediului și a intereselor consumatorilor în raport cu produsele alimentare și furajele modificate genetic, asigurând, totodată, buna funcționare a pieței interne;
 3. solicită Comisiei să își retragă proiectul de decizie de punere în aplicare;
 4. îndeamnă Comisia să nu reînnoiască autorizația pentru porumbul MG deoarece nu există date suficiente privind impactul pe termen lung asupra biodiversității, a siguranței alimentare, a mijloacelor de subsistență ale fermierilor și a sănătății animalelor, în conformitate cu abordarea de tip „O singură sănătate”;
 5. îndeamnă Comisia să prezinte, fără întârziere, o propunere legislativă prin care să se reformeze procesul decizional în cazul OMG-urilor, răspunzând astfel obiecțiilor repetate ridicate de Parlament și reflectând realitatea că autorizarea lor nu este susținută de o majoritate calificată a statelor membre;
 6. în acest sens, subliniază că autorizarea importului de alimente, furaje sau produse din orice plante modificate genetic care a devenit tolerantă la erbicidele interzise în Uniune, ca, de pildă, glufosinatul, nu este în concordanță cu angajamentele internaționale ale Uniunii în conformitate cu, printre altele, Convenția Organizației Națiunilor Unite (ONU) privind diversitatea biologică și obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, inclusiv Cadrul de la Kunming-Montreal, și creează condiții de concurență inechitabile pentru fermierii din Uniune;
 7. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.

¹² Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0043

Bumbacul modificat genetic GHB614 × LLCotton25

Rezoluția Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din bumbac modificat genetic GHB614 × LLCotton25, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111476/02 - 2026/2519(RSP))

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din bumbac modificat genetic GHB614 × LLCotton25, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111476/02),
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic¹, în special articolul 11 alineatul (3) și articolul 23 alineatul (3),
- având în vedere votul din 12 decembrie 2025 al Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale, menționat la articolul 35 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în urma căruia nu s-a emis niciun aviz, și votul Comitetului de apel din 27 ianuarie 2026, în urma căruia, din nou, nu a fost emis niciun aviz,
- având în vedere articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie²,
- având în vedere avizul adoptat de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară

¹ JO L 268, 18.10.2003, p. 1, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2003/1829/oj>.

² JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>.

(EFSA) la 30 iunie 2025 și publicat la 7 august 2025³,

- având în vedere rezoluțiile sale anterioare în care se opune autorizării organismelor modificate genetic („OMG”)⁴,

³ Aviz științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind evaluarea bumbacului modificat genetic GHB614 × LLCotton25, pentru reînnoirea autorizației în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 (dosarul GMFF-2024-21890), EFSA Journal, 2025, 23(8):e9572 <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9572>.

⁴ În cea de a opta legislatură, Parlamentul a adoptat 36 de rezoluții, iar în cea de a noua legislatură, 38 de rezoluții în care se opune autorizării OMG-urilor. În plus, în cea de a zecea legislatură, Parlamentul a adoptat următoarele rezoluții:

- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2628 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × NK603 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1797, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1797/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2627 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic COT102, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1798, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1798/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2629 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × MON 88017 × 59122 și a opt dintre subcombinațiile acestuia, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1799, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1799/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1828 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din produse alimentare și furaje fabricate din porumb modificat genetic MON 810 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2017/1207 a Comisiei (JO C, C/2025/1800, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1800/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1822 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic DP915635 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1801, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1801/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1826 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP23211, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1802, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1802/oj>).

-
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2618 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP202216, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1803, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1803/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic MON 94804, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1804, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1804/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DP910521, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2246, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2246/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 95275, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2247, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2247/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 mai 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic MON 87705 × MON 87708 × MON 89788, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0106).
- Rezoluția Parlamentului European din 8 octombrie 2025 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2025/1898 a Comisiei din 22 septembrie 2025 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP51291, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0222).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DAS1131, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0288).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic MON 88913 (MON-88913-8), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0289).
- Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din rapiță modificată genetic MON 88302, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0290).

- având în vedere articolul 115 alineatele (2) și (3) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere propunerea de rezoluție a Comisiei pentru mediu, climă și siguranță alimentară,
- A. întrucât, prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/690⁵ a Comisiei, s-a autorizat introducerea pe piață a produselor alimentare și furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic GHB614 × LLCotton25 („bumbac MG”); întrucât domeniul de aplicare al respectivei autorizații a acoperit și introducerea pe piață de produse, altele decât cele alimentare și furajele, care conțin sau sunt compuse din bumbac MG, având aceleași utilizări ca orice alt tip de bumbac, cu excepția cultivării;
- B. întrucât, la 22 martie 2024, BASF SE, cu sediul în Germania, a prezentat Comisiei, în numele BASF Agricultural Solutions Seed US LLC, cu sediul în Statele Unite, o cerere de reînnoire a autorizației respective;
- C. întrucât, la 7 august 2025, EFSA a publicat un aviz științific favorabil privind bumbacul MG, în conformitate cu articolele 11 și 23 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în care a ajuns la concluzia că cererea de reînnoire nu conținea probe de noi riscuri, expuneri modificate sau incertitudini științifice care ar modifica concluziile evaluării

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la decizia de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din soia modificată genetic MON 87708, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0291).

Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 87427, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0292).

Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic NK603, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0327).

Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din sfeclă de zahăr modificată genetic KWS20-1, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0328).

⁵ Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/690 a Comisiei din 24 aprilie 2015 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic GHB614xLLCotton25 (BCS-GHØØ2-5xACS-GHØØ1-3), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 112, 30.4.2015, p. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2015/690/oj).

inițiale a riscului referitoare la bumbacul MG, adoptat de EFSA în 2014⁶; întrucât avizele respective nu au abordat mai multe efecte mai ample de natură ambientală, socioeconomice și cumulative, despre care EFSA consideră că nu intră în sfera sa de competență;

- D. întrucât bumbacul MG a fost dezvoltat pentru a-i conferi toleranță la glufosinat și glifosat;
- E. întrucât evaluarea riscurilor efectuată de EFSA nu a inclus studii toxicologice pe termen lung, și nici nu a analizat în detaliu efectele cumulative și combinatorii, inclusiv posibilele interacțiuni cu reziduurile de pesticide folosite în mod obișnuit la cultivarea bumbacului;
- F. întrucât marea majoritate a culturilor MG, inclusiv bumbacul MG, au fost modificate genetic astfel încât să fie tolerante la unul sau mai multe erbicide „complementare” care pot fi utilizate pe tot ciclul de cultură al culturii MG, fără ca aceasta să moară, cum s-ar întâmpla cu o cultură intolerantă la erbicide; întrucât, potrivit mai multor studii, culturile MG cu toleranță la erbicide au ca efect o utilizare pe scară mai largă a erbicidelor complementare, în mare parte din cauza apariției unor buruieni tolerante la erbicide⁷;
- G. întrucât culturile MG tolerante la erbicide fac ca agricultorii să rămână blocați într-un sistem de gestionare a buruienilor care depinde în mare parte sau în totalitate de erbicide, deoarece semințele MG au un preț mai mare, care poate fi justificat doar dacă agricultorii care cumpără aceste semințe pulverizează pe câmp și erbicidele complementare; întrucât dependența mai mare de erbicidele complementare în fermele care plantează bumbac MG va accelera apariția și răspândirea unor buruieni rezistente la erbicidele respective, ducând astfel la nevoia de a utiliza cantități tot mai mari de erbicide, un cerc vicios cunoscut sub numele de „spirala erbicidelor”; întrucât, în consecință, efectele dăunătoare ale dependenței excesive de erbicide asupra sănătății solului, calității apei și biodiversității din sol și de deasupra solului se vor agrava și vor amplifica expunerea oamenilor și a animalelor, eventual și prin creșterea cantității de reziduuri de erbicide în alimente și furaje⁸;
- H. întrucât glufosinatul este clasificat drept toxic pentru reproducere în categoria 1B și

⁶ Avizul științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind o cerere (EFSA-GMO-NL-2010-77) de introducere pe piață a bumbacului GHB614 × LLCotton25 modificat genetic și tolerant la erbicide, pentru utilizare în alimente și furaje, import și prelucrare în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 din partea Bayer CropScience, EFSA Journal, 2014, 12(5):3680, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2014.3680>.

⁷ A se vedea, de exemplu: Bonny, S., „Genetically Modified Herbicide-Tolerant Crops, Weeds, and Herbicides: Overview and Impact” (Culturile modificate genetic tolerante la erbicide, buruienile și erbicidele: prezentare generală și impact), Environmental Management, ianuarie 2016, 57(1), p. 31-48, <https://doi.org/10.1007/s00267-015-0589-7> și Benbrook, C.M., „Impacts of genetically engineered crops on pesticide use in the U.S. – the first sixteen years” (Impactul culturilor modificate genetic asupra utilizării pesticidelor în SUA – primii 16 ani), Environmental Sciences Europe, 28 septembrie 2012, vol. 24(1), <https://doi.org/10.1186/2190-4715-24-24>.

⁸ A se vedea, de exemplu: <https://doi.org/10.1002/ps.8105>, și <https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2009.03.009>.

îndeplinește astfel criteriile de excludere prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului⁹; întrucât autorizarea utilizării glufosinatului în Uniune a expirat la 31 iulie 2018;

- I. întrucât există în continuare incertitudini serioase în legătură cu potențialul cancerigen al glifosatului; întrucât, în noiembrie 2015, EFSA a ajuns la concluzia că este puțin probabil ca glifosatul să fie cancerigen, iar Agenția Europeană pentru Produse Chimice a concluzionat în martie 2017 că nu se justifică clasificarea acestei substanțe ca atare; întrucât, dimpotrivă, în 2015, Agenția Internațională pentru Cercetare în Domeniul Cancerului, agenția specializată în domeniul cancerului a Organizației Mondiale a Sănătății, a clasificat glifosatul drept substanță probabil cancerigenă pentru oameni; întrucât o serie de studii științifice recente, evaluate inter pares, confirmă că glifosatul are un potențial cancerigen¹⁰; întrucât revista „Regulatory Toxicology and Pharmacology” a retras în mod oficial documentul științific intitulat „Safety Evaluation and Risk Assessment of the Herbicide Roundup and Its Active Ingredient, Glyphosate, for Humans” (Evaluarea siguranței și a riscurilor pentru oameni în ceea ce privește erbicidul Roundup și ingredientul său activ, glifosatul), publicat în 2000, care a fost utilizat pentru a susține, în multe evaluări ale riscurilor, că glifosatul poate fi utilizat în condiții de siguranță, deoarece „au fost exprimate preocupări cu privire la calitatea de autor, la validitatea rezultatelor cercetării în contextul prezentării eronate a contribuțiilor de către autori și sponsorul studiului și la potențialele conflicte de interese ale autorilor”¹¹;
- J. întrucât monitorizarea și supravegherea independentă a potențialelor efecte adverse asupra biodiversității, sănătății solului, polenizatorilor și organismelor nevizate rămân insuficient garantate;
- K. întrucât principiul precauției, consacrat la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, ar trebui să se aplice în cazurile de incertitudine științifică;
- L. întrucât Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 prevede că produsele alimentare și furajele modificate genetic nu trebuie să aibă efecte adverse asupra sănătății umane și animale sau a mediului;
- M. întrucât eventuala decizie a Uniunii de a reînnoi autorizația pentru bumbacul MG nu ar fi în concordanță cu angajamentele internaționale privind reducerea pesticidelor¹², având în vedere că în țările care cultivă această plantă MG tolerantă la erbicide oamenii,

⁹ Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (JO L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

¹⁰ A se vedea, de exemplu: <https://doi.org/10.1016/j.mrrev.2019.02.001>, <https://doi.org/10.1093/ije/dyz017>, <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0219610>, și <https://doi.org/10.1186/s13045-019-0767-9>.

¹¹ <https://doi.org/10.1006/rtp.1999.1371>.

¹² În decembrie 2022, a fost convenit un cadru mondial pentru biodiversitate la COP15 a Convenției Organizației Națiunilor Unite privind diversitatea biologică, care cuprinde un obiectiv la nivel mondial de a reduce riscul asociat pesticidelor cu cel puțin 50 % până în 2030 (a se vedea: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/ro/ip_22_7834).

animalele și mediul sunt mai expuși la glifosat și glufosinat, expunere asociată cu efecte potențial grave asupra sănătății;

- N. întrucât decizia de punere în aplicare a Comisiei ar permite în continuare importurile în Uniune care nu respectă standardele respectate de agricultorii din Uniune, punându-i astfel într-o situație de dezavantaj concurențial;
 - O. întrucât, în concluziile dialogului strategic privind viitorul agriculturii UE¹³, Comisia este invitată să își reevalueze abordarea privind accesul pe piață pentru importurile și exporturile agroalimentare, dată fiind problema standardelor divergente ale Uniunii și ale partenerilor săi comerciali; întrucât, în timpul demonstrațiilor din 2023, 2024 și 2025, una dintre principalele revendicări ale fermierilor a fost să se instaureze relații comerciale mai echitabile, la nivel mondial, în concordanță cu obiectivele pentru un mediu sănătos;
 - P. întrucât Parlamentul a subliniat în mod repetat că Comisia nu ar trebui să autorizeze OMG-urile în cazurile în care nu se ajunge la o majoritate calificată a statelor membre în Comitetul permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale sau în comitetul de apel, astfel încât să se rezolve veșnica problemă a deficitului democratic;
 - Q. întrucât, deși ea însăși recunoaște că procesul democratic lasă de dorit, că nu există suficientă susținere din partea statelor membre și că Parlamentul ridică obiecții, Comisia continuă să autorizeze OMG-uri;
 - R. întrucât abordarea de tip „O singură sănătate” presupune a lua în calcul interdependența dintre sănătatea umană, animală, a plantelor și a mediului atunci când se evaluează sustenabilitatea și siguranța pe termen lung a OMG-urilor,
1. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei depășește competențele de executare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1829/2003;
 2. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei nu este în concordanță cu dreptul Uniunii, pentru că nu este compatibil cu obiectivul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, care, în conformitate cu principiile generale prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁴, este de a furniza o bază prin care să se garanteze un nivel ridicat de protecție a vieții și sănătății umane, a sănătății și calității vieții animalelor, a mediului și a intereselor consumatorilor în raport cu produsele alimentare și furajele modificate genetic, asigurând, totodată, funcționarea eficace a pieței interne;
 3. solicită Comisiei să își retragă proiectul de decizie de punere în aplicare;

¹³ https://commission.europa.eu/topics/agriculture-and-rural-development/strategic-dialogue-future-eu-agriculture_ro.

¹⁴ Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

4. îndeamnă Comisia să nu reînnoiască autorizația pentru bumbacul MG deoarece nu există date suficiente privind impactul pe termen lung asupra biodiversității, a siguranței alimentare, a mijloacelor de subsistență ale fermierilor și a sănătății animalelor, în conformitate cu abordarea de tip „O singură sănătate”;
5. îndeamnă Comisia să prezinte, fără întârziere, o propunere legislativă prin care să se reformeze procesul decizional în cazul OMG-urilor, răspunzând astfel obiecțiilor repetate ridicate de Parlament și lipsei de susținere din partea unei majorități calificate în rândul statelor membre;
6. în acest sens, subliniază că autorizarea importului pentru utilizări în produse alimentare, furaje sau produse al oricărei plante modificate genetic care a devenit tolerantă la erbicidele interzise în Uniune, ca, de pildă, glufosinatul, nu este în concordanță cu angajamentele internaționale ale Uniunii în conformitate cu, printre altele, Convenția Organizației Națiunilor Unite (ONU) privind diversitatea biologică și obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, inclusiv Cadrul de la Kunming-Montreal, și creează condiții de concurență inechitabile pentru fermierii din Uniune;
7. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.



TEXTE ADOPTATE

P10_TA(2026)0044

Bumbacul modificat genetic T304-40

Rezoluția Parlamentului European din 11 februarie 2026 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din bumbac modificat genetic T304-40, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111477/02 – 2026/2518(RSP))

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din bumbac modificat genetic T304-40, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (D111477/02),
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 septembrie 2003 privind produsele alimentare și furajele modificate genetic¹, în special articolul 11 alineatul (3) și articolul 23 alineatul (3),
- având în vedere votul din 12 decembrie 2025 al Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale, menționat la articolul 35 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în urma căruia nu s-a emis niciun aviz, și votul Comitetului de apel din 27 ianuarie 2026, în urma căruia, din nou, nu a fost emis niciun aviz,
- având în vedere articolul 11 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie²,
- având în vedere avizul adoptat de Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA) la 30 iunie 2025 și publicat la 22 iulie 2025³,

¹ JO L 268, 18.10.2003, p. 1., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2003/1829/oj>.

² JO L 55, 28.2.2011, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>.

³ Aviz științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind evaluarea bumbacului modificat genetic T304-40, pentru reînnoirea autorizației în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 (dosarul GMFF-2024-23010), *EFSA Journal*, 2025, 23(7):e9580, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9580>.

- având în vedere rezoluțiile sale anterioare în care se opune autorizării organismelor modificate genetic („OMG”)⁴,

⁴ În cea de a opta legislatură, Parlamentul a adoptat 36 de rezoluții, iar în cea de a noua legislatură, 38 de rezoluții în care se opune autorizării OMG-urilor. În plus, în cea de a zecea legislatură, Parlamentul a adoptat următoarele rezoluții:

- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2628 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × NK603 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1797, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1797/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2627 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbacul modificat genetic COT102, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1798, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1798/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2629 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic MON 89034 × 1507 × MON 88017 × 59122 și a opt dintre subcombinațiile acestuia, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1799, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1799/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1828 a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din produse alimentare și furaje fabricate din porumb modificat genetic MON 810 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului și de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2017/1207 a Comisiei (JO C, C/2025/1800, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1800/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1822 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumbul modificat genetic DP915635 în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1801, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1801/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/1826 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP23211, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1802, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1802/oj>).
- Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2618 a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP202216, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1803, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1803/oj>).

– Rezoluția Parlamentului European din 26 noiembrie 2024 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic MON 94804, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/1804, 4.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1804/oj>).

– Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DP910521, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2246, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2246/oj>).

– Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 95275, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO C, C/2025/2247, 29.4.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/2247/oj>).

– Rezoluția Parlamentului European din 8 mai 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din soia modificată genetic MON 87705 × MON 87708 × MON 89788, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0106).

– Rezoluția Parlamentului European din 8 octombrie 2025 referitoare la Decizia de punere în aplicare (UE) 2025/1898 a Comisiei din 22 septembrie 2025 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din porumb modificat genetic DP51291, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0222).

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic DAS1131, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0288).

– Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic MON 88913 (MON-88913-8), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0289).

Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din rapiță modificată genetic MON 88302, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0290).

Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la decizia de punere în aplicare a Comisiei privind reînnoirea autorizației pentru introducerea pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din soia modificată genetic MON 87708, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0291).

Rezoluția Parlamentului European din 25 noiembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic MON 87427, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0292).

- având în vedere articolul 115 alineatele (2) și (3) din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere propunerea de rezoluție a Comisiei pentru mediu, climă și siguranță alimentară,
- A. întrucât, prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/699⁵ a Comisiei, astfel cum a fost modificată de Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1195⁶, s-a autorizat introducerea pe piață a produselor alimentare și furajelor care conțin, constau în sau sunt fabricate din bumbac modificat genetic T304-40 („bumbac MG”); întrucât domeniul de aplicare al respectivei autorizații acoperă și introducerea pe piață de produse, altele decât cele alimentare și furajele, care conțin sau sunt compuse din bumbac modificat genetic, având aceeași utilizare ca orice alt tip de bumbac, cu excepția cultivării;
- B. La 22 martie 2024, BASF SE, cu sediul în Germania, în numele BASF Agricultural Solutions US LLC, cu sediul în Statele Unite ale Americii, a prezentat Comisiei o cerere, în conformitate cu articolele 11 și 23 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, pentru reînnoirea autorizației respective;
- C. întrucât, la 22 iulie 2025, EFSA a publicat un aviz științific favorabil privind bumbacul MG⁷ în conformitate cu articolele 11 și 23 din Regulamentul (CE) nr. 1829/2003, în care a ajuns la concluzia că cererea de reînnoire nu conținea probe de noi riscuri, expuneri modificate sau incertitudini științifice care ar fi putut modifica concluziile

Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de reînnoire a autorizației de introducere pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din porumb modificat genetic NK603, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0327).

Rezoluția Parlamentului European din 16 decembrie 2025 referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din sfeclă de zahăr modificată genetic KWS20-1, în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (Texte adoptate, P10_TA(2025)0328).

⁵ Decizia de punere în aplicare (UE) 2015/699 a Comisiei din 24 aprilie 2015 de autorizare a introducerii pe piață a produselor care conțin, sunt compuse sau fabricate din bumbac modificat genetic T304-40 (BCS-GHØØ4-7), în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 112, 30.4.2015, p. 77, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2015/699/oj).

⁶ Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1195 a Comisiei din 10 iulie 2019 de modificare a Deciziilor 2008/730/CE, 2008/837/CE, 2009/184/CE, 2011/354/UE, a Deciziilor de punere în aplicare 2012/81/UE, 2013/327/UE, (UE) 2015/690, (UE) 2015/697, (UE) 2015/699, (UE) 2016/1215, (UE) 2017/1208 și (UE) 2017/2451 în ceea ce privește titularul autorizației și reprezentantul pentru introducerea pe piață a soiei, bumbacului, rapiței și porumbului modificate genetic (JO L 187, 12.7.2019, p. 43, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2019/1195/oj).

⁷ Avizul științific al Grupului EFSA pentru organisme modificate genetic privind evaluarea bumbacului modificat genetic T304-40, pentru reînnoirea autorizației în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003 (dosarul GMFF-2024-23010), *EFSA Journal*, 2025,23(7):e9580, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9580>.

evaluării inițiale a riscului referitoare la bumbacul MG, adoptat de EFSA în 2013⁸; întrucât avizele respective nu au studiat mai multe efecte mai ample de natură ambientală, socioeconomice și cumulative, despre care EFSA consideră că nu intră în sfera sa de competență;

- D. întrucât bumbacul modificat genetic a fost dezvoltat pentru a fi rezistent la anumite lepidoptere dăunătoare prin producerea unei toxine insecticide și pentru a fi tolerant la glufosinat;
- E. întrucât evaluarea riscurilor efectuată de EFSA nu a inclus studii toxicologice pe termen lung, nici nu a analizat în detaliu efectele cumulative și combinatorii, inclusiv posibilele interacțiuni cu reziduurile de pesticide folosite în mod obișnuit la cultivarea bumbacului;
- F. întrucât marea majoritate a culturilor MG, inclusiv bumbacul MG, au fost modificate genetic astfel încât să fie tolerante la unul sau mai multe erbicide „complementare” care să poată fi utilizate pe tot ciclul de cultură al plantei MG, fără ca aceasta să moară, cum s-ar întâmpla cu o plantă intolerantă la erbicide; întrucât, potrivit mai multor studii, culturile MG cu toleranță la erbicide au ca efect o utilizare pe scară mai largă a erbicidelor complementare, în mare parte din cauza apariției unor buruieni tolerante la erbicide⁹;
- G. întrucât culturile MG tolerante la erbicide fac ca agricultorii să rămână blocați într-un sistem de gestionare a buruienilor care depinde în mare parte sau în totalitate de erbicide, deoarece semințele modificate genetic au un preț mai mare, care poate fi justificat doar dacă agricultorii care cumpără aceste semințe pulverizează pe câmp și erbicidele complementare; întrucât dependența mai mare de erbicidele complementare în fermele care plantează bumbacul modificat genetic vor accelera apariția și răspândirea unor buruieni rezistente la erbicidele respective, făcând astfel să crească și mai mult cantitatea de erbicid utilizată, cerc vicios cunoscut sub numele de „spirală erbicidelor”; întrucât, în consecință, efectele dăunătoare ale dependenței excesive de erbicide asupra sănătății solului, calității apei și biodiversității din sol și de deasupra solului se vor agrava și vor amplifica expunerea oamenilor și animalelor, eventual și prin creșterea cantității de reziduuri de erbicide în alimente și furaje¹⁰;
- H. întrucât glufosinatul este clasificat drept toxic pentru reproducere în categoria 1B și

⁸ Avez științific al EFSA pentru organisme modificate genetic privind cererea EFSA-GMO-NL-2011-97 de introducere pe piață a bumbacului modificat genetic rezistent la insecte și tolerant la erbicide T304-40, pentru utilizare în produse alimentare și furaje, pentru import și pentru prelucrare în temeiul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, transmisă de Bayer CropScience AG, *EFSA Journal* (2006) 2013, 11(6): 3251, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2013.3251>.

⁹ A se vedea, de exemplu: Bonny, S., „Genetically Modified Herbicide-Tolerant Crops, Weeds, and Herbicides: Overview and Impact”, *Environmental Management*, January 2016, 57(1), p. 31, <https://doi.org/10.1007/s00267-015-0589-7> and Benbrook, C.M., ‘Impacts of genetically engineered crops on pesticide use in the U.S. - the first sixteen years’ (Impactul culturilor modificate genetic asupra utilizării pesticidelor în SUA – primii 16 ani), *Environmental Sciences Europe*, 28 September 2012, Vol. 24(1), <https://doi.org/10.1186/2190-4715-24-24>.

¹⁰ A se vedea, de exemplu: <https://doi.org/10.1002/ps.8105> și <https://doi.org/10.1016/j.geoforum.2009.03.009>.

îndeplinește astfel criteriile de excludere prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului¹¹; întrucât autorizarea utilizării glufosinatului în Uniune a expirat la 31 iulie 2018;

- I. întrucât monitorizarea și supravegherea independentă a potențialelor efecte adverse asupra biodiversității, sănătății solului, polenizatorilor și organismelor nevizate rămân insuficient garantate;
- J. întrucât principiul precauției, consacrat la articolul 191 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, ar trebui să se aplice în cazurile de incertitudine științifică;
- K. întrucât Regulamentul (CE) nr. 1829/2003 prevede că produsele alimentare și furajele modificate genetic nu trebuie să aibă efecte adverse asupra sănătății umane și animale sau a mediului;
- L. întrucât eventuala decizie a Uniunii de a reînnoi autorizația pentru bumbacul modificat genetic nu ar fi în concordanță cu angajamentele internaționale privind reducerea pesticidelor¹², având în vedere că în țările care cultivă această plantă MG tolerantă la erbicide oamenii, animalele și mediul sunt mai expuși la glifosat și glufosinat, expunere asociată cu efecte potențial grave asupra sănătății;
- M. întrucât decizia de punere în aplicare a Comisiei ar permite în continuare importurile în Uniune care nu respectă standardele respectate de agricultorii din Uniune, punându-i astfel într-o situație de dezavantaj concurențial;
- N. întrucât, în concluziile dialogului strategic privind viitorul agriculturii UE¹³, Comisia este invitată să își reevalueze abordarea privind accesul pe piață pentru importurile și exporturile agroalimentare, dată fiind problema standardelor divergente ale Uniunii și ale partenerilor săi comerciali; întrucât, în timpul demonstrațiilor din 2023, 2024 și 2025, una dintre principalele revendicări ale fermierilor a fost să se instaureze relații comerciale mai echitabile, la nivel mondial, în concordanță cu obiectivele pentru un mediu sănătos;
- O. întrucât Parlamentul a subliniat în mod repetat că Comisia nu ar trebui să autorizeze OMG-urile în cazurile în care nu se ajunge la o majoritate calificată a statelor membre în Comitetul permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale sau în comitetul de apel, astfel încât să se rezolve veșnica problemă a deficitului democratic;
- P. întrucât, deși ea însăși recunoaște că procesul democratic lasă de dorit, că nu există suficientă susținere din partea statelor membre și că Parlamentul ridică obiecții, Comisia

¹¹ Regulamentul (CE) nr. 1107/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 privind introducerea pe piață a produselor fitosanitare și de abrogare a Directivelor 79/117/CEE și 91/414/CEE ale Consiliului (JO L 309, 24.11.2009, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>).

¹² În decembrie 2022, a fost convenit un cadru mondial pentru biodiversitate la COP15 a Convenției Organizației Națiunilor Unite privind diversitatea biologică, care cuprinde un obiectiv la nivel mondial de a reduce riscul asociat pesticidelor cu cel puțin 50 % până în 2030 (a se vedea: https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/ro/ip_22_7834).

¹³ https://commission.europa.eu/topics/agriculture-and-rural-development/strategic-dialogue-future-eu-agriculture_ro.

continuă să autorizeze OMG-uri;

- Q. întrucât abordarea de tip „O singură sănătate” presupune a lua în calcul interdependența dintre sănătatea umană, animală, a plantelor și a mediului atunci când se evaluează sustenabilitatea și siguranța pe termen lung a OMG-urilor,
1. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei depășește competențele de executare prevăzute în Regulamentul (CE) nr. 1829/2003;
 2. consideră că proiectul de decizie de punere în aplicare a Comisiei nu este în concordanță cu dreptul Uniunii, pentru că nu este compatibil cu obiectivul Regulamentului (CE) nr. 1829/2003, care, în conformitate cu principiile generale prevăzute de Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁴, este de a furniza o bază prin care să se garanteze un nivel ridicat de protecție a vieții și sănătății umane, a sănătății și calității vieții animalelor, a mediului și a intereselor consumatorilor în raport cu produsele alimentare și furajele modificate genetic, asigurând, totodată, buna funcționare a pieței interne;
 3. solicită Comisiei să își retragă proiectul de decizie de punere în aplicare;
 4. îndeamnă Comisia să nu reînnoiască autorizația pentru bumbacul MG deoarece nu există date suficiente privind impactul pe termen lung asupra biodiversității, a siguranței alimentare, a mijloacelor de subsistență ale fermierilor și a sănătății animalelor, în conformitate cu abordarea de tip „O singură sănătate”;
 5. îndeamnă Comisia să prezinte, fără întârziere, o propunere legislativă prin care să se reformeze procesul decizional în cazul OMG-urilor, răspunzând astfel obiecțiilor repetate ridicate de Parlament și lipsei de susținere din partea unei majorități calificate în rândul statelor membre;
 6. în acest sens, subliniază că autorizarea importului pentru utilizări în produse alimentare, furaje sau produse al oricărei plante modificate genetic care a devenit tolerantă la erbicidele interzise în Uniune, ca, de pildă, glufosinatul, nu este în concordanță cu angajamentele internaționale ale Uniunii în conformitate cu, printre altele, Convenția Organizației Națiunilor Unite (ONU) privind diversitatea biologică și obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, inclusiv Cadrul de la Kunming-Montreal, și creează condiții de concurență inechitabile pentru fermierii din Uniune;
 7. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, precum și guvernelor și parlamentelor statelor membre.

¹⁴ Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare (JO L 31, 1.2.2002, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).



TEXTE ADOPTÉES

P10_TA(2026)0052

Ziua mondială de luptă împotriva cancerului

Rezoluția Parlamentului European din 12 februarie 2026 referitoare la Ziua mondială de luptă împotriva cancerului (2026/2586(RSP))

Parlamentul European,

- având în vedere Ziua mondială de luptă împotriva cancerului, care are loc în fiecare an la 4 februarie,
 - având în vedere articolul 168 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,
 - având în vedere rezoluția sa din 16 februarie 2022 intitulată „Consolidarea Europei în lupta împotriva cancerului – către o strategie cuprinzătoare și coordonată”¹,
 - având în vedere Planul european de combatere a cancerului,
 - având în vedere concluziile relevante ale Consiliului și recomandările Organizației Mondiale a Sănătății (OMS) privind prevenirea și controlul cancerului,
 - având în vedere obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU, în special obiectivul 3 privind sănătatea și bunăstarea,
 - având în vedere concluziile Consiliului din 10 iunie 2008 privind reducerea implicațiilor cancerului,
 - având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în special articolul 35 privind protecția sănătății,
 - având în vedere Recomandarea Consiliului din 9 decembrie 2022 privind consolidarea prevenirii prin depistare timpurie: O nouă abordare a UE privind screeningul pentru depistarea cancerului, care înlocuiește Recomandarea 2003/878/CE a Consiliului²,
 - având în vedere articolul 167 alineatul (2) și articolul 136 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât, în fiecare an în UE, 2,7 milioane de persoane sunt diagnosticate cu cancer și cancerul omoară alte 1,3 milioane de persoane, potrivit Sistemului european de

¹ JO C 342, 6.9.2022, p. 109.

² JO C 473, 13.12.2022, p. 1.

informații cu privire la cancer;

- B. întrucât cheltuielile medicale legate de cancer în UE s-au dublat din 1995 încoace (de la 54 de miliarde EUR la 120 de miliarde EUR în 2023), reprezentând 6,9 % din totalul cheltuielilor pentru sănătate în 2023; întrucât, până în 2050, se preconizează că, din cauza creșterii numărului de cazuri de cancer legate de îmbătrânirea populației, va avea loc o creștere cu 59 % a cheltuielilor legate de cancer în termeni reali pe cap de locuitor în UE-27³;
- C. întrucât, potrivit Agenției Internaționale pentru Cercetare în Domeniul Cancerului (IARC) a OMS, cel puțin 40 % din toate cazurile de cancer ar putea fi prevenite prin măsuri eficace de prevenire primară; întrucât printre principalii factori de risc pentru cancer se numără consumul de tutun, consumul nociv de alcool, alimentația nesănătoasă, obezitatea, lipsa activității fizice, perturbatorii endocrini, expunerile la mediu, inclusiv la PFAS, expunerile profesionale, concentrațiile de poluanți atmosferici, expunerea la radiații ultraviolete și la radon și infecțiile (de exemplu, virusurile hepatitei B și C și unele tipuri de papilomavirus uman);
- D. întrucât OMS și IARC încearcă să sensibilizeze publicul cu privire la legătura dintre alcool și cancer;
- E. întrucât, în pofida progreselor înregistrate, persistă inegalități semnificative între statele membre și în interiorul acestora în ceea ce privește prevenirea, screeningul, diagnosticarea timpurie, tratamentul, rata de supraviețuire și îngrijirea paliativă;
- F. întrucât, potrivit raportului Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică și al Comisiei intitulat „Delivering high value cancer care” (Furnizarea de îngrijiri oncologice de înaltă calitate), cazurile de cancer diagnosticate la tineri (cu vârste cuprinse între 15 și 49 de ani) au crescut mai mult în rândul femeilor, ceea ce înseamnă că un număr tot mai mare de persoane – mai ales femei tinere – au un diagnostic de cancer care necesită tratament și monitorizare, ceea ce exercită o presiune susținută asupra serviciilor de îngrijiri de sănătate și de asistență socială;
- G. întrucât cancerul este una dintre principalele cauze ale mortalității premature în rândul femeilor la nivel mondial, 2,3 milioane de femei murind prematur din cauza cancerului în fiecare an; întrucât 1,5 milioane dintre aceste decese ar putea fi evitate prin prevenirea primară sau depistare timpurie, iar alte 800 000 de decese ar putea fi evitate dacă toate femeile ar avea acces la îngrijiri optime împotriva cancerului;
- H. întrucât inegalitățile sistemice de gen persistă în îngrijirea, cercetarea și elaborarea politicilor în domeniul cancerului, influențând prioritățile, finanțarea și orientarea studiilor, perpetuând astfel disparitățile de gen în ceea ce privește rezultatele în materie de sănătate;
- I. întrucât formele rare de cancer reprezintă mai mult de unul din cinci cazuri de cancer diagnosticate în UE și sunt asociate cu depistarea întârziată, opțiuni de tratament limitate, expertiză clinică insuficientă și inegalități transfrontaliere majore; întrucât

³ OCDE și Comisia Europeană, „Delivering high value cancer care: European cancer inequalities registry analytical report” (Furnizarea de îngrijiri oncologice de înaltă calitate: raportul analitic al Registrului european privind inegalitățile în domeniul cancerului), OECD Publishing, Paris, 2026, <https://doi.org/10.1787/060869fe-en>.

combaterea formelor rare de cancer necesită o coordonare puternică la nivelul UE, o finanțare specifică și rețele europene de referință consolidate;

- J. întrucât Planul european de combatere a cancerului oferă un cadru solid, dar punerea sa în aplicare necesită un angajament politic reînnoit, finanțare și coordonare;
 - K. întrucât, la 16 februarie 2022, Parlamentul a adoptat o rezoluție referitoare la consolidarea Europei în lupta împotriva cancerului⁴,
1. marchează Ziua mondială de luptă împotriva cancerului pe 4 februarie, exprimându-și solidaritatea cu toți pacienții, supraviețuitorii, familiile, personalul medical și cercetătorii care luptă împotriva cancerului în întreaga Europă;
 2. invită Comisia și statele membre să își reînnoiască angajamentul politic față de punerea în aplicare deplină a Planului european de combatere a cancerului pe perioada cadrului financiar multianual (CFM) 2028-2034, asigurând coerența, finanțarea adecvată și acțiuni naționale concrete, cu mecanisme de raportare anuală și o mai mare transparență privind lacunele în materie de punere în aplicare; invită Comisia să țină seama în mod corespunzător de cele mai bune practici și experiențe ale statelor membre în cadrul eforturilor sale de a atinge obiectivele stabilite în Planul european de combatere a cancerului;
 3. regretă că CFM 2028-2034 nu dispune de o finanțare dedicată sănătății; solicită un program specific al UE în domeniul sănătății, cu un pachet financiar specific, pentru a proteja sănătatea publică și a sprijini participarea pacienților și a societății civile la elaborarea politicilor; subliniază că este necesară o finanțare specifică pentru a realiza inițiativele emblematice ale UE în domeniul sănătății care necesită continuitate multianuală și capacitate de punere în aplicare, cum ar fi Planul european de combatere a cancerului, care are nevoie de investiții previzibile pentru a transpune angajamentele în practică;
 4. invită Comisia și Consiliul să recunoască sănătatea și îngrijirea oncologică ca obiective de investiții sociale care pot fi realizate prin investiții în planurile naționale și regionale de parteneriat, inclusiv prin sprijinirea infrastructurii oncologice pe termen lung, cum ar fi programele de vaccinare și screening, dezvoltarea forței de muncă și sisteme solide de date oncologice;
 5. subliniază importanța integrării depline a diferențelor de gen în cercetarea, prevenirea, screeningul, diagnosticarea și tratamentul cancerului; încurajează dezvoltarea și implementarea unor strategii specifice și bazate pe dovezi pentru a asigura accesul efectiv și echitabil la depistarea timpurie, diagnosticarea în timp util și îngrijirea de înaltă calitate a pacienților oncologici;
 6. subliniază că cancerul pediatric rămâne o boală rară, dar foarte grea, cu inegalități majore în întreaga Europă în materie de supraviețuire și acces la îngrijiri; invită Comisia și statele membre să consolideze cooperarea și finanțarea la nivelul UE pentru cercetarea oncologică pediatrică, schimbul de date și studiile clinice, să stimuleze

⁴ Rezoluția Parlamentului European din 16 februarie 2022 referitoare la consolidarea Europei în lupta împotriva cancerului – către o strategie cuprinzătoare și coordonată (JO C 342, 6.9.2022, p. 109).

dezvoltarea de medicamente și accesul la inovare pentru copiii și adolescenții bolnavi de cancer, să consolideze rețelele și infrastructura în domeniul cancerului la copii și adolescenți și să asigure trimiterea transfrontalieră în timp util către centre specializate prin intermediul rețelilor europene de referință, pentru a garanta accesul echitabil la tratamente și diagnostice inovatoare și adecvate vârstei și a asigura îngrijirea ulterioară cuprinzătoare pe termen lung, inclusiv sprijin psihosocial, educațional și social pentru copiii, adolescenții și adulții tineri care sunt supraviețuitori și familiile acestora;

7. solicită promovarea oncogeriatricii ca ramură care merită atenție specială și finanțare și care este necesar să fie consolidată prin cercetare științifică pentru a se stabili cele mai bune metode de tratament și de diagnosticare pentru pacienții mai în vârstă;
8. accentuează că pacienții se confruntă în continuare cu multe dificultăți în ceea ce privește accesul la servicii publice de asistență medicală de înaltă calitate; solicită, prin urmare, crearea unei infrastructuri de înaltă calitate pentru furnizarea de tratamente, pe baza orientărilor europene și în conformitate cu cele mai recente dovezi științifice;
9. solicită mecanisme mai puternice pentru a facilita accesul transfrontalier la îngrijire specializată în domeniul cancerului și la studii clinice, în special pentru formele rare și complexe de cancer, în deplină conformitate cu Directiva privind asistența medicală transfrontalieră⁵;
10. reamintește că este nevoie să se asigure accesul echitabil, în timp util și la prețuri accesibile la medicamente împotriva cancerului și la terapii inovatoare în întreaga UE; ia act cu îngrijorare de disparitățile persistente dintre statele membre în ceea ce privește accesul pacienților la astfel de medicamente și terapii, în pofida autorizației de introducere pe piața UE, și constată că acest lucru afectează în special piețele mai mici; invită Comisia ca, în cooperare cu statele membre, să faciliteze achizițiile publice comune voluntare, acolo unde este posibil, să promoveze transparența prețurilor în conformitate cu competențele naționale, să sprijine intrarea mai devreme pe piață și să abordeze întârzierile nejustificate dintre autorizarea de către Agenția Europeană pentru Medicamente și accesul pacienților, în special pentru tratamentele oncologice care salvează vieți;
11. invită Comisia să sprijine statele membre în punerea în aplicare a recomandării Consiliului privind screeningul pentru cancer și a recomandării privind cancerul care pot fi prevenite prin vaccinare⁶, pentru a sprijini statele să consolideze eforturile de prevenire și depistare timpurie a cancerului;
12. invită Comisia să asigure o aliniere și o complementaritate solide între Planul european de combatere a cancerului și orice acțiune europeană viitoare în domeniul bolilor, inclusiv al bolilor cardiovasculare, de exemplu prin Planul pentru sănătatea inimii, și al bolilor rare;
13. accentuează că atingerea obiectivelor legate de prevenirea cancerului, inclusiv măsurile

⁵ Directiva 2011/24/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 2011 privind aplicarea drepturilor pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere (JO L 88, 4.4.2011, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/24/oj>).

⁶ Recomandarea Consiliului din 21 iunie 2024 privind cancerul care pot fi prevenite prin vaccinare (JO C, C/2024/4259, 28.6.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4259/oj>).

de reducere a expunerii la factori de risc, cum ar fi produsele din tutun, consumul nociv de alcool, contaminarea mediului, poluanții atmosferici și expunerea la materiale și substanțe nocive precum substanțele cancerigene, mutagene și toxice pentru reproducere, inclusiv PFAS și perturbatorii endocrini, precum și promovarea abordării de tip „O singură sănătate” și a unei agende privind expozomul completează eforturile de prevenire a altor boli netransmisibile;

14. accentuează că este important să se combată dezinformarea și informarea greșită legate de sănătate, în special pe teme precum prevenirea, screeningul, vaccinarea și tratamentul cancerului; invită Comisia și statele membre să consolideze comunicarea publică bazată pe dovezi, să sprijine educația în domeniul sănătății și să promoveze cooperarea cu profesioniștii din domeniul sănătății, cercetătorii, organizațiile pacienților și platformele digitale pentru a se asigura că cetățenii au acces la informații fiabile, solide din punct de vedere științific, respectând totodată pe deplin libertatea de exprimare;
15. invită Comisia să își intensifice eforturile de protejare a supraviețuitorilor cancerului din întreaga UE împotriva discriminării financiare, inclusiv prin promovarea efectivă a dreptului de a fi uitat, și îndeamnă statele membre să adopte o legislație obligatorie pentru a consacra acest drept la nivel național; insistă ca Comisia să se bazeze pe Directiva privind creditele de consum din 2023⁷ pentru a consolida în continuare dreptul supraviețuitorilor cancerului de a fi uitați; solicită un cadru armonizat care să garanteze accesul supraviețuitorilor cancerului la servicii financiare, inclusiv la credite ipotecare, împrumuturi și asigurări; insistă ca viitoarele orientări din 2026 pentru întreprinderile financiare să fie urmate rapid de măsuri legislative pentru a elimina lacunele rămase, asigurându-se că niciun supraviețuitor al cancerului nu se confruntă cu discriminare din cauza antecedentelor sale medicale;
16. încredințează Președintei sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, guvernelor și parlamentelor statelor membre, organizațiilor internaționale relevante și părților interesate relevante.

⁷ Directiva (UE) 2023/2225 a Parlamentului European și a Consiliului din 18 octombrie 2023 privind contractele de credit de consum și de abrogare a Directivei 2008/48/CE (JO L, 2023/2225, 30.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2225/oj>.)



Европейски парламент Parlamento Europeo Evropský parlament Europa-Parlamentet Europäisches Parlament
Euroopa Parlament Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο European Parliament Parlement européen Parlaimint na hEorpa
Europski parlament Parlamento europeo Eiropas Parlaments Europos Parlamentas Európai Parlament
Parlament Ewropew Europees Parlement Parlament Europejski Parlamento Europeu Parlamentul European
Európsky parlament Evropski parlament Euroopan parlamentti Europaparlamentet